

Fly **Emirates** to the Dubai **Shopping** Festival.

all your travel agent or Emirates: (01) 739042

الجهاد الغامض!

هناك سؤال عن ظاهرة: لماذا يـخرج الشاب العربي من بلاده ليقاتل "عدوا" في النارج، وما ان ينتهي القتال حتى يعود ليقاتل بلده، وتحديدا النظام في

حصل هذا مع "الافغان" العرب، الذين ما زالوا موضع مطاردة في الداخل وفي الخارج من معظم الانظمة، بعدما اعلنوا العرب على مذه الانظمة فور

خروج الجيش السوفياتي من افغانستان، وهو الجيشُ

في حسر. يسترين كنا نقرأ امس عن "البوستيين العرب" النين يبدو - بعدما هنأت حرب البوسنة – انهم قرروا ان

ينقلوما الى داخل العواصم العربية، ومن يدري فقد

علما المم عندما خرجوا من بلادهم امقاتلة "اعدا" الاسلام"، خرجوا بمباركة رسمية، ولولا السرية لاقيمت

في كُل قُنالُ الفلسطينيين السابق واللاحق

والمنتظر، لم نسمع عن اففاني عربي واحد، أو بوسني

عُربي، قَاتَلُ مع "آلشَّباب" مُّناكْ، مُع ان هناك حربًا مستمرة وتأرا قديما، بين بني الاسلام وبني اسرائيل. وانا كان الاسلام في خطر في افغانستان والبوسنة، فان الخطر الاكبر على الاسلام الآن مو في القدس،

وموّ خطر يمدد مُثلا أولى القَبلتينَ وثَالثُ الدرمينَ:

المسجد الاقصى، وما مو الاجدى والأنفع للاسلام،

لا أحد يعرف بالضبط عدد "المجامدين" العائدين من افغانستان والبوسنة، ولكن أيا كان عددهم فان المعركة ضد اسرائيل في حاجة ماسة اليهم، الى خبرتهم، وخصوصا اولئك الذين تدربوا "اميركيا" في

الغريب ان يجاهد الشاب العربي في كل مكان الا في المكان الذي يرتقي فيه الجماد الى مستوى

القداسة، وان نسمع عن واحد في عمان يريد ان يفجر فندقا ودارا للسينما، بما يعني ذلك من قتل ابرياء من

ولا الانظمة العربية تملك مثل هذا الجواب، وقد

كَشُف الفطاء

حاول المجلس المستوري أن يفلح البحر على ما يبدو، وأن يعزز الثقة بالمؤسسات والنظام والوطن،

فما كان من وجدي الملاط الا أن قدّم استقالة تماثية، مفادها أرفعوا أيديكم عن القضاء وعن

الشرفاء وذوي الضمائر والنلطقين بالحقّ، وخلاصتها: ما

ورّغم قوله ان لكل شخص اجتماده، وتفاديه

الدُذُولُ في الاسباب والتفاصيل، كشفت استقالته الغطاء المش عن الكثير من الممارسات المرفوضة.

وربما تكون هي القشة التي ستقصم ظهر البعير.

أُقدام رئيسُ المجلسُ الدستوري على اتخاذ قرار اعتزال ممامه، ليس ناجماً حتماً عن تعب من المهمة أو

تَهرُّب من المسُّؤُولية. فقد كانَّ يعلم ما ينتظره،

وقالت النَّاس بارك الله، وتعنَّت ان يتحوِّل مجلس العشرة صمَّام أمان لكل مطّلوم، ومرجعاً لا تصير

كلمته اثنتين، ودامي حمى القوانين والنصوص

فّمن سيماء اعضائه واسمائهم عرفوهم وارتاحوا

وعلى أحر من الجمر كان اللبنانيون ينتظرون الدخان

الأبيدُن، دِصُدورِ القرارُاتِ في الطعُونَ النيابيةُ. ورادوا يعدون الأيام والساعات، وخصوصاً بعدما

ولعاذا نفد صبر وجدي الملاط، وضاق صدره، وضاق نرعاً، وأرسل استقالته التي تقول بين سطورها ما لم

اليمم، وعرفوا انمم من أمل العزم وأمل الثقة.

أُنبِعْتُ مُعلُوماتُ وَنُشَرِتُ وَقَائَعِ...

فمانا حصل؟

فُقُد قيلٌ فورُّ اعلان الاستَّقالة فتش عن الضَّغوط

أخبطوا محاولته وأحبطوا رئيسه

والمداخلات، فميّ السبب الأول والأخير. فما مي هذه الضعوط؟

ومَنْ هُم النين مارسوها؟

ولمصلحةً مَنَّ ضد مَنَّ؟

وبأي حق وصفة ا

وبطيب خاطر قال ماأننا.

الدستورية.

بِبِقَى السؤال – أَلْظَاهِرة علامة استفهام كبرّى، وخصوصا ان الجواب الوحيد الذي يخرج به المحققون عند القبض عليمم هو انهم يقلتلون الكفرة!

بئي وطنه، ولا نسمع عن احد فجر دبابة اسرائيلية.

أنها ظاهرة لا نملُّك عنها جواباً.

مقاتلة جيش السوفيات او مقاتلة جيش اسرائيل؟

الذي كانوا يقاتلونه.

نكتشف غدا "شيشان العرب".

لهم حفلات وداع رسمية.

إستردت الحكومة مشروع التعديلات فأرجئت الا

هل تدعى الهيئات الانتخابية الى قانون ١٩٧٧ أم يُمَدُّد للمجالس المحلية؟

السنيورة يطلب ١٠٠ مليار للاستملاك

> طلب وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ما بين ١٠٠ و ١٠٠ مُليار ليرَةً لّا يتولُّفر لمَّا اعتماد فَي الموازنة، من اجل دفع تعويضات أستملاك متوجبةً وعاَّدُنة الى وزارتي الدفاع والاشغال العامة ومجلس تنفيذ المشاريع الانشائية ومجلس الانماء والاعمار.

القوى السنية: "التوحيد" و"السلفيون"

من القوى والجماعات السنية برزت حركة "التوحيد الاسلامي" في سرعة لافتة، غيرُ اتماً سرعانٌ مّا في حين ان وجود "السلفيين" قديم، ومؤلا يكرمون الاجتماد والفلسفة.



طلب السجن ٧ سنوات لليابانيين الحطف

 $\mathcal{M}\times \mathcal{M}_{\mathcal{C}}$

Billion of the s

WEG E. V.

....

har .

 $\mathfrak{I}_{G^{*}_{n-1}}$

Some in the same

\$15

DINER

lichaelange!

One man show

million Friday &

Sala Bur

 $\mathit{Main}_{\mathsf{Cour}_{\mathcal{H}}}$

 $D_{\rm SSSSS}$

 $\mu_{\rm OBSC \, K, the}$

addernies inclus

\$20

(Ration St. T. L. 1.) - 35.2

EN 199

طلب قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا قراره الطني السجن Y سنوات لليكاليين الموقوفين بتهمة تزوير جوازات سفر وتأشيرات دحول وسمات اقامة. كذلك طلب السجن ٥ سنوات للبنَّانيَّة امِية عبود الممارستما الطب الصيني ومي

TENNE PERMANENTALA RANGEMENTALA PERMANENTALA اسرائيل تراجعت في قضية ابو مرزوق

تخلت اسرائيل عن طلبها استرداد رئيس المكتب السياسي لحرُكةً المقاومة الاسلاميّة "حُماس" موسى ابو مرزوق المعتقل في الولايات المتحدة خشية اثارة ردود فعل فلسطينية عنيفة.

المعارضة العراقية

فىدمشق

التقت "النهار" في دمشق معارضين عراقيين ووقفت على أرائهم في احتمال فتح الحدود العراقية – السورية وتوقعاتهم المستقبل نظام الرئيس صنام

كول مرشح لولاية خامسة

اعلن المستشار الالمائي ملموت كول أنه سيرشح نفسه لولاية خامسة ويحوض الانتخابات السنة المقبلة، علماً أنه تجلوز سنته الـعًا في السلطة.

أرجئت الانتخابات البلدية والاختيارية أم ألفيت؟ ذلك هو السوال الذي تبادر الى الاذمان أمس بعد البلسة العامة الطويلة أمجلس النواب التي انتمت الي استرداد الحكومة مشروع القانون المعجل المتعلق بتعديل قوانين الانتخاب والبلديات والمختارين، ودفع بالمواعيد المقررة الانتخابات البلدية والاختيارية الى المجمول. في ظاهر ما حصل اسَ مشكلةً محليَّة داخليَّة في مجلس النواب التهت الى طي مشروع التعديلات وسط تجانب نيابي وحكومي بدا فيه تطلف الرئيسين نبيه بري ورفيق للحريري بلززا في اتجاه صرف النظر عن اجراء هذه الانتخابات في المواعيد المقررة. ولكن في بلطن الامور ان عوامل اقليمية ضاغطة آفادت الى هذا المخرج في ضوء عوامل القليمية ضاغطة آفادت الى هذا المخرج في ضوء

معطيات اقلَّيمية تكشفت لدمشق دقتما في مرَّحلة تُتسم بغليان في المُنطقة بدءًا من الإصرار على سياسة الاستيطان الاسرائيلية وصولا الى موقف اللامبلاة الاميركي والتحركات العربية الاخيرة التي لم تؤت ثمارا فضلا عن تطورات من شائما تعريض المنطقة لأخطار عكسما اهتمام المواصم المعنية بما يجرَّى. وأبرزت شذَّميات لبنانية عائدةً من دمشق اجوا أَ مُذا الأحثقان الذي تتعاطى معه العاصمة السورية بكثير من العذر الشنّيد والداجّة الى التعاطي والمعطيات بدقة على نحو يجنب التلهي بالاستحقاقات والمحلية البناتية، مهما بدت مهمة في نظر اللبنانيين، وخشية بلوغها مرحلة المشاكل التي لا يمكن السيطرة عليها. في سياق مذه المخاوف جاء الاتجاه النيابي للى تأجيل الانتخابات البلدية والأختيارية في وقَّت كانُ رئيسُ الجمهورية الياس الهُراوي لا يُتزال يُتمُسك بـاجْرُك هَذَهُ الإنتخابات، فخرج مما حصل أمس في مجلس النواب الخاسر

وقد تجنب الرئيس الهراوي استباق الجلسة ورفض خلال استقباله النواب أمس في اطر اللقاءات المفتوحة معهم كل خميس الدخول في تفاصيل المناقشات حول موضوع التأجيلُ. وشدد مرَّة اخرى على رفض تأجيلُ النتخْاباتُ قائلًا أن صَعْقِية الدولة كُلُّهَا بِمَا فَيِمَا مَجِلُسُ النواب، على المحك. ويفترض استكمال الخطوات الضروريَّة لاجراً ا الانتخاباتُ التي هي ايضا مطلب شعبيّ. وأبدت اوساط رئيس الحكومة مساء تقويمها للجاسة بادالة السائل على كلَّمة الرئيسُ الدريري و"أنَّ في الأنظمة – التتمة في الصفحة ١٨ –

جميعهم فيعنق الزجاجة

بقلم غسان سلامة

في آذر نص كتبه عشية وفاته الصيف الماضي، رأى السيّر الطوني بارسونز، المعتبر عن حقّ أعمَقَ الديبلوماسيين البريطانيين معرفة بشؤون الشرق الاوسط، أن الدول العربية "تواجه أسرائيل اليوم وقد فقدت خيارها العسكرى، ببنما وسائل الضغط الاستراتيجية والاقتصادية والسياسية والمالية التي ما زالت في حوزتها امست الاضعف منذ خمسين عاماً على الاقل" قَد برى البعض في القول محاولة غربية اذرى لاحباطنا ولكُنّ اميل الاعتقاد بأن هذا القول لا يجافي الدقيقة ولا يناقض الواقع.

وان كان لا بد من مؤشر جديد الى صحة منا القول فالارتباك الذي يعتري هذه الايام السياسة الرسمية العربية خير دليل، فبعد اسبوع ونيف على التعقاد "لبنية القدس" في الرباط ما زال الغموض يكتنف تماماً محتوى البيانُ الصادر عن اجتماعها، اذَّ ا تَناقلت وسائل الأعلام نسخا منتلَّفة عنه، متفاوتة القوة في شجبها لاسرائيل او في دعوتها لوقف التطبيع، وكأن الملتئمين في الرباط، مرة أخرى، طُبقوا قول الـشاعر المعروف، أذ "خافوا على العار أن يُمُدّى..."، فأصدروا بيِّأتِا لتمدئة ذواطر الرأي الْعام العربي الفاضب، وُبِياناً آخر لتمدئة روّع المسترِّ دنيس روسٌ المتسارع الخطى نحو المفرب لتنيُّ المجتمعين عن

تبنى ما يجيش في صدور مواطنيهم. وَّجاءُ ٱلاَّجِتُّماءُ الوزَّارِي في القامرة ليزيد من الارتباك بدلاً من أن ينهيمُ كيّف لا وامين عام العامعة يصُّفُ الْاجتماعُ بِأَنَّهُ "تَأْرِيخِي"، بينمًا وْزْرَّاء للْخارجية ، يرون فيه مجرّد لجنماع تنفيذي لمقرراتٌ قمة العربّ الصَّيِفَ الماضي؟ كَيْفُ لَا شَينَ يُـوْكُد وزيـر أَن "توصيات" اجتماع القاهرة "مازمة"، بينما يقنط وزير · آخر كان الى جانبة من المجادلات القانونية حول طبيعة تلك "التوصيات"، فبروح يحتكم الى "ضمير الدول العربية" مناشدا أياها تنفيذ "التوصيات"، وكأن للدول، عربية كانت ام اعجمية، "ضمائر واخلاقاً"! كيف لا وقد ، صوّتت على التوصيات دول وتدفظت عنما دول اذرى – التنمة في الصُفحة A (–

LANGS





الرئيس بري لحظة تلاوته استقالة الملاط في مجلس النواب امس.

بري تلا كتاب الاستقالة والدستوري سيواصل أعماله

صدمت استقالة رئيس المجلس الدستوري وجدي الملاط، والتي أثبتها رسمياً امس رئيس مجلس النواب نبيه بري الاوساط السياسية والقضائية اذ طردت على اعلى مستوى مذه المرة قضية الضغوط السياسية على اُلسَّاطة القَضائية في حين كان الجميع ينتظرون قرارات المجلس الدستوري حيال

أأكمون المتعلقة بالانتخابات النيابية على ان هذه الصدمة اتخنت وجماً ايجابياً ابرزه عدد من القانونيين والسياسيين ويتَمثل في امكان ان تَشْكَلُ الاستقالة بداية ﴿ كَفَةَ هَذَا النَّائْبُ أَو نَّاكَ المرشَّحِ. أُ

فلسطينى وأحد ناشطي السلام قرب علم

فلسطيني في موقع يشرّف على مكان انامة

Wiater prometion starting, Fiat Ponto: \$26 Renault Mégane: \$38

Renault Laguna: \$51

Rent A Car

Portemiko - Tel. (09) 933300 (axt.459)-(03)325772 Rioushch - Tel (01) 861614-(03)723722 MEMBER OF KURBAN TOURS GROUP

Enjoy the

AVIS

المستوطنة في جبل أبو غنيم.

法技术的复数

45mralieh - Tel.(01)398850/851/667-423255 - Kanlari - Tel.(01)371396/308/018

Enjoy

the endless entertalument

at Smuggier's Inn.

Come and delight in the beautiful singing of Seta

every Wednesday, Friday and Saturday.

While on Tuesdays and Thursdays, dine and

dance the night away to live entertainment

with loe Diverlo.

444 Makhoul St., Hamra, Betrut. Tel: 01-55494), 03-25118;

البجلس الدستوري ويتحكم بالسلطة القضائية برمتها. ذلك ان الاستقالة هي اول صرخة اعتباح هائلة وموجعة موجهة الى السلطة، وما خلفته من رُدود فعلُ واسعة اثبت ان مَّنه القضية، تنذر بمضاعِفات خطيرة من شأنها أن تنعكسُ سلباً على مجمل مؤسسات الدولة ورموزما واركانها، اذ بات معروفاً ومتباولاً شُأن المداخلات

هذا البعد اتضح لدى تلاوة بري امس في مجلس النواب نص كتاب استقالة الملاط مؤكداً آنه عاول ثنيه عنها و"اذا كانت هناك ضُّدُوط فكانُّ عليهُ (الملاط)ُ الا يستقيل ُّ. وقوبل قرار أأملاط بردود نيابية فورية منها اقتراح للنائب بطرس حرب بتشكيل لجنة تحقيق برامانية للتحقيق في التدخلات والضَّفُوطُ على المجلس اَلتستُّوري. ودعا النائب نجاح واكيم الى دعوة المُلَّاطُ الى - التتمة في الصفحة ١٨ --

عرفات لا يمانع في لقاء نتنياهو لتذليل العقبات

واشنطن قد تلجأ الى كمب ديفيد أو ترسل أولبرايت لانقاذ السلام

ألتفلت على المصاعب التي تعترض معاودة المفاوضات

وكشفت مصادر فاسطينية وأصرائيلية في القدس ان كلينتون يعكف على خطة للحؤول دون اقميار عملية السلام، عبر ان مسؤولاً غربياً رفض نكر اسمه لا يتوقع تَحَدِّقَ تَقْنُمُ فِي الاحْتَمَاعُ بَيْنَ الْرِئْبِسِ الْأَمِيرِكِي وَنَتَنِياُمُوْ - التَّبَدُ في الصفحة ١٨ -

الطريق المسدود الذي اتنهت اليه عملية السلام في الشرق الأوسط وضع ادارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون امام أختبار صتب لنفونه ولبدى قدرته على اجتراح ديبلوماسية تتخطى العقبات التي تواجهما هذه العملية لذا يعكف البيت الابيض على درس عدد من الخيارات التي من شأنها احبًا المِدَاوضات ورفعُ مستوى التَّمِدَلُ الاميركيُّ فيَّما . وتندرُج في مُذا السِّباقُ الزيارُدُ التي سيقومُ بمَّا من الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهي المنطن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهي لواشنطن الاجتماع مع الرئيس الاميركي الاثنين بعد أن يكون قد عقد لقراء والملك حسين الموجود طالباً في الولايات المتحدة لاجراء جراحة في المروستات، وسيق ذلك تطور تمثل في عدم اعتراض الزعيم العلسطيني ياسر عرفات على عقد إجتماع مع رئيس الوزراء الاسرائيلي امناقشة وسائل



الشبرطة الاسرائيلية ندرس جرافات اسرائيلية تشق طريقا في مستوطفة جبل

ثمة أمور على جانب من الخطورة وضعته أمام خياره الوحيد، فجمع أوراقه ومشى. ... لكنه فرقعها في كل حال. "زيان"

عبدالمجيد يؤكد استثناء مصر والاردن

الباز: القرار تحذير لاسرائيل وآلية التنفيذ بالتشاور

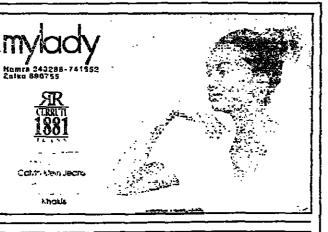
الدول الاعضاء التوصية.

العربية الدكتور عصمت عبد المجيد أن توهية المجلس الوزاري للجامعة بتدميد اجراءات "التطبيع" مع اسرائيل ملزمة للدول الاعضاء لانعا صدرت "بالأجماء"، الآ أنها لا تسري على عصر والاردن اللتين وقعنا معامدتي سلام مْع أَسْرَائِيلَ، فَيْمَا اوصح الوكيلُ الاولُ لوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور أسامة الباز أن المفصود بالتوصية تدنير اسرائيل كي تغير نمحما السياسي، وأنه أنا لم تنترم تل أبيب الرسالة فأن آليات التنفيذ ستندد

عبر مشاورات عربية. وصرح عند العجيند في مؤتمر محافي عقدة في نبى، التَّى وصل اليما أمس للمشاركة في المؤتمر التربي - الاوروبي لنعم عملية السلام، أن "التوصية صدرت بالاجماع. ولم بُكنَّ مَنَاكُ أي تَدَفَظَ عَنُمًّا. وحسب مبتاق الجامعة ان القرارات التي تصدر بالاجماع ملزمة للعول الاعضًا • . وقال ان التوصية لا تسري

عملى مصر والتردن اللتين وقعتا معامدتي سلام دع اسرائيل، بل تتعلق بالدول التي فنحت مكاتب وممثلبات لدى النولة العبرية. وتوقع أخيرا ان تغلق غالبية الدول العربية مكاتبها في أسرائيل، الأأنه رخُضْ التكمن بالطربقة التي ستطبق بما

اما الباز فابلغ ألى هيئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" أن المتصود بالقرار تعذير اسرائيل كي تغير نهجما السياسي هتى لا تنهار عطية السلام هي الشّرق الاوسط، وقال ان العرب لا يريدون انتماز الفرصة لفرص مقاطعة على اسرائيل، نُكن قَرار تُعميد "العَطبيع" هو مناولة لاقناعها بالعودة الى مبادىء السلاء، وانه إذا لم تعترم الدولة العبرية الرسالة فان ألبات التنفيذ ستتحد عبر مشاورات عربية. وحذر من ان السُيطرة عَلَى العَنْفُ قَدُ تَحَير خَيرٌ - التّعَمة في الصفحة ١٨ –







لحبي تنوق البطبيخ الفرنسى الفاخر وقضاء امشع الشبهرات مع

والخبروف للحب

شوكولا. بينض العيب

سصير الطبيعة Place Delidonic الدارة سرة) (-1) 11-VAO_110091_1-177V -11(1-)



Raymond & Raymond

Pendôme

اقترحت جمات تبابية التفاق

مع وصائل الاعلام وخصوماً المرئية

منها على عدم نقل أي خطبة أو تمريح ينطوي على اثارة المشاعر

الطالفية ويلحق المرر بالومنة

يقول خبراء اقتصانيون ازر

اجمالي المبالغ المحولة الى الخارج

ستويآ من مداخيل العمال الاجانب

تساءل مسؤول سابق لمأنا لا

ينشأ في لبنان مصرف لأقراش

الفقراء على غرار المصرف الذي

انشاه رجل اعمال في بنقلاميش.

المر: مصر

على اجراء الانتخابات

اكد وزير الداخلية ميشال المجر

تمسكه بآجرا الانتخابات البلسة

والاختيارية في موعدها المحدد وان

بِقِي وحيدا في مجلس النواب يطالُبُ

وقال في تصريح له امس في المجلس: "أنا ما زلت مع لجراء

الانتخابات البلدية في الوقت الذي حددته الحكومة حتى أخر دقيقة وان

بقيت وحدي وان كل ما حصل فًى

الجلسة وما قيل من كلمات ليست له

علاقة بالانتخابات البلدية وقانون

البلديات ليس هو المطروح، وأما

المطروح تعديل بعض الموأد المدددة

لقائون الانتخابات. وأن لم تقر هذه

التعنيلات فائنا نستطيع اجراء

الانتخابات لأن صدقية الدولة على

المدك، لاتما دعت منذ اربعة اشهر ولا

تزال تقول باجراء هذه الانتخابات،

وكل اسبوع مناك تصريح لوزير

للداخلية ووزير الاعلام في هذا النصوص والحكومة تؤكد لجرآء هنه

الانتظامات، وحر كل من يريد تأجيل هذه الانتخابات لكنني اتا مصر على اجراكما وان بقيت وحدي في هذا

الى قرائنا

فـــي

تصلكم كل يوم

الی باب منزلکم

الاستعلام

· 1/TSTAYY

غدا

s offers

ع_{لاأ}و

:1125.

يقدر بـ ٦٠٠ مليون دولار.

يعتبر اجرا الانتخابات معركته السياسية، فميز في الجلسة

حجم النسارة الشخصية هذه تلقاها ليضا رئيس الجمهورية

للعازم على اغناء منجزاته السياسية بأول التخابات بلدية

٦- تجيير رئيس المجلس رصيد تدالفه مع رئيس الحكومة

للى حسابه؛ بالمجامَه عن تَفْعَ الْمَجلس الى مُقَلِّسُمَةٌ الحكومة

مسؤولية تأجيل التتخابات وحصر هذه المسؤولية بها وحدما

برفض طرح التأجيل على التمويث، والاصرار على تعميل رئيس

الدكومة أولًا مسؤولية التأجيل عبر طلبه - أي الرئيس الدريري

- سحب مشروع التعديلات، ومن ثم تصويت النواب على

سحب المشروع بناء على طاب الدكومة. بذلك تجنب الرئيس

بري ما رمى اليه رئيس الحكومة - متسلما بوجهة نظر الرئيس

حسين الدسيني بالتضامن في تعمل المسؤولية – وأخرج

البرامان، رغم تأييد عدد وأقر من اعضائه التأجيل، من تبعةً

٧- تثير الطريقة التي سحب بها الرئيس الدريري مشروع

التعديلاتُ مسألةً قانونيةً، بل مسألة قانونية هذا السحب، اذ

عملا بالمادة ١٠٢ من النظام المداخلي أمجلس النواب فان

"استرئك مشروع قاتون المقدم بمرسوم جمعوري يتم قبل

التصويت عليه تمائياً ونلك بموجب مرسوم جمهوري آخر"

ومغزى هذه المادة احالة طلب استرداد مشروع القاتون على

مُجِلسُ النواب قبل التصويت عليه نهائيا بمرسوم جمهوري،

بالطريقة نفسها لاحالته على المجلس بمرسوم جمهوري لدرسه،

وهو مَّا لم يحصل البارحة. فرئيس الحكومة أمتنع في بانديُّ الامر

عن طلب سحب مشروع التعديلات مفضلا تصويت النواب على

تأجيل الانتخابات بفيّة أشراكهم في قرار الفائها في مواعيدها

المقررة، وبذلك يكون سحب المشروع من دون أن يتحمل تبعة

سحبه. ثم ما لبث أن قبل بسحبه بعد أصرار رئيس المجلس

ممددا بمباشرة مناقشته بندا بندا. والحال هذه لا يكفي قبولُ

الرئيس للعريري بسحب المشروع حتى يكتسب هذا السحب

قانوئيته، أو على الاقل ينشى، طبيعة قانونية لتكون مرسوم

جمهوري يتم من خلاله فحسب طلب سحب المشروع. ومفاد

ذلك مُذَّالُفَةُ أحكَّامِ المائة ١٠٢ من النظام الداخلي للمجلس.

فكيف عندما يكون صادب الاختصاص الدستوري في الاحالة ~

وهو رئيس الجمهورية – معارضا سحب المشروع ومؤيدا أجراء

في بساطة تَدِاوزُ الرئيسُ الدريري حدي المذالفة القانونية،

الاحالة لطلب سحّب مشروع القانون. . -- ثانيا بتخطيه المانة ١٠٢ من النظام الدلخلي التي تقيده

— أولا بتخطي الصلاحية النستورية لرئيس الجمهورية في

الانتخابات البلدية والاختيارية؟.

موقفه عما أدلى به من بعده رئيس الحكومة.

والختيارية في البلاد منذ ١٩٦٢

ذلك التأجيل.

بري اولحريري تحت سقف واحد والهراوي اغضبه الانقلاب عليه

إنفجرت "الترويكا" بالرؤساء... في جلسة البلديات

المجالس البلدية. ويذكر في القرار مراكز الاقتراع وتكون المهلة بين تأريخ نشره واجتماع الميئة الانتخابية ثلاثين يوما على

الاقل". مما يقتضي على وزير الداخلية - ما لم يمدد للمجالس الدالية بقلاون من مجلس النواب – توجيه تلك الدعوة قبل ٣٠ أبار المقبل. وتردد أن الوزير ميشال ألمر سيوجه كتابا الى مجلس الوزراء في هذا الشأن مطلع الاسبوع المقبل استعدادا لعرض الموضوع عَلَى الجلسة التالية لُمجلس الوَّزراء.

 آ- ابرزت حصيلة الجلسة البواقع الجديدة للرؤساء الثلاثة: فالرئبسان بري والدريري جمعهما تدالف على رفض اجراه الانتخابات الطحية والاختيارية، خلافا للموقع الذي كأن فيه الرئيسان المراوي والعريري في ٤ كاتون الأول ١٩٩٦ مندما لتفقا في مجلس آلوزراء على تدنيد اول حزيران و٨ منه موعدا لاجراء الآنتخابات البلدية والاختيارية وخصصا الاعتمادات اللازمة لذلك وطلبا مكننة لولاح الشطب. وقابل الرئيس بري آنذاك مذا الاتفاق بفضب كأن مؤشرا بعد اشمر الى نعيه "الترويكا". اذ لم يخفُّ امام النولُب في حبنه تفرد رئيسي الجمهورية والحكومة بقرار لجرك تلك الأنتخابات، وحاول دحضّ ما تردد عن مُعارِضُته تُوفّيتُ حصول الانتخابات. وقيّل في حينه ايضا انّ اتفاق الرئيسين المراوي والدريري على المواعيد رمى الى مشروع خلاف بين الرئيس بري و"حزب الله" على ارض الجنوب أبان الانتخابات. ثم تأكد في ما بعد تجاوز رئيس المهلس والحزب مشروع المواجهة بكفالة سورية تبلّفها الامين العام للحزب حسن تصرالله من مسؤول سوري اكد له حصول الائتلافات بين الطرفين في الجنوب. واتى أرجّاً الانتخابات امسٌ لا ليعطل مفاعيل ذلك الائتلاف قبل ان يحصل فحسب، بل ليعدل كذلك وجهة التحالفات الرئاسية.

٤- ادت حصيلة التصويت على سحب مشروع التعديلات الى اهتزاز التضامن النيابي والحكومي في وقت واحد، فثلاثة وزراء (مينشال المر وشوقي فَاخوِري واليّاس حبّيقة) وقفوا ضُد السحب في مقابل ١٢ وزيرا (رفيق المريري وباسم السبع وعمر مسقاوي واسعد حردان ومحمود لبو حمدان وأيوب حميد وبشلرة مرهج واغوب ديمرجيان ونديم سألم ولكرم شهيب ومحسن بلول وجان عبيد، وبينهم وزراء للرئيس بري). بينما تُوزِعتُ الكِتُلُ الْبِرِلمَانِيةَ وقواهًا في تَحَالُفُ غير مَعَلَّنَ ضَد سَحب المُشْروع وتمسكتُ بلُجرا ۗ الْانتخابات، شأن "حَزب ٱلله" و"اللقاء الوطنيّ النيابي" وكتل الارمن وألمر وحبيقة. علما أن وزير الداخليَّة الذي لبث في مقاعد النواب مع فاخوري حاول جر حبيقة البوا فأحجم، لكنه صوت ضد، فضلا عن نواب مستقلين. ٥- بدا لافتا أن التمسك باجراء الانتخابات البلدية والاختيارية

جمع، في صف واحد، الرئيس المراوي ومعارضة الداخل النيابية ومعارضة الذارج التي الخرطت في العملات الانتخابية وحرضت تُصارُها على خُوَّض ٱلانتخابات والمَّشاركة فيها للمرَّةُ الاوَّلَىٰ منذ

ماذا جرى في اليوم الطويل الصعب في مجلس النواب؟ التخليات لم ألا انتخابات؟ في الواقع لن الطريقة التي انتمت اليما الجلسة العامة امس من دون طرح مشروع القلاون المعجل الرآمي الى انخال تعديلات علَى قُوَّانِينَ ٱلانتخابُ والبلديات والمختارينُ والمجالس الاختيارية

(- الفجرت مجددا "ترويكا" الرؤساء بالرؤساء وبدا ما جرى البارحة تعبيرا اضافيا عن حجم ذلك الاحتقان الدائر بينهم، مع تقلُّب الادوارُ. وبدا كذلك حجم الخلاف المستمر بين الرئيسين الياس المراوي ونبيه بري، تم الذلاف الذي سينشأ بعد الذي حصل بين الرَّئيسين الـَّهراوي ورفيق الدّريري، وأن جولاتّ

الجممورية طلب التّعتيم على ما صرح به نّوفل. وبعيد أنتما المراوي زعلا واستباءً مَن تَصَرَّفُ الرئيس الدريري في المجلَّسُ،

١٩٧٧ بعد سحب التعديلات المقترحة عليه؟

البواب ان ولاية المجالس البلدية والاختيارية تتتمى قانونا في ٣٠ حزيران ١٩٩٧، وسيتعين حيال فلك لحد حلين: أما مبائرة مجلس النواب الى التمديد للمجالس البلدية والاختيارية باقتراح قانون او بمشروع قانون محال من الحكومة، ولما مبادرة وزيرً الداخلية الى دعوة الهيئات الناخبة الى الانتخابات عملا بالمادة ١٤ من قانون البلديات القائلة بدعوة "الهيئات الانتخابية البلدية بقرار من وزير الداخلية خلال الشمرين السابقين لنهاية ولاية

على التُصويت، أوصلت ألى الاستنتاجات الأثية.

دروب "الترويكا" مفتوحة. – خرج الرَّئيس المراوي من الجلسة خاسرا بفعل الائتلاف الذي جمع الرئيسين بري والدريري على دفع الانتخابات البلدية والاختيارية في اتجاه الالغاء أكثر منه التأجيل.

ولم يُكن خافيا حدس رئيس الجمهورية بهذه الفسارة؛ اذ قَالُ لَلْنَائِبُ لَمِيلُ نُوفَلُ عَنْدُ اسْتَقْبَالُهُ لَهُ فَي الْخَامِسَةُ مُسَاءً: "الحّريري يريد ّالْتأجّيل لان هناك قرارات في ّبلدية بيروت لم يخلصها بعد...". وجهر نوفل بهذا الموقف أمام وسائل الاعلام فَّى قصر بُعبدا، ثمَّ قَالَهُ مُجدَّداً للنائبينِّ اللهِ الفُرزَلْي وجَّلَن غَائمٌ فيُّ ساحة النجمة عندما استفسراه عن صحة هذا الكلام. وكان نوفل قال لوسائل الإعلام في بعبدا، ردا على سؤال عما صرح بهُ: "َالرئيسُ قالَ لي هذا الكُلامِ". وتبين في ما بعد أن رئيسٌ الجلسةُ العامة صعد وزير بارز الى قصر بعبدا فلمس من الرئيس وقَالٌ لُزَائِره؛ "فَي مَجلسُ الوزراَّ؛ يؤيدُ الْحَريريُ ٱجْراءٌ الانتخابات البلنية والاختيارية ويحدد مواعيدها ثم يسحب المشروع من مجلس النواب أ. ويخشى الوزير ان تنعكس ردود فعل رئيس الجمهورية حيال ما جرى في البرامان على الجلَّسة المقررة لمُجلَّسُ

``ا بعد استرداد الحكومة مرسوم مشروع التعديلات بات السؤال المتداول: هل الغيت الأنتخابات الْبَلَّدِية والْحُتِيارية نهائيا، وخصوصا بعد اعلان الرئيس العريري عدم تعهده اعادة احالة المشروع معدلا في صبغة جنينة في مُهلة محددة وقريبة تبقى الامل في اجراء تُلك الانتخابات متَّاحا، لم أن الانتخابات ستجرى عملا بالقانون الدالي للبلديات الصادر في ٢٠ حزيران

كتبت ريتا شرارة:

هل تكوَّنَ الدميِّلةُ التي خرجت بها

جلسة مشروع قانون التعديلات البلدية والاختيارية في يوميها مدخلا

يستنتج من خلاله أن الانتخابات

وزير الزراعة شوقي فلخوري المعركة الناصة برئيس الجمهورية اليأس

FAST TURNAROUND:

* Up to 8,100 Pages/Hour

* Easy Last Minute Changes

* Economic Short Runs

* Digital Make Ready

* InLine Finishing

PRINT ON DEMAND:

* Digital Masters

Fast Reprints

* Fewer Steps

COMPETITIVE PRICES:

Less Preparation

No Film and Plates

* No Obsolescence

"حوار" مسيحي – سوري ورأيان

يحيش المسيحيون في لبنان منذ نشوء الجمهورية الثالية، وتدبيدا بعد الكنفائها بتطبيق جزئي لاتفاق الطائف الذي كان في الساس فيامها، وبعد تمسكا بنصومه وتجاهلها روحه، مشكلتين كبرتين مترابطتين او متكاهلتين. الأولى مع الخارج وتعديدا مع سوريا وتتناول علاقة الوطن والكيان اللبنائيين بهاء واحتمال تطورها مستقبلا في اتجاهات تمس مقومات اساسية لهما امهما على الاطلاق السيادة والاستقلال والدرية.

وفي هذا المجالُ يخشي مُؤلاءً أن تؤدي الادارة المباشرة التي تقوم بها سوريا للوضَّع في لبنان في كل البحالات مع الوقت، الى صبغ وحدوية بين لَبنَان وسوَّريًّا بمكن أن تشجع عليها عوامل عديدة. أولها العقيدة الوحدوية للنظام السوري وتعديدا لحزب آلبعث العربي الاشتراكي الحلكم فيها التي تجعل الوحدة العربية ٱلْسَامِلَة أو أي وحدة اذرى أقَّل شمولًا مَّدفًا لا بُد مِن ٱلسَّعِي لَلَ تَحَقَّيقَه. وثُلُّيمًا تشرنم الشعب اللبنائي واذفاقه رغم حروب استمرت نيفا و٦٦ علماً، في التفاهم على مفهوم تمائي للبنان الدولة والوطن. واتفاق الطائف في منا المجال لا يعتبره المسيدون أو الكثيرون منهم تفاهما من هذا النوع وخصوصا بعد تعار تطبيقه. وكنلك نشوء روابط مباشرة وجدية وعميقة بين فئات لبنائية عديدة وسوريا. وَثلاثها استَعرَارُ أَرْعة الشرَّق الأوسَّطُّ من دون حَل الامر الذي يكرس فُستَمرار الوجود العسكري لسوريا في لبنان ودورها فيه، لا بل ادارتها له من دون ان يحاول احد مناقشتها في كل نلك.

رس بن حرن ... وكيلنية المسيحيين، أي حرصمتر على الكيان اللبناني، لا تنبع من موقف وطني وحسب، بل ايضا من كل موقف طلافي بمعناه الواسع. ذلك النمم في ظل التمازج بين المروبة والاسلام، وفي ظل الاكثرية الاسلامية للساحقة عربيا واسلاميا، بين المروبة والمسمود ولي سيف وحدوية، اضافة للى زوال لبنان بتدويب يخشون أن تتسبب أي صيفة وحدوية، اضافة للى زوال لبنان بتدويب المسيديين في البحر الاسلامي الواسع فيفقدون وضعهم الاساسي الذي كان لهم منذ قرون. وقد يفقدون تدريجا وضعهم الاقتصادي الذي كان قويا في لبنان ولا يزال كذلك، ويضطر الذين منهم يرفضون التذويب الى المجرة الى بلاد اذرى قَدُ تَكون مسيِّحية أو قد لا تعتبر الدِّين مُقْيِفَما للْمُولطنية والوطنية. لما المشكلة الثانية فمع الدلخل، أي مع المسلمين اللبنانيين، وهي تتناول

الاختلال في التوازن الذي يشعر به المسيحيون داخل السلطة وفي الحيَّاة العلَّمةُ اجمالا الذي يحفِّمم الى الشعور بانهم مممشون او بانهم يتعرضون لتمميش مبرمج تمهيداً التأسيس وطن لبنائي فيه لرجيبة أسلامية في كل المياتين. وترابط المشكلتين الاولى والثانية يظهر جليا عبر اقتناع المسيحيين بدور اساسي لسوريا في الاختلال الداصل على المستوى الداخلي. وذلك كله يخسر، وان يكّن لا يُبرر، الاحلام التقسيمية التي راودت البعض منهم لذ اعتقد أن الاحتفاظ بلكثرية مسيدية واضحة وان خلال تصغير الكيان يحفظ الوجود والدور أمسيديين في لبنان. ومن هنا ارتباط الكيانية عند المسيديين بالطائفية. كيف يمكن حل المشكلتين المنكورتين ؟

يعقد بعض المسيديين أن حوارا بين المسيديين في لبنان وسوريا يمكن ان يساهم في ايجاد حل جدي لمها. ويعتقد ايضا أن لسوريا مصلحة في حوار يؤدي آلى تطبيع للعلاقات السورية – المسيدية. ولكن للمسيديين مصلحة أكبر فَيُ نَلْكُ لاعتبارًات عديدة، مُنَمَا ان استمرار الوضع الرامن في لبنان يضعُ مسيحييه امام وضع من النبن، المجرة او التحول "أمل نمة". ومنما ليضا ان مسيحيي لبنان ليسوآ ممآ رئيسيا للمجتمعين النولي والاقليمي اللذين يعملان لدل مشكلةٌ اسرائيلٌ في المنطقة ومعها باي طريقة ممكنة. ومُنها ثالثاً أن سوريا الدالية اظهرت دائما حرصا على وضع مسيعي سياسي واقتصادي واجتماعي مرتاح

الَّا أَن بعضا اذر منهم لا يشارك بعضهم الأول اعتقاده المذكور، نلك أنه يعتبر ان حوار المسيعيين مع سوريا لن يكون مجنيا لاتما لا تستطيع ان تعطيهم شيئًا مما يطلبون. وهو يعزو رأيه هذا للَّى أسباب كثيرة ابرزها للنَّوفُ ان يكون تفاهم المسيحيين والمسلمين في لبنان ونجاحم في اقامة صيفة سياسية ثلاثة مرتكز على المسلولة المسلولة على وينمائية لبنان الوطني لا بد أن يعقد أي صيفة وحدوية أيا تكن درجة قوتها أو وينمائية لبنان الوطني الا بد ألم على طوائف الشعب المسلمة على موريا، والشعور الكياني هذه الايام طاغ عند كل طوائف الشعب الدنة المسلولة المسلو قلبناني. كما أن تفاهم المسلمين والمسيحيين يبطل الحاجة الى دور سوري قوي ومباشر في لبنان مثل حل النزاعات والذلافات وما شابه. فضلا عن امكان المتغلال الدَّوى الأقليمية والدولية "عودة" الكيان اللبناني المنبع الى استدراج لبنان الى مواقع او الى مواقف من ازمة الشرق الاوسط تؤثر سابا على سوريا وخصوصا أن الديناميكية المعروفة عند اللبناتيين من شأتماً جعل أمور وتطورات كثيرة تصير بوتيرة سريعة قد لا يتحملها السوريون. ويعرف المسيديون، كما تعرف سوريا، أن معظم المجتمعين الاقليمي والدولي

انتظَّرُ وَلَا يِزَالَ يُنتَّظِّرُ موقفا لبنائيا غَيْرٌ موحَّى به من سورياً لَّكي يتأبِّع تَطبيقً استراتيجيته في المنطقة، ولقه لم يسلم بالتلازم بين بيروت ونمشق في كل صوره والاسيما في عمليته العامة الا بعدما يئس من العثام لبنان على التصرف باستقلالية حيال ذلك كلم ويعرفون ليعنا أن معظم المجتمع الاقليمي يعتبر سوريا الدالية حالة طاركة لا يمكن أن تحوم الى الابد وخصوصا بعد توصل العرب واسرائيل الى سلام نمائي. وان هذا الامر يشجع بعض المسيحيين على الانتظار رغم الجروح ويدفع في الوقت نفسه سوريا الى عدم التساهل.

مل المسينيون في وارد العسم بين الاعتقادين المذكورين؟ لا يزال المَسْيَحْيُونَ، وَلاسيما مُراجَعُهم السياسية وتحديثاً التي منها في لبنان، مترددين في الحسم، باقتناع منهم او بتشجيع من جملت لبنانية معينة ولخرى خلرجية. اكنهم رغم نلك لم يقفلوا الباب، لذ تعاولت الاوسلط السياسية والأعلامية اللبنانية منذ اسلاميع لخبارا عديدة عن بدء حوار سوري – مسيحي (بكركي) او بالاحرى عن استكشاف امكانات بدئه. والاستكشاف لا يزال مستمرا وُلا يُسْتَطِيعُ لحد التَّكَمِّن بالتتيجة المرتقبة له. علماً ان كثيرين من المسيحيين ومن القريبين من دمشق لا يبدون كثيري التفاؤل، سواء لاعتقادهم أن ما يريده المسيحيون وبكركي تدييدا لا تستطيع سوريا أعطاهم أياه، أو لان ما تريده

سورياً لا يُبكّنُ لُن يُعطيه مؤلاء. وفي هذا المجال لا بد من الاشارة الى امر اساسي هو ان الاحجام عن الحوار او ودي سد سعبان له وان تأخر يبقى افضل من فشله، وخصوصا انا كانت الاستمرار في الاعداد له وان تأخر يبقى افضل من فشله، وخصوصا انا كانت ظروفه غير ناضجة او انا كان التسرع سمته ذلك ان نتائج الفشل لا بد ان تْكُون سَلْبِيَّة. وسُلبِيتُمَا بِخشيَّ ان تَصَيِّب المسيحيين أَكْثر مماَّ تَصِيبُ سوريا أوَّ

Doguesi

بشروط ملزمة لسحب المشروع اقلها توقيع رئيس الجمهورية مقلطعة ١٩٩٢. في المقابل كان نواب مسيحيون يخوضون بدورهم من مواقع مُختلفة معركة الانتخابات وضدها. وعكس فأخوري حجم موقف رئيس الجمهورية المعارض لسحب مشروع فَى اختصار، هو اتفجار "ترويكا" الرؤساء بالرؤساء. نهب بالانتخَابات البندية والاختيارية. فبماذا يذهب أيضا؟ التعديلات؛ فيما ظهر حجم النسارة الشخصية للمر الذي كان

... وفي اليوم الثاني هدأت البلبلة وصحت نبوءة النواب الحريري استرد مشروع التعديلات... فطارت الانتخابات



الرئيس بري مترئساً الجلسة المسافية قبل وصول الرئيس الدريري.

لمراره على أظهار استعداده لاجراء

هذه الانتخابات، لمح مسبقاً الى ما

سيكونه موقف رئيس الحكومة، وهو ما حصل بالفعل. أذ عزا الرئيس

الدريري الرغبة في التأجيل، من دون ان يلقي تبعتها عليه وحده،

لَّى أَن الوفاق الوطني في خطر وان الاتجامات النيابية تميل الى

التأجيل. ثم ما لبث ان تسلح برأي

الرئيس حسين الدسيني بتحمل

مجلس النواب والدكومة بالتكافل

والتضاّمن تَأْجِيلُ الانتَخابات اذا لم

الجلسة ومصير الانتخابات البلدية. تكن السلطة التنفينية تستطيع ورافقت نَّلك تَكُمِنات بحقيقة موقف اجراً ها. وتسبب هذا الاقتراح للحريري الرئيسين نبيه بري ورفيق الدريري بسجال اضافي تناوب عليه النواب من هذه الانتخابات، وخصوصا مع الحركة التي كانت تتسم أبالغمز المعارضون برفضهم تحميل المجلس مسؤولية تأجيل الانتخابات واعتبار ان واللمر" للتي كان يقودها الناثبان ابلي الفرزلي ومحمد عبد الدميد بيضون، كما لو اتهما "لزما، في اوساط النواب، تسويق التأجيل. وبالفعل، لم منه للمُسؤولية شأن حكومي بحث، الى المد اللَّذي حملَ النائبُ نجاح ولكيم على طلب طرح الثقة بالحكومة لاخلالما ببند اورنته في البيان يتأكد مصير آجرا الانتخابات الا مع مُناخَلُة وزيْر الْداخلية الذي، مع

الوزاري. كنلك رفض نواب أذرون نفع مناك رفض نواب أذرون نفع المجلس ألى التصويت على مسؤولية حكومية، في حين ان المجلس هو مع اجراا الانتخابات البلدية فجاري الرئيس بري هذا الاعتراض بدفع - النتمة في الصفحة ٦ -

النواب نبيه بري من خلال نوآب كتلته التحرير والتنمية ورئيس الحكومة رفيق الدريري بواسطة "كتلة بيروت". لما التوآب المسيحيون، داخل "اللقاء الوطني النيابي" وخارجه في قوى المعارضة والموالاة فالقسموا بين مؤيد لاجراء الانتخابات (النائبان نسیب لحود وبطرس حرب) ورافض لها (النظبان بيار دكاش وايلي

فيما الكُتَّل الموالية شأن الارمن والوزيرين ميشال المر والياس حبيقة مُعُ الْكُتَلُ الْمَعَارِضَةُ كُـ حُرْبُ الْلَهُ" و اللقاء الوطني النيابي". وبذَّلك ظهر واضعا ليضا لقسام قوى المجلس كما أتقسام قوى الحكومة حول موضوع لجراء الانتخابات في وقت كان النواب في اروقة المجلس يسألون عن الموقف السوري، اذَّ، للمفارقةُ، التقَّى على رفض اجْراُّ الانتخابات وتأييدها، في وقت واحد، حلفاء لسوريا، وكل منهم ينسب اليها موقفا مختلفا بغبة دعم وجمة نظره فالمؤيدون لأجراه الانتخابات عكسوا وجمة نظرما المؤيدة لاجرائها. وألمعارضون قالوا اتماآ لا تتدخّل تاركة الآمر لتفاهم اللبنانيين على ملاءمة توقيت اجراكها.

وكآن واضحا منذ الصباح الفرق دونُ ان يكُون في وسع لي طُرُفَ، لَا المؤيدين ولا المعارضين، بت مآل

البلدية الَّتي كان مقرراً اجراؤها في اول حزيران وا منه نسفت نماثيا أو تأجلت ألى أجل غير محدد، فبات يتحتم السؤال عن الرابدين والخاسرين من المعركة للقصيرة، الفرزلي). ولكن الدامية؛ لقانون التعديلات. سرري. وظهرت في "معركة الاعصاب" تباذبات بين تكتلات برامانية تلاقت مُّذَه المعركة خُيضتُ بواسطة الرؤساء الثلاثة الذين بدا جليا انخراطهم المباشر فيها. فوزير الداخلية ميشال المر الذي خاص معركته في البلديات، خاص بمؤازرة

وبذلك أيضا دخل العامل السوري ربطة طرفا في البلبلة التي رافقت الساءات التي سبقت التصويت على سحب مشروع التعديلات. لللافت بين ما يوده بعض النواب للمعارضين لاجراء الانتخابات وما كان يطبخ بعيدا عن الانظار. وظل الموقف مَلتُبِسًا حُتَى سَاعات الْمَسَاءُ الْاولَىٰ مِن

صوتوا ضد

أدصت "النهار" حصيلة التمويت الذي جرى في مجلس النواب على مشروع التعديلات كالآتي:

- كتلة نواب المتن ٤ نواب هم الوزير ميشال المر، شاكر ابو سليمان، انطوان حداد وراجي ابو حيدر. وغاب النائب دبيب حكيم كتلة النواب الترمن ٤ نواب هم خاتشيك بابكيان، اغوب جوخادريان،

قَمَارِجَي. – كتلة حزب "الوعد" ٢ نواب هم الوزير الياس حبيقة، جان غاتم واميل

– "اللقاء النيابي الوطني" ٥ نواب هم الرئيس حسين المسيني، الرئيس سليم الحص والنواب بطرس حرب ونسيب لدود وبيار حكاش، - النواب المستقلون ومم الوزير شوقي فلذوري، نايلة معوض، خليل المراوي، منري شديد، مصاح الاحدب، اسماعيل سكرية، نجاح واكيم، زامر الخطيب، مصطفى سعد، كميل زيادة، منصور البون وعلاء الدين ترو.

إعلان غذير

كَانٍ في القامة عند مباشرة التصويت ٩٠ نائباً.
 عوت مع سحب مشروع التعديلات ٥٤ نائباً في مقابل ٢٦ هـد.
 التواب الذي وقفوا ضد السحب يتوزعون كالآلي:

٥ كتلُّ نيلية مي:
 - "حزب الله"، أه نواب هم عبدالله قصير، عمار الموسوي، حسين الحاج حسن، ابرهيم لمين السيد، محمد فنيش، محمد رعد، نزيه منصور وربيعة

سيبوه موفناتيان وأبرآمام دده يان. وغلب النائيان يغيا جرجيان وجورج

خَذَّر شَركة إبراهيم الطبش وأولاده من التعامل بالضخات ماركة KSB الألانية و PEDROLLO الإيطالية التي تملك وكالة حصرية عنها في لبنان غت طائلة مصادرة البضائع الستوردة وملاحقة من يتعامل بها ويروجها بجرم المنافسة الغير الشروعة ومطالبته بالعطل والضرر بالوكالة - الحامى جوزيف اسطفان أبوجودة



🖣 ثالوث السعادة غير المقدس.

🗣 اطلبوا الحب تجدوه في الانترنت.

🕏 كمال ابو ديب؛ من اجل الحرية.

🤻 ملكوت العزلة (قصيدة).

🗣 سينما: "حرب النجوم".

عصام خليفة: الجامعة اللبنائية في خطر.

♣ رفيق على احمد: اؤمن بالوجه لا بالقناع.

🧸 بوكوفسكي، اشعر اتي إصبعان من الويسكي.

son 8° vol, le dimanche à 17h 40: Beyrouth - Paris: départ: 17h40, arrivée: 21h15 Paris - Beyrouth: départ: 10h20, arrivée: 15h40

en plus de son vol quotidien: Beyrouth - Paris: départ: 8h10, arrivée: 11h45 Paris - Beyrouth: départ: 13h40, arrivée: 19h00

> AIR FRANCE

Reservation centrale: 204 506 /7 /8 /9 Achrafieh: 01-200 704 /5 /6 /7 /8 /9 Jet el dib : 01- 404 857 / 404 931 Commodore, Hamra: 01- 740 300 /1 /2 /3 /4 Deculand, Al Kanater Bidg., Bliss St., Near AUB Main Gate, Hanna - Beirur Tel-Pax: (01) 741-976, (01) 745-247. Email: doculand@cyberiathgt.ll):

Now at Doculand

HIGH QUALITY:

600 D.P.I. Resolution

Image Enhancements

* Photo Reproduction

* Exact Proof Prints

MANY PAPER OPTIONS:

Choice of A4 or A3

Virgin or Recycled

* Carbonless Forms

PROFESSIONAL FINISHING:

* Tabs and Covers

Penect Stapling Jobs

Tape Binding in 6 Colours

* White or Colours

* Tab or Punched Stock

en de la companya de la co

السنيورة يطالب بـ ١٠٠ مليار ليرة اعتمادات لدفع تعويضات استملاك

طالب وزير الدولة للشؤون البالية فؤاد السنيورة بتأمين ما بين ٨٠ و١٠٠٠ مليار ليرة لا يتوافر لها اعتماد 🖊 في الموازنة من اجل دفع تعويضات "·استملاك متوجبة وعائدة الى وزارتي مستعدت سوب ومجلس تنفيذ مليون دولار اميركي، – طلب من وزارة الاشفال العامة المصاريع الانصائية وحجلس الانماء

سس تنسب عبد وقد ورد طلب مسيور- ــــ مناز بنود جدول اعمال جلسة مجلس مناز بنود جدول اعمال جلسة مجلس وجاء في مطالعة السنيورة حول سن مرابع الموضوع، عطفا على الموضوع والمرجع أعلَّاه تَشير وزارة أأمال ألى ما يأتي. تعانى الدولة حاليا مشكلة مزمنة سبيتما عدم توافر اعتماد لدفع تعويضات استملاك متوجية. وقد -نشأت مذه المشكلة وتفاقمت بفعل سند عليه أهمها:

ًا – العامل المتعلق بالنصوص

ومن مذه النصوص فاتون الاستملاك الحالي الرقم ٥٨ تاريخ 1991/0/۲۹ للَّذِي جِاءُ فِي المِادِةَ 🎢 . ٢٨ منه نه في حال استثناف قرار " لَجْنَهُ الاستملاكُ الْبِيَائِيةَ فِي الْقَصَايِا التي لا تزال عالقة امام لجنة الاستملاك الاستئنافية او اللجنة العليا، يجري تحديد التعويض بالاسعار الرائجة في تاريخ القرار الأستئنافي. هذا وقدّ تَ مَنْ اللَّهُ الْمُتَّاقِينَ تَمْدِيدُ المُمَّلِ المِتَّعَاقَبَةً سب سر سرور باستنده مسم مرور نشد مرور المادرة عن اللجان البدائية. نشد مرور المادرة عن اللجان البدائية باستئناف معظم قرارات الاستملاك

· ب ّ – العامل المتعلق بتدني قيمة النَّقَدُ الوطني خَلَالُ البَرِحَلَةُ السَّابِقَةَ: · ان الأعتمادات المخصصة اتنامين دفع تعويضات الاستملاك عل افترآض توافرها لم تعد تفي بالحاجة نظرا الى ما اصلب النقد الوطني من ____ وتصدر عن لجان الاستملاك ألاستئنافية الأمر الذي يحتم اعادة ُ النظر في هذه الاعتماداتُ وتوفير ما ___ بارم منها لدفع الحقوق المتوجبة.

ج - العامل المتعلق باقرار الاستملاك دون تواذر الاعتماد: حديد المساوي كثيرا ما اقدمت ادارات ومؤسسات علمه عنى سنتر سيرس علمة والاشغال العامة آ والاستملاكات دون ان يتوافر لها ألاعتماد اللازم لتفع تعويضات

__ .. فضمة لا سيبل الدفعها. وتراكمت بفعل هذه العوامل منفردة ومجتمعة عوجبات كبيرة ترتبت لاصحاب المقوق تبلغ عشرات المليارات تقابلها طلبات من بعض الادارات والمؤسسات العامة نذكرها

في ما ياتي: -- طلب من وزارة الدفاع الوطني لتأمين اعتماد لتسديد تعويضات

۱۹۹۲/٦/۲۰ مقعاره ۲۰ ملیار أبيرة، فنضلا عن وجود عقبارات مستملكة لا تزال قرارلتما عالقة أملم اللجان الاستئتافية ومقدرة بمبلغ ٨٥

تأمين اعتماد مُقَدَّلُوهُ • ﴿ مَلِيارُاتَ لِيرَةَ منما ندو ۲ ملیارات صدرت بما قرارات نهائية ونلفنة ونلك حتى ١٩٩٦/١١/١١ وَمنَها حوالي ٢ مليارات لم تستكمل قراراتها بعد

- اتصال من مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية بطلب اعتماد ندفع تعويضأت الاستملاك لديه مقدارها ندو ۲۰ ملیار ایرة.

– أتصال من مجلس الانماء والاعمار بحاجته الى اعتماد لدّفع تعويضات الاستملاك بالنسبة الى المشاريع الجارى تنفيذها وتقدر بندو ٢٠ مليار أن مجموع هذه للطلبات بناهر ٨٠

مليار لبرة ولا يتوافر اها اعتماد في

وينتظر لن ترد على وزارة المال طلبات اخرى تتعلق يتأمين اعتمادات لدفع تعويضات استملاك ستتوجب

وهناك مراجعات عدة من اصحاب

الحقوق تتم مباشرة مع وزارة المال

في شَان الاسراع في تأمين الاعتمادات اللازمة ودفع الحقوق المتوجبة. وان تأخير الدفع من شأته ان يحمل الْخَزِّينة اعباء وفوائد اضافية ينبغي العمل على تحاشيها. يبني مستورد المال أن ألحل الآتي أمواجمة منه المشكلة، في انتظار تبلور نصوص قانونية اكثر ملاءمة

لهذه المرحلة، يكمن في استصدار قانون بتأمين اعتماد أضآفي يتراوح بين ثُمانين وُمَّئَة مليار ليرة على الاقلَّ يفتح في باب امتباط الموازنة ويخصص لدفع الإحكام وقرارات الأستملاك النافئة وينقل منه وفقا للأصول وحسب الداجة الى الادارات والمؤسسات العامة المعنية.

تبقى مسألة تغطية هذا الاعتماد الاضافي وايجاد الايرادآت اللازمة لذلك ويعود ذلك الى مجلس الوزراء الذي عُليه أن يقرر في ضوء السياسة التي يراها مناسبة أما استحداث واردات بعيدة او زيادة بعض الواردات

فالرجاء عرض الامر على مجلس الوزراء لاتخاذ القرار المناسب في هذا

وزعت رئاسة مجلس الوزراء لمس دائرة للمعلوماتية في مجلس الفدمة المدنية (ارسل في ١٩٩٧/٣/٢٢).

٨ – مشروع مرسوم لتجديد

تعيين المراقب العام لدى بلدية زحلة

المعلقة (قضاء زحلة) عبدائله حريز.

السيند فأرس الداج منيبرا عاما

للاسكان بالوكالة والآنسة نجاة راشد

١٠ – مشروع مرسوم بتعيين

مديرة عامة للتعاونيات بالوكالة.

٩ – مشروع مرسوم لتعيين

تترقب المراجع الرسمية والاوساط السياسية بامتمام نتلاج محابثات الملك

عسين في واشنطن ونتلاج مدادثات نتنياهو المقبلة لمعرفة كيفية العودة

بعمليَّةُ السَّلام الى مُدارَها، والانطلاق بما على المسارات الفلسطينية والسورية

وفي معلومات وردت على بعض الدوائر الرسمية ان العامل الاردني طلب

بالداح من الرئيس كلينتون التدخل لاتقاد عملية السلام سواء بعقد لَقاطَّت في

وَاشْتُطَنَّ عَلَى مُسْتَوَى وَزَّارِي بِينَ الاطرافَ المُعنيين، أو بعقدُ لَقَاءَات تُنائيَّةُ

بينه وبين كل طرف تُوصُلًا لَيَّي تَحَقِيق تَقَارِب في وَجَهاتَ النظر، بديث يصبح ايفاد وزيرة الخارجية اولبرايت في جولة في المنطقة، مضمونة التتائج.

النخطار التي قد تتأتى عن انميار عملية السلام، وما قد تتعرض له الانظمة

المعتدلة في المنطقة من أحراجات واربلكات في مواجمة الدركات الاصولية

وتيارات التطرف، بديث تُصبحُ النظمة التي رفضَّت الانفراط في عملية السلام

عَلَى حق في موقَّفُها، لأن أُسرائيل، حسَّب رأيها، لنَّ تكوُّن مع السلامُ

الشَّامِلُ وَالْعَلَّادِلُ بُل سَتَعِملٌ عَلَى فَرْضَ سَلَامِها، وَهُو مَا يُبِدُو حُتَّى ٱلَّانَ خَلالُ

ولا شكَّ أنَّ ايران سُتَّكون الدولة المستفيدة من فشل عملية السلام،

وَاهَدُهَتُ الْمَراجِعِ الرَّسْمِيةَ وَالْتُوسِلُطُ ٱلْسِياسِيةِ الْالْتَصَالَاتُ الْجَارِيةَ مِن أَجَل

تأليف حكومة وحدة وطنية في أسرائيل وقول بنيامين نتنيلهو آنه يدرس

احتمال تألِّيف مُثل هذه الحكومة، استعداداً للمفاوضات في شأن الوضع

النهائي مع الفلسطينيين، وخصُوصا ان ادارة الرئيسُ كلينتوَّن تشجع على تأليف حكومة من الحزبين الرئيسيين في اسرائيل "النيكود" و"العمل"، لانها

ستكون اكثر استقراراً واقل تشدداً منّ الدكومة الدالية التي تضم خمسة

وسُوف تَستَّقَطُّبُ ٱلشعوبُ العربية والاسلامية، وتتغلب على المحاولات

الاميركية الرامية الى عزلها، تمهينا التطبيق سياسة الاحتواء لها.

وفي المُعلوماتُ أيضاً أنَّ العامُّلُ الاردنيُّ وضع الرئيس كلينتون في صورة

من المقرر أن يعقدها المجلس غدا في قصر بعبدا، ويتضمن الجدول ٢٩ بندًا أبرزها مشروع مرسوم المصادقة على التصميم ألتوجيهى ألعام للضاحبة الجنوبيَّة 🗕 الفَربَية لبيروت، والبحث في موضوع كهرباء لبنان ومرفأ بيروت وأأمؤسسة العلمة للاسكان واقتراح قاتون معجل مكرر لتعديل قاتون ملاك

سياسة تتنياهو الاستفزازية.

احكام القَلْقُون اللَّرقم ٩٤/٢٦٤

لتعديل للمهلة المحددة بالقانون الرقم 376 تاريخ ٦/٦/٦/٦ الْمُتَعلَة بتعديل مُلاكُ وزارة الاقتصاد والتجارة.

(ارســـل الــــي الــــوزراءُ فــــيُ ۱۹۹۷/۲/۲۲).

وهنا بنود جدول الاعمال: أ – مشروع قاتون لتحديل بعض

٢ – اقتراح قانون معجل مكرر

وزارة الاقتصاد والتجارة. المتعلق بتنظيم مهنة خبراء المحاسبة

٣ – مـشـروع اتــفــاق بــين الجمموريتين اللبنانية والاوكرآنية في شأن نُقُلُ ٱلْاشخاصُ المُحكُومُ عَليهمُ

على الوزراء جدول اعمال الطلسة التي ٥ – مشروع مرسوم للمصادقة على التصميمُ ٱلتُوجيُهيَ أَلُعام لترتيب وجهة الاستعمال بصورة اجمالية لأراضي منطقة الضاحية الجنوبية الغربية لمعينة بيروت وتحديدها والمصادقة على التصميم والنظام

عبد القرّي بنه على طلبه.

المجازين في لبنان.

والنَّناكيد على كل الادارات والمؤسسات العامة المعنية عدم مُلْشَرَّة اجراءات الاستملاك الا في حال توفر الاعتمادات اللازمة لذلك".

لحزاب يمينية ودينية اضافة الى "الليكود" ويغلب على بعض هذه الاحزاب المسار السوري من النقطة التي توقفت عندما، ولا يعود موضوع الانسماب الكامل من الجولان مدار خلاف وجدل كما مي الدال الآن مع حكومة تتنيامو. طابع التطرف الذي يشكل عائقا في طريق السلام. ويقابل هذا الانسداب الكامل تطبيع كامل ومو ما يتطلبه السلام الكامل؟ وترى ادارة كلينتون التي قد تدعو تتنياهو عند زيارته واشنطن الى تأليف التصميم التوجيهي للضاحية واوضاع الكهرباء والمرفأ

٣٩ موضوعاً امام مجلس الوزراء غداً في بعبدا

ومفوض الحكومة لنيما التفصيلي العامل لهذه الاراضي. ٦ – مشروع مرسوم لانها خدمة

المدرس في التعليم الثانوي فيليب المائية والكمربائية أعادة النظر في ٢ - مشروع مرسوم لـصرف الموظف في وزارة العدل يوسف قرار مجلس الوزراء رقم ٥٤ تـاريخُ ١٩٩٦/١٢/٢٧ المتعلق بقضية الياس الياس من الخدمة بنه على

12 – طلب وزارة الثقافة والتعليم الدائمة لدَّى الاونيسكو المشاركة في المؤتمر العالمي حول وضع الفنان في

والتدريب في مجلس الخدمة المدنية. ١١ – مشروع مرسوم لتحتيد تعويض للحضور لرئيس مجلس ادارة مصلحة استثمار مرفآ صور واعضاء

والعيش بأمن وأمان داخل حدودها.

للسلام، وتتحول الحكومة الواحدة حكومتين؟

لكن تأليف حكومة وحدة وطنية يطرح استُلة، منها،

علَّى التناقضاتُ فَي ما بينَهماً، وليس التوحد في مواجهتهم.

احتساب المكافأة السنوية ١٥ في المئة و٣٣ في المئة في تـعويـض

١٢ – طلب وزارتي العمل والموارد

مجلس الادارة ومذيبر المصلحة

١٢ – طلب وزارة العمل الموافقة على اعفاء التجميزات التي سترسل الى المركز الوطنيُ للتدريب المُهنيُ من الرسوم الجمركية.

الصرف من الخدمة.

العالى للموافقة على تكليف بعثة لبنان القَرنُ العشرينَ المقررُ عقدهُ فيَّ الاونيسكو بين ١٩٩٧/٦/١٦ و٠٠ ّ

١٥ – طلب وزارة التقافة والتعليم العالى البوافقة على تكليف السفير اللبناني في البرتفال تمثيل لبنان في اليومُ العُربيُ في لشَّبونةً فيّ ١٩٩٧/٥/١٥ و١٦ مند. ١٦ – طلب وزارة الثقافة والتعليم العالي الموافقةً عُلَى حضور اُجتماعُ اللبنة المشتركة التعليم العالي في

نمشق في ١٩٩٧/٤/١٢ و١٣ منة

١٧ ـ – ألبحث في موضوع كمرباء

لبنان ومرفأ بيروت والمؤسسة العامة

١٨ ـ طلب وزارة الموارد المائية

والكمربائبة الموافقة على تلزيم

اشفال تموين قسم من بلدية العذراءُ

١٩ - طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية الموافقة غلى تلزيم

أشفال حفر بئر استقصائية في منطقة

٢٠ – طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية الموافقة على تلزيم

- التتمة في الصفحة ٩ -

قضاء كسروان بمياه الشفة.

بدادون – قضاء عاليه.

وتشكيل وفد لمذه الغاية،

في انتظار نتائج محادثات الملك حسين ونتنياهو بعده في واشنطن:

هل يتم الاتفاق بين "الليكود" و"العمل" على تأليف حكومة وحدة وطنية

ويكون تأليفها في مصلحة العرب والفلسطينيين وعملية السلام؟

حكومة وحدة وطنية، إن تأليف مثل هذه الحكومة سوف يتيح معاودة المفاوضات

مع الفلسطينيين ويخفف حدة الانتقادات التي يتعرضُ لها من المُجتمع الدولي، فضلا عن المجتمع العربي والاسلامي، ويجعل الحكومة اكثر تماسكا وقوة في

مواجمة اليمين المتطرف واكثر قدرةً علَّى تحمَّل مسوُّولية لبرَّام اتفاقاتُ الْسلامُّ

النَّمَائِيةَ مع الْفُلسطينَيينَ والسُّوريين واللَّبنانِينِ، والْتَي يرسُم تطبيقها الحدودُ النَّمَائِيةَ لَكُل دوِلةَ مَنْضَهَ الى هذه الآلفاقات، بحيث تعظى بالاعتراف المتبادل،

حكومة سلام... ام العكس؟

أولا – هل يتم التوصل بين "الليكود" و"العمل" الى وضع برنامج سياسي

وحد يكون أساسا للتفاوض مّع الفلسطينيين والسوريين والآسرالبليين. أم أن

ثانيا – مَل تَأْلِيفَ حَكُومَةً وحدة وطُنية يَمكن أن يساعد على أكمال عملية السلام وفقا السس مؤتمر مدريد وعبداً "الرض في مقابل السلام" وقرارات

الشرعيةُ الدولية؛ أم أنَّ العكسُّ هو الصحيح، أذَّ تشكل هذه الدكومة عائقًا

ثالثًا – هل تأليف حكومة وحدة وطنية هي لمصلحة العرب والفلسطينيين في

بلوغ السلام الشامل والعادل، ام انه لنَّ يكون ذلك في مُصلَّدتهم، لأن اتَّفاقَّ

الْحَزَّبِينِ الْكَبِيرِينِ في أسرائيل، سواء على الصّورة التي يجب ان تكونما عملية

السلام، أو الصورة الَّتي يجب أن تكونها عملية المواجمَّة العسكرية؛ وقد يكون من الأفضل أن يُظل الدربان مختلفين ليتمكن العرب والفلسطينيون من اللعب

رابعا – مل يكُون سقوط حكومة نتنيامو مو الأفضل تمهيدا لاجرا انتخابات

نيابية مبكرة قد يفوز فيها حزب "العمل" فتدخل عملية السلام عندئذ الاجواء

أأملائمة لتنفيذ اتفاقات اوسلو تنفيذا دقيقا وكاملاء وتستأنف المفاوضات على

الخلاف على وضع هذا البرنامج سوف يحول دون تاليفُ هذه الحكومة؟

🖨 نائب رئيس معلس النواب أيلي الفرزلي أستقبل امس سفير ينَعَلَّدَشُ فَيَّ ايران وسُورياً معظمً علي، ثم سفير البرازيل في النروج بولس بولاندو جيلو يرافقه سفير البرازيل في لبنان مايكل فريزر نيل. ﴿ وَزِيرِ الْعُولَةُ لَشُؤُونَ الْصَاعَةُ لِنَاكِمِ السَّعْاعِةُ لِنَاكِمِ السَّعْبِرِ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْم

🙉 رئيس الجمهورية الياس

الهراوي استقبل مساً؛ في قصر

بعبداً في اطار اللقاءات الاسبوعية،

النواب محمد علي الميس وميشال

فرعون واميل نوفل.

والسوريين واللبنانيين.

البريُطاني ديُفيد روسَ ماكلينان. ﴿ رئيس اساقفة بيبروت للموأرنة المطران بولس مطر يستضيف الرئيس سليم الدص ووزير الدولة بيشال اده الى مائدته. ﴿ رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون يزور المانية عشرة والنصف قبل ظهر اليوم متروبوليت بيروت للروم الارثوذكس الياس عوده في دار المطرانية في

المطران كيغام خاتشريان استقبل في دار المطرانية في زقاق

مكسيموس الخامس حكيم، القس سليم صميوني رئيس المجمع الاعلى للطَّائَفَةَ الانْجَيْلَيَّةَ في سوريا ولبنان، المطران جورج خضر متروبوليت جبل لبنان للروم الارتونكس، المطران حبيب باشا متروبوليت بيروت للروم الكاتوليك. المطران اتناسبوس افرام مطران بيروت وزهلة للسريان الارثودكس، المطرآن مانويل باطاكيان مطران الأرمن الكَاتُوليكُ، والعميدُ سهيل خوري (باسم العماد اميل

البلاط مزيداً من الممنئين بانتخابه

مطراتاً للطائفة الارمنية في لبنان. ومن

المهتئين الوزيران بهيج طبارة وبشارة

مرهج، الشيخ غالب عسيلي ممثلاً

الشَّيِّخ محمد مهدي شمس الدين، المطران يودنا منصور ممثلاً البطريرك

ثمة مسؤولون في حزب "العمل" يفضلون لن يقلع نتنياهو شوكه بيديه وان يتدمل مسؤولية عمله لمام الرأي العام، فاذا لم يواصل عملية السلام

ويتوصَّل الى نتيجة قَسوف يدفع ثمِّناً عالياً لَنلك. فالنَّا كَان قد تمَّكن خلالُ

عَمَلتُهُ الْانتخابية من اقناعُ بعض الاسرائيليين بان في امكانه تَدفيق السلام من

دون التنازل عن الأرض، فإن الشعب الأسرائيلي بدأ يدرك الآن أنه لا يمكن

الحصول على السلام مقابل لا شيء. واذا كانت حكومة تتنياهو لم تصل بعد

الى مَنَا الاقْتَنَاعِ، فأن الشُّعب يرىُّ ويُلاحظ أن توقفُ عمليةً السُّلامِ يؤثر على

الاقتصاد والامن الاسرائيليين. ويرى هؤلاء المسؤولون في "العمل" ان ثمة خلافا بينهم وبين تكتل

"الليكود" حول عدد من الأمور. فهم يرون مثلا أن الحكم الذاتي للفلسطينيين

مو مُحْطَة على طريق الحل الدائم والشَّامل، بينما يرى "الليكود" أن الدكم

النَّاتي هو الدلِّ الدَّائَمِّ والشامل. هم يُرون أنه يُجِب وقَّفَ الاستبطَّان، في حينُ

يرى "الليكود" وجوب توسيع الاستيطان، وهم يرون ان طريقة اتَّذاذ القرار

في شأن اقامة مستوطنة في جبل ابو غنيم "مار حَوْمًا" كَان يَمكن اقامتها مُنْ

طريق العوار والتفاوض، وليس من طريق التحدي والاستفزاز. وهم يرون إن

السلام مع الفلسطبنيين يجب ان يكون جزءًا من عملية سلام شاملة في

الشرق الأوسط، ولا سبيل الى تحقيق مثل منا السلام دون تقديم اراضً

مقابلَ السلام في حين يرى "الليكود" ان في استطاعته تُحقيق مثلُ هذا

السلام دون تقديم اراض، ويقول نتنياهو انه يُجب عدم التنازل عن أي شبر

الْبَتَعَلَقَةُ بِعَمَلِيةَ الْسَلَامِ لَّا بِد مَن تُودِّيِّد الْمُوفَفِّ مِنْمِا فِي دَالْ تَمْ الْاتَّفَّاق عَلْي

تَأْلِيفَ حَكُومَةَ وَحَدَةً وَطُنِيةً، وَذَلُكُ مَحَافَظَةً عَلَى التَّسْجِلُم وَالتَّوَافَقُ بِينَ

اعضائها، وعلى وحدة التصور عند معاودة العفاوضات مع الفلسطينيين

ولا بد من انتظار نتائج محادثات نتنياهو المقبلة في واشنطن لمعرفة اي الحلول سوف تعتمد لأعادة وضع عجلة السلام على السكة.

لَّذَلَكُ، ثمةً اخْتَلَافُ في المواقف بين "الليكود" و"العمل" حيال بعض الأمور

لدود، قائد الجيش) والنواب الدكتور يغيا جيرجيان، مصباح الاحدب، موريس فاضل، ميشال فرعون، وللنائب السابق محمد قباني وجمعية الصناعيين اللبنانيين برئاسة السيد جاك صراف، والامين العام لـ"اللجنة الوطنية المسيحية — الاسلامية للحوار" الامير حارس شماب، والسيد البر

GET INTO THE ACTION



Never has a country club offered such a choice of activities to satisfy both children and adults.

In a remarkably select, luxurious and refined atmosphere. Cap Sur Ville Country Club is a private Club offering to a certain elite a unique and exclusive choice of sports. Intellectual and social activities. equally divided between adults and children in order to satisfy all tastes and agas.

With its exceptional location, spacious grounds, splendid architecture, unequalled modern equipments and green terraces. Cap Sur Ville Country Club is more than a country club... it's a real private sports city. At only few minutes from the regions of Beitrut and the Mem. Cap Sur Ville Country Club invites you to discover a different world where fun and action are combined to offer you and your family a haven of peace and manquillity.



AN ACRIEVEMENT O GROUPE

open from Monday to Saturday from 9:00 a.m. to 9:00 p m. Tel: (01) 881100 - 884100 - 889100 - 402212 - 402412 - 404012 424055 - 887810 - 416400 - 416401 - 895000 - 415555, Fax: (01) 882222 - Lebanon.

GET INTO THE DI



Today, and for a limited period of time, with each share you get, Cap Sur Ville Country Club offers you a free trip for 2 persons, all inclusive, "The Royal Cruise" to the Maldives Islands.

Yes, open your eyes and see your dream come true. Cap Sur Ville Country Club offers you today, and for a limited period of time, with each share you get, a luxury o-day cruise for two persons, you and the partner of your choice: "The Rayal Cruise" to the Maldives Islands Everything has been planned to provide you full comfort and pleasure:

Your flight on Emirates, "the award-winning airlines", your stay in bungalows or luxury hotels, all inclu



Sales Offices: Dora Banking Center,

وطلة ممتعة

الها اسطنيوك

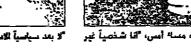
(مز ۱۵ الی ۲۰ نیسان)

SAUDI LEBANESE TOURISM CO. SAZI

بعد "ارفعوا أيديكم عن الجامعة اللبنانية"... "ارفعوا أيديكم عن القضاء"

عشية اتخاذ قرارات في ١٩ طعناً في ١٧ نيابة وجدي الملاط يفجر استقالته من المجلس ال





وفقا للمادة الرابعة من قانون المجلس الدستوري

يعلِّن العطس المذكور، عند استُقَّالة عضو من اعضلتُهُ،

حَصُولَ الشَّفُورِ وَيَبِلُغُ القَرارِ إلى المرجعِ الْنَيِّ سِيقٍ لِهِ

تعيين العضو المستقبل (أي الى مجلس النواب او الى

الحكومة تبعا لكون العضو المستقيل معينا من هذا

المرجع او ذاك)، فيقوم هذا المرجع خلال مهلة شهر

بتعيين عضو بديل للمدة المتبقية من ولاية من شفر

أمًا بالنسبة الى مصير الطعون المقدمة، وهل يمكن

المجلس الدستوري متابعة النظر فيها باعضائه التسعة،

فان الامر مشوب بالغموض والنص غير واضح، وخصوصا

ان القانون نص على وجوب صدور القرارات باكثرية

سُبعة اموات من اصل عشرة، فماذا يحصل اذا انخفض

عدد الاعضاء الىّ تسعة؟ ألا ان مناك واقعا لا يمكنّ

اغفاله اطلاقا، اضَّافة الى الواقع القانوني، هو لنه تتحكم

بالمجلس الدستوري توازنات مذتلفة ودقيقة بحيث ان



مسؤولية تقهقر حكم القانون

بقلم نقيب المحامين في بيروت

شكيب قرطباوي

الرئيس الملاّط امام منزله في الاشرفية



فقنان اي من هذه التوازنات بسبب استقالة احد الاعضاء

يجعلٌ منَّ المَّستحسنُ ألتريث في اصدار اي قرار قبل

اعادة تعيين عضو بديل، من هنا واجب المرجع المعني

أما من ناحية المعنى الذي يمكن اعطاؤه لهذه

الاستقالةُ فمو في مئتمي الفطُّورَة، فاستقالهُ رئيس

المجلس الدستوري، بسبب الصغوط التي يتعرض لما

المجلس، امر خطير يؤكد أنه لم تعد تراغى الاصول ولو

بالحد الأدني. فالمجلس هو المحكمة الدستورية في البلاد،

وانشاؤه حلم طالما تمناه رجال القاتون وبعض

السياسيين الذين ينشدون قيام دولة القاتون

والمؤسسات، فانا بهنا المجلس يتعرض لمحاولة افراغ

دوره من أي مضمون. أنها ضربةً قاسيةً لدولة القانون.

والذين مارسوا الضغوط التي حملت رئيس المجلس

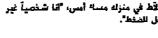
الدستوري على الاستقالة يتحمّلون مسؤّولية كبيرة فيّ

تقمقر حُكَّم القانون والمؤسَّسات في لبنان.

بالتعيين القيام بهذا التعيين بالسرعة القصوى









يملن معهد فرانسل عن بدء التسجيل لدورات مكثفة في اللغة الانكليزية لكافة المستويات قبل الظهر ويعده. دورات خاصة للموظفين ورجال الاعمال

SAT 1 & TOFEL



- Interference filter, SNMP - RS232 Sonnenschein batteries 6 years life time up to 50°C

Maximum noise level 50dB · 2 years free maintenance (labour & spare parts)

Ligne Cellis

disponible immédiatement

Téléphone Cellulair

(Plan de paiement sur. 12

EINNING

DEKWANE

KANTARI TEL.: 01-361784 TEL.. 01-880881 03-274494 01-660333 FAX: 01-602204 FAX: 01-888126

المجلس الدستوري: المخاض العسير

في ضوء أعلان الرئيس وجدي الملاط استقالته، وما يثار حول هذه الاستقالة واسبابها من ضغوط سياسية تمارس على اعضاء المجلس الدستوري في شأن الطعون النيابية، لا يسعنا سوى التذكير بالامرين الآتبين؛ اولا: ان تجربة المجلس الدستوري كانت برمتما، ولادةً فممارسةً، مخاضاً عسيراً منذ اتفاق الطائف

c e l l(1)s

ىو*ن ت*فسير أقبرار القاقون الني انتشىء بسوجبه هذا المجلس، ولـم بتم بالتالي تشكيله 🎕 بعد اجراء الانتخابات النيابية في میف ۱۹۹۲،

41/111 المتعلق بعمل السشسركسات العقاريـة، ذلك ر الملاحيات التي

ففي حين منح هذا الاتفاق المجلس الدستوري صلاحية تفسير الدستور ومراقبة دستورية القوانين، تم تعديل

نطاق مراجعة القوانين من

وبسعند اصنار . العالون الرقم

خص أتخاقً الطآئف هذآ

بقلم الدكتور نواف سلام المجلس بها هي بت "النزاعات والطعون الناشئة عن

الانتَخابات الرئاسية والنيابية"، كما لم يثر أي قانون في تاريخ لبنان الحديث جدلا حول "دستوريتُه" بالمقدارُ الذي اثاره القاتون الرقم ١١٧/٩١. وَّفِي حَين مُدَّرِ قَأْنُونِ "تَشَاءُ الْجَلْسِ الْبَسْتُورِي"، بِتَارِيخِ ١٤ ١٩٩٢، تَأْخَر اصْدَار الْقَانُونِ الْمُتَعَلَق

بـ "النَّطَامُّ الداخلي" لهذا المجلس نحوا من ثلاث سنوات، اي الى ١٢ حزيران ١٩٩٦.

ولما نمت في صيف ١٩٩٦ مراجعة المجلس الدستوري في شأن ابطأل قانون الانتخابات النيابية، لسبب عُدُمّ دسَّتوربَّة احكامه الأساسية، رأينا احد الوزراء يدلي، بنريعة ۗ النقاش العلمي"، بأراء من شأنها امكان التأثيّر على قراراته، بينما راح آذر يمول عليه، معتبرا ان الموضوع "لكبر منه"، ويتجاوزه.

وعندما اراد المجلس الدستوري ان يباشر النظر في الطُّعون النيَّابِية المرفوعة، اليه، أصطدم اول ما اصطدم بوزارة الداخلية التي لم تسلمه المستندات التي طلب الدُمُول عليها الا بعد تكرار المراجعة ومرور فترة غير

ثانيا: أن الانتخابات النيابية التي أجريت في عيف ١٩٩٦ ليست موضع بعض الطعون المرفوعة الى المجلس الدستوري فحسب، بل سبقتها ورافقتها أرتكابات جرمية جشيمة مثل تزوير اخراجات القيد واستعمالها على ايدي منتحلي صفة، وانتشار المغلَّفات الانتخابية المنصصة للتلنبين وعليها خاتم وزارة الدلخلية خارج اقلام الاقتراع، ودفع الرشاوي الى الناخبين استغلالا لضيق احوالهم على مشهد من مندوبي وكالات الانباء الدولية ومحطأت التلفزيون المطية التي سجلتها واعادت بثهاء فشاهدها مئات الآلاف من المواطنين. وهذه كلها من الجرائم المنصوص عليها في المَّادة ٢٢٩ٌ وما يليها منَّ قاتون العقوبات. ولا يزال مطلوبا هنا، بالطبع، قيامً الجهأت القضائية المختصة بالكشف عن الضالعين بهذه الجرائم ومن وراعم، واجرا المقتضى القَّانوني في حقهم. يِبقي ان استقالة رئيس المجلس الدستوري يُنبغي ان لا يُسمَح بَأَن تتدول فرصةً لشلَّ هذا المجلسُّ أو تعطيلٌ عمله، بل مناسبة لرفع ايدي السياسيين، كل السياسيين عنه، ولَّتحصينه كُمؤسَّسة أساسٌ في قيام "بولة القَلَونَ ۗ الَّتِي نَرْتَدِي.

النواب نبيه بري بالرئيس الملاط مرتين (الاربعاء والخميس) محاولا ثنيه عن الاستقالة، الا أنّ رئيس المجلس النستوري لصر عليما معتبراً أنما "دليل عافية فى العياة الديموقراطية ودليل أنفتّاح، وُليست دليل أنفلاق كما هي الطل في دول اخرى".

قرئيس المدُّث معازماً الصحافيين لدى صدور القرار المتعلق بقانون الانتخاب في ٧ آب ١٩٩٦، وبدا من اليمين لعضاء العجلس السلامة، غنلجة،

تركية، ريدان، علام، المجلوب، عسيران، العازار، خير، قباني.

القنبلة أأتي فجرها رئيس المجلس

الدستوري وُجدي الملاط، يُتقديمهُ استقالته معتزلا معملته في المجلس

الدستوري عضوا ورئيسا ومصرا على

انها نهائية، كانت القنبلة الساسية

الابرز نظراً الى المكانة التي يحتلها هنا

المجلس والامال التي علقما اللبنانيون

عليه. والخطوة التي طفت على ما عداها، جات بمثابة دعوة لخرى الى

السياسيين أن "أرفعوا أيديكم عن

القضاء"، بعد دعوة رئيس الجامعة

اللبنانية العكتور اسعد دياب لهم ان

"لرفعوا ابديكم عن الجامعة"، وفي

وقت تزياد ألانتقادات التي توجمها

المعارضة – سواء الداخلة في الحكم

ومؤسّساته او الباقية في الخارج – الى

المهم أن الأستقالة حصلت والرئيس

الملاط أمتنع عن الكلام، الا أن أوساطاً

قريبة منه نقلت عنه انه شعر بجو عدم

مريب ثقة، نافيا نفيا قاطعا ان يكون تعرض

وحيال ذلك، أتصل رئيس مجلس

الاستقالة

"بيروت في ١٩٩٧/٤/٢

حضرة رئيس مجلس النواب

اود أن أعلن رسمياً قرار

اعتزال مهامي في المجلس الدستوري عضوا ورئيساً.

وأوجَّهُ كتابُ ٱلْأعتزال مذا

بواسطة رئاستكم للمحترمة الى

مجيليس التنبواب متاجب

الاختصاص في الموضوع، وقد سبق له ان اختارني بعاطفة

سخيـة عضواً في آلمـؤسسة

الدستورية البديدة علم 1997.

راجياً التفضل واخذ العلم

بهذه الاستقالة النهائية، وفقأ

الشفور... قانونياً

جاء في المادة الرابعة من

قانون انشآه المجلس الأنستوري

النصادر في ١٤ تموز علم

997 (، وْأَمَنْشُور في الْجُريدةُ الرقم 1/100 ما يأتي:

أعند شغور مركز احد

الاعضاء بسبب الاستقالة لو

الوفاة او العجز الصحي او لأيّ

سبب أخر، يعلن أأمملس

الدستوري حصول الشغور ويتم

مل المركز الشاغر بمملة شمر

على يبرير واحد بالطريقة نفسها التي يتم

بها التعيين وللمدة المتبقية من

ولايـة من شغر مركـزه، وفي

مُنَّه الطَّلُّ لا تطبق على العضو

قاعدة عدم التجديد اذا كانت

أأمدة للمتبقية من ولاية العضو

الني شفر مركزه تقل عن

ويعتبر التغيب عن حضور

ثلاث حلسات متثالية دون عذر

مشروع بمثابة الاستقالة°.

دُّ ۱۰۲ - ۱۰۰ (۱۰۱) - قاكس ۱۹۶۹، (۱۰) E-MAIL SMC dm.net.ip (۱۰) ولدى جميع مراكز البيع في المناطق الليثانية.

وجدي الملاط".

بست الاحكام المرعية وتفضلوا بقبول الاحترام

السلطة بكل رؤوسها وتشعباتها.

كتب حبيب شلوق:

ومكنًّا لازم الملاط مكتبه في بدارو يـومّي الاربعاء والخميـس، وتلـقى أتصالأت عدة مستوضحة ومحاولة لئيه عن الخطوة. لكن الجواب طّل هو هو: "الاستقالة نهائية". في وقت دعا نلاب للرئيس الدكتور محمد المجذوب الى اجتماع للمجلس اليوم لدرس الموقف ويمكن اكتمال النصاب بحضور ٨ اعضاء من ٩ مم الاعضاء الحاليون للمجلس. الا ان مصادر مطلعة لم تستبعد ان تكون الجلسة متفجرة اذا عرضت الطعون على

خلال احد امرز المصالحن تلقاهما يوم الاربعاء قرئيس وجدى الملاط يتعلقان باستقالته وامتناعه عن العضور الى مقر المجلس الكستوري لترؤس جلسة كان مرجّداً أن تُبتُ الطعون، مونف وجود "النهار" في مُكتبُ الرئيسُ الملاط المُعادِدة، والتزمت وعه شرف، بناء على طلب منه، يقضي بعدم

(ارشیف "گنمار" – وسام موسی)

اعمال المجلس الدستوري، ليست قضية

رمانة تما مي قلوب مَلْياتَة. وقد راونت

الرئيس الملاط منذ فترة طويلة تعود

الى غداة لجراء الانتخابات النبابية

الآخيرة، وبدء تُقديم الطعون. وتضيف هذه المصادر أن أسباب

التتمة في الصفحة 9 --

التزام وعد شرف

النشر أمدة ١٤ ساعةً والاستقالة في رأي مصادر تواكب الاستقالة امتحان للطاقم السياسي

بقلم الدكتور عصام سليمان

استبشر اللبنانيون خيرا بقيام المبلس الدستوري على اسلس انه الضمان الاساسي لدولة القانون والمؤسسات. ومحرث عنه قرارات، ابرزها قرار ابطال القانون الرقم ٥٣٠ الذي ادخل تعديلات على قانون الانتخابات النيابية تعارضت جذرياً والدستور، ما عُزرُ ثقتهم به فاستعادواً الأمل بالمستقبل. وجاءت الانتخابات النيابية ورافقتُها تجاوزات كثيرة نخطت المألوف، ودفعت التُجرية الديموقراطية في لبنانُ في لتجاه التَّقَمقر السَّريع. فشخصت الانظارُ من جديد ألى

المَطِّسُ النَّستُورِي كُونَهُ المَّرجَعِ الصالحُ لَلنَظَرُ في صَدَةَ العَمَلِيَاتِ الْاِنتَخَائِيةَ. أن دور المجلس الدستوري، بالنسبة الى الانتخابات النيابية، يتجاوز الفَصل في نستوريّةُ النصوص القانونيّةُ التي تحكم الانتخابات، هذا أنا مَا فَيضَ له النظرّ فيها، الى الفصل في صحة العمليات الانتخابية نفسها، وهذا ما يجعله اداة اسًاسية لضبط هذه العمليات، وبالثللي ضماناً للتجربة الديموقرنطية وتصحيح مسارها، والحيلولة دون الانحراف في الانتخابات مستقبلا عن الفط السليم. لقد رأى النواب، عندما وضعواً وثيقة الوفاق الوطني ومن ثم التعديلات الدستورية، انه لا بد من نقل صلاحية بت طعون التَتخلُّباتُ ٱلنيانية من لبنة الطعون البرلمانية، التي لم يحدث يوما ان مارست دورها كما يجب ولم تشكل

ضماتاً لَّصَدَةً الانتخاباتُّ، الى المجلسُ النستَّوريّ، على اسَّاس انه هيئة مُسْتَقَلَة عن مجلس النواب، ويتمتع أعضاؤه بمعرفة وثُقَافة قَانونيتينَ عميقتين وبالحصافة الْكَافِيةَ الَّتِي تَمَكَنَهُم مَنَ الْفَصِلُ فَي صَحَةَ الْانْتَخَابَاتَ الْنَبَانِيَّةَ. بَعَيْدًا مِنَ الْضَعُوط ومنذ اللَّحظة الأولى لمباشرة المبلس الدستوري النظر في الطَّعون، بدأت عراقيل تعترض عمله، فلم يتسلم النتائج التفصيلية للانتخابات المطلوبة الا بعد مراجعات عدة وعناء كبير، ولم توضّع في تصرف المُجلس المستنبات المطلوبة كاملة وحامت الشكوك حول صمة بعض المستندات، ويبدو ان العراقيل وصلتُ الى حد أصبح معه منّ المتعَذَّر على المجلسُ الحستوري أَصَّدارٌ قراراته، وفق اقتناع اعضائه.

أن تقدم رئيس المجلس النستوري باستقالته، وهو من الاشخاص المشهود لهم بالعِلم والنزامة والجرأة، يجعل للشُّكوك تحوم حوَّل أي قرار سيتخذَّه المجلسُ في شأن الطعون. ولا يمكن أزالة مثل هذه الشَّكوكُ الا يُعودَّتُه عن الاستقالة، وعدم تدخل الأطراف في شُؤُون المجلس النستوريّ، وتعصينَ اعضائه بالضمانات التي تمكنهم من اتخاذ القرارات للتي ترضي ضمائرهم.

أن الامعان في افراغ المُؤْسساتُ من مُضمونها وتُشفيهما، وتجاوز القوانين، واتخاذ القرارات في ضوء المصالح الخاصة، واعتماد المحاصة وتقاسم النفوذ باسم أُطولَكَ نَمَّجا في ۖ السَّياسة، كلَّما امور مُرفوضة، ولا يجور إن تهدد المبلس الدستوري في وجوده، من اجل المحافظة على نيابة من وصلوا الى المجلس على حسابٌ دَّرِيةً النَّتَخَابات، والتَّحايل على قانونَ الانتخابُ نَفْسَهُ. فمستقبل لَّبنان، شعبا ووطنا ودولة، رمن بنطور التجربة الديموقراطية فيه. فدولة القانون والمؤسسات لا يجوز أن تقوم ألا على أساس الديموقراطية. وفي ظل الاوضاع الراهنة والذهنية المتحكمة في العمل السياسي، لا بد من صوابط صارمة تدول دون تسخير مؤسسات الدولة لخدمة المصالح الخاصة على حساب العصادة العامة، ومُدَّه الضُّولَبطُ لا يمكن ليُجلدها الا في سلَّطة قضائيةً نزيمةً ومستقلة، وفي مُجلس دستُوري قلدر علَى ممارسة دورة كاملا. فالمطلوب تَحصين القضاء وتحويله سُلطُةً مستَقَلَّةً فعلًا لا قَولا، وتعزيز المجلس الدستُوري وتوسيع صلاّحياته، والتوسع في اعطاء الحق بمراجعته، فيشكل صَّمَانا لكيداً لمستوريَّة القوانين،

ولانتخابات نيابية حرة ونزيمة ً ان المجلسُ المسَّتورُيّ عَلَى المحك، وتقدم رئيسه بالاستقالة امتحان صعب لاعضائه جميعا وللطاقم السياسي على اختلاف تلاوينه.

دايوو پرنس كرجت، والحالة نفرجت



تقسيط ٤ سنوات. تأمین شاملَ علی جہیح السیارات طوال مدّة التقسيط.

ومحرك ٢٠٠٠ س س وفول أوتوماتيك ومقود هيدروليكي ومكيفة وإندفاع خلفي وقفل مركزي وزجاج كهرباني

اللبنانية الأوروبية



AVIS DE CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE **ORDINAIRE**

Messieurs les Actionnaires de la SOCIETE GENERALE LIBANO-EUROPEENNE DE BANQUE SAL sont invités à se réunir le Mercredi 23 Avril 1997 au Siège Principal de la Banque sis au Rond-Point Saloumé (Liban), à 11h., en Assemblée Générale Ordinaire, avant pour ordre du jour:

- 1. Approbation du Bilan et du Compte "Pertes & Profits" de l'exercice 1996 après audition des rapports du Conseil d'Administration et des Commissaires aux Comptes.
- 2. Affectation des bénéfices de l'exercice social 1996.
- 3. Décharge aux Administrateurs et Commissaires. 4. Election d'Administrateurs.
- 5. Autorisations à accorder aux Membres du Conseil d'Administration après audition des rapports du Conseil d'Administration et des Commissaires aux
- 5.1. conformément à la règlementation en vigueur et notamment à l'article 152 du Code de la Monnaie
- 5.2. conformément aux articles 158 et 159 du Code de Commerce.
- 6. Jetons de présence au Conseil d'Administration.

Les Actionnaires peuvent prendre communication au susdit siège de la Banque des documents mentionnés à l'article 197 du Code de Commerce dans les quinze jours précédant la date de l'Assemblée, aux heures d'ouverture de la Banque.

Le Conseil d'Administration



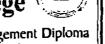
AVIS DE CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

Messieurs les Actionnaires de la SOCIETE GENERALE LIBANO-EUROPEENNE DE BANQUE SAL sont invités à se réunir le Mercredi 23 Avril 1997 au Siège Principal de la Banque sis au Rond-Point Saloumé (Liban), à 12h., en Assemblée Generale Extraordinaire, avant pour ordre du jour:

- 1. Augmentation du capital social.
- Modification en conséquence de l'article 5 des statuts.

Le Conseil d'Administration





You can Earn your Hospitality Management Diploma (an accredited degree) from the

American Hotel & Motel Association (AH & MA) - U.S.A

and complete your courses in 18 months, but the results will last for life time. so dont wait any longer Apply now

Classes begin April 14, 1997.

the application dead line for spring is April 11. for information call: 01-305 910 / 28, 03-646 098 Makassed center, 12th FLR., Mar Elias st. Beirut, Lebanon.

الدي

لسنياة بن موالية ولم واستان في

بيسعناا قاستفاا طلق

مخص بالملت يما المستواها على المستواها المستو

BRITISH HIRWAYS

كيف ينظر السياسيون الى الاستقالة؟

اجماع على المطالبة بالعودة عن الاستقالة وتحصين المجلس الدستوري

نتيجة ضغوط مورست على المجلس". وتمنى على الملاط العودة عن الاستقالة آلان توقيتها غير مناسب وتؤدي الى شَللَ منه الْمُؤسسةُ. وكان من الافضل ان يعطى الاسباب للتي دفعته الى اتخاذ قراره ويورده خطياً، وان اصدر المجلس قرارات في خصوص الطعون المقدمة لأ تناسب

واعلَّن أن المراقبين والرأي العلم لا ثقة لمم بالنتائج التي تصدر عن المجلس في غياب رئيسَه، خصوص وان مجلس النواب اختار مُذه الُمجّموعة منّ رجالُ القالونُ على لساس كفاياتهم وقدراتهم ومطلوب منه حماية هذه المؤسسة الدستورية".

مادق: العمل المشترك رد الهجمة المعادية

اشار ألنائب السابق حبيب صادق الى "أنّ المجلس الدستوري منذ أن اصدر القرار التأريخي بابطأل قانون الانتخاب بنسخته الاولى اثار مشاعر معابية لدى اطراف التحالف الحاكم في هُذَا البُّلد. ولعلهم ندموا على انشاء هذه المؤسّسة، والدليل على ذلك الموقف الخارج عُـلي أحكام الدستور والقوانين والمسيُّ الى نظام القيم الذي اتخذه امل الدكم حيال المجلِّس النَّحستوري في شأنُ نظَّرهُ بمراجعات الطعن في نتائج الانتخابات

وأضاف: " تجلى هذا الموقف فى جملة واسعة من الضفوط والتداخلات بحق جسم المجلس رئيساً واعضاء للتأثير على مواقفهم ومشاركتهم في صوغ القرآرات المنسجمة مع مصالحً

– التتبية في الصفحة P –

درر هذه المقمة : حبيب شلوق ريتا مفير موناليزا فريحه رخوان عقيل

بحسب الاصول القانونية" فالاستقالة تُقدم الى المجلس الدستوري للذي يعلن شَعُور المنصبّ، ووفق مُعْلوملَّتي انّ الملاط وضع الرئيس نبيه بري في آجواء

بيار عطا الله

وعن الاسباب التي دفعته الى الاستقلة قال: "أن مصادر نتحدث عن وجود ضغوط سياسية" معتبرا "أن مُواجمتها، إذا وجنت، لا تكون من خلال الاستقالة، فالمجلس الدستوري هو اعلى سلطة قضائية في البلاد. ويجب الا يرضخ رئيسه ولا أي عضو فيه لأي ضغوط، بل على العكس عليهم أن يكونوا محصنين والا يتمربوا

وتابع، "أُعتقد ان الرئيس الملاط اخطأ في تقديم استقالته، وكان عليه إن يبقَّى في منصبه. ولُو كَانتُ الضعوط كبيرة وتتعلق بنتائج الطعون، لكان عليه ان يلجأ الى الية التصويت المعتمدة في المجلس السستوري، فيشبّت روسه الديموقراطية".

وختم؛ "لا أجد مبررا فانونيا ولا واقعيا للاستقالة".

حرب: لا رغبة في مولة المؤسسات

النائبُ بنظرس ّحرب قال "ان الضغوط التي يتعرض لها المجلس النستوري تُـدَّل أن لا رغبة في بناء دولة المؤسسات والقانون ولا أيمان بدوره الاساسي". واعتبر "أن الاستقالة ليست في محلها، فاذا استقال كل قاضي يتعرض لضغوط، ينزول القضاء". وتمنى ان يعود الملاط عن استقالته "خصوصًا أن أمام المجلسّ طعونا وعليه بتماً.

نسيب لتود يتمنى العودة عن الاستقالة

النائب نسيب لدود استنكر الضغوط التي تمارس ضد المجلس الدستوري لأنه اعلى سلطة قضائية، ومؤتمن علَّى سلامة العمليات الانتخابية. واسف فللجوء رئيس المجلس النستوري الى الاستقالة لأثها ليست الطريقة أأمناسبة لمواجمة الضغوط اذا كانت موجودة؟".

ورأى ُ"أن الطريقة المثلى تتمثل في التكامل والتضامن بين اعضاء المجلس متمنيا عَلَى الملاط العودة عن الاستقالة والتشاور مع زملائه لتحديد أأسبل الأيلة ألى مواجهة شتى أتواع الضفوط". ونكر "ان امام المجلس طعونا عليه بتماً واصدار الاحكام في شأنهاً".

واكيم: المطلوب تعطيل اعدار القرارات

النائب نجاح واكيمٌ قالٌ لَا شك ان الحكم النآى اقدم على تنزوينر الانتخابات النيآبية والتستر على جريمة، ذُرارات المجلس الدستوري في ما يتعلق بالطعون التي تقدم بها عدد بن العرشدين، ومدة الطعون لا تعبر من كلُّ التَرْوِيرُ الذي ارتكبُ لكنماً

وأضاف: ۗ كنا نعلم ان ثمة ضغوطاً تمارس على عدد من أعضاء المجلِّس الدستوري من النين قد يرضخون لمثل منه الضغوط، ولو كان الامر يتعلق بوجدي الملاط أمأ كان لهذه الضفوط تأثير خطر لكنما كانت بنصبة على عدد من أعضاء الهجلس، كـما فكـرت الامر الـذي يـودي الـي تعطيل اصدار القرارات".

وتمنى على الملاط "ان سباب استقالته لكثر، واناً لا اطالبه بالتودة عنما ولا بالمنب فيما، ولكن من حق الرأي العام ان يعرف منه الاسباب".

عدداً أخر من القضاة في المجلس الدستوري على طريق الاستدالة واتعنى على مؤلاء ان يُشرّحوا الاسباب كُلِماً ويتحدثوا بصراحة عُنُ الخعوطُ التي تمارس على المجلس البستوري".

الموسوي: استقالة المحصوبي. المتحدة بسبب المنغوط نائب "حزب الله" السيد عمار الموسوي رأى ان الاستقالة "جاات

الجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتخابات: نستنكر كل ضغط

"ألجمعية اللجنانية من اجل ديموفراطية الانتخابات" اصدرت بياناً

"نتيجة ما سُاب العمليات الانتخابية من أنتهاكات فالوبية واستغلال للسلطة واستخدام للمال العام ودفع رشاوی وترغیب وترمیت للمواطین وانفاق مالی دون صوابط وعملیات تزویر ودفع رشاوی اشارت الیما الْجُمُّقِيَّةُ في رَسَائلُهَا للى اللَّبِيْنَا وَفِي رَسَائلُهَا للى اللَّبِيْنَا وَفِي بِيانَاتُهَا الْمِتَامِيَةُ الُّحْمُس، وفي ظل ما تبين حول خوض مرشحين الانتحابات قبل تخليم استقالاتهم من الإدارات والمصالح العامة خلاماً لاحكام تقون الأنتخابات، وفي ضوء موقف رئيسٌ المجلس أأنستوري الأخير، تتطلع الجمعية اللبنانية من أحل ديموقراطية الانتخابات ومعما اللبنانيون كافة بأمل كبير الى ما سيصدره المعلس الدستوري من قرارات تفكد أن لا أحد فوق القانون خُصُوماً أن القضية اليوم مي قضية الدفاع عن الديموقراطية في لبنان وتصيب في الصميم وظيفة المجلس التمستبوري ودوره في بيناء دولية الضَّانون والْمؤسساتُ وحمايتُها. وتستنُكُرْ كلُّ ضغط بِمُأْرِسْ أَو قد يمارس على هذا المجلس لتبيه عن

كرامي: هفوط سياسية حتمية الرئيس عمر كرامي اعتبر ان الاستقالة امر مؤسف. وقال: *عُلقُنا أمالا كبيرة على المجلس الدستوري، فالقضأة النين ينتمون اليه مشمود لهم بالعلم وَالْنَرَامُةُ، وَكُنَا نَعُوَّلُ عَلَى أَمْثَالُهُمْ لتوطيد نسس الدولة".

واعتبر "أن ثمة ضعوطا سياسية هتمية ورا الاستقالة والا لما كأن استقالُ ٱلرئيس الملاط في هذه

الفرزلي: استقالة بلا طعم نائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي اعتبر أن الاستقالة ولا طعم لَّهَا ۚ وُلاَّ لُون ۚ . وقال، "لذا كان صحيحا أنه تعرَّض

لضفُوطُ فمن واجبّه التصّدي لها، لَئلًا تصبُ في خَانَةَ الاستثمار ۗ السياسي الذي لا مبرر له. والاخطر من هذا الاستثمار المُرر البالغ الذي الحقته الاستقالة بفكرة المؤسسات"." وتسائل: أَذَا كَأَنت مِنْكُ ضَفُوط حقّيقيةً، فلماذا لم تمارس علَى الأعضه التسعة الباقين وخصوصا ان قرارات المجلس الدستوري تؤخذ بأكثرية سبعة اصوات؟" لافتا الى "ان الضفط عليه وحده لا يؤدي غايته". ولفت آلى "ان كنابُ الأستقالة لم

يعرض الاسباب الموجبة لها مما جعلنا نطرح آلف سؤال عن خلفياتها". وشدد على "أن الاستقالة الدقت ضررا بسمعته وسمعتنا، فهو تجاوز الاصول القانونية "أذ كان عليه أنَّ يقدمُ المتقالته الى المعلس الدستوري، فهو هبئة قائمة ولا يجوز تخطيها".

فاحوري: اخطأ في الاستقالة واخطأ في رفعها الى بري الوزُير شوقي ُفاخوري أَستُبعَّد ان يكون الرئيس الملاط قدم استفالته

السياسيين لتقف منهم على رايهم في أستقالة الرئيس وجدي الملاط، والدماعفات التي يمكن ان تترتب عليما، فكان اجماع علَى المطالبة بالعودة عن الاستقالة، وتصين المجلس الدستوري في وجه اي لون من الوان الضغوط.

الحسيني: الاستقالة مضرة بالمجلس المستوري

الرئيس دسين الدسيني: أمن اهم الانجازات في الاصلاحات الدستورية أقشاه أأمجلس الدستورى لمراقبة دستورية القوآتين، وقد شُكل خطوة اساسية علَى طَريق ارساء دولة التقالون والدؤسسات. ولقد أدى المجلس دورا تأسيسيا كبيرا عندما نظر في طُعون عدة وفي قوانين مختلفة وابطل بعضها مما شكل ضمانا لتقوق الناس في مواجمة التشريع عندما يخرج عئى اطار احكام

ورأي الرالاستقالة من شأنها أن تلحق الضرر بهذه المؤسسة وخصوصا اتما في طور النشوء، وإذا كانت هناك اسباب انت الى الأستقالة، فعلينا إن نطالب رئيس المجلس الدستوري بالعودة عنما اولاء واذا كأن مناك قُرأرُ اشتراعي يصون عمل المجلس ويمنع الضغوط، فعليناً أن نتخذه لصون مذه المؤسسة".

وُختم: "تطالب بالعودة عن الاستقالة وفي الامكان استصدار . ﴿ لَا نَصُوصَ قَانُونَيَّةَ لِدُمَايَّةَ الْمَجَلِّسُ " سند ي النستوري".

الحص: لا اعلم حجم الطفوط

الرئيس سليم المص اسف اللاستقالة وتمنى أن يعود عنها "لممارسة عملاً متجاوزا كل التدخلات، على ما عمدناه داكما". وقال: "لا علم لي بحجم الضفوط

التي مورست عليه ودفعته الى تقديم

كيف يرى القانونيون الاستقالة؟

"للنهار" طرحت مسألة الاستقالة على اثنين من كبار رجال القانون، هما النائب السابق الدكتور حسن الرفاعي والدكتور ادمون نعيم، فلجابا بالاتي: استبعد النائب السابق الدكتور حسن الرفاعي "ان تكون الاستقالة خوفا من استبعد النائب السابق الدكتور حسن الرفاعي "ان تكون الاستقالة خوفا من الضفوط. فتاريخ أل الملاط يعج بالمرجلة والبطولات، ولا أعتقد أن وجدي الملاط برسح امام الصَّفوط، فهو يعلَّم ان القَصَّاة عرضة لذَّلك في مَنْتَلُفُ الْقَصَالِيا صُغيرة كانت ام كبيرة".

وَأَصَافَ: "يتعرض قَصَاة مجلس شوري الدولة لضغوط هائلة يوميا، ورغم ذلك بتخذون قرارات ضد الدولة". واوضَّحَ أَنَّ الاستقالةُ لا توقف عمل المجلس الدستوري، "طالما ان عدد اعضَائه لم ينقص عن ثمانية، أما بالنسبة الى مركز الرئيس الشاغر فيتولى مكاته نائب الرئيس، الى ان تعين السلطة السياسية بديلا من الرئيس المستقيل".

لكن الرفاعي اعلد التنكير "ان لكل شخص قدرة معبنة على التعمل، وأذا كان الرئيسُ الْجِديَّد سيرضخ أمَّام الصفوط، فالأفضلُ ان لا يقبلَ بالمنصبِّ، وعلى القضاة المواجمة مهماً يكن الثمن، ولنا من القضاة الإيطاليين خير مثال لذ وأجهوا المافيا الايطالية وتصدوا لما بكلُّ قُوَّة".

نعيم: في أمكان الملاط

الدكتور ادمون نتيم رفض التعليق على الموضوع "قبل الاطلاع على النبقا"، لكنه اكد "ان المجلس الدستوري يتمتع بصلاحية النظر في دعاوي الطعون شرط ان لا يقل عدد اعضائه عن ثمانية". ُ ونفَى ان يكون مركز ٱلرئاسة مخصصا لطلافة معينة، لكنه رجح ان يتولى

الدستوري مستقل عن القضاء العدلي والاداري والعسكري، فاذا كانت اعلى هيئة دستورية قضائية عرضة لضعوط السلطة السياسية، فكيف ستكون الدال مع

واشار الى اجتمادات لجمة الاكثرية المطلوبة في المجلس الدستوري للنظر في الطعون ونستورية القواتين. وقال: "مناك نوعانً من الطعون في قانون تنظيمً المجلسُ الدستوري. الأول الطعن الدوجه ضد دستورية القوانين، والثاني الموجه ضدُ الانتخاباتُ ٱلنَّيَابِيةُ حيث يَذْهبُ البعض الى ٱلْقَول انَ ٱلْاَكْثَرِيةَ أَلْمطلوبة للفصل في الطعون الانتخابية تختلف عن الاكثرية المطلوبة للطعن في مستورية القوانين. وفي ما يتعلق بطعون الانتخابات يصر هذا البعض على انما الاكثريّة العدديةٌ فيما بنص القانون على اكثرية موسوفة للطعون الموجمة مد دستورية

وأصاف: "أن الاكثرية المطلوبة للحكم في طعون الانتخابات هي، قياسا، ذاتها المطُلوبة للفصل في الطنون الموجهة حد تستورية القوانين. وفي مطلق الاحوال يكفي إن يلتئم اعضه المجلس الثمانية حتى يتمكنوا من الفصل في كل انواع

واعتبر "ان القضية برمتها تعود الى طباع القضاة وشخصيتهم فبعض القصاة التدليين استقالوا منذ اشهر عدة، واستقال غيرهم قبل مدة بعدما تعرضوا لضعوط هائلة. وعُدم الاخذ بعده الامور او اهمالها يرتبطان بشنصية القاضي، تبتضهم يرفض المس بكرامته والتعرض لمعرفته". ُ واكد "أَنْ في امكان القَاضي تقييم شكوًى ضد من يمارسون ضغوطا عليه: ذالسكوت لا يجدي بفعا وعليمم أن يبقوا البحصة علجلا ام أجلا".

"اذاعة لبنان الحر"

تقدم

"ارتكاديريا"

البرنامج الاذاعي الاول من نوعه في لبنان. "اكاديميا" يعنى بشؤون الجامعات، طلاب، اداريين وهيئات تعليميّة. "اكاديميا" إعداد سمير قسطنطين وتقديمه. كل سبت الساعة الخامسة بعد الظمر. 1215AM 106.1FM 102.8FM 103FM ضيوف هذا السبت

وزير الإملاح الاداري بشاره مرهج والدكتور طارق مكداشي والسيد عاطف جبيلي يبتكثون في دور الجامعات والمؤسسات التَّدْرِيْنِية في التنمية الادارية في القطاعين

فاحتع أميالك الجانبة وسنافر أكثر أريد من العلومات إنصل بوكيل سنفرك الجالي أو مكنب الخطوط الجوية البريطانية ببروت ٧٢٨٧٩٤/٥/١/٧ ابتعاء من ۱۳ بیسان ۱۹۹۷.

وهذا ليس كل شيء. فمن خلال سفرك معنا

مكنك كسب أميال مجانية كعضو في نادي المسافر

المتمير بالشاق الأوسط كما تستطيع ترشيح سنة من

أفراد عائلتك أو أصدقائك لإضافة أميال الي رصيدك.

تدرحت بك عبلس من طباندات الخطبوط الجويلة البيطانية وندعوك للإستمتاع بأفصل خدمة جوية وأرقى مستوى من الضبافة أتناء إحلاتنا من بيوت الى لندن ٧ أيام في الأستوعُ*.

إن التوفيت المناسب والراحة التامة هما من الأمور الأساسية التي نحرص على توفيرها لجميع المسافرين، أضف النابك إمكانية السفر من مطار هيدو مبتي رقم (١٤) الى أي مكان في العالم بمنتهى السهولة.

الخطوط الجوية البريطانية **BRITISH AIRWAYS**

الفرق من الارمن للسما . . .

. Equil & pliv

هذه الانتخابات اتا متمسكة

بالانتخابات وان نعمل كل يوم جلسة

و**اكيم** واكيم: "نسأل المكومة التي

وعدت باجراء الانتخابات الطنعة أملأا

لم ترسل مشروع القانون، أنا ضد

التأجيل، أنما أذا حصل فأن العكومة

تتحمل مسؤوليته وعلى مجلس النواب

ان يــحاكــم الحكنومــة اذا تـم تجـر

الانتخابات في مواعيدها. أن أجراء منَّهُ

الانتخابات خير من عدم اجرائها،

وخصوصا في بلَّد ابتعد فيه المُولَطنَ أو

أيعد عَن المُشاركة في الشؤونُ العَامةُ

عن طريق التسلط على النقاءات

والأعلام وتغييب الديموةراطية. فعلى

الأقل يفود المواطن عبر الانتظابات الى

المشاركة وهذا افضل بكتير أن يبقى

سمعت من يقول بالتعيين واقمد

به التعيين في بعض المدن مثل

بيروت بدجة العرص على التوازّن. اي

تَوَازُن؟ المم خَاتُفُون مَن النَّطُلَّافِيةٌ

الموجودة في رؤوس النسهاسيين

ومصالحهم قبل ان تكون في المجتمع

وَالْمُواطِنُ. شُعِينَا أَكُلُّ مُّن زَيالَةً

لُارِصُفة بسبب الطائفية. الشعبُ غير

المَّنا الحكم نوكل امر التعيين؟ أتنا

نوكل بذلك امر أنتاج العصبيات. إذا

سُلمناً جُدلا بالتّعبين، فمن هي الجهة

التي تعين؟ سوف تدعي الحكّومة ان

لكلُّ طائفُة مرجَّعا وتقوَّل يا سُماِحةٌ

الشيخ أو سيدنا المطران سم لنا. إن

والوحدة الوطنية التي تكون تألفي

المراجع الطائفية تنتج عصبيات

عُمِّسات لنَّستّ وحدةً. المشَّكلة في

السلطة السياسية لا في الشعب. هيّ

تنتج عصبيات وتعمل على استثارتها

واكتَّـلافـهـا وفي المنقابـلُ لا تعـُمل

أتتخابات ولا بيموقراطية. لذا، اتا هُدُ

ان اللاتوازن، حتى الطائفي الذي لا

أؤمنٌ به، لَا يُشكلُ مشكلةً أَفَا كَان

كُلُّ الأعضاءُ منتخبون. اذا عينتُ

الساطة فستعين المسلم الاكثر سوءا

والمسيحي الاكثر سوءًا. ومن يدعى أنه

يشكو من الطائفية يصنع الطائفية.

لُست خَائَفًا الا تؤمن غَالْبِيَّةُ المسلمْين

توازنا. اؤمن باتهم سينتخبون

التعيين وتدخل المراجع. لا يستطيع

الشيخ او المطران ان يصوتا نيابة عنَّ

طائفة ولعذر من النيس يستثيرون

العصبيات، ليكن الأمر في يد الشعب.

اي طائفة لن تخاف لان ابناءها

سيمثلون. فليتخلصوا من مَدُه الآفة

وديع عقل النائب وديع عقل: "أنا اؤمن

بالعجائب وربما سنشهد عجيبة. أشبة

الوضع بتألمذة سيتقدمون الى

أمتعقات البكالوريا التي عندت

مواعيدها من دون تحديد البرنامج. لا

لحد يحري كيف ستجري هَـذه

الانتخابات مع انما قطعت بعض

الاشواط. اثير موضوع القرى الممجرة

وانا اسأل عن مصير قريـة واحدة

معينة مهجرة وكيف ستحصل

الانتخابات فيهاء الن يحصل اتشقاق

12

في نفوسهم (...)".

التعيين باي نسبة كان.

لنضع قاتونا يكون لائقا".

لم نصل بعد آلي اعتبار اهل القري

ودعا الى مراعاة خصوصية القرى

المهجرة، و"لمانا يجب ان تكون

الانتخابات حكما في هذه القري؟

تجرى الانتخابات، وخصوصا أن شؤون

هذه القرى ترعلها الآن اجهزة الدولة

والوزارات المختصة. ولا يمكن الدديث

تن أتماء قبل ان تكون هناك مجموعة

ورأى لن "لعبة القوي والضعيف

هي ُ النَّتِيُّ تَنسُود فَيُّ مَثْلَ هَذَهُ الانتخابات. وحماية املف المهجرين

واحتراما لعودة المهجرين يجب اعطاء

هذا الموضوع طابعه ألاستثنائي

وتأجيل الانتخآبات حتى العودة وتأمين

العيش المشترك في هذه المناطق

النائب مصباح الاحدب: "بعدم

اجراء الانتخابات البليية نكون كأننأ

نحرم المواطنين الدق الدستوري

المكتسب لُمم لَقَد تمت منجزات فَيّ

المرحلة السابقة والانتخابات اليلبية

لنست الا تتمة للخطوات الإيجابية

المنجزة سابقا. أي زيادة في الدراسة

التي أنجزت لمشروع القانون يمكن ان

متعايشة بعضها مع بعض".

كأمل للقرية".

رئيس التكومة أيضا ألى طلب سحب

المشروع والتصويت عليه. فنأى بذلك بالمجلس عن مسؤولية تأجيل هذا في الوقائع. فماذا في الارباح

الواضح أن رئيس الحكومة كأن بخصل اشراك التبلس في مسؤولية تأجيل الانتخابات رغم المؤشرات الكافية لاظمار معارضته اجراعما بشمادة نواب كتلته النين كانوا يجنون في التعديلات قاتونا غير صحيح وغير سليم، وينعون الى

. في المقابل، استجاب التأجيل رغبة الرئیس بری من دون ان یعلن هو تأييده له، وبذلك، يكون التقى رئيسا المجنس والدكومة على صرف النظر عن اجراً الانتخابات، وفي الوقت نفسه على الدخول في مواجهة معُ رئيس الجمهورية الذي كَان يُؤيد

لكن حساب الربح لرئيسي المجلس وانكومة يقابله حساب الفسارة للمجلس نقسه وللمكومة. اذ بدت التكومة مجردة من كل تضامن، فيما ظهر أن الغانبية البرامانية لا تزال مسوكة بتدالف رئيسين من **ثلاثة،** رخم أنزخم الني أطلت به المعارضة وُتَاتِقَى ٢٦ نائبًا في محور واحد من دون تُدالف مقعود. وهي المرة الاولىّ مُنَّذُ ١٩٩٢ يخضع قالون مطروح للنقاش وعلى اهمية كبيرة، المثل هَذَا التجانب ألنيابي وتوزع للقوى.

استقالة الملاط

استؤنفت البلسة الصباحية في العاشرة والدقيقة ٢٧ وطرح الرئيس بري في مستهلما استُقَالُهُ رُئيسٌ . النستوري وجدي الملاط ُ **وتلا** نص الاستقالة. وعُلا أثر ذلك تصفيق في القاعة، وخصوصاً من النائب نجاح مي من سبب واكيم. فحسأله بري عن سبب التصفيق فأجاب: أربعا يقتدي الروساء الثلاثة بالاستقالة".

. بري: "بعيدي عليك في ما خصني. اتكل على الله، فلربما وافقك المريري، مُنه الاستقالة وربتني الثامُّنَّةُ صِباح (اول من امس) وتمنيتً على الاستاذ الملاط التودة عن قراره الاستقالة على ان نجتمع معاً وندرس الموضوع لاحقاً. وفوجئت بأن جريدة السفير" نشرت خبر الستقالة فاتصلت به. فنفي اتعاله بالصحيفة المنكورة واعتقد أن الاصول تـوجب

علي اعلام المجلس بعدا الامر". البرئيس مسين المسي المجلس الدستوري احد اهم المنجزات وكان تتّيجة نضألٌ طويل عبر عشرات الاعوام وهو المؤشر ألى اتنا انتقلنا الى دُولة القانون. فعندما يتعرض هذا المجلس الى اي اهتزاز او مس انما يمند كُيَّان آلمجلِّس النستوري برمته. فُكيفُ أَذَا كَانِتَ الْاستِقَالَةُ فَيِما مِن الاسباب التي تجعلنا بدءا نتمنى على الزملاء في المجلس الطلب الى الآستاذ المُلاط العُودة عن أستقالته مع الاصرار

على حماية هذا المجلس من تُدخل أي

BEIRUT KALL

جمة. اهمية هذا المجلس أنه يراقب دستورياً ويـراقب الانتخاباتُ. ولأنا كانت النصوص القانونية لا تعمى فعلينا ان نُهب لايجاد مثل هذه النصوص لعمايته".

النائب بطرس حرب اوضح ان المجلس الدستوري يجب ان يستقيل في حدود ١٥ نيسان. فرد بري موضحاً: "إذا كنا نعتبر الأمور على أسأس اكتمال اعضاء المجلس، فيكون التاريخ في ٢ حزيران وليس ١٥ نيسان. واذا كنا نريد أن نعتمد بعض الاعضاء فيكون التاريخ كَما نكرتْ". ئم تابع حرب وتمنى على رئيس المجلس النستوري ان يعود عن

استقالته مؤكدا وجوب وقف الصغوط على المجلس الدستوري. وطالب بصدور توصية عن مجلس النواب تطالب الملاط بالعودة عن

بري: "مجلس النواب لا يصدر

هي "تعرض اعضاء للمجلس

الدستوري للضَّفوط" وهذا يعطل عملٌ

المجلس الدستوري. اذا كانت الأسباب

قائمة، فعلى مجلس النواب ان يدعو

الملاط للاستماع اليه وان يتخذ موقفاً

من المسؤولين عن الضَّغُوط. اما اذا

مجلس النواب من يتسلم نص

الدستوري الذي يرفع الاستقالة الى

رئيس المُجلس. الطريقة المعتمدة غير

بري: "أقفل باب المناقشة. وان

شاءً للَّله نعالج الموضوع في شكلَ

المدرسون المتعاقدون

ثم طرح اقتراح القانون المعجل

مُولِيةً، لذا اعتبر انها باطلة".

النواب للقيام بأى تدخلً"ً.

التوصّية. لما قضية الضفوط فبكر صراحة، كل قاض تعرّض لضفوط، ولأن هنتك ضغوطآ يجب ان يكمل مُعَمَّلَتُهُ. قَلْتُ لَهُ أَنْنَا لُو لَمْ نَعْرِفُ لِكُ تتحمل الصفوط لما كنأ انتقيناك رئيساً للمجلس. كنتُ احاولُ أن أعالج المسألة ضمن

ستطاعتي ولم اعلنها الا بعدما انفضحت في الاعلام". قبل الكلام عنه . حرب: "أقترح أنشاء لجنة تحقيق برامانية لمعرفة موية من تحفّلَ قانون البلديات للصُّفط على المجلس النستوري لاتخاذ ئم تلي مشروع القانون الوارد

الاجراءات القانونيّة والاجرُلْأَية في بالمرسوم الرقم آ٩٨٩ والمتعلق بتعديلات في قانون الانتخاب وقانون النائب زاهر النطيب: "في سياق البلديات وقانون المذتارين والمجالس بناء القانون والمؤسسات يعتبر

الاختيارية. النَّطِيْب: "المانة حساسة جماً بجد المجلس الدستوري من اهم المنجزات واسأل هل جرى تدخل او ضفوط من أن نأخذ في الاعتبار خصوصية الطَّرفُ رُئيسَ الْحَكُومَةُ أَو الحَكُومَةُ لِلْتَأْثِيرِ فَي في المناطِّق المحتَلة. الْحوَلَفَرَ عَنْدِ بعض الطعون لأن لدي معطيات الزُّملاءُ خلالُ المناقشة في الَّلجان المشتركة مشروعة، بحيث يتحرص كلّ ويمكن ان ندفع الامور الى سؤال واحد أن لا ينقع في الخياريان واستجواب لجلاء الدقيقة". الُقصوبينُ: التّعيينُ المطَّلق والانتخابُ واكيم: "جاءت الاستقالة خطعة في الْمَبِيَّةُ الْعَلْمَةُ كَنْتُ أَرْبِدُ طَرِح غير مرفقة بالاسباب. لذا كنت افتُرضُ أن يدعى الملاط الى مجلس النواب لأن في ما نشر ان الاسباب

- ان ناخذ في الاعتبار حصر ١- ان ناخذ في الاعتبار حصر القرى والمدن الواقعةً في الأحتلال ولاً ندخل معها القرى المتاخمة. ٦- نعتمد مبدأ التعيين من جهة والانتخاب من جهة. اي ما هي نسبة

العَّناوين الثلاثة التي يمكن أن ترضي

حوار بـ"المنخار" بين الفرزلي وبويز،

كَانَّت غير مُلكِّ فلا يكون على مجلس اذا افترضنا ان ١٠ في المئية هم النائب غسان مطر: "ليس رئيس في المنطقة و١٠ في المثَّة خارجها، نقول: يعني عدد من كذا اعضاء بنسبة الاستقالة. رئيس المجلس الدستوري عدد السكان في المنطقة المحتلة يقدم استقالته الى المجلس ويجرى انتخاب عدد آخر بنسبة أأسكأن الموجودين خارج المنطقة المنتلة. فربما في منا الاقتراح ما يرضي وجدآننا ضمن لطار خصوصية الحال، وما يمكن ان يـشمل مخرجاً لعدم الوقوع في أحد المطلبين. وأنما محاولة للمزاوجةً في الموقف بين عدد محدد يعين في القرية المحتلة وعدد

أخر ينتخب بنسبة عدد السكان

المكرر الرامي الي تثبيت المدرسين المتعاقدين الناجمين في المباراتين المحصورتين المنصوص عليهما في القانون الرقم ٢٤٢/٩٤. وتكلم وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة فقال ان آلاف التلاميد ينتظرون لقرأر هذا الاقتراح وان هؤلاء لمدرسين نجموا في ا<u>متصانات</u> النائب شاكر ابو سليمان: "احلات

النائب مروان حماده: الرئاسة اس مشروع القانون المعجل وعينا جلسة صباح اليوم، الا ان الُّنْصَاب لم يكتمل. موقفي ان يطرح منا المشروع امام اللجان. وقد حوّلة رئيس المجلس على اللجان ألمشتركة للادارة والعدل والتربية لتدرسه". وزبر التربية جان عبيد؛ المدرسون نجحواً في الأمتحانات. كنت اتمني على الوزير أن يستشيرنا بهذا الموضوع

نشعره عند آملنا وخصوصا العلادين منهم الى قرى التمجير. لذلك نرى يا دولة الرئيس إن نصارح اتفسنا ونصارح المواطنين، ان هنه الانتخابات التي هي في اساس بنائها الديموقراطي، علينًا أن نحفظها بالقانون المدروس والناضج وبالتدابير

والبلاد بغنى عنه. الحكومة تعرف ذلك ولا تَجْرُؤُ عَلَى قوله، والمجلس يعي

أننا فعلا في وضع حرج ومحير، الفروج منه ليسَّ سُهلًا ولُكَّنهُ ولجَبُ من خلال شفافية المواقف وصراحتها. قدُّ بِقَالُ ان بِلَدا اسْتَطاعُ أن يُنظم لتَنْخَاِتُ نِيِّالِيةَ في شكلٌ طَّبِيعَي لأ يعقل ان يتقاعس أمام اجرا التنظات بلدية، وخصوصاً أن ثلاثةً عقود قد مرتُ علَى أَخُر عملية اقتراعٌ على الصعيد البلدي. وسيقال ليضاً، وهذا ما دعا اليه امس، الزميل نسيب لُحود ان مصالحة المولطن مع دولته تمر من

خُلال البناء البلدي. هذا صحيح، وَنحن معه، ندعو اليه

الموجودين خارج المنطقة البحتلة". وجودين - رح النظاب عبد اللطيف الزين: "آجريت الانتخابات عامي ١٩٩٢ و١٩٩٦ فَي كل القرى المتاحَّمة في حين ان مناكَّ عدداً محدداً من القرى لم تتم فيها هذه الانتخابات لذا يجب اجراء الانتخابات البلدية في القرى التي اجريت فيما الانتخابات النيابية".

"من الواضح ان تجربة الانتخابات البلدية، على وجوب اجرائها وعلى احداساتها الأكبدة ستتحكم، ربعا اكثر من ألانتخابات النيابية في الوفاق الوطني، ليس على معيد القوى السياسية والعآئلات الروحية وحسب آماً في ناخَل كل مدينةً وبلدة وقرية وىسكّرة، بل في قلب كل حي وعلالة وفرع وجب هذا ما اشار اليه بالامس دُولَةٌ الرئيس سليم العص ومو ما

الميدانية المنجزة ونمنع تحولها مشروع

ان مذه الانتخابات، اذا لم نعد لما الاعداد السليم، فستتسبب بانشقاق نلك ولو فضل بعضنا عدم المجاهرة

المواطنين الموجودين داخل القرية

وتعمل من اجله. ولكن نحذر في المقلبل من اجراء الانتخابات وفق منتون مبتور، مجتزأ في بعض بنوده وغير ولضح الظروف والعواقب

فنحن مدعوون آلى التخلب هيئات بلدية لا نعرف حتى الان وسع صلاحياتها وعمقها في غياب قانون اللمركزية الدارية التي ستحددها.

... وبالعشرة بين السبع وحملته وشقير.



النسيج الاجتماعي في قراداً

ونحن خصوصا مدعوون، قبل

استُكمالُ عمليةً العودة، الى للتعاطي

مع القرى الممجرة بشكل قد يُشعرّ

اهلنا العائدين أتنا نفرض عليم

مجالس معينة او مفروضة بفعل

غيابهم عن الاقتراع. المُطَلوب وقفة

صريحة وجريئة لأ الفاء الأنتخابات

البِلُنِّية، بلُّ عَلَى العكس لجراؤها وفي

مواعيدها وفق قانون ناضح يؤمن

التمثيل الصحيح ويحفظ التوازنات

الوطنية، فنعطي انفسنا عبر اللَّجان

الوُقت الكافي لُسد الثفر الكثيرة

والُخطيرة الكَّآمنة فيه، وفي الوقت

نفسه لاكمال عملية توزيع البطاقة

الانتخابية لكي لا يبقى أي مواطن خارج عملية الاقتراع".

النائب بيار نكاش: "ان هذا

الاستحقاق خطير في مسار الامة

وتثبيت النظام، وموّ خطوة اولى

لُقطويـر الحياة السياسية. ان على

للبلنبات مستقبلا ان تقوم بدور

اقتصلاي ومحوريء لقد اعطينا الوعود

بما يومي ان الأنتخابات ستكون

وحذر السلطة من خطورة نهجها،

والا كيف تنسى عدم عودة المهجرين

أنَّى بيوتهم؟ وعلى سبيل المثال في

الجبال ١٤ قرية لم يعد اهاليماً.

والامر نفسه في البقاع الغربي

والمريجة والليلكي وغيرما. فكيف

سنجري منه الانتخابات. أقول اعيدوا

واسأل لماذا لا يعود المهجرون وما

هي الموانع وما هي التنابير التي

أتخنتها السلطة لتأمين عوبتهمآ

وماذا سيحل بالاتفاق الوطني المنشود

لَّذَى اصبح كالسرابُ؟ لن الوفاق يبدأ

بعودة الممجرين حالا قبل ان يتفاقم

الوضع، وكيف بمكننا ان نتعامل مع

الانتخابات البلدية قبل ان يتعدل

القانون بما يتناسب مع الواقع ، ومنعا

لفتح البروح الطلافية ا وُلقد احسن

الرئيس الحص بوضع الاصبع على

الجرح. أنني احتر من حخول هذا النفق

النائب انطوان حداد اعتبر ان الانتخابات البلنية والاختيارية "بعد لكثر من ثلث قرن مي الدلقة الإمم في أعادة ثقة المواطن بدولته ونظامه الديموقراطي"ورأي "من حيث القانون

الذي نعتمد لأجراً منَّه الانتخابات،

فهنأك القلنون الذي عدل في ١٩٧٧ ويمكن اجراء بعض التعديلات الطفيفة

عَلَيهِ مَمَا يُتَناسِبُ مع الظُّروف الطَّلِية

(...) أن كل القوانين صائحة أذا ادت الى المحف المنشود الذي يحفظ

وطالب بلجّراء الانتخابات في موعدها "ضنا منا بصدقية هناً

المُجلسُ وهذه الحكومة، وحرصا على

دورة الحياة في هذا المجتمّع للعزيز". وهنأ رئيس الحكومة ووزير الدلفلية

على "الاستعدادات على طريق انجاز منه الانتخابات وبالنزامة (...)".

البستاني النائب نبيل البستاني: "أن المادة الأولى من مشروع القانون هذا لم تأت على ذكر القرى المهجرة في

جميع انحاه لبنان. هناك قرى هجر

جبيع لهلليما لم تتم العودة اليما بعد. كما لم تتم فيما المصالحات الضرورية جدا كُمنظُلُ للعودة. أن الانتخَابَات في

القرى المهجرة ستتسبب بخلل في التولزُن المطلُوب بين العائلاتُ فيّ

القُرْبُ الواصدة ﴿ يَمِكُن حَصَر مضاعفاته السلبية والخطيرة. لانُ الخلافات ضمن القرية الواحدة لا تزول

أثارها بمرور الانتخابات بل ستبدَّى

وتتفاعل وتؤدي للى شرخ عميق وُلْقَسَامَاتُ حَلَّاهُ أَوْقَتَ طَوِيلٌ (...)

اتني اطالب بتأجيل هذه الانتخابات في منَّه القرى ريثما تتأمن العودة

قمیر النائب عبدالله قصیر شدد علی

"اهمية المجالس البلدية، وخصوصا في

عملية الانماء اآمتوازن وتخفيف العبء

عن أجمزة الحولة الحكومية في موضوع الخيمات، والتخفيف من

البُتزارُ السياسي الذي يتعرض له

واعتبر أن "أجراء الانتخابات بات

صرورة ملحة ومطلبا لكل اللبنانيين،

وان ما تم في هذا الشأن انطره مهم

علَى طريق أنجاز هذه الانتخابات ونسأل اين تصبح صدقية الحكومة.

بل أين ستصبح صدقية الدولة اذا أجلت الانتابات؟".

ودعا مجلس النواب الى "تعمل

مسوُّولياته باقدامه على اقرار القانون

مع بعض التعنيلات من أجُل أجراً،

فنيش النائب مدمد فنيش: "مضت اربعة

أعوام على مجلس النواب السابق ولم تقدم العكومة مشروع قانون متكامل للانتخابات البلدية. واليوم لا يجوز

الانتخابات في موعَّدها".

المواطن من تحقيقُ الخيمات".

الكريمة لجميع اماليما".

مصلحة الشعب والبلادً".

المظلم، وارجو تكرارا ان ندرك ابعا

الوضع محليا واقليمياً".

التوازن أثم اجروا الانتخابات

مثاليةً، غيرٌ انَّ الواقع يختلف تماما"



أطلاقًا تأجيل هذه الانتخابات، واي ثفرة في القَلَون تبقى افضل من عدم اجراء هذه الانتظات ان الهدف من العملية الانتخابية مو تكرّيس الديموفراطية، وان مبدأ

وكلنا يعلم حساسية هذا الإمر في الشريط الحدودي لأننا لكثر الناس حاَّجة الى التماسك والوحدة".

النول في سبيل الانتخابات البلنية".

لتوليد الاقتناع.

وحصلت مضادة بين الخليل ودكَّاش في موضوع المهجّرين. وتلبع الفليل: "نحن يجب الا نعود الى الورا^ء، ومع احترابي للرئيس الحص، ندن نطالب بالغاء الطلاقية السياسية، واذاً كنا نريد ان نحتسب في كال قرية حصص الطوائف فمنا يتعتاج

أن أي توجه الى تأجيل الانتخابات

وتكلم وزير الموارد المائية وأنكمربانية للياس حبيقة فقال أمناك ثبلاث ثوابت: الانتخابات وخصوصية المنطقة المحتلة، وخصوصية القرى المهجرة". وشرح الوضع في تلك القرى، ملاحظا "أنهم اليوم توصلوا الى وضع الفباء التعايش، وفي القرى المهجرة

التعديلات التي يراها. واوضح في براسة واحصاءات دولية ما تنفقة

النواب وقتا اكثر. ثم طلب الرئيس العسيني الكلام بالنظام، فأوضَّحُ انَّ لرئيس المجلس الحق في اعطاء الكلام، ولكنه تمنى على رئاسة المجلس أن تعطي الوقت الكافي

ع**لي الخليل** النائب علي الخليل، "لا يجوز تأجيل الانتخابات تحت اي ذريعة ونحن نصر على ذلك لان صُنقية النولة على المحكُّ، وايا تُكن الثغَّر السلّبية فانّ سلبية التأجيل اكثر وتشكل كارئة. لا يجوز أن نعود ونرسل هذا المشروع آلى اللجان. كذلك لا يمكن يا دولة الرئيس أن نتكلم عن انتظار عودة ولكن ِ ذلك يعني انَّ الانتخابات الْبِلَّدِيَّة ستناجل الى وقت طويل. ويمكن

يطعَّن صَنَّقِية البولة". ثم تناول الملدة الاولى في المشروع وقال: علينا أن نميز بين تعيين المذاتير اللجان البلدية، يمكن ان يتم بعد

بالنسنة آلى المواطئين ولتركيبتهم الاجتماعية، ولذلك احذر من الانشقاق

أنور الظليل النائب اتور الخليل قال انه يميز بِينِ أمرِين. "يتعلق الأول بأممية أجراءً الْأَنْتَخَابَاتُ البَلَدِيةُ، لما الثاني فيتعلق

ودعا المجلس الى اقرار القانون مع تلاث بقائق^ه.

الممجرين. كلنا مع عودة المهجرين، تباوز هذا الموضوع كما تباورنا لموضوع قري الشريط".

أجراء الانتخابات البلدية

وبالرؤوس بين حرب وواكيم وقاتصوه. ونحن مدعوون الى انتخاب هيئات بلنية لا نعرف في بعض المناطق نطاقما البلدي. ونَّدن مدعوون الى انتخاب هيئات بلدية فيما لم تكتمل عملية توزيع البطاقات، التي وان أنطلقت فَأَفَّهَا لم تشمل بعدٌّ كُلَّ التعيين يطعن بمذه الديموقراطية ولا

المناطق في شكل متوازن وبقيت مشوية باخطه ومغالطات كثيرة. وندن مدعوون الى أنتخاب الهبئات الاختيارية في ظروف لم يتوضح فيما بعد عددما النمائي ولا توزيعما ولا نطاق عملها ولا من سينتخبما، الحارة أو البُّلدة، مع أخطار انعكاس ذلك على

بالعقبات التي نسمعما اليوم حيال

بري: "عندي اكثر من ٢١ نائبا من طالبي الكلام، لذا لن نُعطي لكثر منّ وطالب النائب مطر بان يعطى

يؤني ألى تأخير أجراء هذه الانتخابات مما يشكل خطرا كبيرا". النائب طلال المرعبي، "لطالما اعتبرنا ان الانتخابات البلدية ركن اساسى للنيموقراطية املينا مشروع فقون للانتخابات البلمية وعلينا أن نعمل لايجاد قلنون جديد يستطيع ان يؤمن تمثيل الطبقات ويلبي طموحات

الْلَبْنَاتِينِ. افضل أن نُؤمن حق المشاركة لكلّ اللبنانيين بما يؤدي الى الوحدة الوطنية انا بدانا بدخول الاستثناءات فالي اين سنصل؟ أنا ضد الاستثناءات. فأما أنّ نجري الانتخابات على مستوى الشعب اللبناتي والمستوى الانمائي النبى يخفراً الْديموقراطيّة، والا فلّتكن لَّنا الجرأةُ لايجاد قاتون جعيد يلبي مذه الطموحات". النائبة نايلة معوض، "كان هناك غُموض في القوائين خلال هنين

الشهرين مما شكل أستمتارا بدور المجلس، ويعدما كنا في اتتنظأرً البطاقة ألانتخابية وجنناها اخيرا مجرد لذراج قيد مصفر. يجب ان تؤمن الدولة للمواطن البطاقة الانتخاسة لاثما حق لند وصلنا مشروع قلتون عن سى ___ الانتخابات البلدية التي هي مرحلة أساسية لتأكيد الديموقراطية في لبنان، لأن المواطن يحس بانه يشارك في صنع القرار. الانتخابات مهمة اسما علي الصعيد الانملأي ولضبط المدر هناك وشوشة في آلبلاد لا تليق بنا مفادها أن الحكومة والمجلس على خُلافُ مُثلَّكُ مِدقِّيةَ دُولةَ وحكُم في

(...) أُنِّي اؤيد ما قاله الزميل حمادة - التتمة في الصفحة V ــ

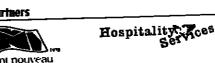
Visit the Travel & Tourism Exhibition 3-4 April 4:00 p.m. - 9:00 p.m. • 5-6 April 2:00 p.m. - 9:00 p.m. BEIRUT HALL - SIN EL FIL - LEBANON

Friday - Saturday - Sunday Special Folkloric Dauces Show TRAVEL & TOURISM EXCHANGE



Partners

14:00 Coffee break sponsored by the Min stry of





Friday, April 4, 1997 "New opportunities for new business in fourism" 12:00 An Editor's Peripective by Mr. Rogerskeller 9:00 Opening ceremony of the conference and introquetion by Mr. Paul Racked, Managing Directo Konferensvanden 12:30 Development of International Chalc of EISTIM and President of SITE 1996 fiddis Sast by Mr. Arhine Moukarzel, Geheral 9:30 introduction of the Lebanese courist products by Manager of Emirates Properly Investment Co. 1995 The Ministry of Tourism, the Lebanese Experts 13:00 Incentive Travel Overview by Mr. Patrick Delaney. 10:00 Meetings Industry Overview by Mr., Tom Hulton 13:30 Speakers bangl. 13:45 branch-(speakers at tables). 14:45 An Arabian Advisinors. The Dubai Success Story 10:30 The importance of Associations as Aillies by M by Sneikn Falsei Al Qasimi. Olivier Lopme, EFCT.

15:45 Clasing Ceremony

15:15 Conference and global overview by Paul-Placketti

Registration obligatory for the conference. Participation fee: L.P. 50 000 including bands. Registration & information: Mr. Marc Hueine Tel.: (01) 482 876 / 480 081 / 502 983.



... والكتاب ينبئ بما بذله غسان تويني يوماً بعد يوم وساعة بعد ساعة دفاعاً عن سيادة لبنان وحقوقه في أدقَّ الظروف وأحلكها.

إن قراءة المراسلات ممتعة ، تساهم في تنوير الرأي العام وتنقيفه سياسياً ، لاسيما في ظروف يصع معها التساؤل هل بات التذرع بالقرار ٤٢٥ معط كلام أم أنه لا يزال يصلح أداة ديبلوماسية لمراجهة تطورات مستقبلية منظورة وغير منظورة؟

القرار ١٤٢٥ يؤرّخ مرحلة، بقلم شاهد عليها وشاهد لها وشاهد من أهلها.

مراسلاته الدييلوماسية، شبكة معلومات هائلة تنم عن مدى ديناميكية الرجل وأدبه الديبلوماسي وحرارة وطنيته، وتنطوي على يوميات مقاومة أخرى، بين رجالات القرار وعواصمهم.

للمرةَ الأولى كما نعتقد، يجد الباحث بين يديه وثائق عائلة الى الديبلوماسية اللبنانية شبه كاملة تغطي مرحلة حرجة من التاريخ اللبناني.

أرشيف راهن ينبض روحاً وحركة حتى لتخال أحياناً أنك تقرأ جريدة الصباح. غسّان العزّي

وحبّنا لو يطّلع على الكتاب الديبلوماسيون اللبنانيون، فيكون الجزء الأول من دروس في الحنكة الديلوماسية وكيفية النفاذ عبر قنوات السياسة الدولية ومعرفة حقيقة المواقف الدولية

كتاب يعطي صورة حيّة عن ممارسة الديبلوماسية عندما تتصرّف بذكاء وتتحرك بوعي. موريس أبو ناضر



٣ وزراء صوتوا ضد الاسترداد والكتل النيابية توزّعت التحالفات

بازو در سنتسستاند ای مشم در حداد ۱۰ مختر نی مشم شد و درد مختر فاهم بخود مختر و شود مختر فاهم بخود تتمة المنشور في الصفحة ٦ – وكنلك الورير حبيقة حول موضوع الحصيد المربية المسالح المستخطية المرب سن سنستان المنظم المرب سن سنستان المنظم المعجرين".

المسد أنجيع

خىمىل كىرى ئىسلىما

يرسر خنع، فسنت بسند المعم بطيء ومعم بطيء

د سنند منسون د سنند منسفانان

استون مستوعف شبرانس معالم: المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة

مشاعد في سر ختم نياها. وي سر ختم نياها

منتقد بن مد مستقليم. « ريا مستريكا نو نمنوا

Property and State

يدر الله المستخطر الم

٠ ككسسريغ خني:

روان المستنفق المستن

سيديد من الديو المراد المداعد من الخديل المداعد المداعد المولي

المين. المستند المنطقة عالمقا للجائلية.

سند سارست فراد

سر ندس سند شوید مد ندس سند شنوینو

ر و سیست سیست بیرون د سیست منتشده و ماد

العائمة سيضيأ فتوخل

سبب المؤفز

سر سبب الشرطون

سسيدين للفائد

ئىدىت دا ئىللۇللۇلغاند. ئەدىن ئىل سىدى ئەدىن ئىل سىدى

ر المجار المناوضي

غراء المعتدر سنستسول دار

نست سندي

والمستنفي الأنكثر سلام فيريد

سند در حدد مادد سد درد درد دراد

للولامة أأوب المشتبة فيسر

وساحا ووسينا حشيث نث

لتعلق السن عربوري

سن ت بندر

المناه المساسرات

شنستا جدر لا ليهر

ی شانسه بر بندازی

ماهنادار، تشکیلت برد. و اشاهندار

ونيغ على السخاب ديني مفراي

العاشب راب الشياعي

حاشق حساسد حبلتني

لا محاد الى دور كبرانيا

-- ب ي سيد ---

كتناسب برانيسا

دنواه، تبر تعولمزا

الماسال في عجوية

بمست يتحضره كذب

المستنات لبناء أترجم

ب د ليو.

ر ، نس انساما فله ولا-

سيعد في طروف يفخ

البرحق فرأدبه الديبلومام

- ------

الشيخانيث في عانيسيمان الشيخانيث في عانيسيمان

النَّالُبُ صَارِح الدركة: "سمعنا كلاما كثيرا أمس ولآيوم شكليا بالانتخابات البلدية ولآختيارية. وبالنسبة الى الكلام عن الطالفية فكلنا نقول بالوفاق ونسَّعَى اليه وعلينا العملُ في سُبيلُ تُحقيق مَنا الوفاق الذي يتطلب مواقف ومعالجات وحوارات ونقأشات

واذا كان القادة سيتصرفون طلافيآ بالنسبة الآنتخابات البلدية فأتنى لتعي هذه الانتخابات من الان أما أذا كاتوا يتصرفون بشكل وطني قيجب ان نتبنى النتخابات ونعمل من لجلما". وتطرق الى موضوع المهجرين الذين لم يعودوا بعُد فُدعًا إلى معالَجة اوضاعهم بكل نقة وموضوعية وفاعلية".

النائب بما الدّين ُعيتاني ليد لجراء الانتخابات البلتية، معتبراً أنما تفعيل للعمل النيموقراطي وتعزيز أه. وقال أن بنه "المؤسسات يتم من خلال المشاركة بالانتخابات وكذلك بناء الاثماء المتوازن". ورأى "أن أتحيازاً كبيراً قد تعقق مُو الوحدة الوطنية، وكل عمل ندرسه يجب أن ينطلق من معيار هذه الوحدة وضرورة المحافظة عليماً. ودعا الى أعادة درس القلقون أذا كاتَّـت المصلحة الوطنية تقتضي ذلك

ع**لي حسن خليل** وتكلم النائب علي حسن خليل فشدد على "اجراء التستخابات في موعدها وعدم ادخال هذا الموضوع فيّ مند من المنتخطيات ضروري، رغم بعض تـفـق الـتـوازن الـطـائـفي. أن آجـرآ التفاصيل في القاتون. أن استكمال مذه الانتخابات لا يُتَم آلا بتعيين المجالس في الشريط الحدودي والقرى المتاذمة".

وقال: "هذه المنطقة (الشربط المحتل) تتطلب عناية وتأمين ادارات لما، وأن عن طريـق أبغض الدلال أي التعيين، وذلك للمساهمة في تعزيز هذه أأمناطق وتنميتها. المطلوب عدم التسليم بالامر الواقع وعدم الخضوع للضغوط التي قد تمارس في الشريطُ في حق النين سيعينون. وأن أملنا على قدر من العسؤولية لتحمل لعارة مذه المنَّاطقُّ ولن يَخْضعوا للَّامر ٱلواقع.

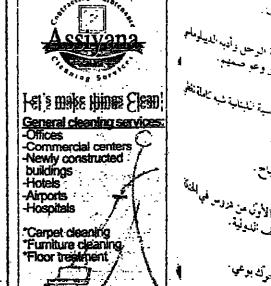
"مكتب التنسيق": التأجيل دليل ساطع على خوف السلطة

أصدر المكتب المركزي للتنسيق الوطني" (المؤيد للعماد ميشال عون) ليل أمس البيان الآتي: "ان لقدام السلطة على تأجيل الانتخابات البلدية يشكل طعنة أما تبقى من الجِياة البيموقراطية في لبنان، وبرماتاً سلطعاً على خوف هذه السلَّطةُ وَخشيتها من مِواجهة حِكم الرأي العام. كما يشكل تمرباً من الموجة الشعبية العارمة التي واكبت تدرك المعارضة وتصميمها على المشاركة في هذه الانتخابات. ان ما حصَّل يشكِّل أقراراً ضمنياً

بأن شعبنا يتنكر لمنه السلطة ويستمدن كل تصرفاتما ويعارض وجماتها. ويعبر التأجيل ايضاً عن خوف السلطة من النتائج الإكيدة للأنتخابات التي كَانت ستَّخضحَ ما شك الانتخابات النيابية الاخيرة من اجوا لا تمت الى الديموقراطية بصلة وخصوصآ بعدما لمست السلطة ألاستعدادات الشعبية للواسعة للمعارضة والتجاوب مع طروحاتها.

كنا نود ان يفسح في المجال لشعبنا كي يعبّر وان مرّة وأحدة عن تطلعاته الدقيقية في لجوا من الدرية والديموقراطية. ولكن من سوء طالع هذا الوطن جاء تدبير التأجيل ليقطع الطريق على هذه المحاولة اليتيمة التي قَضَتُ عَلِيهِا السلطة في المود. ونعامد شعبنا على مواصلة النضال لاعلَّاه الدياة العنيموقَّراطيَّةِ الى لبنانَّ وتحقيق ما نصبو لليه جميعاً من سيادة واستقلال وقرار حر".





Tel: (01) 216471-200472

(03) 733566

r toda teksi kirilik tira

Later to the state of the state

وهناك لمثلة كثيرة عن رؤساء بلبيات رفضوا ويبرفضون الامبر البواقع. والمديث عن ترك آلامر الواقع مو

the control of the co

الحكومة الشواغر من المُنتارين، سواء في المناطق المنتلة او خارجها". آ– أماذا لا تؤجل الانتخابات في

> والبندات؟ ٤- أين قلنون اللامركزية الادارية؟ وأين قَانُونَ الْانْتُخْابَاتُ الْنَيْلَبِيَّةِ؟ ٥- لمانا لم يحدد القانون صراحة فتخلب الرئيس ونائبه من الشعب

قطع الكهرباء في الاولى والنصف وأعطى الكلام النَّائِب جبران طوق الذي قال: "

ومَّذا المَّوقف الثَّابِبُّ والأسَّاسي يفرض علينًا أن نركز علَى بعضٌ النقاط التي نرى لزاماً علينا أن ننقلها الى الندوة لأنَّما تُمثل أَرَهُ تَاخبينا وتعكس توجهاتهم، ومن هذا المنطّلق نَقُولُ؛ أَنْنَا مَعَ الْتُنْتَخَابُ الْمِبَاشِرِ لَكُلَّ اعضاء المجلس البلدي لان في قتل هنه النطوة اشراك للشُّعبُّ في اختيار مثليه ولكننا في الوقت نفسه لا نعارض توجماً بدأ يظهر ويقضي بغصُّل اتتخاب رئيس البلدية وناتبه عن انتخاب بقية اعضاء المجلس مباشرة من الشعب بمعف تخفيف صراعات وحزازات. أو تخطى عقبات لما علاقة، بالاداء اللاحق في البلدية نفسها.

ولكننا نشير الى إن مناك خوفا من ان يُكون ذلك سبّباً لّنقل الصرّاع منّ الشخصي الى اللائحة فتتحول العركة معركة لوائح. وكنا نفضل اعتماد ما نصت عليه

مواد القاتون ١٩٧٧ – التي لم تنفَّذ قَطُ(...)". النائب ابرهيم أمين السيد سجل

ملاحظة على الكلمات التي قبلت حول المجلس الحستوري" والتي اوحت ان هناك شيئا على المجلس المستوري، الببلس النستوري".

وحدداً أن نناقش قانون انتخابات نيابية على قياس اشخاص، والامر نفسه بالنسبة الى فانون الانتخابات البلدية. ان مذه الانتخابات تعطي فرصة حتى أمن يعارضون النواب في منلطقهم ليكون لهم دورهم وحقهم"." واعتبر ان "بعض الكلام ياتي في سباق الموافقة المبدئية على أجرآ الانتخابات ولكننا نحاول أن نصع أليُّ معينة امصلحة معينة. المبتأ مو الديمُوقراطية، واي مصلحة اخرى يجب أن تتم في هذا السياق. ندن هنا لسنا من أجل أن نكرس العصبيات العلالية بلُّ لنساعد الناسُ على تكريس حق الاختيار وان بأتي الاختيار صديداً. ندن في حاجة الى فريق عمل سياسي منسجم على الاستراقيجيا والمصالح السياسية الكبرى. وليس صحيحا انّ

ورحب برى هنا برثيسة مجلس النواب في مُقَاطعة جنيف كريستينّ صابغ التي حضرت جانبا من الدلُّسـة .

النائب شَاكُر ابو سلَّيمان: "معظم اسباب التأخر الإنمائي في منظم القرى يعود آلى عدم وحود هبثات ادارية تّعنى مباشرة بشوُّونها. الشعب مهيأ نفسيا لاجراء الانتخابات البلدية والشبآب ينتخر المشاركة مى الشأن العامد سمعنا أن لا قانون عصريا لاجراء الائتُخابات، وأجيب بالُقُول أنَّ قاتون ١٩٧٧ جيد ولم يطبق سابقاً لانه لم تَدِر مُنَذُ ١٩٧٧. فَمُو يَصَلَح مَع تعنيلات لجراه الانتخابات، أنا افترضنا جنلًا لله ليس مثاليا، وقد يكُون كذلك. أما أن نجري الانتخابات على اساس قانون ۱۹۷۷ او ان ناؤجلُ الانتخابات، فبأزاء ذلك افضل أن تجرى الابتخابات على أسأس قلتون نافذ عنتما باشرنا برس قانون

والاختيارية على اسلس القوانين

اطالب بتأجيل النتخابات البلدية

والاختيارية في القرى المعجرة ريثما

حديث خطير. أن هذه المنطقة خصَّعت لتجربة التعيينات وندحت ونحن نرفع شعار التوافق والالتزام برأى الأغلبية اما المنسِتُ عن لجراء الأمريـن، أي التنتخاب والتعيين كما نكر الزميل الخطيب، فأنه يسامم في تصنيف الناس.

النائب علاء للدين ترو، "مع اممية اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية وضرورتها، ومع موافقَتناً على هُذَّه ٱلْنَتْخَابَات بعَد كلّ هذه السنين من الشلل الذي اصاب بلدائنا وقرانآ والاهمال الذيّ لحق بها من جراء عدم أجراء انتخابات بلعية واختيارية ونحن نُذُمِب للى التنخابات ولا نَفْرَفُ عَلَى أساس أي قاقون. وأذا كان هذا القلاون الذي بين أينينا فمو قانون يصلح لتلاثين عاما مضت ولأ يصلح للقرن العشرين. ومنا لا بد من الأشارة الى النقاط الأثية؛ ١ – يجب تمديد مهلة الحصول على

البطاقة الانتخابية أطول فترة ممكنة لتُمكين اكبر عند من المواطنين للدمول عليها. ٢- لماذًا لم يحدد القانون عدد المخاتير والاحياء في البلدات وتركما

القرى المهجرة حتى تتوافر ظروف افضُلُ لَاجْرَاتُهَا اسْوَة بِبِقَيِةُ الْقُرَى "ان موضوع الانتخابات البلدية يتعلق بممارسة النيموقراطية وبالطائف حيث كان مناك تصور لانارة وطنية ومطبة

> مباشرة؟". ورفع بـري الجلسةُ في الاولى الا خمس بخائق لانقطاع في التيار الكمريائي سببه مرور جرافة في المنطقة ولكي يتسنى لعمال الصيانة اجراء التصليحات. فاستؤنفت الجلسة

> "أن البُحث في مشروع قاتون تعديل قاتون الانتخابات البلدية والاختيارية يفرض علينا أن نبحث أولاً في منطئقات هذا القانون. فنحن من الأنصار والدعاة والمجنديين لاجراه الانتخابات البلدية والاختيارية .. لانما تُجدد الروح السياسي فيَّ المجتمع اللبناني وتديي الاثماء المطلوب وتطلق المشاركة الواسعة في صنع القرار.

وهذا ألامر غير صحيح. يحب ان نكون مع المجلس الدستوري ليصدر لمرة القرارات بعيدا عن التجانبات. ما صدر يوحي للرأي العام بعدم وجود ثقة، ومنا أكبر من الاستقالة واكبر من واكد ضرورة النقاش، "لبس

الانتخابات.

شامل وكامل".

الشريط المحتل واكد ضرورة تقيبن

المجالس البلدية في هذه المنطقة، وأيد

يتصرف النواب على اساس ان يحفظوا

ابو سليمان

اللامركزية الادارية مقدمة لدرس قانون البلديات، طالب النوابُ أنْ ترسل الحكومة ٤ قواتين متوازنة تتعلق بالتنخأب والبنديات والمذاتير اؤكد أن أشهرا عدة تازمنا لانمائها ولا يمكن تأجيل الانتخابات البلدية. اقترح أن تجرى الانتخابات البلسة

الداخلية بالاعتبار وأن تأتي بمشروع يعالج منه القضية الجومرية والاساسية والوطنية". النباكب حسن علوية اكد اممية اجراك الانتخابات البلدية، وتناول نص المادة الأولى المتعلقة بالتعيين في المرعية الإجراء مع التعديلات عليها،

كيروز النلاب ربيعة كيروز اكد لهمية لجراء الانتذابات البلدية "عَلَى أن تكون نزيمة وحرة".

محمد عبد العميد ييضون

كمّاً ورد في آلتفاق. لذا، نرى أن

مشروع القاقون الذي بين ايدينا

والنَّيُّ لَا يِتَطَرُّقَ الى مشكلات اجراء

اُلانتخَاباتُ او سُيرها العملي لا يفي

بفرض أجراء أتتخابات بلدية سليمة ولأ

النائب محمدسد الدميد بيضون:

÷ الموسوي النائب عمار الموسوّيّ شدد على بناء دولة المؤسسات. "على هذا الإساس، # تمثل الانتخابات البلدية خطوة جومرية لعبور الوطن نحو السلم الأهلى. لذلك لا يمكن أنَّ نَقَبَلُ تَحْتَ أي أَعْتَبِارُ بتأجيل منه الانتظالت، صديح أنه كان في وسع الحكومة الدالية والأحكومات السلبقة ان تدرس مشروع قاتون يجيب على كل المشكلات وآن تقدم مشروعاً عصرياً . قنا ندعو الى الانتخابات بما تتوافر لدينا من قوائينَ ونظم وان نناقش المشروع الذي لدينا. وفْيُ مَّا يتعلَّق بالمَّادَّة الأوَّلي مَن قائصوه المشرُّوع والتي تُلحظ التعيين في الشريط أالممتل وتبورد الاسباب المتعلَّقة بالاحتالال. ارى ان مذه الظروف لا توجب التعيين في مذه

لهذه الانتخابات؟ هل نريد ان تبري المناطَّق لانه يعني حرمان من هم خارج الشريط ممارسة دورهم بالانتخاب. الانتخابات لتأكيد الديموقراطية؟ أ الديموقراطية حقّ شرعًيّ. ولكّن هلّ الكرة في منعب المجلس أو الدولة؟" ونخشى أن يشكل التعيين صدمة لإبناء الُركيس بري: "لمانا تعتبر اتّنا خارج الدولة، الدولة تمثلنا جميعا، انت تقمد لذلك وتوفيرا للحساسيات بين مجالس منّحلّة أوّ بين من بقّي منها، اقترح تعديد الامر الواقع على أن تعين الحكومة".

ودعا قانصوه الى المصارحة سائلا: "مَلْ المشروع الذي بين ليدينا يكرس السلم الإملي تحضيرا للانتخابات النيابية المقبلة؟ (...) عندما تكلمت سابقًا ربطت موضوع الاستمرار وكيفية اعلاة بناء لبنان في نظام انتخابي متكامل. الانتخابات يجب أن تكون متكاملة ابتداء من ألبلديات، الى المجالس الأدارية المُحلية الى النيابة. اي ان يكون هناك تثبيت للديموةراطية وللفاء

بغرض آلبدء بتنفيذ تصور لطريقة وعلى الحكومة ومجلس النواب ان الادارة المحلية في نظَّامِنَا لَلْحَالَى. وعُدِّتنا يُتضافَرا لاذراج البلاد من مَذا الواقع تشير الى الثانية والنصف. استثناءات فكيف ستك

التطبيع الاسرائيلي. ويجب برس موضوع التعيينات بطريقة مختلفة روع البلاد (...) تكريس لفرز طائفي في البلاد (...) فأي ديموقراطية ونصف مليون لبناتي مهجر لن يشاركوا؟ (...)" وقال: "ما النائب جميل الشماس: "سبق ان نكرت في خطّابي في جلسة اقرار الموازنة ما قاله البارحة الرئيس الحص. زلنا من أشد الناس معارضة لتأجيل واقبول الان بسكبل صبدق أن مبته أُلانتخابات البلدية. لكننا نريد قانون المشكلة يمكن ان تشعل فتنة طلافية انتخابات يحقق أمداف الوفأق الوطئي في الوقتُ الَّذِي نتذرع فيه بأننا لن تأخذها في الاعتبار من اجل الفاه الطائفية. ليست البلديات مي المكان المناسبُ للبدُّ؛ بالغا؛ الطائفية، بل علينا أن تلفيها أولا من رأس المرم لنصل الطائفي الذي سيحصل ـ أنَّى القَّاعِدَةُ لذَّلَكُ نَصِرٍ عَلَى أَخَذَ مخاوف دولة الرئيس الحص بكل جدية واجراء التعديلات اللازمة في قانون

أما المهجرون فان الحل الكريم هو أن يتم الانتخاب في قراهم وبعد عونتمد. كفانا مماطلة مع هذه الفئة الوّحيدة المظلومة في المجتّمع اللبناني ترفض مبدأ التعيين لهذه القرى. أيعقل أن يتم التعيين في مناسبة الانتخابات في بعض القرى باشراف الدولة وفي حضورهآ؟ وكيف بحصل المجتمع على حق الانتخاب ويحرم المهجرين النبن ممشوا وأهملوا منا الدق في قرامم؟ فعلى التكومة ان تَلَاقَى حَلَّا كُرِّيماً وَأَلَّا فَانَ مَعْنَى نَلْكُ مُو ان قرارا سريا قد اتنذ بعدم عودة المعجرين. وانا كان منا مو القرار فلن يكون هناك احباط وحسب، بل سترون أن المجرة من لبنان ستصير كبيرة جدا. ندن ندعو الدكومة الى أن تكور. علالة ودريصةً على حقوق المواطنين والطوائفُ في الانتخابات البلدية والقروية". اضاف "نعتبر ان الانتخابات البلنية هي عملية ضرورية ومصيرية ونصر على آجرائها ولكن ليس بطريقة اتتحارية. فبدل ان تحقق خطوة ايحابية آلى ألامام سنجد أنفسنا وقد حققنا خطوات سلبية الى الوراء. المجتمع مو المعدف وتوقيت الانتخابات بجتّ انُ يخضع لمصلحة المجتمع بموجب ذانون

بابكيان النائب خاتشيك بايكيان: "لا شك في ان موضوع الانتخابات مطروح ىستوريا ووطئيًا بعد هذه الأعولم. أنَّ كتلتنا معنية في العاصمة وعنجر وبرج حمود والشمال. الحكومة اتحفتنا بسيل من القوانين والتعديلات والمشاريع. اريد ان أنظرق الى خصوصية مي قضيّة الممجرين. نكرر يوميا انَّ عودة الممبرين عودة الوفاق الوطني واللحمة، مذه الفئة المصابة باليأس والظلم يجب وعليما أن تتقدم ببيان وزارى حديد لتنال الثقة عنيه". ان تعالج نفسيتها في مُذُه المناسبة. كيف نؤمن العيش المشترك؟ مذه النصوصية أتمنى آن تؤخذ يا وزير

سكرية النائب اسماعيل سكربة لاحظ وجود ثغر حساسة في العشروع "لكن الصحيح ايصا ان الانتحابات ضرورية وتأجيلها يلحق ألَّاني بالناس". وطَّالُب بالموازنة بين مصلحة الدولة وما تعنيه الانتخابات البلدية من وصل انعلاقة بين الناس والدولة. ولم ير مانعا في تأجيل الانتخابات شمرا او اثنين.

شامل ومتوازن مع التشديد على ان مصلحة الوطن والدولة والمواطن مي الأهم . الغائب مصطفى سعد: "الحكومة نالت الثقة من المجلس رغم اقتناعنا بأن وثيقة الطِّلاف لا تَّنفُذُ، والكثير

حرب ودكاش في خلوة جانبية. (على حسن)

١٩٧٧ فلنعطه المزيد من البحث، لكن النائب عاصم قاتصوه أبد ما قاله النائب محمد عبد الحميد بيضون وسأل الحكومة: "هل هناك دراسة أقتصادية

لَلطَّأَتُفَيَّة، في نَفُوسنا مَنَا فَي المَّلْس كل واحد عنده طائفية صغيرة".

ُ وتُمنى "تأجيل الانتُخلِياتُ سُنَّة اشهر أو أكثر لمنع الدساسيات الطلافية، ورفع الرئيس بري العلسة ألى

الحكُّومة بـآنماً مع أرسالهاً مشروع القادون سوف ترسل مشروع قانون معمون سرت عرسيري _ ري يحل عددا من المشكلات التي يطرحها السائسة والنصف مساة وكانت الساعة القلتون مما يودي الى اجراء الاتتخابات وفي الساسية والبقيقة ٢٢ البلدية على اشاسه. وقد سبقني استؤنفت الجلسة بكلمة للنائب غسان الرئيس سليم العص الي أيراد الممكن مطر الذي قال: "في موضوع يمس حُدُولُهُ آذا لَمُ تَحَصَّنَ هَـٰذَهُ ٱلانتخاباتُ المصير الوطني لا يجوز ان نلبس بقانون سليم. وقد يكون في طريقة القفاراتُ. فلُنقل الحقائق كما هي. منذ النظر لمعالجة هذه الدالة خلاف وطني ٤ سنوات وموضوع الانتخابات اآبلدية مِتحكم او مستحكم (...) وتدعوناً يطرح على مجلّس النواب وعلى الحكومة الى اجراء الانتخابات من دون الحكومة ويأتي الجواب من الحكومة ان وضع أي اسس لصرف الإموال البلدية اجرائها تقنيا غير ممكن فكانت تؤجل وَثُمَّةٌ لَسَّئِلَةً تَثَيِر التَّبِاسات، فَاذَا كَلَتْت وفجأة اطلت الدكومة بمشروع الغاية تعزيز الديموقراطية والمشاركة لاجرائها وحددت مواعيد وقالت اتهآ فلمآذا لم تَلْجأ الحكومة الى النطوات جاهزة لاجرائها (...) وتعطينا قانون التمهيدية؟ فألمطالبة مستمرة بتعيين ١٩٧٧ وكأن شيئا لم يكن منذ ذلك المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولم يتم الوقتُ، لا التمجير ولا الحرب ولا التطرق الى انشاء مجالس التقضية. ان سوست. الاحتلال الاسرائيلي ولاً أي شيء آخر. الانتخابات البلدية ليست مسألة تقنية العملُ البلدي قد يكون مقتصرا على اهداف تُنمويَّة صغيرة، فيما مجالس فحسب، وأمادًا لم تجر الانتخابات القضاء تمتم بلمداف تنموية لكبر (...) البلدية ما بين ١٩٦٢ و١٩٧٥ (...) أتنا نترك المناطق المحتلة للامر ليس الموضوع صناديت وقوي أمن الواقع حيث الاطرة للبلدية وأواقح شطيد بل موضوع مصير وطن الاسرائيلية تقوم بكل الاعمال التي ونظآم عام وسلم اهلي وتطبيق تؤدي الى تطبيع المنطقة، وكانّ الُطائف. فمل ان المشروع المطروح يغترض أن تؤمن الدولة سوق العمل يفي بالغرض؟ أستثنه في الجنوب لَمَوْلاءُ آلمواطنين، ولا نستطيع ان نتركمم في براثن الادارة البلدية الاسرائيلية، علينا ان نعطي تلك واستئناءات في الببل وفي الضاحية وتعيينات في المدن الكبرى باسم التوافق. فاذاً هذا القانون محموعة المنطقة ادآة العمل الاقضل امواجهة استُثناً الله سميت قاتوناً. إذا كان الانتخَابات؟ (...) ندن امَّام استحقَّاقُ وطني. ان المشروعُ المكومي هـو

ولا يؤسس لحرب طائفيه ومدمبي (ُ...) أَذَا كَأَنَّت الدكومة غير مُقتنعة أو لا تجرؤ على الاعلان عن نلك فلتجر الانتخابات ولتتحمل مسؤولية الفرز "مناك مناورة" النائب بطرس حُرِّب: "لا مجال لترداد الكلام الذي أورده الزملاء حول أهمية احراء الانتخابات، للمرة الاولَى وفى هذأ المجلس بالدات تبطرح . فواجس لم ترد خلال الاشمر الاخيرة، وكأننا نعود بالبلاد عنيما يسمع ما يُـقَـال في المجـلـس نـنكّر بـنــق المسيحيين والمسلمين والاحياء والمهجرين وابناء الحنوب بالتعثيل. نتسائل ما هي الغاية ولماذا تثار هذه المسألة اليوم، ولماذا لم تثر في الاشمر الاربعة عندما كان موسوع الانتخابات البلدية مثارا. نشارك اصحاب المواجس مواجسهم حول حق امناه الجنوب المحتل في ان يبدوا رأيهم في الانتخابات. الا أنَّى أتنسأ ل وقُد وجدتُ

قَاسما مشتركاً في الكَلْماتُ التي ألقيت على وجوب تأجيل الانتخابات ويؤسفني أن أقول أن هناك مناورة مفتوحة بين الحكومة ومجلس النواب. الحكومة هي التي قالت والمجلس هو الذي رحب بلجراء هذه الانتخابات التي يشكل عدم اجرائها طعنا في النياةً الديموقراطية. وكأن في الحكومة اصواتاً متناقضة، وهي محلس النواب لصوّات تدعو الى التّريث في احراء الانتخابات. لسنا اليوم في صدد التمديد للمجالس البلدية. ونحن امام

أ- أما أن ينعقد المبلس في جلسات متتالية لتبديد هذه المواجس فتجري الانتخابات في مواعيدها، واناً أؤيد نلك. او ان تعلك الحكومة الجراة فتعلن أنها غير قادرة على احراه الانتخابات وتسحب المشروع". وطلب واكيم الكلام بالنظام: "الحُكُومة عندما نالت النَّدَّة على اساس ألبيان الوزاري وعدت باحراء الانتحابات البلعية فاداألم تجر الانتخابات البلعية والاختيارية تسقط عنها ثقة المجلس،

للنائب جهاد الصمد الانتخابات البلدية والاختبارية صرورة، ولكنما

* ...

لا بد من اجراء الانتخابات في موعدها". ___ النائبة نهاد سعيد: "أننا اليوم في امس الحاجة الى اجراء انتخابات بلدية واختيارية واشراك الاهالي في لتتخابات محلية تعنيهم اكثر مُن آلانتخابات النيابية. ادعو الى اعتماد قانون واضح وعادل ومتوازن والى مشاركة العنصر النسائي انتذاباً وترشيداً .

مما جاء في البيان الوزاري لم ينفذُ

من منا أممية أجراء الانتخابات البلدمة

والاختيارية في كُل المناطق اللبنانية

دونما استثناءً في المواعيد المقررة،

هذا اذا كنا نريد بناء دولة المؤسسات

والمدافظة على ما تبقى من

النيموقراطية. اذا كنا نريد المؤسسات

فيتبب المعافظة عليها وخصوصا

البلنيات. والتنمية والاعمار". وإيد

اجراعها في مواعيدها "لما أنا كأن

المطلوب المزيد من الدرس لقانون

مشكلة مع الناس النائب حسين العاج حسن: "تأكدت اليوم من هيبة المؤسسات بعد البلبلة التي عصفت بالرأى العام اللبناني بعدما لتحقنا المسؤولون خلال الاشهر الماضية باجرا الانتخابات البلدية. وكم نأسف اليوم لما نسمعه. ثم أنبروا للى تضفيم الثُغر في شكل مسرّحي وأتفعالي ظاهرة المصلحة العامة. اوركسترا تدعو الى تناجيل الانتخابات على اوتبار الطَّائِفية (...) واين تقع أهمية الأنماء المتوازن ومصلحة ألمواطنين والتمثيل الشعبي؟ صحيح ان هناك مشكلات مطروحة في قاتون الانتخابات ستكون مشكلتناً كبيرة مع الناس عندماً سندعو الى تَـأجيـل الانتخابات. وأدعوكم للى ان تكونوا مع المواطنين النيس يـسـألـون عـن واقـمـم واوضاعهم". ودعا المجلس الى عدم تأجيل الانتخابات والى اجرائها في

الانتخابات مع بعض الاستثناءات".

علم ۱۸۱۶ الی ان وضعت وث

عازمة على أجراء الانتخابات، وسمعنا أن

بعض القوانين جاء الى مجلس النواب

بغير الطريقة الصحيحة من طريق احد

الزَّمَلَاءُ النَّوابِ الذي نَفَى ذَلَك، وَبَقَيت

الحكومة من دون رأي حتى لخيرا،

وسمعنا من آلوزير المرّ ان لديه بعض

المشاريع وان لننة الادارة والعدل مي

في صدد درس قانوني الـُلامركـزيـة

الأذّارية والبلديآت والمرتبطين بقانون

الانتخابات النيابية العامة. نُدعى الني

مجلس النواب بعد اجراات كثيرة.

بطاقة انتخابية ومواعيد لها وبطاقة

ليست البطاقة التي وعدنا بها وبطاقة

مُوية. لمانا اتخاد مدّه التدابير دفعة

ندعى اليوم دن دون تعديل قانون

البلديات ومن دون وضع قاتون لما

ينسجم مع ما قررناه في الطائف، حيث

قلنا بالبلديات الموحدة، اي ما ينسجم

مع النستور ومو المساوآة بين

اللباتيين من دون تمييز. للبناني الدق في الخدمة من البلديات. مانا يقول

تَقْرِيرِ وزيرِ الداخلية في مذا الصَّدِدُ؟

يقول في الصفحة السَّابِعة: "يجب

تُعزِّيزُ فُكرة البليبات المفيرة إو

القرى الصغيرة المتجاورة، وهو ما

نحتُ عليه وثيقة الوفاقُ الوطّنيُ في

لدينا مشروع قانون هو في ظاهر

المال عبارة عن نصوص منتقاة

لتسميل عملية الانتخاب وفي بلطن

الحال أن الحكومة ليست مستعدة

لاحراه الانتخاباتُ البلدية. لا اعتقد ان

احداً منا غير مسؤول في هذا الشأن. كان علينا من اللحظة الأولى ان تتنبأ

انه من التقصير الفاصح أن تمر سنوات عدة وأن نبقى عند النقطة الاولى من

عونة المنزين الى منازلهم وقراهم

ومن عملبة وصع التصور الكامل

لعملية النموض في الريف اللبناني

والمنبنة من طريق العمل البلدي

وُاشراك القوى المعلية في تنجيرًّ الشؤون. انا لا اريد لن لؤيد العناوف

من المُدَمِية التي يقولون عنها. فَأَذَا كان من تقصير فالتقصير منا جميعا.

مسؤولياتهم ويتحملوا المسؤولية

كاملة. هل نستطيع اجراء الانتخابات

وان تأتي بالنتائح المرجوة وتكون

ضُمَن النَّطاق التقيقي في وحدة الشعب والارض والمؤسسات، لم النا

لسنا في حال تمكننا من نلك؟ الجمة

ــــــ تي ـــــ المامة عن هذا التساؤل التي تستطيع الامامة عن هذا التساؤل

ميُّ الحكومةُ، واداشد الَّابتماد عن أيَّ

رد المر

واعطى الرئيس بري الكلام اولا لوزير الداخلية ميشال المر للرد باسم

مرَّيِدة في هذا السان".

ن صـــــر أناشد الدميع أن يكونوا عنـد

واحدة ومي لا تؤتي شيئا؟

مواعيدها و"اذا كانت هناك أستثناءات فلندرسها ساعات طويلة في المجلس النائب ذائد ضاهر: "لا بد من اجل الصدقية الداخلية والخارجية من لجراء الانتخابات، مع العلم ان مناك خُللًا في مشروع قانون البلديات. اما بالنسبةُ الى قُرى الشريط المحتل فليقاء الوضع كما هُو وملء الشواغر امر لا بأس به، وليتم التعيين في المناطق التي يتعذر عمليا أتخذ القرار بعدما تشكلت اجرا الانتخابات فيها. وليتم تقمير

الحكومة واخنت الثَّقَّة. انجزنا مشروع المجالس الاختيارية والبلدية الى ٣ سنوات ربثما يوضع مشروع قاتون يلبي طمودات اللبناتيين. اؤيد اجراء النائب عننان عرقبي سأل عن الامم "إن نصر على صنقية مجلس الوزراء؟ أم المصلحة العامة؟". وطالب مورر. بقانون ملائم يرضي الجميع وان تأخرت الانتخابات وفال: "ان المشروع المطروح ليس صالحا وعلينا درسه مجددا حتى يأتي منسجماً مع تطلُعات وعرض الرئيس العسينى للبلديات الوفاق الوطني في الطائف. وقَّال: "سمعنا اخيرا واخيرا جدا ان الحكومة

موضوع القري المهجرة.

جمدا كبيراً لا يجب ان نقلل من

لُولئُحُ النفوس وما فوق. أنَّتخابات المفاتير في بيروت وصيدا

واتُصلُ العُمرانُ. دولة الرئيس الدص قِال، وعقبت مدا الاطار.

وأشار بعض الزملاء النواب الى انه على الحكومة والمجلس ان يتحملا

احبّ أن تتخِذ الحكومة والمجلس هذا القرار معاً. من حقَّ الدكومة أنَّ تطالب بسحب القانون ولكنما لن تطلب منا الدق هذه المرة، بل تريد أن تطالب بالتصويت على ذلك لتكون

تمويت او لا تمويت؟ بري، "ألقرار خراركم والتصويت

الُّحُكُومة قبل كلمة رئيسها. فتسائل المر ما هو المشروع الذي ارسلته الحكومة الى المحلسُ حتى يقُال انه "يـسـي، الى الوفاق الوطـني. فـاذا تصفحنا المشروع نرى لن الملاة الاولى فيه تندبث عن التعيين في الشريط الحدودي. وهذه الملاة سارية المفعول غي قانون نافذ منذ ١٩٩٢ واضيفت

كأن لا يزال ساريا حتى ٣٠ حزيران ١٩٩٧. فمل منا النص مو الني يسيء الى الوفاق الوطني ويعمل لخرز الطائفة. ومثلك ايضا المواد من ١٤ الى ٢٥ من قاتون الانتخاب التي تتعلق بالمهل المتصلة بلوائح للشطب، وهي مجرد تعديلات شكليةً. وقد ارسلناهاً بفيَّة اجراء تعنيلات على التواريخ. فماذا بقي من مشروع المحكومة؟ بتدان، ترشيح المنتارين وتعديل رسم التُرشيخ. هذا هو أَلْمَشْرِوع الْحَكُومي وكلُّ مَا مُو زلاد على ذلكَ أَضيفُ فيَّ اللجان. نحن لم نرسل قانون البلدياء

واكد أنه في اثناء مناقشة اللجان المشروع "كان مناك لصرار من النواب على تُعَمَّد المكومة اجراء الانتخابات في موعدها، ولم يشر لحد الى قانون ۱۹۷۷ وهو قانون جيد". وشرح مراحل اتخاذ اجراء الانتخابات البلدية ي مجلس الوزراء في كانون الأول ١٩٩٦، وقال أن الدكومة اتخذت كلُّ تدابيرها لُاجرَه الانتخابات. وذكر مجدداً بمطالبة التواب باجرائها، معتبرا ان مُشروع الحكّومة يقتَصر على النّقاطَ المتعلقة بمكننة لوائح الشطب وترشيح المختارين والرسوم. ثم تناول التحضيرات التي اعدتها وزارته بدءا بالبطاقة الانتخابية التي ومل عدد طلباتها المقدمة في الأيام العشرة الْاخْيرة الى ٨٠٠ اللَّف، وأنْ اللَّواتُح الانتخابية قد مُكننت كلماً وَمو ينتظر

ولا قانون المختارين ولا قانون الانتخاب

ولا اللامركزية".

اعلانتها من عند المختارين لأجرا التلقيح الاخير عليها. واعاد القول أن الطلب الأول ف الاجتماعات السبعة للجان المشتركة كان تعمد اجراه الانتخابات واته تعمد ذلك وابدى استعداد الحكومة لاجرائها. وقال أنه كوزير للداخلية مسؤولٌ عن العملية الانتخَابِيَّة، لافتا الى انْ مُوقَّفُهُ هذا، وان بدا مفايرا لما سيقولة رئيس

الحكومة، فهو لا يعني عدم وجود تضامن حكومي. وخلص الى القول انه اذا لم يصوَّت المجلس على المشروع فاته سيقف ضده من مقاعد النواب. الدريري

ورد الرئيس الحريري بالقول: "دولة الرئيس ونائب دولة الرئيس (المر). لم نسمع من اي نائب انه لا يريد اتتخابات. كلهم بريدون اجراعما. احب ان أنوه بكلام الرئيس المسيني ان قرار أجراء الانتخابات البلدية يتحمله المجلِّس والحكومة معاً. أمَّا في التحكومة منذ ٤ اعوام ونصف علم وثمة قرار مستمر من الوزراء والنواب والرئيس والميئات الشعبية بلجراء الانتخابات.

القاتون ونوقش في اللجان. والمشروع هو لأجرا الانتخاباتُ لا لتأجيلُها. الكُلُّمُ الذِّي سَمِعناه من السلامة النَّواب يؤكد أجرآ الانتخابات، ولكن هناك مجموعة قليلة قالت بلجراء الانتخابات بأي ثمن ورأهنا، بعض الوزراء والنواب بداوا يُحسون بالمشكلاتُ الجومرية التيّ يمكن أن تنتج من جراء الانتخابات الأن، القانون الدالي يتكلم على التعيين في القرى المحتلة، ومشروع القانون الدَّالِي تَكُلُّم على القرى المِتَادُّمة للقرى المحتلَّة. هناك موضوع يتعلق بالوقاق الوطني ولاحظنا أنه للمرة الأولى ستُحصُّلُ مشادة في المجلِّس بِّينَ لنهاب، مما يدل على مدى ، الموضوع في المجتمع. من دون شك أن الناس تتأثر مصالحها بعدم وجود البلنيات، وان لجرا الانتخابات البلنية سيشرك عددا كبيرا من الشباب في الشَّأنُ العام. ولكن من المناقشة التي حصلت اليوم ظمرت مشكلات عدة لَّا

يمكننا أن لا نأخذها في الاعتبار، مثل ْ لَقَدُّ نُومُتُ بِكَلَمَةً الرئيس النسيني ولكن احب ان اضيف شيئًا ان الكلاّم عُن ٱلمجرة والعودة لايزال في مرحلة الصفر، لا يمكننا أن نتصور أنَّه يمكن بسمولة اتمام العودة. هذا امر يتطلب

سمعت أن وزير الداخلية يتكلم على أن أنشأًه ألبلُديات يشترط أن يكون هناك ٥٠٠ مواطن مسجل في

وصور وطرابلس ربما تعتبر محلولة. بموجب القوانين والمراسيم لا مشكلة في مضاعفة اعداد المذاتير، لكن عددا كبيرا من القرى انا أريضا اجراء الانتخابات فيما، فسنجد انما لم تعد قری، بل تُوسعت واضمت مننا

على كلامه مجمّوعة لاّ بأس بما من النواب، انه "يجب اخذ الوفاق الوطني في الاعتبار، ولا سُك في أن وزارةٌ النَّاخلية بذلت جمدا ووصَّعت كل المعطيات لديما لأجراء الَّانْتخابات فيّ

من الضّرورة، في اثناء مناقشة اللامركزية الادارية، ان تناقش ٣ مشاريع قوانين معاً. مذا الامر لا يخلو من حُدّة لأن منه الامور مترابطة بعضها يبعض. كلام الرئيس الدسيني . دقيـق جدا أن المجلـس والدكـومـة يتدملان معا المسؤولية. الحكومة مي الَّتِي أُرْسَلْتَ مَشْرُوعٌ الْقَانُونِ، وَلَوِ لَمَّ تردُّ لَجْرَا ُ الْانْتَخَابَاتُ فَلَمَاذَا تُرْسَلُهُ ۚ أَ المسؤولية. فلما ان نسير بالانتخابات بهذا القانون وبالمشكلات التى توقعما السادة النواب. ولكن بعد منَّا الْكلام لا اعتقد لن الانتخابات ستكون في اول حزيران لأننا نكون نحمّل البلاد لكثر

> مما تحمل۔ المسؤولية مشتركةً".

سيد الموقف . وأكيم: "أرتكبت أخطاء كبيرة بالنظَّام. المدلسُ لا حق له ان بصوت على قرار التأجيل او عدمه. المجلس يصوت على الثقة بالمكومة. في هذه الحال ليس محيما هذا الكلَّم. ولا يتحمل مجلس النواب مسؤولية أجراً ألانتخابات أو عنم اجراثما. قما مسؤولية الحكومة في شكل كامل.

انطاليا خلال معرض ال ١٦٦٥ م الذي سيقام في بيروث هول (سنز الفيل) و ذلك من " الى 1 بيسان: الانينا بهذه المناسبة، سينم الترويج لبرامج هذا المتناسبة كمير تتضمن عددا كبيرا من الوجهات السياحية وغلاه اكبرهن تلفون ۸۷/۸ د ۲۸۹۵ – ۲۸۹۵ ۲۸ ۲۹۱ و ۱۱۰۱ تورند ۱۸۹۵ (۱۱۰ تورند) ۲۸۹۶۸۲ (۱۱۰ تورند) يطلب مركر الإمنام الصندر للأبحناث

الوطنية بعدم اجراء هذه الانتخابات".

بري: "المكومة لما حق ان تتفرد

من دون رأي مجلس النوابَ بآسترداُد

المشروع وفَّقا لنص المانتين ١٠٣

و٧٧ منَ النظام قبّل التصّوبت.

أأرئاسة أيس امامها مرسوم باسترداد

المشروع. واقول للرئيس الدريري اذا

كان هناك طلب فقل لى ذلك ونطرح

الامر على التصويت، وإذا لا فاتنا

سنناقش مواد المشروع الى ما شاء

المريري: "أنا قلت بعد مداخلات

السادة ألثواب اتنا كحكومة عندما

حددنا التواريخ كنا مصممين على اجراء

الانتخابات. ولَكن نتيجة المناقشات

ارتأينا استرداد هذا المشروع لدرس

برِّي: الْرئاسة تُطرح موضوع طلب الحكومة استرداد المشروع لاعادة

صوغه ومن ثمّ اعادته النَّ مجلس

وأكيم: "نريد أن نعرف التواريخ

آلدريري، "ليس هناك من مواعيد

محددة. الموضوع يعود تقريره الَّي

مبسى الرزيد. واكيم: "أنا لي حق طلب طرح الثقة بالحكومة لانها تراجعت عن بند

اساسي من بيانها الوزاري. الرئيس

بري سجل لي طلبا بذلك وانا مستعد

وهنا اعاد برّي طرح طلب الحكومة

استرداد المشروع لاعادة صوغه ففاز

بالحدرية. بعد خلك تلا برّي التوصية الآتية: أن مجلس النواب اللبناني، تحسسا منه بالالام والمعلناة التي عاشما السعب

اللبناني الارمني بين عامي ١٩١٥

و١٩٢٢ آلشبيهة بمعاناة آلشعب

اللبناني وشعوب المنطقة والمستمرة

حتى أليوم من جراء عمليات الابادة

المنظمة ضد شعوبنا على يـد المستعمر

وبما ان £1ٌ نيسان من كل عام يشكل مناسبة لاحياء هذه الكارثة

المتمثلة بالمجازر المرتكبة ضد الشعب

فآن مجلس آلنواب يدعو الشعب

اللبناني الى اعلان تَضامنه مع الشعب

الارمني في هذا اليوم". وتلا مشروع القانون الذي يجيز

للحكومة ابرام أتفاق قرض بين لبنان

والبنك الدولي للانشاء والتعمير فصودق

عليه برفع آلايدي. ثم عادق المجلس

على اقتراحي قاتونين من خارج جدول

الاعمال، الأوَّل يتعلق بتعديثُ المادة

٢٦ من موازَّنة ١٩٩٧، والثلقي بالشاء

ثم تلي مُحضر ألَّجلسة وصودق عليه

ورفعت عنَّد الثلمنة والدقيقة ٣٦٠.

مصلحة كمرباء لبنان.

المعرض الدولي للعصاحة بيروت عول استن الفيل) من ٢ الى ١ تيسان

مجلس الوزراءً .

بالاكثرىة.

... مطالع هذا القرن.

للثفر التي يتضمنها ومعالجتما

فصل كُلمَل بين التصويتُ على مشروع

القانون او عدمه والتصويت على امر

آخر هُوَ التَّاجِيل. مجلسِ النواب لا يحق

له التصويت على التأجيل. المجلس لا

يعطى الَّثَّقَة لاشَّخاصَ بَلَ لمؤسسَة

وبرئامج، البرتامج اخلت الحكومة ببند

لُسُّاسي فيه وهي بالتاليُ اخلَت بالاساس الذي نالت على اساسه

التقة، وللمكومة الدق بعدم اجراء

الانتخابات واتما ذلك يتوازى مع

تَقَصِيرِها فِي الْجراء الانتخابات النَّتِي هِيَّ

مطلب اساسي". الخالف علي الخليل: "لا شيأن

المجلس بالتصويَّت على التأجيل لاته

عمل اجرائي ومن مسؤولية الحكومة".

الدسيتي، قلا اختَلُفُ مع زُميلي

وأكيم على فصل السلطات. ولكننًا

مسؤولون عن قرار يتعلق بالشأن

الْفرزلي: "استفرب هذا الكلام حول

مسألةً على ماذا نُصوت. دولة رئيس

الدكومة قال كلاما وأضحا مو أن في

استطاعة الحكومة ان تطلب أسترداد

مشروع الطَّلُدُون المَّدال على الميئة

العامة. واعطى الاسباب الموجبة للاسترداد. فماذا تنتظر من دولة

رئيس الحكومة أن يقول أكثر مما

تلبع الفرزلي: "رئيس الحكومة قال نرفض طلب استرداد المشروع وتحدث

عن أسباب موجبة للاسترداد وربطها

بتبنيه ما ورد على لصان بعض الزملاء

بَقَضَانًا تَتُعُلُقَ بِالْشَأْنِ الْوَطْنِي. وارى

ان دولة الرئيس الحرّيري قال هذا

الْكلام من بلب لزوم ما لا يلزم

الموجبة التي طرحما لمسألة

ولفت النائب زاهر الخطيب بالنظاء

الى أن "الجميع أكد أن الاثناء الاثارات

ضرورة وطنية وأتمائية، وتبين اخيرا

انٍ هناك حركة من بعض آلنوآبُ

لتّأجيل الانتخابات، ندن نرفض التأجيل

وقال الاحدب بالنظام: "في حال

تقدمت الحكومة باسترداد المشروع

فلتتفضل، وأذا لا، فلماذا لا نباشر

مناقشة مواذ المشروع والتصويت

وقال السيد بالنظام: "ان قرار

لجرأه التنتخابات والتاريح الذي حددته

الحكومة لم ينظرح بندا اسمه الغاء

الانتخابات وأنما تعديله فاذا استردته

الحكومة فهذا يعني ان الانتخابات

ستجری علی اساس قانون ۱۹۷۷،

وهذه مسؤولية وطنية ونحن لسنا

مستعدين للمشاركة في منه الجريمة

مرمريس

بودروم

رودوس

ونصر على الانتخابات البلنية".

عليها؟".

الدريري، موافق على تُفسير الأسبأب

السيد: "منذا الكلام ليس

العام والمواطنين".

بالنظام".

الإمسام الصسدر ممن يملك وثائق، رسائل، صور، تسجيلات أو غيرها لسيمياحية الإميام ميوسي الصيدر،

والنراسسات التبابسع لمؤسسسات

الاتصال بأحد مراكز المؤسسات: بيروت ـ هاتف: ١/٨٢٢٠٧٧/٨/٩

صور ـ هاتف: ۷/۷٤١٦٠٠ ـ ۷/۲٤٣٢١١ ـ ۳/٧٤١٦٠٠

KHALIDY HOSPITAL We would like to inform our clients and physicians of the introduction into our radiology department of the SIEMENS SOMATOM AR. SP Whole Body Computed Tomography System for routine spiral CT scanning. We would like to emphasize the advantages of Spiral CT over the Conventional CT for the following reasons: 1) Acquisition of volumetric data in single breath hold.

2) Three-dimensional (3-D) studies with multiplanar reformating (MPR) and shaded surface display (SSD). (Rotate the images in any direction). 3) High resolution CT studies for lung (HRCT). (Any lung disease).

4) Osteo-bone Densitometry (Measures the density

of the bone, ex: Osteoporosis). 5) Dental imaging. (For implantology).



زيارة البابا "لكل اللبنانيين"

مجلس المفتين: المساس بدار الفتوى

ومفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد

سليم جلال الدين ومفتي حاصبيا

ومرجعيون الشيخ مُصَطَّقَى غُادر.

رحال بعد لقائه الهراوي: نسعى الى رفع الحظر وتمتين العلاقات



الرئيس المراوي مستقبلا في قصر بعبدا النائب لبك رحال،

واصل النائب الاميركي من أصل لبناني نيك رحال امس تجواله على المسوَّولين، خزار مع وَفد الجمعيـة الوطنيَّةَ ٱلنَّهــِرُكَيينَ الَّـعرب رئيس البممورية الياس المراوي في قصر

وصرح عقب اللقاء: "تشرفنا بلقاء رئيس الجممورية وكان لقاء وديأ تناولنا فيد علاقات الصداقة، التي تجمع بندينا، وهي قوية ولكن تحناج آلي أنّ تكون اقوى. وناقشنا عملية السلام والوضع في الجنوب والعظر العفروض على سَفَر الأميركيين الى لبنان. وابديت الرغبة في رفته، وآمل في أن يحقق لبنان، بارآدة ابنائه مستقبلاً، الفضل العلاقات واقواها مع بلدنا. نحن نعترف بأن للينان دوراً مميزاً في الشرق الاوسط، ليس في عملية الساتم فقط، بل على الصعد الاقتصادية والثقافية والاجتماعية. اللبناتيون الاميركيون فخورون بأصلهم، وأناً شخَمياً، سُنَّاتور لبنَاني اميركي افتخر بجذوري اللبنانية، واننا نسعى الى تمتين هذَّه العلاقة على كل

وجهة نظرنا كأن الاجتماع بنآء وتجلى بالصراحة التي اعتدنا دائماً من الرئيس المراوي، وتطرقنا الى الكثير من القضايا المتعلقة بالعلاقات الثنائية الأميركية – اللبنانية وايضاً القضايا العربية الكبرى ولاسيما منما قضية السلام في الشرق الاوسط والطريـّق المسدود التى وصلت اليه عملية السلام وأسباب ذلك. وندن سنأخذ بهذه الافكار والنصائح ألتي سمعناها اليوم من الرئيس الهراوي، وسنستمر في محاولتنا رغم الصُّعاب الثيّ نوآجهما كجالية عربية اميركية، وليضاً تُواجِمِها المنطقة هنا، سنستمر في مُحَاوِلَتُنَا لَلْتَأْثِيرَ فِي صَانَعَ الْقَرَارُ الأميركي لاننا نشعر أن في السياسة الاميَّركِيِّية في الشَّرقَّ الاوَّسط خللاً واضمأ سنماول تغييره والتغلب

المستويات السياسية، وعلى مستوى

تعزيز العلاقة بين شعبي بلدينا وندن الميركيين نحترم بالتأكيد قيادة

الرئيس المراوي للبنان وفي المنطقة".

الوطنية للعرب الأميركيين : "من

وقال خليل جهشان بأسم الجمعية

موفد للحريري وشخصيات في بكركي هنأوا صفير بعيد الفصح

استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير لمس في بكركي السيد محمد السماك موضدا من رئيس الوزراء رفيق الدريري الذي منأه بعيد الفصح

وكذلك استقبل البطريرك وفدا وعرضٌ معه قضَّاها لم تكشُّف. فرنسيا يضم كهنة وراهبات جاء وكآن صفير أستقبل ممنئين بعيد مستطلعا الوضع المسيدي في لبنان. وزار بكركي أيضا وقد من "الجيهة الآرامية الثقافية" اطلع البطريرك على الفصح ودنهم على التوالي النائب علي عسيران، الامين العام لـ"اللجنة الوطنية المسيِّحية – الاسلامية للحوار" حَارسُ برنَّامج مؤتمر الجبهة ألَّذي سَيَعَقَد في شماب، الشيخ وديع الخازن، قائمقام جبيل خليل نصرالدين، مطران الموارنة في آلارجنتين شربل مرعي، جوي ثابت، ووفد من "طلائع النفاع عن لبنان" بُرَدَاسة مصطفى ابو النصر البافي، مجموعة بروتستلتبة من الملياً

تَرُورُ لِبِنَانِ بِهُدِفِ النَّعِرِفِ الْي

أُول أيَّار المُقَبلُ في رعايَّة الْبطريركُ صفير وعنوانه "الأرامية حضارة ولفة وهوية شعبًّ. ثم استقبل رئيس منطقة الاشرفية في المعارضة الكتائبية ميشال جُبُور، فألشيخ سامي جرمانوس والمدير العام لوزَّارة المالُ حبيب أبو صقر.

الارجنتين. وعرض المقبة التي هاجر

فيُها اللَّبُناتِيُونَ أَلَّى الارجنتين، مذكراً

بعلاقات خاصة تربط عائلة أرسلان

بالارجنتين يعود تاريخها الى ١٨٩٨

عندما عين الامير لمين لرسلان قنصلا

عاما للدولة العثمانية، وزار الامير مجيد

ارسلان الارجنتين عام ١٩٥٤ مع

الرئيس اللبناني آنذاك كميل شمعون،

وقد منح الرئيس بيرون الامير مجيد

يزور لبنان، فأكد انه سيوافق على

دعوة وجمتما اليه الحكومة اللبنانية

وسيكون مسرورا بالعودة الى المنطقة

وكان ارسلان زار مقر السفارة

اللَّبِنَاتَيَّةً فَي بَوْيَنُس لِيُرس وعقَّد مؤتمرا صحافياً حضره مندوبون لوسائل

الاعلام الارجنتينية شرح فيه أهداف

وزارة المفتريين ، واكد حق آلمتحدرين

ثم لبى دعوة النادي السوري

اللبناني الى غداء تكريمي، وزار

مؤسسة "لوس سيدروس" حيث احتشد عدد من أبناء الجاليات اللبنانية

والعربية وعلى رأسهم رئيس "فيآراب

ولبى دعوة الى استقبال وعشاء

لقامتهما الدألية اللبنائية ونظمتهما

الجامعة اللبنانية الثقافية في العظم في

اميركا" اوراسيو حداد.

الجامعة التقافية.

في الحصول على الجنسية اللبنانية.

بعد اللقاء سئل الرئيس منعم هل

الوشاح الاكبر.

بعد مدة طويلة.

الكنائس الكاثوليكية اللبنانية وتعاليمها الدينية، للتعبير عن

الصداقات والعلاقات الطيبة بين لبنان

الرئيس الارجنتيني وعد ارسلان بزيارة لبنان

يهم البلدين، ومذا التعاون سبق ان من الارجنتين ان وزير المفتربين طلال اكعناه خلال محلاثاتنا مع رئيس ارسلان تبلغ من الرئيس كارلوس الدكومة اللبناني". منعم أنه سيزور لبنان خلال السنة الطلبة تلبية لُدعوة الحكومة اللينانية، ثم تكلم أرسلان فنقل تعيات واله سيكون مسرورا كثيرًا بالعودة آلى رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب والحكومة شلكرا دعوته لزيارة

المنطقة بعد مدة طويلة. وكان منعم استُقبل ارسلان في القَصر ٱلجمهورُي خمسينَ نَقيقةٌ فيَّ حضور وزيـر الداخليـة الارجنتيـني كارلوس كوراتش والمدير العام للوزارة فيسنت بروسكا ومدير دائرة افريقيا الشمالية والشرق الاوسط مارسيللو كولومبو مورويا وقريبة الرئيس منعم أعيرة جمعة. فيما حضر عن الجانب اللبناني السفير رياض القنطار والمستشآر الاعلامي لوزيـر

المعتربين سعد الياس. في مستمل اللقاء رهب منعم بأرسلان ومنأه على الوشاح الاكبر الذي سيقلده اياه وزير الداخلية، وهو لَرَفُعُ وسام في البلاد، واكد "أستعدادً

"حزب الله" و"حماس"

زار وفيد من حركة المقاومة الاسلامية "حماس" برئاسة رئيس المكتب السياسي للحركة خالد مشعل مقر الامانة العامة لـ"عزب الله"، واجتمع الى الامين العام حسن نصرائله ومساعدة للسياسي حسين الظُيل وعضو المجلس السياسي للحزب حسن

وافلا بيان للحزب ان البعث تناول التطورات في الاراضي الفلسطينية المحتلةُ "وخصُّوماً انتَّفاضة الشَّعْب الفلسطيني الدباركة المتجددة في مواجمة أجراءات العدو الصميوني المادفة الى نمويد مدينة القدس".

الصالون الذمبي شأرك قيما وزيأر العاخلية الارجنتيني وعدد من السفراء العرب وندو الف شخص بينهم اعضاء

اساءة الى كل المسلمين والوطن بأكمله لبنان للشيخ محمد علي الجوزو ومفتي زحلة والبقاع الشيخ خليل الميس أكد مجلس المفتين "ان أي مساس بدار الفتوى والمرجعية آلدينية

> واصدر المجلس لدى ارفضاضه البيان الأتي: ومسيرة السلم الاهلي وتحرير الاراخي ٱلْلِبَانَيَّةُ مِنَ الْاحْتِلَالُ أَلْاسُرِائَيْلِيُّ". "أُولًا – ينبه مجلس المفتين الى انه اجتمع أأمجلس امس بركأسة مفتي في ألوقت الذي تَـندر المواقف الاسرائيلية بأخطار تهدد أمن المنطقة الجمهورية فلشيخ مدمد رشيد قباني وفي حضور مفتيّ طرابلس والشمالّ العربية وتعمل على ارباك الساحة اللبنانية بالضفوط المذتلفة تصدر عن

مؤتمر "التراث السرياني" في يومه الثاني:

كتبت هالة حممي: 7 موضوعات كانت معار بحث ومناقشة في اليوم الثاني منّ مؤتمر ومناصف في اليوم التمني من موسر التراث السرياني الخامس بتغوان: "الترهب في التراث السرياني في الكرون المسيحية الأولى" الذي ينظمه "مركز الدراسات والابحاث الرعوبة في دير مار اليناس – اتطلياس: "بدايات الترمب في التقليد السرياني، مقارنات في الترمب المشرقي، والترمب في كتابَّاتُ الاباء السِّريَّانِ ۗ والمَّشأركونَّ كاتوا بين مستمعين ومحاضرين، علمانُیین واکادیمیین، رهبانا وراهبات من جنسیات مختلفة.

والوطنية فيها بعتبر اساءة لكل

المسلمين وللوطن بأكمله"، ورحب

بزيارة البلبا للبنان ووصفها بأنها زيارة

"لكل اللبنائيين لتعزيز الوحدة الوطنية

وشارك في جلسات اليوم الثاني المطارنة فرنسيس البيسري وجورج صليبا والياس طبي ومتى روهم، والرئيس العام للرهبائية المخلصية آلارشمندريت سليم غزال والرئيس الحام للرمبانية المأرونية الانطونية

الاباتي يودنا سليم وشخصيات. بدايات الترهب عالجت البلسة الأولى موضوع: بدايات الترهب في التقليد السرياني"، وترأسها الآب هاني مطّر، واستهلها رويير ماسينا بمداخلة عن رَّمُبِأَنُ الصَّفُوفُ الادنى من الاكليروس وُ اعضَائها ۗ قَالَ فيها ان "تسمية ابناء العهد وبناته تعود في اصلها آلى الترجمة اللاتينية التي قآم بما باريسو لمواعظ افراهاط. والَّـوَاضَح أن الطابع الزمدي والنسكي الذي وسم مذه الجماعة كان اراديا شخصيا، بعيدا عن اي انتظام في مؤسسة رهبانية مُستقلةً". وشدد على ضرورة اجراء دراسة لغوية تاريخية، تجلو غموض

هذه التسمية، وتتبعها دراسة السنية ومقارنة تبين كيفية اتسامها بمذا الطابعُ الرهبائيُّ". وقدم المطران طبي عرضا مفصلا عن لفوية "أبناء العمد وبناته" السّريانيّة، وتباين التأويلات حولها. وقال: "أن من اطلقت عليهم هذه ة هم اما معمدون متبت سریان، اما زُهاد ورهبان، او اعضاء من درجات الأكليروس الصغرى. بينما تظهر دراسات المستشرقين أن المعنى

الاصيل لُهذه الكلمة هو أبناء القيامة. غير أن معنى هذه الكلمة ببدو أكثر بقَّة، أَذْ يحوِّي فعل الْالتَزْلُمُ وَٱلرِّمَانُ الحاضر مثل رعاة الكنيسة الاولى" وتناول المطران البيسري "كتاب المراقي"، فاشار آلى أن "مُؤَّلف هذا الكتاب مو احد الابه الروحيين الذي لم يرد ذكره بين الاباء السريان، ونجمل قصة حياته والزمان الذي عاش فَّيه (...) غير انه يتبين ان الْكتاب ألف في القرن الرابع. أَذَا قَارِنا روحائيته بروحانية بقية الكتب المُعاصرَة"، وَلَفَّتُ الى انْ "الْكتاب يدور حول كلمتين، الاولى الوصايا الكبيرة والثانية الوصايا الصغيرة او الكاملين وْالابراّر". وْخْلْصْ الى أَنَّهُ "يَعبر عَنَّ عقيدة صوفية الروح، ومي روحاتية وركز الأب الدكتور افرام عازار في مدادُّلته على "التجدّر الرهياني لديّ افراهاط" فأكد ان المُفعوم الرَّمباتي متأمل في كتابات افراهاطُ، وخُصُوصاً في كتابُّاته المعنونَة 'البيِّناتُ او

مسيحية شرقية يعطيما بعداً جديدا". البراهين التي جاءت ردا على سؤال من اخ او صديـ ق من جماعة رهبانيـة"، ويبرز فيها تصوره للعياة على أنها حياة وحدة، لا حياة رهبانية جماعية مشتركة"۔ وخلص آئی "وجود ارتباط كياتي بين التجذر الرهباتي والتجذر الكَتَأْتِي، وفيه دعوة ألي النَّـفُول الى راحة الرّب والبتولية. وأرسى افراهاط

مفهوم التفاوت بين حياة واخرى". مقارنات في الترهب "مقارناتٌ في التَّرهبُ المُشرقي" عنوان البلسة الثانية، التي ترأسها

أنشيخ طه الصابونبي ومفتي جبل عالج البدايات والترهب في كتابات

فيما الاب كريستيان كانويه عن سيد. "الرمبنة القبطية في القرن الأول الى القرن السابع"، فقال أن "الدياة الحون مسبح المحروب الرمبانية بدأت في مصر وسوريا منتصف القرن الثالث، واذا كأنت في بداياتما تقوم على رهبان يتنقلون في الصحراء وفي وحدة مطلقة، فأن النظام الررمبأني الانطونيوسي والباخوميوسي لمّ يلبثا أن فُرضاً نفسيهما". ورأى ان "استمرار الدياة الرهبانية في مصر البوم نتيجة خلاصة من النظامين في خصوصية بيرية صحراوية متميزة، لم تغب عنها الدياة الفكرية، ولو انها اقتصرت على التثقيف الديني".

وتُكلم اللبُّ سليمان ابو زيد عن الحّياة الْـرمبانيـة الكّبادوكّية – القديس بأسيلوس الكبير (٣٠٠ – ٣٧٩)". فأشأر النَّى أن أما عمله باسيلوس في الحياة الرهبانية هو تدويلها من نتاج عفوي ومشروع غامض الى مؤسسة منظمة، وكانت غايته الرمبانية الاتحاد بالله من خلال للحياة المشتركة والتأمل والرسالة

(...) والمدف الباسيلي انتقل الي الُغربُ، ولكن في شكّل مخْففُ ومعنل عبر قائدون القنيس وشرح الارشمندريت متري هاجي اثناسيو خصوصيات الرهبانية الفلسطينية"، فقال انها "تَأثرت بالنمط المصري، وشملت الفرعين التوحدي والرمياني (...) ونملت روهانيتها من احداث الكتاب المقدس، واقتبست من تراث الطقس الاورشليمي – الفلسطيني (…) وأُذُّتُلفَتُ عَنَّ الرهبانية الانطاكية في

التوحدي، لكنما ابدت ليونه أكثر". الترهب في الكتابات وعالجت الجلسة الثالثة "الثروب في كتابات الاباء السريان"، وادارها الابّ

ممارسات المتوحدين، وكانت اقرب

من الرهبانية المصرية في نمطها

خليل علوان. تحدث الاب ليويس ساكو "الدَّياة المكرسة" مُستَّنْدا الى أربعةُ شولُهد من تُقليد كنيسة الْمشْرق الكلُّدو - أَشُورِيةُ اخْتَارُهَا مِنْ اعْمِأْلُ توما (القرن الْثَلَاث) واعمال الشهدا (القرن الرابع – الخامس) وسمدونا

(منتصف القرن السابع) وتوما المرجي (القرن التاسع). اما الاب جورج رحمه فتناول "القنيس افرام السرياتي والترهب"، فوصفه بانه "كان معلما ورسولا اكثر مما كان راهباً منقطعا الى عبادة الله، وكان تأظما الاشعار والاناشيد بروحية مرهفة تجمع الى الصوفية البساطة الأيمانية الخلابة". وخلص الى ان "القديس لفرأم ميّز بين الراهب والناسك الحبيس (...) لذلك، فإن الراهب كما فهمه هو لا تنطبق عليه تسمية راهب (...) لانه اكتسب العصن الداخلي والفضائل الاساسية

التي تتطلبها حالته كراهب (...)". واختتم الاب شفيق ابو زيد الجلسة بمداخلة عن "اسحق الانطاكي ومفمومه للترهب".

ومساء، تـوزع المشاركون عـلى حلقات براسية وناقشوا موضوعات منما المخطوطات السريانية غير المنشورة، والترهب في فترة ما بين العمدين، وعلاة القلب لدى السريان الشرقيين، والتراث السرياني وتأثيره في التراثات المجاورة، والرهبنة في

بلآد الفرس، والرهبئة في الهند. ويواصل المؤتمر اعماله اليوم ابتدا منُ اَلْتُلَاثُةَ بعدُ الطَّمرِ في نَيْرِ مارِ البلس – انطلياس، فيعقد ٢ جلسات الأولى عن "الترمّب السرياني في النصوص والاثار"، والثانية عن "الحياة اليوميَّة في الترهب المشرقيِّ، والْتُأَاثُةُ عَنَّ الترمب السرياني

والتجربة الصوفية".

البعض تمريحات وتصرفات تتعكس سلبا على مسيرة الوفاق الوطنى والاستقرار الاجتماعي وتفتح الابواب أمام نزاعات وصراعات، الأمر الذي يفرض على الجميع الارتفاع اليّ مصتوى المسؤولية والحذر للشعيد، والتمسك بالوحدة الوطنية والمدافظة عُليما من أي أختراق. تاتيا – تناقلت أجمزة الاعلام في

الايلم الاخيرة كلملت تتعرض لمقاملت دينية وسيأسية مدلية وعالمية الامر الذي يستنكره مجلس المفتين ويحذر من المدافه ومراميه ويؤكد في هذا المجال أن أي مسلس بدار الفُتوي والمرجعية ألنينية والوطئية فيها يُعتبر أساءة الى كُلّ المسلمين وللوطن بأكمله

ثَـٰالُـثاً – ان دار الفتوى تـرحب بزيارة البابا يوحنا بولس الثاني البنان بأعتبار انها زيارة لكل اللبنانيين لتعزيز ألوحدة الوطنية ومسيرة السلم الاملي وتحرير الاراضي اللبنانية من الاحتلال الاسرائيلي.

رابعاً – يُبدّي مجلس المفتين أسفه الشديد لاقدام بعض اجهزة الاعلام على الترويح للكلمات والتعليقات التي تَنَالُ من مقام دار واسعة ومقَالات تؤدي الى َّسُق الصف الاسلامي، واحداث فتنَّة بين المسلمين. حَامسًا – ان مجلس الْمُفتين يدعو المسلمين جميعا الى التحلي بأقصى درجات أأوعى والمحافظة على وحدتهم التي يأمرهم بها الدين، والتعالى فوق كَنَّلَ ٱلاَحْدَاثُ وَالْاَفَأَدَّةُ مَّنَ الظَّرَوَّفَ

الاخيرة، ونبذ كلُّ اسباب الَّذلاف. سانسا – يدعو مجلس المفتين كل الفئات للعودة الى دار الفتوى مرجعيتهم الدينية ادل مشكلاتهم وتنظيم شؤونهم الدينية والاجتماعية بتحكم مسؤولياتها وصلاحيلتها

ورعليتها لكل المسلمين. سابعا – يعلن مجلّس المفتين انه بتوجيه من سماحة مفتي الجممورية اللبنانية قد ألف لجنة الاتصال بجميع الفثات للاطلاع على تصوراتها لوضع مشروع في اشراف دار الفتوى بِلْتَقَى عليه أأجميع ويمهد لمرحلة جديدة من

مسيرة العمل الاسلامي والوطني. ثامنا – ينبه مجلس المفتين الى الاخطار المتفاقمة المترتبة على الموقف الاسرائيلي وتمويد القيس ومطاردة الشعب ألفلسطيني والاصرار على احتلال الجولان وجنوب لبنان وبقاعه للغربي، الأمر الذي يستدعي مزيدا من الصمود الوطني والتنسيق اللبناني — السوري، ومزيَّداً من العَّمل العرَّبي لمواجمة العدوان الاسرائيلي، وتوطيف طاقات الامة في مقاومةً الاحتلال، ورفض في صورةً من صور التطبيع والتعامل، ورفع درجة الاستعداد على

🗣 تحنث المفتي قباني الى "وكالة الانباء القطرية" عن بعض الدملات التي استهدفت دار الفتوي فقال: "أن للمسلمين وترعى شؤونهم الدينية والوقفية والاجتماعية، ومغتي أجمُم ورية مو الرئيس النينيُّ للمسلمين لذلك فلا غرابة أن حدثت تجانبات في البلاد، وان حاول اطراف تلك التجأنبات، او بعَّضها، اجتذاب ىلر الفتوى او تجانبها في ما بينهم في صراعاتهم. لكن النار مرجع المُسلمين تعي ما يُحدث وتُدُركُ ابعاده، ومي فوق كل التجانبات والمحاولات رآسخة في موقعها حازمة في تدبير شؤونها وشؤون المسلمين لآدينية وستبقى أمينة على مسؤوليتها وأبوتها، وفية لعهدها، حريصة على وحدة المسلمين واللبنانيين والوطن". وسئل عماً يحكى عن "أعراض

جزلارية" في لُبنان وعن خلل في العلاقة بين السلطة والمسلمين، فقال: ان هذا ألامر لن يكون لانه لا يصح لنا ان نبئي على توهم في اي قضية من قَصْلِيا لُلوطن فما حدث ويحدث لا يشكل خوفا على هذا الصعيد، فنحن في دولة ووطن بحرص ابناؤه، رغم كل الاثارة والقلاقل، على صون وحدته وأمنه وسلامه واستقراره وهذأ الدرص وطني عربي واسلامي".

سينودس الكلدان

تستعد الكنيسة الكلدانية لعقد السينودس الخاص بها في دير سيدة البير بين الاول من ايار المقبل و- ٢ منه. ومن المقرر ان يشارك في اعمال السينوس الذي يترأسه البطريرك روفائيل الاول بيناويد مطارنة من إيران وتبركيا ومصر والولايات المتحدة. وستقتصر اعمال السينونس على الشؤور الدينية ولن تتطرق الى

زيارة البابا رسالة الى اللبنانيين ونستنكر التطاول على مقامه

المجلس الاعلى لطائفة الروم الكاثوليك:

٣- يستنكر المجلس الاعلى بشدة التصريحات الاخيرة خصص المجلس الاعلى لطائفة الروم الكاثوليك اجتماعه التي تشكل تطَّاولا على مقام قعاسة البابا وَقَتَي لا تَفَدُّمُ الدوري في الخامسة عصر امس في المقر البُطّريركي في مضَّلحة لبنَّان لا على الصعيد الطخلي ولا على الصفيدُ الربوة، للبحث في زيارة البابا دومنا بولس الثاني لَلْبَنَانَ. واصدر المجلسُّ عَلَى الاثر البَيان الآثي، "١- يرحب المجلسِ الاعلى بزيارة قداسة البابا للبنان 3- ينوه المجلس الاعلى بالاصوات الوطنية والاسلامية التي رحبت بزيارة قداسة البابا والتي استنكرت التصريدات

ويعتبرها زيارة تاريخية، لانها تظهر للمجتمع الدولي مدى لَّمْتَمَامُ الْفَلْتَيْكَان بَلَبْئَلَ وخصوصا ان الزيارة محصورة فيه دون سائر دول المنطقة. أُ - أن قَدانَسة البابا يدرص تملم الدرص على تعزيز فكرة العّيش المشترك وزيارته لبنان رسالة موجمة الى جميع اللبنانيين دون اي أستثناء ودون اي تفريق بين

المضافَّشات في لقاء البـزيـّرة ـــّ

انظيلس اول من امس التي شارك فيما رئيس الاتعاد العمالي العلم الياس أبو رزق ورئيس مصلس الشوري سابقاً يوسف سعدالله

تُعُدِّبُ أساليب المعالجة، لكن

النتيجة بقيت واحدة: نعي للحريات.

ففي حين ربط الملح مميرها "بعالجة الخلل السياسي في علاقة الجماعات اللبنانية في ما بينما

وتنظية ممارسات ألدولة السياسية

مَن عَيـوبمًا"، شبدً النوري علّى

ضرورة احتىرام القوانين وتوفير

استقلالية القماء لممآن مستقبل

العربات. اما ابو رزق فقرنما بومدة

المركة العمالية النقآبية ألتي تمارب

تَدُفَّلاتَ السَّلَطَةُ، في سعيها الى

افتتح اللقه بكلمة أمدير الندوة

-- أن الدريات نقطة اساسية في

- في الشرق تكبت انظمة

ىيكتاتورية او عشائرية او منهبية،

الحربة، لنا يصعب على لبنان أن يبقى

واتمم السلطة "امركبة من

جزئيات عدة متناقضة ايديولوجيأ

بأثها ترضغ امتطلبات الدول الاجنبية

وتقمع القرار الوطني الدر، داعياً

الناذبين في الانتخابات البلدية "الي

اسقاط خلسة في الصنائيـق ورقة

ثُمَّ تَمُنَّتُ الصَّلَحَ، فيرأى إنِ

للديموقراطية تضررت ضررآ عميقآ

"عندما حصل خلل وطني في لبنان، اي

عند اختلاف جماعاته وطوائفه حول

موضوع يتعلق بالموقف من الوجود

والعمل الفلسطينيين. ونتج من هذا

لُلاختلاف شرخ طبيعي، او مفروض في

واذ لفت الى أن مشكلة لبنان

ديم وقراطي، اكد أن "كـل ضـغـطّ

يمعف الى تصميح وضع العِريات في

لبنان سليم ومطلوب ويشكل المهمأ

السياسية لكل مواطن شريف، من

دون أن ننسي الشق الأذر البشكلة".

ودعا الى "ليجاد طريق سياسي

بشترك للوصول آلى عمل يـؤكـد

هاتين الضرورتين" مثنياً على دور

لبنان الموحد والحيموقراطي الذي

"استطّاع أنّ يكون الوطنّ الرياّدي فيّ

وقال أن قضية الحربة ولحدة في

البلاد العربية، معتبراً "ان جزءاً منْ

الانميار الذي تعرّض له لبنان بعد

للحرب سبيه عدم ايصال صوته الى

الشعوب العربية وهو يعانى المشكلات

مع الفلسطينيين وضدهم. لو كان

حكَّامه وننيهُ أَتَبَعُ فَي طرحُ قَصْيتُهُ كوطن يمثل المصلحة العربية كلما

ومو يدافع عن كياته واستقلاله

ووجوده وديموقراطيته، لكان لبنان

اقوى في تأييد المنطقة نه امام الخطر

وأقدر على جمع صفه الداخلي

أُلْسَلِّمَي والْمُسْيِحِيِّ (...)". وسأل: "مل لتقليت المقلييس الى

هذا الدد حتى بتنا نسمع بشيءً من التمنين ان المقال الفلاني لا يزال

يصور في الصحيفة وانَّ الصَّوْرة

الفلانية لا تزال تصور وان السياسي

وتأبع أأمفارقة انهم يعتبرون

الشكاوي منهم رصيداً لـهِم.

فالاحتجاجات والاعتراضات والمآخذ

الموثقة ضدهم، مي دليل ديموقراطية

ممارستهم وليس مليل خروجهم عن

مُنَّه الْحُيْمُ وَقَرِاطُ بِيهَ. نَحْسَنَ

ىيم وقراط پون، يـقول بـعـض

المسؤولين، والتليل اتكم تشتكون

وتتأومون. هذا هو المنطق السائد،

الفلاني لا يزال يتكلم؟".

الاحرار التحرير الفسمم".

وحدته الوطنية".

النمضة العربية".

ولدة لما في منا المحيط الاقليمي".

سليم الشمالي طرح فيها مبادئ عن

وضع اليد على الاتحاد.

شرعة حقوق الانسان.

الذوري ومنح الملح

المسيئة الى العَيْش المشترك والتي دعت الى اعتماد الفَطَلَيْنَ الني يجمع ولا يشعل العرائق. هُ - يَشَدُّدُ الْمَجَلَسُ عَلَى صَرورة تَطْبِيقَ الْقَولَتَيْنَ وَاحْتَرَاتُمْ 🍓 ً ميبة البولة. ومو بالتالي يؤيد التدابير التي أتحَنَّتُهَا الحكومة من لجُل المحافظة على الوهدة الوطنيَّة والسلَّم الاملي وتوطيد الامن والاستقرار .

ابو رزق والخوري والصلح في لقاء الجزيرة - انطلياس:

نعي للحريات العامة وحملات على السلطة "الدريات العلمة" كانت موشوع



من الندوة ويبدو من اليمين الشمالي، ابو رزق، للعلج والخوري.

(سلكو بيكاريان)

الذبير في المكتب الاقليمي للشرق

الاوسط في بيروت وليد حمدًان القيام بالمهمة".

الخوري

فتمنى ان تكون الندوة مدخلا الّي

ندوات عملية آخرى تمارس فيها

الحرية بكل معنى الكلمة ويعدما أيد ما

جاءً في كلُّمة الصَّلح، حمل على "مرحلة

ما بعد الطلاف أنطلاقا من خبرتي

كقلض ً فكانت عودة الى تاريخ

الدريات في العالم "علَّنا تنشبه بغيرنا

الذي عرف مراحل أقسى من الفترات

التي عاتيناها قبل ان يصل الى ما

يشبه الراحة والاطمئنان الى الدريات

واستشهد بتمر بن الخطاب الأني

سأل عمر بن العاص: "كيف تستعبد

أحرارا؟ وتناول اعلان حقوق الانسان

في مانت الاولى حول مبناً الدرية

والمساواة "مما ينل على قما كلات

الهلبس الأكبر للشعوب . وانخذ من

الثورة أأفرنسية مثلا للدلالة على أهمية

وقارن بين القانونين الفرنسى

واللَّبنأتي مُبَّرزًا "إن مُمَارُّسة الْحريثُّ

عُنينا تَجْرِي عَلَى نحو معاكسَ للنساتير"، متطرقا الى القفال

العشوائي لوسائل الاعلام الذي 🧳

وُخْتُم أَن الحرية لا يمكن ان

تتوافر من دون تدقيق مبدأ الفصل

بين السلطات، وتأمين تاليا استقلالية

القَضاء متمنياً تبني الاقتراح الذي

تقدم به الرئيس حسين الحسيني "باعتبار أنه يترك أمور القضاء للسلطة القضائية نفسها (...)".

ن وقند ولنشهب

التضحيات لنيل الدرية.

يعارض التريات ليضاءً.

وتلاه يوسف سعدالله الذورى،

- - - ,

~ - ----

- .---

.....

مستواندات

. __ --

_ ___

. ... ----

.. _. -.--

مستعاب ر

4. --

آه سرسر مرسمبر مرحد سند موجد سند

2 ---

. - - - - -

الدمد لله انهم يعرفون أن المدائِح شل الاجمزة الثلاثية وتعطيلها التي تكال لهم من هذا أو ذلك في مجلس النواب لو غيره لا قيمة لها لأن في طليعتها الصندوق الوطني للضمان الآجتماعي، بعد صَربَ المُشرُوعُ الرائدُ غالبيتها معروف ثمنه السياسي وغير لانشاء المجلس الاقتصادي الاجتماعي". ولذص ابو رزق المبادرات التي ة وّحملٌ الصلح على "الشخصنة" في بما التحاد الدفاع عن القانون والحرية الممارسة والاداء "حتى الطلاف الذي والديموقراطية وهي: "تقديم شكوى الى منظمة العمل الدولية والطلب منها رسميا المساهمة في مراقبة العملية الانتخابية لضمان نزاهتها، علما أن المنظمة ولفقت على الطلب وكلفت

اوصلهم الَّى للسلطة نافسوه علَّى فضله. فهم لا هو الاساس. والناس تسأل این ما لومی به، وما نص علیه من توازن ووفاق وتطبيقات؟ وهم لا يجيبون. والمال الذي جه الى لبنان، عَلَىٰ قُلَّتُهُ، اذا حنفَّت النيون، هِذَا الدين جاء بسبب اشخاص الداكمين لا بسبب وجود وطن اسمه لبنان، وشعب اسمه الشعب اللبناني، تذكرت الدول ان له بعض الحقوق .

وحندد أسنس المنزينات والاطبار الدامِّي لما: "أن تُكون الكلمة الفصلُ للناسُ كل النَّاس، لَّلْانتخابات العرة، للجهات السياسية المختلفة، للأحزاب، للنقابات، للصحف والاناعات والتلفزيونات، للشارع السياسي بالمعنى العلم، خصوصاً للنستور والمواثيق التأسيسية للوطن التيّ تعطي مشروعية لكل شيء آذر. حتى الانتخابات لا تؤدى غايتها الا اذا تمت في اطرها ولاً تُكفي حتى الحرية الاجرائية في ممارستها (...)"

ايو رزق الاتداد للعمالي العام على الدفاع عنها تناولها ابو رزق في كلمته. سأل: "لليوم مع أطلالة ربيع جديد، للي اين؟ ومتى الربيع الموعود؟" مجيباً: أُنتاً تُنجه إلى مزيد من طعن الدرية، من قمر الديموقراطيةً، من تـمديـد ئقمة العيش، وفي المقابل آلي مزيّد من الاصرار على الحق والتمسك

بالحرية والتزام الديموةراطية والنضال من أجل أقمة العيش". وتطرق الى مداولات الدكومة وضع اليد على الحركة النقابية ألعمالية ومصادرة قرارها وضرب أستقلاليتهاء عبر توطيفُ الانتخابات في الاتمادات وأَلَنْقَابُاتُ لَحْدِمةَ سَيطرتُّها. ونكر

الاجراطت التي تتبعها ومنها: - استصدار مرسوم يعطي وزارة العمل حق تعيين مواعيد الانتخابات. – استدعاء النقابيين والضفط عليهم بشتى وسائل الترغيب والترميب لتعطيل ارادتمم

وتطويعهم. – فرض اسماء معينة، بعضها لا يمت الىَّ الَّحركة النقابيَّة بصَّلة، على بعض مجالس النقابات والاتعادات. - الامتناع عن المصادقة على اي

انتخابات لا تنسجم نتلاجها مع برنامج وضع للبد. -- تأجيل انتخابات نقابات عدة لان تتلاجها المحتملة لا تنسجم مع برنامنج

وضع البد. – استعمال وسائل السلطة وامكاتاتها المختلفة وتجاوز الانظمة والقوانين في غير مجال واتجاه - الأصرار عبك مشع الاحتزاب والتظامر وكبت حرية التعبير. – الاستمرار في محاكمة نقابيين

وعمال بتهمة التجرو على قول "لا" في

تَـظ لَهـرات تمـوز ١٩٩٥ وتحركـاتُ

ريتا صفير ذكري تأسيس البعث أبرق رئيس ألعزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى أنعلم رعد ألى الرئيس السوري حافظ السد

ودار تقاش مع العَضور.

البعث وابرق ليضآ رئيس بلدية الميناه عبد القلَّار علم النين. ودعت قيادة حزب البعث – فرع جبل لبنان الى معرجان تقيمه الخامسة مساء اليوم في "جمعية الرسلة الاجتماعية" قرب الملعب البلدي. ودعث "رأبطة العمال العرب السوريين في لبنان" الى مهرجان خطابي وفني تثقيمه السابعة مسآء غد في مُتَّنزه المَّزيرة – صور.

مهنئاً بالنكري الـ٥٠ لتأسيس حزب

دنید: مانیدن مقاهد

والمطلبان

حال المعادة الشكتية إلى

. ساء سفر فرفقوز

ب س من منطقت آلفتيني

- شراسل هايد

او سنا جو دروا

ن حالا على لجوولا

ر مایشاند هریش

المستقد موسي كراكه

سندرات ألمدينات فوج

المسترارين والمستوارية

A STATE OF THE STATE OF

والمراجع المناجعة

-

سب شرع شو شو

. ــــــ معرفاني

سند _ حسرات

جند عن فق <u>مُلَقِّ مِلْ</u> جند عن فق مُلِقِّ مِلْ

الله الله

المراء تاليات

عبدان يعرف أعق

المدالة المستعدة أساسا

ان مثنا و النجر

کری تأسس

درق رئيس الدر العالم المالة المناس العالم المالة المناس المالة المالة المناس ا

وتبرق بسطأ الميش للعاف

. المعتبر على الليان المعاد

ودعت أيانة عز^{ي.}

ود شد عبد المران ال استان عمل المران المانية المساولة المانية المرانية المانية المرانية

ودنت والطاقا

. مقعز: التبزيدة - عالا

وعداد غيز ندية

القوى والجماعات السنية؛ النشأة والرؤي (٣)

"حركة التوحيد": صعود سريع وهبوط دموي "السَّلَفيون": وجود قديم وكره للآجتهاد والفلسفة



كتب لبرميم بيرم – رخوان عقيل "النِمار"، تواصل القاء الاخواء على نشأة الجماعات والمركات الاسلامية السنية ورَوَاها المُاضَرة والمستقبلية، عقب السجال الحاصل بين هذه المركات النسنية ورواها الماضرة والمستقبلية، عقب السجال الحاصل بين هذه المركات والجماعات حول قضايا فقمية – سياسية، وبعد "الجماعة الاسلامية"، و"جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية – الاحباش"، نفتح اليوم ملف "حركة التوديد الاسلامي بزعامة الشيخ سعيد شعبان و"السلفيين" المتمركزين في طرابلس و"جمعية الفتوة الاسلامية" نات المنشأ البيروتي، ومرشدها الروحي العالم السوري الشيخ رجب ديب، اضافة الى امام مسجد القدس في ميما والعالم الدني ذي الحركة السياسية اللافتة الشيخ مامر حمود، القارح من "جمع العلماء المسلمين".

وتلي حلقة خامة عن "عمبة الانمار" وزعيمها "أبو محجن".

"حركة التوحيد الاسلامي" في الرحم الطرابلسي ولدت "حركة التوحيد الاسلامي" عام ١٩٨٢ على يد عضو سابق في "الجماعة الاسلامية" مو الشيخ سعيد شعبان (من رأس نطش – البتّرون)، وقد فضّل أن يطلّق عليهُ اقب "أمير" الأخركة على اعتبار الله اقب تاريخي أسلامي. والدركة ولدت من النبُّمَاجِ تَالِثَةَ فَمُلالُ مُحليةَ طَرَابِلسيةَ هي: "ُحركة لبنان العربيّ"، "جُنْداللهُ" "المقاومة الشعيبة".

وبالطبع كان توجه المركة اسلامياً. فَغْيَ كَتَيْب أُصَدَرته في أوائل عام ١٩٨٢ في نكرى مولد النبي وعنوانه "شربعتُّنا" بُهَّا "أن النَّوْلَةُ غَير الاسلامية ليست شرعية لانها تدكم ألناس برأيها الخاص وليس بالعدل القرآني، ولا انتماء مقبولاً غير الانتماء -- الله من ألني اختارها الله من أجل أن تكون وريثة نبيه . وبعد الاجتياح الاسرائيلي، اخذت

الدركة تتسع وتمسك اكثر فأكثر بالشارع الطرآبلسي، فيما كان الشيخُ شعبان ينسج علاقة مميزة مع

وبرز، قي جانب الشيخ شعبان، نائبه الشيخ هاشم منقارة وخليل عكاوي، وقد أنشق الاخير عام ١٩٨٤ تم اغتيل في طروف عامضة.

وخلال توسعها وسيطرتها على ميناً ؛ طرَّابلس، كانت الدَّركة ترفع من وتيرة لمجتما ضد الحكم و"الموآرنة" والاحزاب اليسارية والقومية عموماً، وقد تمكنت من أبعاد كل العناصر اليسارية عن المدينة بعدما نكلَّتُ بهم، آثر عدد من عمليات الاغتيال طاولت رموز هذه القوى. وابتدأت الدركة تُفكّرُ فعلاً في أقلمة "نظام اسلامي" يحكم المدينة بالشريعة، فمار فيها مداكمها وبدأت تمنع بيع الذمور ولقفلت الملامي والمسابح، وصارتُ تُضيّق على السافّراتُ.

خلال ذلك، فتحت جبمة عسكريا بين بلب التباتة حيث الاكترية السنبة ومنطقة بعل محسن حيث الاكثرية العلوبة، وتحولت المنطقة خطوط تماس يتم عبرها التراشق اليومي بالاسلَّمة والمدافع.

وطــوآل عــآمــي ١٩٨٤ و١٩٨٥ عاشت طرابلس ايلماً صعبة تحت "حكم" حركة التوحيد، خصوصاً بعدما اقصى يأسر عرفات وحماعته من مخيميَّ نَهْرِ البَّارِدُ والبِّداوِي الى المدينةُ وعقد تحللفاً مع الشيخ شعبان وحركته وُزوَّدهما بأسلَّدته قبّل ان يَغادر من مرفأ المدينة في رحلة بحرية قادته

ّ وفي ًالعام ١٩٨٥ فرضت القوى اليسآرية، بدعم واضح من سوريا، حصاراً محكماً على طرابلس وحركة التوحيد، وفتحت اكثر من جبعة على المدينة وبدأت عمليات خرق لعا. وبعد نحو ١٠ يوماً، دخل وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي المدينة بعدما قدم اليما من دمشق، واصطحب الشيخ شعبان آلى العاصمة السورية وانتمت المدادثات مناك باعلان حركة التوحيد وقف النار وفتح ابواب المدينة املم القوى العزبية، بعثماً أختفت كل مظلمر سيطرة الدركة على مقالبد

الامور في المدينة. وكان نلك أينانا عملياً بافول نجم المركة، فقد تم اعتقال المثات من كوأدرها وفر العشرات منهم الى الفارح، ولوحق ماشم منقارة الى



حدود الضنية فيما انتقل قسم من

عناصرها الى صيدا ومخيم عين للحلوة،

وبقي الشيخ شعبان يحتفظ بلقب

أمير ألدركة وبائاعة محلدة لسمما

"اناعة التوحيد" تبث خطبه خصوصاً

في ايام الجمعة فضلاً عن بياتات

تصدرها الدركة من حين الى آخر. ويقول مصدر مسؤول في الدركة:

القد تأسست حركتنا بعدما وصل

ألمسلمون للى حالُّ اليأس والاحباطُ

فانطلقت رافضة الواقع الذي تريد

فرضه مواقعٌ الانمزام ُ واليَّاس. وكلتت

دعوتها لأستنهاض المسلمين

وتوحيدهم على اساس أسلامي حركي

بعنما سقطت كآل الطروعات

ويضيفُ: "اقامت حركتنا تعالفات

سياسية مع حزب الله والحركات

الأسلامية والوطّنية فيّ لبّنان، واستطاعت أن توجد تيارا فكريا

اسلامیا، امتد حتی ایامنا هذه عبر

الحالة الاسلامية المتنامية، وقد اعطت

حركتنا اثناءً تسلمها زمام الامور في طرابلس نموذجا من التماسك بين ابناء

واشار الى أن الحركة تشارك في

معظم المؤتمرات الفكرية واللقاءلت

السياسية محليا وعالمها، وتقيم

علاقات مع الجاليات الاسلامية في

أميركا وبريطانيا والملنيا والدانمارك

وفرنسا واوستراليا ويلدان عدة في

الُعلَّم الاسُلامي وَالعَربيِّ. ان حركتنا تعمل جاهدة على بناء

المجتمع واصلاحه وانشاء جيل صالح

من خلال رسالة سامية تعمل على

ايصالما ألى الناس، ومي تعتبر الدرية

مطلبا اساسيا من مطالب البشر، لكن

علينا ولجب البلاغ والدعوة الآخرين مع

تأكيدنا لن اختلاف الفكر والرأي ليس

بالضّروريّ ان يتحول عنفا دمويا او

قَتَالًا أَجْرُأُمِياً. من هنا تعمل حركة

التوهيد الاسلامي عبر وسائلها

الدعوية المتعددة على تبليغ رسالة

الله بالحجة والبرهان لا بالعنف

الاسلامي صراعها مع الصميونية

والاستكبار العالمي صراعا تاريخيا

وُختم "ان ثمة شرخا تمر بـه الطائفة السنية في لبنان بسبب عدم

وجود قيادة تودّد مذّه الطائفة.

والدل هو وجود قيادة تجمع المسلمين

رسن مر رجود حيات منهم بمسمون وتوظف الجمود والطاقات في سبيل العدف الاساسي وهو مقارعة أسرائيل والاستكبار".

السلفيون يشكل "السلفيون" فوة لا بأس

بها في الساحة السنية وهم يقولون

ان حركتهم اسسما في طرابلس

الشيخ سالم الشمال قبل ندو ٥٠

عاماً آي ان ولائتهم سبقت طمور

"الجماعة الأسلامية". وينطلقون في

نشر افكارهم من خلال المعامد

الدينية، وأهمُّما معمد "الدعوة

والأرشاد" ورثيسه الدكتور حسن

سعيد الشمال الذي يقول: ّ "انشأناً

لمعمد تلبية لدلجة شعبية نظرآ الى

ندرة المعاهد الشرعية، واقباتل

الفتيان والفتيات على تلقي العلوم

الاسلامية، وخصوصاً بعد سقوط الفكر

وُلِضَاَّفَ: "ولان" الدعوة للأنسلام

واجب شرعي يجب ان يقوم به كل

"حزب التحرير" انتشار لبناني محدود

من المركات الاسلامية السنية الاخرى في لبنان "حزب التحرير الاسلامي".

من المركات الاستجميه السنية الدرى في ابنان حزب التحرير الاستخمي العزب فلسطيني الممه الشيخ العزب فلسطيني المه الشيخ تقي الدين المبطيني المه الشيخ تقي الدين المبطيني عام 1924 أي بعيد النكبة باشهر قليلة. يقول عارفو العزب أن تبني لسم "التحرير" جاء لابراز جذريته كرد فعل على تبلطؤ "الافوان المسلمين" في المشاركة في القتال صد الاسرائيليين. في المشاركة في القتال صد الاسرائيليين. وقد إصدر الشيخ النبهائي (توفي اواخر المستينات) عددا من الكتيبات التي أوجرت فكر أخرب وداءه، ومنها كتيب تحت عنوان، "الفلافة" وأخر المستونات المداركة المستونات المداركة الم

هي الرئاسة العامة لجميع المسلمين، وغرضها أقامة الشريعة الاسلامية وحمل الرسالة الاسلامية ألى العالم لجمع. لذا فالحماد مو مبرر الوجود لأية

وعرفَ الَّمرَب انتشارًا مُحدودا في اوساط فلسطيِّنيةً واردنية ولبنائبة

وعربيةٌ لَدَريَّ، لا أنه لم يشارك في حمل للسلاح في وجه الاحتلال بشكل

لأفتّ، وأتسمت عقيدته السياسية بالجمود رعم أنه يحف نفسه بله "حزب

سياسي على اسلس اسلامي، وليس حزبا اسلاميا يعمل في السياسة". "قو ينسح اي علاقة مع الايرانيين، وهو كان سلم السفارة الايرانية في

بيروت علم ١٩٧٩ مذكرة انتقدت مشروع الدستور الايراني لأنه أعتمد

وعرف عن الدزب قه كان يوجه رسائل ومذكرات الى الملوك والرؤساء

للعرب مع كل حدث سياس مصيري يضمنها تشخيصه الاوضاع ورؤيته

وموضوع التعامل مع مسألة حمل السلاح لمواجمة الأسرائيليين اثار خلافا

وعلى التسجويُّ اللِّسَاني، لَم يَلْحَظُ لُمِنَّا الْعَزْبِ لِي نَشَاطُ عَلَيْ واسع

استثناه ماصفات كان يوزعما لحيانا وبيانات يرسلها بشكل متقطع الى

الصفطية فمع ذلك فإن للحزب وجوده التاريخي في الاوساط السنية

حياة أسلامية، أكلنت فردية لم جماعية لم "مجسدة في دولة".

عَلَقِيْة الدولة الدِّومية وليس الدولة الاسلامية"،

دَلْكُلُ الْدَرْبُ السَّقْرُ عَنْ الشَّقَاقِ لِبَعْض قَيِانْدِيهُ،

اللبانية، خصوصا في بيروت.

اً الشخصية الاسلامية" صدراً علم ١٩٥٨. وجاء في الاول "أن الفلافة

الماركسي والعلماني مدليا وعالمياً".

____ وقال: "تعتبر حركة التوحيد

والاينيولوجيات".

الاجتهاد القائم عثى التفلسف وعلم الكلام المتأثر بالمنطق اليوناني النابع من بيئته الناصة، والمعبر عن خصوصیتها. ونری ان الالتزام الاسلامی الصديح السليم هو البري، من كلّ بدعة محدثة لم يعرفها المسلمون الاواذل للنبن تلقوا العلم والمدى من النبي محمد".

وعن التيار الذي يقوده ومدى ير منطقة المستود التصل الى كل باحث عن الحقيقة بريد الظفر بها صادقاً مظماً.

ومنا ما يفسر سرعة انتشار

وطالب الشمَّال "بالافراج عن جميع

وعن عُلاقة التيار السلفي بالدركة

كونه خطأ سياسياً".

للدول".

"الفتوة الاسلامية" جمعية "الفتوة الاسلامية" واحدة من الجمعيات الناشطة في الحقول الاجتماعية والتربوية والدينية خصوصا في بيروت، ولَها آنتشار خجول ُفي المناطق الاذرى. تأسست عام ٩٧٤ أ ويرأسها الشيخ زياد الصاحب ونائبه لشيخ أحمد البابأ ومديرها المسؤول الشيخ محمد ابو القطع. مُرشدها الْعَام الشيخ رجب ديب سوري الاصل ويقيم في ممشق. وتتفرع منها جمعية

عن كل عَاية شخصية أو مدف سیاسی، – العمل علی بناه سلوکیات اعضاه ۱۳۰۵ - ۳

– العمل على خدمة المجتمع وتحديم الخدمات الانسانية الى المحتلجين والفقراء. - أُحترابًم كلَّ الناسِ على اختلاف طبقاتهم واجناسهم. – الدعوة آلى الوحدة والمحبة ليعم



الشيخ زياد الصاعب

حلمل علم وفقه، تعاونت ادارة المعهد على القيام بهذا الواجب مع نخبة من خريجي الجامعات الأسلامية في عمل شبه تطوعي وبأجر متواضع ابتغاه مرضاة الله، وتتملاً للامائة التي الزمنا بما عز وجل". وأكُد ّ أن السلفيين "ابعد الناس عن

ومنمج السلفيين مو تدرّي سنة النبي والسلف الصالح والسير على خطاهم "وهذا لا يعني الجمود وعدم النظر في احوال العصر الحاضر. فالقاعدة السليمة تطبق في كل زمان ومكان. والامة الواعية هي التي تُبني حاضرها ومستقبلها منطلقة من اعز

انتشاره اجلب: "نحن موجودون في كل لبنان لاننا دعاة والدعوة تعني التنفتاح والدوار مع كل الناس. وتيارنًا السلفي حالة فكرية شعبية ليست محصورة بمنطقة او بمدينة لانها حالة دينية أيمأنية تخترق الحواجز والسدود

العُقيدة السَّلفيةُ لانها بريئة من التصنع وتدعو الى الدين كما أتزله رب العالمين وبلَّف رسوله الامين. وهذا مو الأعتدال الذي تتقبله فطرة النسان فيقبل عليه من دون اي ضغط أو أكرأه".

المعتقلين المحكومين بقضية (الشيخ) نزار الحلبي والمجموعة الطرابلسية المتهمة بمّحاولة اغتيال طه ناجى رئيس فرع "الأحباش" في الشمال، وان تـقف النولة موقفاً ولحداً من جميع الاطراف وعدم مراعاة الاحباش على حساب غيرهم".

وأنتقد حكم الأعدام الذى نفذ فى الايأم الاخيرة بالشبان الثلاثة المدانين بقَّتَل الرَّئْيسَ النَّسَابِقِ لـ"جمعيَّةُ المشاريع الخيرية الاسلامية" (الاحباش) الشيخ نَزار الْطَبِي.

الومَادِيَّة والمملكة العربية السعودية قال: "ليسٌ في العالمُ شيء يـسُمي الدركة الوهابية أو يدعى منمباً وهابيا. هناك منهج سَلْفِي في تَطبيق الأسلام ومو حالة فكرية عقيدية اكثر من

واضاف "ان حكومة خادم الدرمين الشريفين لا تتدخل في الشؤون الداخُلَيةُ السياسيةَ لأَي بلد مَن البلدان، واذا ارادت أن تتَّعامل معّ دولة، فُمن خلال الحكومات الرسمية

مرود. وأقر بوجود شرخ داخل الطائفة السنية في لبنان "أحدثه الاحباش بسبب افكأرهم التي جه بما عبدالله العبشي من مجلعل أفريقيا حيث كفّر كل المُفتات الاسلاميّة السنية بلا استثناء مما ادى الى حالة الانقسام الحالية. ومن اسباب الشرخ الاخرى في السنة أعتَّداؤهم ("الاحبَّاش") علىَّ العلماء واتباعهم بالإسلحة والسكاكين واحتلالهم بعض المساجد في بيروت وطرابلس وتمديدهم باحتالال دار

والدل في رأي الشمال "ان يتراجع الاحباش عن اقوالهم ويقيموا حواراً عقلانيا مع ساكر الفئات باشراف ميئة من كبار ألعلمك ودار الفتوى".

"الاحباب" وهي مؤسسّة تحافينُه و"الُّفتوة الاسلامية" ليست جمعية و التعون التسب سياسية ولم ترشح أيا من عناصرها في الانتخابات النيابية الاخيرة. رئيسها الشيح الصادب اوضح ان "- ارضه الله واتباع شرعه وتطبيق كتابه وسنة نبيّه محمد.

- تُبليغُ مبَادى، الأسلام وأهدافه بأسلوب يتماشى مع متطلبات ألعصر. - العقل مو الدكم همن نطاق – آلایمان باصلاح النفوس والابتعاد

الجمعية على أساس من الخلق

السلام ابناء الوطن كافة".

ولحمعية الغتوة مراكز ثقافية

واجتماعية وتربوية أكبرها مدرسة "الأذاء الوطنية" في مملة البطريركية في بيروت. ومشايِّخها أَثْمَةُ عَنَّدُ مَن لمَسابَد في العاصمة، ويركّز مسؤولوها على تقديم دروس ألعلوم الشرعية ويهتمون بالعناصر الشابة شأن الجمعيات الأخرى. وينشط مشايخها في اقامة المحاضرات والندوات الثقافية في مساجد العاصمة وُلَعِيتُها. وللقُتوة نَّاد رياضي لكرة القدم اسمه السبيل يلعب في الدرجة الثالثة، اضافة الى مستوصفً وكَشُافَ وجهارَ للدفاع المُنني. وأكد الشيخ الصاحب "أن جمعية

دعوةُ النشِّ الْيافعِ الى الله. وتعمل على ترميم الهوة بين الاجيال الشابة وذويهم واسلافهم وماشيهم ويطُلُق على اتصار هذه الجمعية في

الفتوة الاسلامية اخنت على عاتقها

بيروّت أسم "الرجبيين" نسبة الى المرشد الرودي للجمعية الشيخ رجب أ**لشيخ حمود** من الظواهر الاسلامية اللافتة

الشيخ ماهر حمود، وهو يشغل حاليا امامية مسجد القدس في صيداً؛ والشيخ مامر (في اوائل المسينات من عمره) ينتمي ألى علالة صيداوية كبيرة، لم يعرف عنها اي نشاط او توجه ديني. وبروز الشيخ حمود الاكبر كَانَ بِعِدُ نُورُهُ فَي تَأْسِيسُ "تَجْمَعُ العلمة المسلمين" عام ١٩٨٢ ومو تجمع من علمه دين سنة وشيعة، ويعد من التجمعات العلمائية المؤددة لأيران وتوجماتما. وذلال أعوام قاد التجمع عددا من التحركات السَّاسية خصوصا التحركات ذات الطابع الاسلامي والقوميّ (قضايا فلسطين، البوسنة، السوبان) واصدر أولا مجلة نصف شهرية سماماً "الوحدة الاسلامية" ثم اشرف على اصدار مجلة سياسية اسبوعية مرخصة هي مجلة

وفي العامين الاخيرين لوحظ ان الشيخُ حمود يغيب عن لحتفالاتُ التجمع وانشطته، وتبين لاحقا أن العلاقات بين التجمع والشيخ حمود مقطوعة، آلى ان كانت مظامر الاحتجاج علي اعدام قتلة الشيخ نزار الطبيء أذ اصدر التجمع بيانا اعلن فيه ان لا علاقة تربطه بالشيخ حمود الذي كان في مقدم المحتجين على الاعدام، فرد الشَّيخ حمود ببيان اوضح فيه لنه منقطع عن اجتماعات التجمع منذ اواخر العام ١٩٩٤ من جراء خلافات حول عمل التجمع وحول توسيع قاعدته

وتطوير ادائه السيلسي. ويرى الشيح حمود ان "ثمة تنوعا في الأفكار وليس اتقساما في الطائفة السنية، وُمنَاكُ تَنوع فقمي في سلم الاولويات ومنا ما اتبتته الاحداث الاخيرة (اعدام الشبان الثلاثة). وموضوع التكفير ينسأل عنه الاحباش وْمْم النَّدِين يَتَجُرأُونَ عَلَى تَكَفِّيرٌ الآخرين. ولا نعلم فُرِقة في الاسلام تجرأت على تكفير النأس وعممت هذا

الأثَّمام غير الاحباشُ والذَّوارَج". واضاف: "بعد اغتيال الشمداء التلاثية، ببرزت ردة ضعل موحدة ومعارضة الافكار التى ابتدعها الاحباش في سلمتنا. وهنأك اعداد كسرة ذرجت عن خطهم وبعثوا آلينا برسائل عدة في آلايام الاخبِرةُ اعلنوا فيما انسمابهم من هذه الفرقة.

السلفيون بلا ترخيص

يعتبر الشيح سالم الشهال، وهو من مواليد ١٩٢٢، المرسد اُلُروُحي ُ لَلخُطُ السلخي في لبُنان. واكد الدكتور حسن الشمال ان أتباع الخط السلفي تضموا قبل عامين بطلب ترخيص رسمي الى وزارة الداخلية باسم "دعوة الْأَيْمَانِ والعدلُّ والاعتمانُّ وحتى اليوم "لم نحصل على الترخيص". وبملك السلفيون مؤسسة ترعى ابناء الشهداء والايتام مقرها منطقة ابي سمراء في طرابلس. وقبل اكثر من عام، اقفلوا معمداً في عكار لأسباب مانيه. ويصدرون نشرات خاعة تـوزع على أتـبـاع النـط وعـلى العموم في الشوارع في أوقات غير منتظمة.

ردود فعل

فيول اعدام فتلة الشيح نزار الطبي. وردود الفعل على كلام أمير "حركة لُتُودِيد الاسلامي" ألشيخ سعيد شعبان الاحد الملضي في طراباس لم تنته

أُمَّم مسجد القدس في صيدا الشيخ مفهر حمود قال "أن المتختفين باسم الدولة، هم النين يحرضون على العن وليس الأخرون. وتمنى ان تنتمي موهات الفعل ورد الذعل لنتجه جميعاً الى تحصين وطننا ودعم المقاومة فعلا لا

واصدر "تجمع العلماء المسلمين" في العرفية وأعلان حال الطّوارئ في البقاع برئاسة الشيع عيني الطفيلي سورياً لا بمحضائها حق نقل اللبنائيينَ بيانًا أعتبر فيه إن ما حه على لسأنَّ السلطة عن احتمال اتخاذ أجراءات فالونية في حق الشيح شعبان "أهانة لاحد رموز الساحة الإسلامية، وان أجراكات السلطة منافية ومخلة بالسلم

– تتمة المنشور في الصفحة £ – الميل الى الاستقَالة، تعود الى جملة عراقبل اعترضت اعمال المجلس الدستوري الذي ورد النص في قانون أنشائه عَلَى أنه "ميئة مستقلة مقرها بيروت"، ومنها:

 أباطؤ وزارة الداخلية فـ تسليم المستندات والوثائق التي طلبها المجلس، حتى اذا ما سلمتها ظلت في العموميات، وتفتقر الى الوثائق

آ ~ تـسريـب معـلومـات عـن "المناكرة" التيّ تحصل داخلٌ جلساتٌ المجلس، وهي مُذاكرة تعتبر في مفهوم القضاء والقيمين عليه من المقدسات وبالتالي فان خروجما الى العلن يمكن ان يفقّد القّضاء الكثير من استقلاليته. ٢ - بخول عدد من المسؤولين والسياسيين على الخطء وممارسة ضُفوط جمةً على عدد من أعضاء

المجلس الدستوري، علما أنَّ القاضي يظل انسانا وله اهوّاؤه وعواطّفه. ٤ - والاكثر ايلاما، ما بدأ يظمر في وسيائيلُ الأعيلام مِينَ قِياراتُ ومشاريع قرآرات اتخذها المجلس ومسويح سربر... الدستوري او سيتخدما، الى حد ان عددا من اسماء الفائزين في الطعون اصبح على كل شفة ولسان. علما أن المجلس الدستوري لا يحمل الصحافة المسؤولية عن خبر تلقته، انما يحمل السياسيين، ويعضهم مسؤول، تبعة تسريب هذه المعلومات

محريب صد المحروبية وضع - 0 2 - مداولة بعض السياسيين وضع كوابح امام اعمال المجلس ورسم اطار معين اقراراته من خلال التركيز علي ثـلاثـة اسمه من دون غيرهـا (روبير غاتم، محمد يحيه، ناظم خوري)، بحيث بدا أن هذه الطعون فقط هي المسموح بقبولها. علما أن هناك على الاقل ثلاثة أسمه تعتبر طعونها جدية، وبين الثلاثة اثنانُ من جبل لبنان، ولن تخوض "النمار" في ايراد الاسما الثلاثة علما أن أسماء أخرى كانت قابلة

٦ – اعتماد عدد من مقدمي الطعون وسائل ضغط من نوع آخر، ومثلهم عُدد من المطعون في نيابتهم واستعمال كل اساليب المراجعات في ألداخل والخارج، واقلاق راحة اعضاً المجلس من دون لن يجري حفظ حرمة للمنازل او لساعات العمل والتوم. ٢ – تـمديـد احد اعضاء المجلس بالاستقالة نتيجة ما ظهر من ضغوط

وعدم بت الطعون التي يراها فاتونيَّة، نداء الى الهراوي من العفو الدولية أمعرفة مصبر مواطنة لبنانية

اثارت منظمة العفو الدولية مجدياً امس قضية "اختفاء" اللبنَّانية ماغي كرم في نداء عاجل الى الرئيس اليأس المراوي، هذا نصه: ميمن الهروي، وقد لتك: "أن ماغي عقل كرم، شقيقة غابي كرم، سيقت الى مكان مجمول وتخشى المنظمة ان تكون عرضة

وعلم ان عناصر من جماز المذابرات السورية في منطقة شتورة اوقفت ماغي في اول آنار. ونكرتُ تـقاريـر غير مؤكَّدة انها قد تكون نقلت آلى

سوريا بعدما استجوبما ضباط المذَّارات السوريون. وماغى كرم المولودة عام ١٩٥٢ ، سبق ان اوقفت في ٢١ كانون الاول ١٩٩٢، وحُكِمت عليها المحكمة العسكرية في لبنان بتسعة اشهر سجناً بتعمة التعامل مع اسرائيل.

وهي متزوجة من شرطي سابق

ولهما سُتة اولاد. وتردد ان توقيفها في المرة الاولى متصل بسفر ابنها عبر آسرائيل عام ١٩٨٨ الى أسوج لاكمال دراسته. وقد اتهمت ابضاً بتصوير ضباط رمين اتناء وجودهم في حفلة عيد ميلاد في منزلها في البقاع، فيما اتهم شقيقها غلي بلمرار الصورة الى عملاء اسرائيليين.

وتطالب منظمة العفو الدولىة بتزويدها معلومات دقيقة عن الأثمم الموجمة الى غابي وماغي عقل كرم، واعطائها ضمانات عن عدم تعرضهما ر.ـــــــــ للتعنيب، واطلاقهما الفوري في حال لم تثبت عليمما تمم جرمية

... ورسالة من باريس تطالب بنقل الموقوفين

الى لبنان باريس – "النهار": . ر. . وجه الخرع اللبناني لجمتية "الحقوق الانسانية" كتابا مفتوحا الى الرئيس الباس المراوي حضه فيه على "أعلان اسمه الموقوفين الـ ١٦ في سورياً، والعمل علَّى نَقَلَّهم إلى لبنان واطَّلَاق من تئبت براحته فوراً".

ص تبت براك تور. . وأكدت الجمعية في رسالة بالفاكس تلقاما مكتب "النهار" في باريس، أنها "بدأت امس حملة دوليةً لاطلاق اللبنانيين الموقوفين في سورياً، وذلك بالتعاون مع الفيديرالية الدولية لرابطات حقوق الأنسان، والجمعية المسيحية للعمل من اجلُّ ألفاء التعديب والمنظمة الدولية المناهصة للتعذيب، وجمعية العمل معا من اجل حقوق الانسان، وبمشاركة "حَرِكَةُ النَّـضَّامِن معَ المُوقوفُين اللبنانيين إعتباطاً". وكـأن الـمراوي اشار في مـوتمر

صحافي عقده في ٢٥ تشرين الثاني 1991 ألى ان تُمة ١٠٠ مُوفوفينَ لبناتيين في سوريا. ولاحظت الجمعية "ان توقيف هؤلاء، رغم وجود اتفاق التعاون والاخوة بين أُبلدين، يتناقض مع النستور اللبناني والالتزامات الدولية للبنان وسوريا"، مشيرة الى "ان تطبيق الاحكام

سرا الى اراضيها واحالتهم على القضاء السوري . ولفتت المراوي الى ان ذلك يتناقض مع المانتين ٤٩ و٧٦ من معاهدة جنيف الرابعة.

ظَهر موقفان آخران يميلان الى التريث. وفي خط مواز، علمت "النهار" ان هو الذي يقبل الاستقالة وينتخب بديلا مانا بحصل دستوريا؟ وبالتالي ما الضغوط لم تقتصر على اعضاء المجلس مي الخطوة التألية؟ للنستوري، أما تعدتهم الى سياسيين بارزين لحدهم رئيس حكومة سابق له . برون موقع بارز بالنسبة آلى اعضاء في هذا المجلّس، الامر الذي دفع هذا السياسي

وتبني عضو آخر هذا الموقف، في وقت

الى اطلاع مراجع فاعلة على هذهً

في موقع من النبن: لما تأجيل بت الطعون ريثما تمدأ العاصفة، مستندا

الى أنَّ قرارات الطعن في المجلس

المستوري الفرئسي آلذي اخذ منه

المجلس اللَّابِنائيَّ، كانَّت تأخذ اشهرا

عدة لبِّتُما تَصلُّ الى ندو ١٨ شمراً، واما ألاستقالةً. ومّو لمّذه الغاية،

حاول التأجيل قدر المستطاع -- رغم

بعُضُ الاصولَاتَ الرَّافضة الفَّكرة في

المجلُّس – قبل أن يعتمد الموقفّ

وبُعد ظهر الثلثاء الاول من نيسان،

اثر جلسات ماراتونية للمجلس، كتب

الرئيس الملاط أستقالته بقلم رصاص

اعُتَادَ اعتماده، ونفع بها إلى

الكومبيوتر لطبعما، ووضع تاريـذا لما

في ۗ ٢ُ/٤ُ/١٩٩٧ (نصَّما في مكان آذر) ثم وضع الاستقالة في ظرف

مختوم، طآلبا من رئيس ديوان

المجلس الدستوري شكيب مرداس تسليمها باليد آلي رئيس مجلس

النواب نبيه بري. وهذا ما حصل، فوضع الرئيس بري الاستقالة في جيب

الرحيس بري ... سترته من دون أن يفتح مفلفها. حتى اذا ما قرأها اتصل بالركيس الملاط

وامام تمسك الملاط بالاستقالة

النهائية، طلب الرئيس بري منه

التريث ٢٤ ساعة من دوّن أعلّانها،

فوعَّده الملاط بالتريَّثُ لَكن خبر

في هذا الوقت، وقبل فترة قصيرة

من أأتصال بينه وبين الرئيس بري،

كُلِّنَ الملاط يَفيب عَنَ اجتماع المجلس

النستوري الذي عقد امس. وهو

اجتماع كُلُن من المقرر ان يُعلَن

وُبُعُد تَأَخُر وصولُهُ، اتصل به نائب

رئيس المجلس ألدكتور عحمد المجذوب

مستوضعا سبب تأخره، الامر الذي

يعني ان الملاط اقدم على الاستقالة

بِأَقَتَنَّاعُ نَاتِي ولم يطلع اعضَاء المجلس على الخطوة. واعتذر الملاط عن الحضور

مبدّيا امتّعاضًا من بعض الممّارساتُ، حتى لذا ما حاول المجنوب تهدئته،

أجابه أنه مريض "وطبعاً لن أستطيع المجسيء اليسوم (الأربعاء) وغيدا

هذا ما تفصح عنه مصادر مواكبة

لعمل المجلس الدستوري . اما المصادر السياسية المعنية

بعملُ هذا المجلس فتغوص اكثر في

وفي رأي هذه المصادر ان السبب

الرئيسي للاستقالة يكمن في ضغوط

متتاليةً مورست على بعض الإعضاء.

وتضيّف هُذّه المصادر ان تضاربا في

المواقف الرسمية تدبيداء ابي الي

اً – الرئيسُ الياس المراوي

متشدد حيال قبول طعن النأثب

السابق روبير غاتم لاسباب مناطقية

وطعن النائب السابق مذايل ضأهر

لفلافأت سبقت الانتقابات الاخيرة

وعقبتها، ومو بالتالي يرفض قبول الطعنين، ولا يمانع في قبول طعون

r – الرئيس نبيه بري متمسك

بنيابة على حسن خليل، وهذا يعني تعطيل طعن النائب السابق حبيب

صلاق، علما أنه لا يتحفظ عن الاخرين.

ويمكن هنا القول ان الرئيس بري هو

٣ - الرئيس رفيق الحريري متمسك بنيابة النائب خالد صعب، أي

تعطيل طعن النائب السابق عصام

نعمان، ويميل الى النائب السابق روبير

غاتم والسيد ناظم خورى والسيد محدد

ع - وزير الداخلية ميشال المر،

صاحب موقف معروف من الدكتور البر

مخيبر، وهو يرفضه أكثر مماً مو

متمسَّكُ بالنَّائِبُ رَلَّدِي ابو حيدرً. ٥ – وزيــر المــوارد المــائـــيــ

والكهربأنية متمسك بالنائب أميل

وفي رأي المصادر تقسما ان

الحكومة تريّد ان تقتصر فضبة قبول

الطعون على مسألة الارقام دون الاخذ

بعسأُلَةُ القَانُونِ، الامرُ الذِي تَعتبره "المصادر المعنية" نفسها أرادة انجاح

من سقط. بينما يرى الملاط واعضاً

أخرون في المجلس المدستوري ان

لمامهم سبعة طعون جدية ومقبولة

وهي تقسم قسمين: الاول: قسم النطأ في جمع الارقام،

وبدخل في منا المجال غاتم وناظم

ٱلْتُأْتِيَّ: فُسم القانون، وبدخل فيه

وهكذا بين مذه آلنظرة وتلك، حاول

الملاط تأمين تولفق بالاجماع على اكتر

من الثلاثةُ، لأنه يؤمن بأنَّ للإجماع

مفعولا اكبر من الاكثرية المطلوبة ومي سبعة اصولت، علم يتمكن. وهو موقف

سبق ان أتخذه البلاط لدى بت طلب

تأجيل الانتخابات النيابية اذ وضع

المقرر الذي عينه تقريرا عن مُنه

الانتذَّابات طلب فيه العُه القَّانون

بكاملِه ووضع قانون آخر. وتمكن الم**لا**ط

من التوصل الى صيغة مثينة، قيل

وقتَّما انَّ الدَّكومَة "دخَّلَت" منَّما وأجرَّت

وحاولت "النمار" سؤال الرئيس

الملاط عن سبب الأستقالة فامتنع عن

التعليق. ولما سألته هل تعرضت لضغوط؟ أجاب: "أنا شخصيا لم اتعرض

لاي صَعْط… فأنا غير قابل لُلصَفَطَّ

ولَّم يوضح هذه الـ"لكن" اتما فهم

ومل مو مستمر في الاستقالة؟

اما لماذا قدم الرئيس الملاط

مصادر مطلعة ترى ان تقديم الملاط

استقالته الى رئيس مجلس النواب؟

لجابُ: "طبعًا وقراري ولَّيد اقتناعي...

ان الضفوط طاولت عبداً من اعضاء

المجلس، وطبعا ليس جميع الاعضاء.

ولا أتراجع عن شيءً مقتنع به".

مخيير وضاهر وصادق ونعمان.

النوري وينيه.

الأقل أشتراطا.

الإسباب، مسمية الأشياء باسمائها.

محاولا ثنيه عن الاستقالة.

المقررات ويبت الطّعون.

الاستقالة نشر...

حيّال كل ذلك وجد الملاط نفسه

الضفوط.

◄ بعد "ارفعوا أيديكم عن الجامعة اللبنانية"... "ارفعوا أيديكم عن القضاء"

اولاءو الواضح ان الملاط يـؤكد الــه لن يتراجع عن استقالته، وسُبق أن اقدم على خطوة مماثلة من الحكومة في عمد الرئيس شارل حلو عام ١٩٦٥ احتجلجا على ان حقوق العفاع لم تراغً في التطمير الذي لقدم عليه ذاك العمد. لكن ملاط عاد عن استقالته آنذاك بعجما تحققت المطالب التي رفعها اما اليوم فالعودة غير وارنة كما يؤكد

1997". اضافة الى ان مجلس النواب

مِنْزِلُهُ فِي الإشرِفْيَةِ مُفْكِراً فِي مَصِيرِ ١٩ طَعَنَا فيَّ ١٧ نَيَابَة. وزاره عضُّوا الْمُجلس وحيال عُدم العودة، فإن الطعون تَـصُـِـُـع مجمَّدَة، ولا قبرارات قبلٌ الخطوات الدستورية التي تقضي، استنادا آلى المادة الرابعة من قانون اتشاء المجلس، أنه عند شغور مركز احد الاعضاء بسبب الاستقالة أو الوفاة او العجز الصحي او لأي سبب آخر، يعلن المجلس الدستوري حصول الشفور ويتم مل المركز الشاغر في مهلة شُهر واحد بالطريقة نفسها التي يتم بها التعيين وللمدة المتبقية من ولايـة من شـغر مركـزه. وعـلى مـذا الاسلس بفترض، أنا لم يعد الملاط عن استقالته، وهو أمر مستبعد رغم الدنيث عن لقا مرتقب قريب بينا

وبين الرئيس بري، فان مجلس النواب سيقبل حتما هنه الاستقالة ويعين خلال شمر عضوا بدل الملاط (اتتخبه المجلس مع نائب الرئيس محمد المجنوب والبرئيس جواد عسيران والرئيس ميشال تركية والرئيس كامل ريدان) ثم يجتمع المجلس الدستوري وينتخب رئيسا له يكملّ بقية مُنّةً الولاية، ويمكن ان تُجدد ولايته لان المادة الرابعة نفسها تنصُ على ان قاعدة عدم التجديد لا تطبق أذا كأنت المدة المتبقية من ولاية الفضو الذي شغر مركزه تقلُّ عُنَّ سنتينَ، وهوَّ المناصل مع الرئيس الجديد – اذاً انتخب – في الفترة المتبقية التي لا تتجاوز الثلاثة اشمر، اذ ان المجلّس الدستُوري مدعو في اوائل تموز الى اختيار خمسة من اعضائه بالقرعة لانهاء ولايتُمم. الا إنَّ مجلس النواب، في

الوقت نفسه، قادر، وُمو ألسلطةً الاشتراعية على التعديل. والسؤال الملح هو هل يعدل قانون المجلس الدستوري؟ وما هي المبررات التي يعطيماً لمَّتلُ هذه الخطوة في ضوء القنبلة التي فجرها الملاط؟ تبقى الطعون ومصيرها؟

الرجح، وفق مصادر قانونية، ان يرجأ بت الطعون ريثما يتم انتخاب عضو بديل من أأرثيس الملاط، اضافة الى انتخاب رئيس بعيل منه، اذ من غير الدستوري أن يتم التصويت على الطعون في حضور تسعة اعضاء الامر الذي يُعني ُ أكثريةً جديدة غير اكثريةً "السبعة اعضاء على الاقل" وفق الملاة ١٢ من القانون نفسه الذي لم بلعظ لكثريةً جنيدةً غيرها. اضافّة الى نلك فان قرارات المجلس "توقع من الرئيس

قدم استقالته وسط تقارير عن تعرض المجلس لضغطٌ سياسي عَنيفٌ بسّببُ عدد من الطعون. ونقلت عن نواب ومصادر قضالية أن أعضا المجلس تُعرضُوا لَصْفط على مَدى اسبوعين من شخميات سيلسية كبيرة في ما يتعلق بالطعون. ونسبت الى مطلينُ سياسيينُ ان الاستقالة وضعت لبنان لمام لختبار

دستوري ممم.

وجميع الأعضاء بمن فيهم الاعضاء المذالفون" استنادا الى المادة نفسها.

وهذا يعنّى ان لا قرارات قبل انتخاب

رُفِيسٌ، عُلَمَا أَنْ عُضُوي المجلس

البكتور انطوان خير والتكتور بيار

غناجة سيسافران مطلع الاسبوع المقبل

الى باريس للمشاركة في ندوة

في منزله ومساء امس لازم الرئيس الملاط

الىستُّوري الدكتُّور انطوان خير والدكتور بيار غناجة. كذلك زاره

الدكتور البر مخبر. واوضع الملاط ملابسات استقالته،

فقال أنه شعر بعدم ارتياح لأسباب

الست في وارد تعدادها ربّما بسبب

نفسية بعض الاعضاء التي تتأثر ببعض

الاجواء"، ملاحظا "أن اعضاء المجلس

كالجميع هم رمينة جو عام لاّ

يستطيعون الذروج منه". وشدد على

ان ما يهمه هو "أن يظل المجلس على

مستوى الأملُ الّذي يعلقه عليه اللبنانيون"، رافضا اعطاء الاستقالة بعدا

سياسيًا "ولمُو ان باب الاجتماد مفتوح

وأكد أن استقالته لم يكن مصمما

عليما سابقا انما وصلت الى وقت رأيت

من الاسلم أن استقيل من دون أن

تُسبب الاستقالة تقليلا من قيمة زملائي

وبعدما صمت لبعض الوقت قال

"عندما يرى المرء القضايا الدستورية

تصطيم بالسلام العام، فانه بذَّتَار

السلام العام قبل التمسك بالنص

الحرفي... والمهم روح النستور"،

ملاحظا أن بعض فقرات قانون انشاء

المجلس الدستوري، ولا سيمًا تلك

المتعلقة بصلاحيتُه ُّ في مجالُ الطعون

وستُل مُل أن التسريبات الي

وخلص مشددا على "صداقته

الشُخْمية" للرئيس بري، مشيرا الى انه الح عليه لصرف النظر عن الاستقالة،

ومنا قال له مخيبر، "الكرة الأن امبحت في ملعب السلطة الاجرائية.

♣ "وكالة الصحافة الفرنسية" افليت

ان الملاط استقال "احتجاجا على

الضغوط التي يتعرض لها لأعلان نتائج الطعون النيابية"، مشيرا الى ان اسباب

وافادت وكالله "رويتر" ان الملاط

الاستقالة "ستظهر للجُمْيع لاحقا".

واستقالتك حدث ضم جدا".

السياسيين والمحف ازعجتها فأجاب

"اتني غير مرتاح الى هذ التسريبات".

اعضاء المجلس".

بجب ان توضح".

◄ كيف ينظر السياسيون الى الاستقالة وعلى اعادة بناء دولية القيانون والمؤسسات من اجل العمل المشترك امل الحكم، وقد تنامت الينا منذ ايلم ارد هذه الهجمة المعانية على المجلس الدستوري مع توجيه اسمى التحيات لموقف رئيس المجلس ومن يشاركه

العريفي يطلب الكشف عن الففوط

غازي العريضى المستشار السياسى للوزير وليد جنبلاط تخوف من وجود خلفيات سلبية ورا موضوع الاستقالة فهى احدثت ضجة سياسية ضخمة في البلاد، وثمة كلام عن ضفوط لكننا لم نعرف حقيقتها". وطالب بكشف "هذه الضغوط حتى

نستطيع تدديد موقف منها، فألموضوء ىقىق جداً.

اده وشمعون يتريثان العميد ريمون اده آثر التريث في التعليق حتى يطلع على الاسباب الموجبة للاستقالة. رئيس حزب الوطنيين الاحرار

دوري شمعون تريث في التعليق على الاستقالة "في انتظار المزيد من المعلومات حول خلفيات المسألة

◄ التصميم التوجيهي للضاحية

رائمة وضع مخطط توجيمي عام لمياه الشفة في المنطقة الوسطى والعليا من كسروان ووضع التصاميم الفنية ٦٥ - طلب وزارة الموارد المائية والكهربائية الموافقة على تسوية

وضاع موظفي ملأك التصفية الموقت في المديرية العامة للتجهيز المائي والْكمربالي (مؤجل من جلسة (199Y/T/)9

تأمين الاعتمادات الكزمة لنفع تعويضات الاستملاك المتوجبة. ٢٧ – طلب وزارة المَّالُ الموافقة على اشتراك الدكَّثور سمير نصر في اجتماع مجلس المؤسسة العربية لضّمان الاستثمارات الذي سيعقد في ابــو ظبــي فـي ١٩٩٧/٥/١٠ و١١

على تعديل قرار مُجلس الوزرك الرقم 14 تاريخ 1997/10/10 المتعلق والمؤسسات العلمة نع الفير.

دواسة استكشأفٌ بِّع مار سركيس وتحسين تصريفه ووقف تسرب مياهه واقابة منشآت للشفة والري. ٢٣ – طلب وزارة الموارّد المائية والكمربائية المُوافِقة عَلَى تلزيم دراسة سد الدادات لمياه الشَّفَّة لبلَّدة برَّمانًا والقرى التابعة لها في منطقة

٢٦ – عرض وزارة المال موضوع

١٨ – عرض وزارة المال موضوع

ليجار مقر التُفتيشُ المركزي. ٢٦ - طلب وزارة المال الموافقة

برسم الطَّابع المالي عن الاتفاقاتَ والعقود التي تجريها الدولة والبلديات ٢٠ – طلب وزارةً التربية الوطنية والشباب والرياضة اعادة النظر في

الفقرة الثانية من قرار عجلس الوزراء العرقيم 11 تاريخ ١٩٩٦/٨/١٨ المتعلق بصلاحية الترخيص المسبق لاستعمال قصر الاونيسكو. ٢١ – عِـرض وزارة ألفـارجـــة

موضوع تأليفٌ وقد لبنان الي المؤتمر الاوروبي المتوسطي الذي سيعقد في مالطاً بيّن ١١/٤/١٩ أ و١٨ وه. ٣٢ – عرض وزارة العدل موضوع حضور رئيس مجلس شورى المولة

٣٢ – طلب وزارة الاشغال العامة الموافقة على تُمِدِّدُ مَهلة تقييم زفت "دوكما" ومواد حجرية غب الطلب. ٢٤ - عرض المبئة العليا للاغائة موضوع الاعفأه الجمركي لللاذونات الذَّاصةُ الواردة امصلتْتِها في كُتاب بــــــ شركة نقُلُيات الجزائري تَــــِـــة

اعتداءات نيسان ١٩٩٦. ٦٥ – عرض وزارة الحفاع الوطني موضوع تأمين حاجاتها من الالبسة في الدالات الإستئنائية. ٣٦ – عرض وزارة البغاء الوطني

رس ررازه سحاح الوطني موضوع زيادة اعتمادات بند الادوية سنة 199۷ بقيمة خمسة مليارات الدة النادة ليرة لبناتية. "٢٧ - عسرض ادارة الاستساء المركزي مشروع مذالصة عن اشغالها قَسُماً مَّن الْبِنَا ۗ الذي تَملكُه شركة التجارة والمال في منطقة ميناء الحصن. ٣٨ – طلب وزارة الزراعة البوافقة

على اعفاء مشروع الانصاء الزراعي الشامل من رسوم سحب نسخ عن خريطة امانة المساحة. ٢٩٠ - تـفـويـض وزيـر الـدولـة للشؤون المالية توقيع اتفاقات مع

انباء تشير الى مذه الصغوط. وتؤكد التدخلات اللابستورية واللاقانونية الامر الذي احدث بلبلة في وسط المجلس الدستوري، واعاق تاليا اصدار القرارات التي تترجم اقتناعات المجلس في شأن مراجعات الطعون وقد ارتفع منسوب هذا الضغط الى حد دفع رئيس المجلس الدستوري وجدي أأملاط أأى تقديم استقالته

نتمة المنشور في الصفحة ٥ –

رُفضاً لتدخل اهل الحكم في شؤون ألمجلس واستنكارا لمدا الاسلوب ولفَّتُ الى "أن ثمة اعضًا؛ في المجلس الدستوري يشاركون الرئيس الملاطَ في هـنَا ۚ الموقَّفُ ٱلرَّافَضُ والمستنكراء ولعلهم ينتظرون اللحظة

أمناسبة للاعلان عن مواقفهم جمارا واعتبر ان القوى الديموقراطية 'حريصة اشد الحرص على بقاء المجلس الدستوري الذي اتنظرت تأسيسه طويلا وما تقوم به السلطة الناكمة يرمي الى تبويف هذا المجلس

وافقاده عُنْقيتُه وبُالْتالي يتساوى وجوده والعدم". وختم أمن منا تستصرخ القوى الديموقراطية ضحائر الدرصة جميعا

وابعادها". على العدالة والدرية وحقوق الانسان

استقالته الى رئيس المجلس، سببه انه منتخب من مجلس النواب باكترية ساحقة(٨٥ صوتا)، وهذه الإكثرية

- تتمة المنشور في الصفحة ٣ -

برمنه وسطرى المتن الشمالي. ٢٤ – طلب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة على تلزيم

وتحضير ملفات التلزيم.

لفت اليما الملاط في كتاب استقالته عندما أورد ان المحلّس "سبق له ان اختارني بماطفة سخية عضوا في المؤسسة الدستورية الجديدة عام موزة من الارشيف التقطت في ١٦ أنفر لاربعة من أعضاء "الجيش الاهم" الموقوفين في موزيَّ عَبَّ

ثم استأجرت عيائتين وباتما كَأَيَّتُ

المرضّية وتتقاضى يدلات، وتباشر في المرضّية المرضّية المسلم مرضاها اعمالاً طبية بوخرُهمُّارًاً وَالْم

بالابر الى أعماق منتلفة وبادخال جرآوا

الى اجسامهم لا تعرف درجتها ولا

وحيث تكون افعال المدعى عليها

أميةً عبود منطبقة على الفقرة الثالثة

من المأدة ٢٤ من القانون المذكور

اعلَّاه، والتي تعاقّب كل من يمارسُ

وحيث لم ينهض من التحقيقات

ادلة كافية على اشتراك او مساممة

المدعى عليما لهية عبود بجرائم التزوير

7

الطوة

<u>لوي</u> تم --, -

ر يَادَ مَنْتُ

: **-** -----

وند ت

ال به زنته د

عبراب

٠...

عد - ـ

کے - بے

.--

بسور سر

فلنشدش بالبية

فتس - سب

شد در در

......

غُ. شدّ شد

مراسب سرید عوست مرشد انجاب اسری

المدار السار المدار الساسر

الأدامة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

اگرید به نفد آزامه است. آزاد که سید سدی آزاد که سید سدی

وسترست

يويندي

التي ارتكبها باقي المدعى عليهم ويقتص منع المداكمة عنها لهذه الجهة

أولاً: اعتبار افعال المدعى عليهم:

وكوزو ياسو اكاموتو وهماروو ميشيو 🦍

ماسأو كمامى اداتشي وماريكو تارو

ياملموتو وكآزيو هيكوايتي توهيرا

واكو منطبقة على الجنايات المنصوص

عنها في المواد ٤٢٧/فقرة ٢ و٤٥٩

و202/202 عقوبات، لجمة تتزوير

دمغات اختام الدولة اللبناتية واختام

بعض الدول الاجنبية، ولجهة تـزوير

سملت الامة واستعمالها مع العلم بالأمر.

المنصوص عليها في المواد 6-3 و377 عقوبات و77 و71 من قانون

الاجانب، لجمة اللائمم باسماء مغايرةً

لاسمائهم الحقيقية وارتكابهم التزوير

في جوازات السَّفِّر وتَأْشيرَاتُ الدَّفُوَّلُ

الى لبنان والى دول أجنبية عدة، ولجهة

دخولهم لبنان واقامتهم فيه بصورة غير

دُالْتُاً: اعتبار فعل المدعى عليها امية

عبود عبود مُنُطبقاً على جَنلِيةَ الملاقة

١٤/فقرة ٢ معطوفتين على المادتين

ثلثياً: الظن بهم بمقتضى الجنح

ريات الفعل التي قد تدديما.

مهنة الطب وهو غير طبيب

ثم استاجرت عيسين ويستنادي والمالية على المالية على المالية على المالية على المالية على المالية على المالية على

رومية. وهم كاسيو توميرا وماساو اداتشي وكوزو اوكلبوتو وموروو واكو. (أ فَ بَ تَعِيَّلُوكُورُ)

قراره الظني ركز على تزوير وثائق واستعمالها ميرزا طلب لليابانيين ٧ سنوات ولأمية عبود٥

كتبت كلوديت سركيس: أصدر أمس قاضي التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزا قراره الظني في ملف البلاتيين النمسة المشتبه في التمائدُم الى "الجيش الاحمر الياباني" الموقوفين، مأساو كمامي أداتشي (٨٥ عامًا) وماريكو تأرو ياما موتو (٤٧ عامًا) وكازيو هيكوايتي توهيراً (٤٤ عامًا) وكوزو ياسو اكاموتو (٥٠ عاما) وهاروو ميشيو واكو (ُ٩٩ُ عَامًا) المتهمين بتروير جوازات سخر تعمل جُنسيات مُمْتلفة وتُأْشيراًتُ دُخُولٌ إلى لينان ودول اجنبية وتزوير سمات اقامة واستعمالهم المزور مع علمهم بالامر وتقليد دمغات الدولة اللبنانية وبعض الحول الاجنبية واختامها واستعمآلها ودخولهم لبنان والاقامة فيه أقامة غير مشروعة والادلاء بتمريح كأنب

> وهنا نص القرار الظني. "نحن سعيد ميرزا قاضي التحقيق الاول في بيروت بعد الاطلاع على ورقة الطلب عدد ٩٧/٢/٦ تــاريــخ ٢/٦/٧٩ وصلى التحقيقات الاولية والإستنطاقية كافة.

وتلى المطالعة بالاساس تاريخ وعلي الاوراق كافة تبينَ انه أسند إلى المدعى عليهم: (– ماساو بن كماهي اداتشي – والدته شيما – مواليد ١٩٣٩ ياياني

عرب ٢- ماريكو ابنة ثـارو يـامامـوتـو والنتها يُأسيو – مواليد ٤٠ أواً -بالغية التابتية اوقفت وجاميا في ۱۹۹۷/۲/۸ ولا ترال

٤- كوزو بن يأسو اكاموت و -والدته أكيّ – مواليد ١٩٤٧ – يابلني التابنية اوقف وجاميا في ١٩٩٧/٢/٨

والدنه ميتُوسُي – مواليدُ ١٩٤٨ُ – باباني التابعية اوقف وجاهيا في ۱۹۹۷/۲/۸ ولا يزال

ماري – مواليد ١٩٦١ – لبناتية التنابعينة أوقنفت وجاهيا في ٧- وكل من يظهره التنقيق

الخمسة الاولون على تقليد تمغات الاجنبية وعلى استعمالها؛ كما أقدمُوا على "تـزويـر جوازات سفـر تعملُ المرور مع علمهم بالامر، واقدموا على تزوير سمات اقامة واستعمالها وعلى مشروعة؟ واقدموا ضمن هذا النطاق على الادلاء بنصريح كانب بقصد اخفاء حقيقة هوياتهم باستعمالهم وثائق مزورة وعلى نكر اسماء ليست لهم في اثنا التحقيق معهم من قبل الضابطة لم يمر علَّيها الزمن على المسَّاهمة فِّيّ تزويس جوازات السفر وتناشيرات الدخول الى لُبنان وسماتُ الاقامة، كُما اقدمت على ممارسة مهنة الطب دون ان تكون لما منه الصفة. الجرائم المنصوص عنها في المواد ٥-٤ و٤٣٧ُ قُلُون الْعقوبات، والمادتين ٢٦ و٣٦ من قُلْتُون الأَجَانِبِ بِالنِسِيَّةُ لِلْدَعِيْسِةُ العقوبات بالنسبة للمدعى عليها

وأعتبر ميرزا أفعال المدعى عليهم اليابانيين لجمة تزوير دفعات أختام الدولة اللبنائية وأختآم بعض الدول الأُجْنِيَّةُ ولجمة تروير سمَّات الاقامة وأستعمالها مع العلَّم بالامر منْ نوع الْجِنْآيات المعاقب عليمًا في الفقرة الثبلتية مَن المادّة ٤٣٧ في قانون العقوبات وفيّ المائتين ٥٥٩ و٤٥٤ من القانون نفسه. وتنصُّ على عَقْوبة الْأَشْعَالُ الشاقة الموقتة من ثلاث الى سبع سنولت. وظن بمم بعنح لجمة المذالفات الآذرى وتنص عَقوباتُما على السجن من

شهرین حتی ثلاث سنوات.

يقومون بتزوير مستندات واختأم

سمات دخول، واختام لسفارات لبنانية

وبانهم يتوزَّعُونَ الاقامة في شقق عدة

ضمن مدينة بيروت قآمت دورية

برئاسة الرائد أبلي منسى بمداهمة شقة في الطبقة الثالثة للجهة الشمالية

من بنايةً معب في شارع بشير جنبلاط

ف منطقة المصبطبة وكان بداخل

الشُّقَّة رجل وامرأة، وابرزُ الرَّجل جواز

سفر سنفاذوريا يحمل الرقم

باسم "وونغ كيم سون Wong Kim باسم "وونغ كيم سون Svon؟ وابرزت الامرأة جواز سفر

اسبانيا يحمل الرقم ٣٣٧٢٤٤١٨

وعليه رسمها الشمسي باسم أثارين

غارسيا ماريا امبارو سأرا -Tario Car

cia Maria Ambaro Sara

تفتيش الشقة عثر على آلات كمربائية

مختلَّفة وآلات تصوير وعملات مختلفة،

وعلى جواز سفر ميني يحمل الرقم

١٢٨٢٢ وعليه الرسم الشمسي

نفسه الملصق على جواز السفأ

السنغافوري وبلسم "وو وانشنغ Wu"

Wencheng وعلى خاتم داذرة تتوسطه

أرزة لبنان يحمل اسم السفارة اللبنانية

في اثبنا، وعلى خاتم دائرة تتوسطه

ارزَّة لبنان يحملَ اسم السفارة اللبنانية

في استوكمولم، عدد اثنان وعلى خاتم تأشيرة دخول الى لبنان مستطيل

الشكل يحمل اسم السفارة اللبنائية

في استوكمولم، وعلى خاتم يحمل

اسم القنصل جميل شماس، وعلى

حوامض افلاء سلبية تحمل عبارات

باللغة الانكليزية مثل التي توضع على

. جوازات السفر وتشير الى مدة صلاحية

كما عثرعلي آلات تصوير

للتأشيرة الممنوعة.

تبين أته بناء أمعلومات وردت الى وارقام عدد واحد المسرِّيَّة العامة لامن الدولة من ان ٧- علبة من الكرتون فيها خمد اشخاصا عدة من جنسيات اجنبيةً قطع خشبية تستعمل للكتابات تعاونهم المواطنة اللبنانية امية عبود

 ٩- علبة كرتون صفيرة وضعت في داخلها علبتان تدويان ارقاما وحروفا أجنبية مختلفة الاحجام مع محبرة علادة

معدنية مختلفة الإحجام كمربائية عدد واحد. اً أ- شريطً آلة طباعة علية عيد

١٥٠ ملقط شعر عدد اثنان. ١٦ – زجلجة مغيرة في داخَّلها كمية

من ريش الكتابة والشفرآت المعدنية.

الما - ملقط ورق عبد ثلاثة. ١٩ – زجاجاتُ تحتوي مواد لازالة

١٩٩٧/٢/١٥ ، ونقلت المضبوطات مع الشخصين المنكوريين الى مركز

الشمسي باسم "نيفيت كانو كويت

ولدى تفتيش الشقة عثر على مبلفين بالليرة اللبنانية وبألدولار الاميركي، وعلى ثلاث اسطوانات خاصةً بجماز الكومبيوتر، وعلى افلام عدة غير مظهرة، وعلى حوامض عدة سلبية لصور، وعلى كمية من البطاريـآت بلحجام مختلفة مع شولدن كمربلئية لما وعلى كمية من الاسلاك الكهربائية مع العدة للذاصة للتلديم بواسطة الكهرباء وعلى مجموعة من العدة من مختلف الانواع وعلى كمية من الكتب باللغتين التكليزية واليابانية، وعلى قصاصات صحف وحريطتين لمدينة بيروت وكتاب لتعليم فنون القتال واستعمال الاسلحة الدربية باللغة الياباتية وعلى ستة وثلاثين قاموسا من منتلف اللغات، وعلى مجموعة كبيرة من المجلات الاجنبية واشرطة التسجيل ضبطت جميعها بموجب محضر قسم المكافحة في شعبة الشؤون الامنية في المديرية العامة المن الدولة عدد ١٠١/٤ تاريخ

٩٧/٢/١٥ ونَقَلت مع الشخصُّ المنكور الى مركز المديرية العامة المن كما قلمت دورية برئاسة المقدم شارل عطا رئيس قسم حماية الشخصيات ومكتبى ألعدلية والاشرفية في شعبة الشؤونُ الامنيةَ بدَّهم شَقَّة فيُّ الطبقة الثامنةُ من بناية المصري – زأروب المكحل قرب جسر البربير وكان داخل للشقة شخصان ابرز احدهما جواز سفر مينيا يحمل الرقم ٥٢٨٣٢٥ -S وعليه رسميه الشمسي باسم أن

يوبينغ AN UPING، وابرز الأخر جواز سفر صيئيا يحمل الرقم ١٩٣٢٢٨ ـــ S وعليه رسمه الشمسي باسم "فاتغ تــــــــــو FANGFF TAIBO" ولـــدى تفتيش الشقة عثر على جواز سفر برازيلي وعليه الرسم الشمسي نفسه الملصق على جواز السفر الصيني باسم فانعُ تَالِيبُو لَكُن باسم "جوزيه بياز غوميز JOSE DIAS COMES ويحمل الرَّقَمُ ٢٤٤٤٥٧، كما عثر على جوازً بقر برازيلي آخر وعليه الرسم الشمسي تفسه الملمق على جواز السفر المّيني باسم أن يُوبينغَ، لكنّ باسم "دياغو فيسنت مأنديز DIEGO VICENTE MENDES ويحمل الرقم ١٠١٩١٧، كما ضبط من دلخل الشقة جماز هاتف خليوي ومفكرة اليكترونية عدد اثنان وآلة توقيت عالمية مأركة سايكو، ومبالغ مالية من عملات لحنبية مختلفة وعلى كمية كبيرة من البطاريات بأحجام مختلفة، وعلى أسطوانات خاصة بجماز الكومبيوتر، وكمية من احرف الطباعة، وبيكار لرسم الذرائط وعلبة معدنية فيما كمية من المحابر من مختلف الالوان وكمية من ريش اقلام الدبر من قياسات مختلفة، وعلى كمية من أُمستندات باللفات الاجنبية، وعلى مثقاب كمربائي يعمل على البطارية، ومثقاب ورق يدوي وادوات هندسية مَفْتَلَفَةَ، وَحَقَيْبَةً فَيِهَا عَدَةً مَفْتَلَفَةً، وعلى آلة كهربائية لاتلاف المستندات، وعلى كمية من اشرطة التسجيل وعلى

أَلَةَ خَاصَةَ لَسَحِبُ ٱلْذَرِائُطُ مَعَ عَلَيْتِي ورق حاصة بها، وعلى اربع اجهزة تایلاندی مزور كومبيوتر من ماركات مختلفة على ألة خأصة بالانترنت ماركة ناسيونال وعلى ألتي طباعة وعلى شاشة جهاز كومبيوتر وكمية من البطاريات الخاصة بجهار الكومبيوتر ومجموعة كبيرة من الاسطوانات الخاصة بأجهزة الكومبيوتر وعلى جماز كومبيوتر صفير نوع MAT رقمه ۸۲۰۱، وقد ضبطت جميعها بموجب محضري مكتب الاشرفية في

المديرية العامة الأمن الدولة عدد ١٩٩٧/٢/١٥ ونقلت مع الشخصين المنكورين الى مركز المديرية كمأ قلمت دورية برئاسة الرائد جابر حبيقة بدهم شقّة في بناية الشاطيء النمبي في معلة الرملة البيضة _

بقصد اخذاء موياتهم باستعمالهم وثائق مزورة ونكر اسماء ليست لمم في اثناء تحقيق المابطة العملية

شخص ايرز جواز سفر يابأنيا عليه رسمة الشمسي يحمل الرقم ٩١٢٦١١٢ باسم أتاكا بوكي تاكا أومورشيما كما أبرز بطاقة أقامة صادرة عن المديرية العامة الأمن العام صالحة لغامة ١٩٧/١٠/٢٨ واجازة عمل مللحة أغلية ٩٧/١٢/٢ كونة مستخدما في شركة سارة للخدمات الفنية الكائنة في شارع الدمراء، ولدى تفتيش الشقة عثر على آلة تصوير مستندآت وآلة تصوير فيديو وملتف سيارة وجماز كومبيوتر كبير وجماز كومبيوتر يـدوي وعددا من اشرطة الفينيو وكمية من الصحف والمجلات ومبلغ من النال بالتولار الاميركي، وقد

ضبطت جميعها بموجب محضر مكتب المتن في مديرية جبل لبنان الاقليمية في المندرية العامة الأمن النولة عند ١٠١/٢ تاريخ ٨٧/٢/١٥ ونقلت مع الشخص المنكور الى مركز المُديرية. كما قامت نورية برئاسة المؤمل اول علي معاد بمداهمة شقة مفروشة في بناية دمشقية في شارع مدام كوري وكان في داّخلها ۗ رجل ٌ وَامراةً. وقد آبرز ألرجل جواز سفر يابانيا يحمل الرقم ٢٩٢٢١٨٧ وعليه رسمته الشمسي باسم "يوشي يُوكي زُنتارو شاماتو" وعليه تأشيرة مذول الى لبنان صادرة عن السفارة اللبنائية في طوكيو صالحة لفائة ٢/١٠، وأبررت ألامرأة جواز سفر يابانيا يحمل الرقم ۲۶۱۶۳۰ وعليه رسمها الشَّمسي باسم "ساي توموجي مارلوا"

وأبرزت أيضا بطاقة أقامة ملارة عن المنبرية العلمة للأمن العام صالحة ثغاية شهر نيسان ١٩٩٧، وقد أبليا بانهما خطيبان، ولدى تفتيش الشقة عثر على مجموعة من الكتب لتعليم اللفة الانكليزية واللغة اليادلية وعدد من المجلات والاسطولنات الذاصة باجهزة الكومبيوتر وعدد من الآلات الداسبة وألات التصوير وآلات التسجيل وعبالغ مُختلفة من العملات اللبنانية والأجنبية وعلى دفتر شيكات وقد ضبطت

المنكورين الى مركز المديرية. كما قامت دورية من مديرية البقاء الاقليمية في المديرية العلمة الأمن الدولة باحضأر المواطنة اللبنائية أمية عجود الى مركر المديرية بتاريخ

وتبين لدى التحقيق الذي أجراه

باسم وونع كيم سون أصر على أنه من التلعية السنغافورية وبانه لم يعد بنَّكر كيف حمل على جواز السفر الصني باسم " وو وانشنغ".

التابعية – كان يحمل جوازي سفر

اليهم من مولطنيهم اليابلتيين لا علاقة لمم بالجوازات المزورة، وكذلك اعترف مأساوا اولتشي وماريكو يلماموتو وهارو واكو بان لا علاقة للمواطنة اللبنانية بجوازات السفر المزوّرة.

علَى جَوَّلَزي السفر المزورين – احدهما سنفاذوري والآخر ميني – كي يتمكن من التنقل بولسطتهما لتعذر استحصاله على جواز سفر ياباني، وبأن تأشيرة الدخول المطبوعة على الصفحة ٢٩ من في لثناً ُ عملهاً في البيت وقبَل ان تستأجر العيلاتين فقد ادتفظت بها

لجمة المساعدة في التزوير الذي ارتكبه المدعى عليهم الفمسة لعدم كفاية الادلة في حقما في حين اعتبر ممارستها الطب الميني، وهيّ ليست بطّبيبة، جنايةً تنص على عقوبة السجن من سنتين حتى خمس

وُتحدث قرار القاض ميرزا عن جانب التزوير المسند الى المدعى عليهم الياجانيين ودلك وفقا للقوانين اللبنانية ولم يشر متنه الى انتماء هولًاء الى المِيثُرُ الأحمر وذكر أنهم من التابعية البابلنية فقط كما فحلًا اعمال دهم شققهم في بيروت وتوقيفهم من جماز امن الدولة، وكذلك دمم شُقَتين في العاصمة اوقف فيمما الباباتيون الثلاثة النين اطلقوا قبيل احالة مواطنيهم على القَمَاءُ. ونكر أن مَوْلًاء يحملُون جُولزات سفر صحيحة

جواز السفر السنغافوري باسم "وونغ جرم سون" مي مزورة وكنلك خاتم كيم سون" مي مزورة وكنلك خاتم تبديد الاقامة المنسوب صدوره الى رئيس دائرة الاجانب في الامنَّ العام مُو مَزُور وأنه عمد الى أَصق طَابعينُ امیریین کل واحد بقیمة ل.ل. في اسفل المقمّة ٢٩ وكلّف المدعى عليما ماريكو بالملموتو بتزوير الخاتم الدائري للآمن العام وطبعه على الطابعين الأميريين وعلى كتابة الاسم والتواريخ وعدد السفرات لماب العبارات الني تدملها التأشيرة وقد نفنت المدعى عليما نلك بواسطة ادوات التزوير المضبوطة. أما عن سبب وجود الاختام العائدة

للسفارتين اللبنانية في اثينا واستوكمولم في بيته فزمّم باته استحصل عليهما مزورتين ولم يستعملهما، كما اعترف بان جواز أُلسفر العيني باسم "وو وانشنع" مزور بكامله، ولدى استجواب المدعى عليها ماريكو يامامونو بحضور وكيلها الاستلذ بشارة أبو سعد، والمترجمة، أي الأنسة دياتا أبي عبود فقد اعترفت بأستحصالها على جواز السفر الاسباني المزور باسم "تارين غارسيا ماريا البارٍو ساراً كي تتمكن من التنقلُ لتعذُّ استُحصألُها على جوآز سفر يابائي، وبان تأشيرة الدخول المطبوعة على الْصَفحة العَاشرة من هذا الجواز هي مزورة وبأن ماساو أوأتشي عمد الر الصاق طابعين اميريين كل واحد بقيمة ٥٠٠٠٠ ل.ل. في اسفل التأشيرة وتولت مي تروير الفاتم الدائري العائد للامن العام اللبناني فوق الطابعين وكتآبة الاسم والتاريخ وعبد السفرات امام عبارات التأشيرة بواسطة ادوات التزوير المضبوطة من الشقة التي تقيم فيها مع ماساو

أواتشي في المصيطبة.

ولنى أستجوآب المدعى عليه هاروو

واكو بحضور وكيله الاستاذ بشارة أبو

سعد والمترجمة اعترف باستحصاله على

جواز السفر التايلاندي الدزور باسم

تيفيت كانو كويت" كي يتمكن من

التنقل لتعذر أستحصاله على جواز سخر

ياباني وزعم بانه لم يرتكب التزوير بنفسه علماً ان تأشيرة الدخول

المطبوعة على الصفّحة التأسّعة من هذا

الجواز والمنسوب صدورها الى السفارة

اللبنائية في أثينا بتأريخ ١٩/٧/١٩

مع خاتم السفارة المستدير وبداخله

أرزة لبنان، مما مزوران، فضلاً عن خاتم

ألامن العآم اللبنائي بالعبر الاحمر والذي

يشير الى دخول حامل الجواز مطأر

بيروت الدولي في تاريخ ٩٦/٧/٢١

هو مزوّر أبضًا ومما يؤكد حصول

التزوير الجوازين اللنين يحملهما كازيو

ولنى استجواب المدعى عليها امدة

عبود بحضور وكيلما الآستاذ ماتى

سليَّمان ليحتُّ أقوالها في التحقيقات

الاولية ونفت أن تكونَ على علم

بالتزوير الداصل في جوازات سفر كل

من مأساو اواتشي وماريكو ياملوتو وماروو واكو والنين تعرفهم بحكم

تُردُّنُمًا على منزل ماساوا اواتشي

امعالبته بطريقة الطب الميني القائم

وتبين أن المدعى عليها امية عبود

لا تُعملُ سُوى شُمَادةُ الْبِكَالُورِيا

اللبنانية - القسم الثاني فرع الفلسَّفة

وبأنما عملت الى جانب آبنة عمما

ر. فيروز عبود داخل عيادة الاخبرة في

بلدة جلالا في البقاع مدة سنة ونصف

سنة او سنتين براتب شمري يراوح

بـــين ۱۵۰٬۰۰۰ ل.ل. و، ۳۰۰٬۰۰۰

ل.ل. وقد راقت لها طريَّقة الطب

الصيني التي تمارسها فيروز عبود على

المرضى وأبتدأت بالتدرب على وخر

الابر أولاً على وسادة ومن ثـم في

جسد أبنة عمها، وبان طبيبة يابائية

تدعى تشيكاكو شبعتها وساعنتها

للسفر الى البابان فسافرت عام

١٩٩٠ وتلفَّت دورة تدريبية في

لحدى العبادات على مدى ستة اشهر

ثم عادت الى لبنان واتخذت من بيتماً

في جب جنين مقراً كثيادة خاصة بها

واستمرت تعالج المرضى في البيت ثم

أستأجرت شقة باسمما في شتورا

وأتخذتُ منها عبادة دون أن تضع

لأفتة اعلانية وساعدها في معالبة

المرضى طبيبان يابانيان حضرا

متطوعين وللمساعدة في تاسيس

جمعية تسمى "الصحة والانسان

تضمما مع مجموعة من الاطباء

والممتمين بالطب الصيني والعلاج

الْفيزيائيّ، ثم تركت العَيلاة في

شتورا وأستأجرت شقة في بلدةً

تعنايل بأسمها وجهزتها بسريرين

ولدى استيضاحها عما اتا الطب

الصّيني يتطلب دراسة اكاديمية والنضوع لامتطات ينال بعدها الفلاز

شُمادة على قه طبيب لجابت بانه يوجد

في اليابان جلمعة تشرف عليها الحكومة

لتُدريسُ للطب الميني، وإن مدة

الدراسة هي ثلاث سنوآت ينال بعدها

معاينة تراوح ما بين ٢٠٠٠٠٠ ل.ل.

و٠٠٠٠٠ لَكُل وأنَّهُ اذا استارَم

العلاج خضوع المريض لجلسات عدة

كَفْتُ تَتَقَلَضَى ١٠٠٠٠٠ لَ لَ عِن كُلِ

جلسة ولحيقًا ٥٠٠٠٠ ل.ل. ولحياناً

تسلمح المريض ببدل الملسة أذا كان

ولدى سؤالها عما اذا كان الاطباء

البِابَاتِيونَ قَدَّ تَقَاضُوا اتْعَابَا مِنْ الْمَرْضَى

النين عالجوهم في منزلها او في

عبلاتيما في شتوراً وتعنايل اجابت

أنهم كانوا متطوعين، لكن العرضي

نفعوا بدلات معاينة اتفقت كبدل فيجآر

للشقتين، اما البدلات التي أستوفتما

وأعترفت قنها كانت تتقاضى بدلات

على الوخز بالابر.

توهيرا.

جميعها بموجب محضر شعبة للخدمة والمعلومات في المديرية العامة لأمن أُسدولُــة عــدد ٢٠١/١٢ تــاريــخ ٩٧/٢/١٥ ونقلت مع الشخصين

رئيس شُعبة الندمة والمعلومات في المديرية العامة لأمن الدولة ان ثلاثة منهم يحمل كل وآحد جوازي سفر باسمين مختلفين وبجنسيتين مختلفتين في حين يحمل كل واحد من الباقين جوّاز سفر واحدا ولدى سؤالهم عن موياتهم الدقيقية اجابوا على الشكل

أً - حامل جواز السفر السنفافوري

آ– حالم جواز السفر الصيني باسم "فَلَتَعْ تَلِيبُو" أَصُرُ عَلَى أَنَّهُ مِنَ ٱلْتَابِعِيةُ الصِينِيةَ وَبِأَنَّهُ لَمْ يَعْدَ يِنْكُر كَيْفُ حَصَلَ على جواز السفر البرازيلي باسم جوزیه دیاز غومبر . ٣- حامل جواز السفر الصيني باسم

أن يوبينغ أصر على أنه من التابعية الصينية وبأنه لم يعد يذكر كيف حصل على جواز السفر البرازيلي باسم 'ىياغو فسينت ماتىيز". باسم "نيفب كلُّو كويت" اصر على لله

من التابعية التابلاندية. ٥- حاملة جواز السفر الاسبائر باسم "تارين غارسيا ماريو أمباروساراً اصرت على أنها من التلبعية الإسبانية. وتبين أن جوازات السخر العلادة الى البابليين تلكابوكي تاكا اومورسيما" و"يوشي يـوكي زنتـارو شُلَمُلُدُو ۗ و"سلَّى نُومُوجِّي مَلْرُادا ۗ مي جوازات صحيحة وان اقامة حامليما في لبنان هي اقامة شرعية وقد تعرّفوًا الى الاشخَّاص الذمسة المذكورين أعلاه بانهم جميعاً من التابعية اليابلتية وادلوا باسمائهم الدقيقية عندها اعترف الذمسة بالدقيقة وبأن اسماعهم هي

على للشكل الآتي.. ى مستى مىي.. ١- ماساو كماهي اولتشي – يابقي التابعية – كان يحمل جوَّاري سفرّ سنفافوري وصيئي مزورين. ٢- ماريكو تارو بأماموتو – يابائية

التابعية – كانت تدمل جواز سفر لسبانی مزور. ٣- كازيو هيكوليتي توهيرا ياباني التابعية – كان يحمل جوازي سفر برازيلي وصيئي مزوّرين. ٤- كوزو ياسو أكاموتو – ياباتي

برازيلي وصيني مزورين. ٥- هَارُو فَيشَيوَ وَاكُو – يِادِاتِي التابعية – كان يحمل جواز سفر وقد اعترف هؤلاء بان من تعرّف

وتبين لدَّى التحقيق مع المدعى عليه ماساوا اولتشي بحضور وكيلة الاستأذ بشارة ابو سعد وبحضور المترجمة من العربية الى الانكليزية وبالعكس الأنسة دياتا ابي عبود، انه اعترف بالاستحصال

ومُنَّعٌ قَاطَى السّحقيق الاول المحاكمة عن امية عبود ٦– علبة في داخلها اختلم حروف الطبقة السابسة وكان في بأخلما أ- مظروف في داخله اوراق زجاج.

> ١١ – كمية من الورق التشاف تلدير. ١٢- اسطواتة عائدة الى آلة طباعة

١٤ – صفيحة معننية مع مسطرة

١٧- كيس في داخله ممداة وعلب شفرات صغبرة وأقلام مختلفة الألوان

وقد تم ضبط جميع ما ذكر بموجب محضر قسم المكافّحة في شُعبة الشؤون الامنية في المديرية العامة لامن السنَّوْلْسَة عسد ١٠١/٥ تساريسخ

المديرية العامة لامن الدولة. كما قلمت دورية برئاسة الملازم فانى خالد بدهم شُقة في بناية معدة للشّقق المُفروشة في منطقة رأس النبع، الطبقة السادسة للجمة الغربية وتبين أن في داخل الشقّة شخّص واحد ابرز جواز سفر تايلاندي يحمل الْرقم ٧٠١٤٤٠-٤ وعليه رسمه

فوتوغرافية عدة وعلى مائة واحدى وستبين اسطوانة خاصة بجهاز Nivet Kano Kwut الكومبيوتر، وعلى جهاز كومبيوتر نوع Ерѕоп ، وعلى ألة كاتبة باللغة الإجنبية وعلى منظار ليلي مع غلافه الجلدي، وعلى قناع يوضع على الرأس ويظهر من خلاله فتأتي الصورة او العبارة مكبرة، وعلى جُمارُ فأكس، وعلى تلاثة اجمزة كومبيوتر مختلفة الاحجام، وعلى ألات حاسبة عدة وعلى بطاريات عدة مختلفة الاحجام وعلى كمية من اشرطة الفيديو، ومن اشرطة عدة للتسجيل، وعلى ألات التسَّتيل، وعلى علبة من الكرتون في داخلها مجموعة كبيرة من اقلام الحبر الناشف من مختلف القياسات والالوان، وعلَّى كميات كبيّرة من الكتب والجرائد والمجلات الاجنبية، وبلغات مختلفة، وعلى حقبية جلب

سُونا اللون عثر فيما على ما يلي، أ – محملةً كاوتشوك عدد ٢ ؟- مكبس اختام نافرة ناشف عدد آ- محبرة اختام مختلفة الاحجام

بعملية السطو على محّل الجواهر



وتمكنت فصيلة درك جبيل بأمرة الرائد منذر الابوبي بالتعاون مع فريق الدفاع المدني من انقاذ ثلاثة طلاب هم: بأسم مُعامَس، فنادي الراعي وطوني شويري. ونقلُّوا الى مَّستشَفَّى سيدة المعونات في جبيل وما لبنوا ان

غرق طالب

غرق اربسة طلاب من معرسة صرى رــــ العناية (بيروت) في مجرى وادي الونيس قرب قريتي جنة وقرقرياً في قَضُهُ جبيلٌ، بينما كَانُوا في نُزِهَةً عندُ نهر أبرهيم.

غادروا.

طرابلس – "النمار":

قوى الامن على وضع صورة تقريبية لهُ. وَفِي آفاداتُ الشهوّدُ ايضًا أن ثلاثة اشناص خرجوا من المحل قرابة

السطو المسلح على محل الجواهر

تَسَاعُد في العثور على الطالب.

التابعية اوقَّف وحامياً في ١٩٩٧/٢/٨ [

۳– کازیو بن میکولیتی تومیرا -والعته موتومي – مواليد ١٩٥٢ – والمصد المرسوب ياباني التابعية اوقف وجاهيا في ۱۹۹۷/۲/۸ ولايزال

٥- هاروو بين ميشيـو واكـو -

١٩٩٧/٣/٧ وَلا تزال

باته في لبنان، واماكن مختلفة، وفي تواريخ لم يمر عليها الزمن اقدم واختام الدولة آللبنانية وبعض الدول جنسيات مختلفة وتأشيرات دخول الى لبنان ودول اجنبية عدة وعلى استعمال دُدُولُ لبنان والاقامةُ فيه بصورةٌ غيرٌ العدلية؛ وأقدَّمت السائسة في تواريخ و209 و217 و217 من الإولين، والمادة ٢٤ عن قانون تنظيم مهنة الطب الصادر بالمرسوم الرقم ١٦٥٨ تساريخ ١٩٧٩/١/١٧ ميع تعديلاته والمَّادة ٢١٩/٤٦٣ من قانون

ونتيجة التحقيق تبين ما يلي:



رحم حربي ر بقيادة عملية السطو وقتل الزوجين في

في نهر أبرهيم

ويستمر البحث عن الطالب الرابع روني كمون، وقد اتصل لهذه الغُايةً الْرُاتَّد الْأَيْوَبِي بمدير الدفاع المدني العميد درويش حبيقة لارسأل فريق من رَجالَ الْأَنْقَادُ مزوداً الوسائل الَّتِيَ

عدد واحد وخمسون.

عند ثمانية وعشرون. ٥- عكبر صفير عدد واحد.

٤- اختام توأريع مختلفة الاحجام

الحادية عشرة الأعشر دقائق قبل

ظهر الجمعة وركبوا سيارة "اوبل

اسكونا" بيضاً وانطلقوا في اتجاه

نقلت الى سياسيين مهتمين بالدادث

بينهم والد صاحبة المحل عبدالله

الشمال الامين العام القطري السابق

لدزب البعث العربي الاشتراكي في

لبنان، وان تعاونا قام بين قوى الامن

اللبنانية والسورية امعرفة هوية

وكنلك يشتبه في ان الجناة قد

يكونون ترددوا على أأمدل قبل

الدادث، وأن أثنين منهم على الأقل

كانا معروفين من الضميتين ولاسيما

منهما الزوجة ضحى التي فتحت لهم

الباب ويميل التحقيق ألى أن ضحي

(٧٢ عامًا)فوجئت بأحدهما يشهر

مسيسه في وجهها فحاولت مقاومته

فأمسكها من شعرها ودفعها ارضا

واطلق النار عليما فقتلما. وعندما

سمع الزوج الذي كان في الطبقة

الثانية مراخ زوجته مرع لنبيتما

وتبين من تعلَّيل أَثلُر الجريمة إن

احد الجنباة على الاقبل كان من

المعترفين بدليل أته اطلق رصاصات

عدة في أتجامات منتلفَّة، ليترك

انطباعا أن اكثر من شخص شارك في

قتل الزوَّجين، اضآفة الى عدم العثور

على بممات غريبة على الطاولات

والواجهات وجدران المحل.

سعيد سرن روب فأطلق عليه الجاني النار وقتله

الاشناص واعتقالهم.

وفهم ايضًا إن هذه المعلومات

الحدود الشمالية.

"L'Azur" في شارع المنلا في طرابلس

الجمعة الماني، وقتلَ الزوجين عمر وضحى ميقاتي وسلب نتو خمسة كيلوغرامات من الذمب والجوامر. وفهم إن أثنين من الموقوقين اعترفا بأنهما خططا لقتل احد معتمدي القبض في جهاز رسمي فور خروجه من المصرف والاستيلاء على ما ورشح من التحقيق في عملية السلب الدموية ان عدداً من الشمود اعطى ملامح عبد من الأشخاص المشتب فيهمّ، واجمع علَى مواصفاتٌ شخص قاد العملية الامر الذي ساعد

> اوقُفت فوى الامنُ الداخلي في طرابلس اربعة اشخاص بطلب من وليد عيدو الاشتباه في علاقتمم بدادث

٦- أمية ابنة عبود عبود – والدتها

توقيف ٤ للاشتباه في علاقتهم

سم تقريبي وصعته قوى الامن للمتهم

وانقاذ ٢ أخرين

قضيب خاص عندها تنقل الأبرة ألدرارة الى مكان الوحز، ولدى سؤَّالها عُن درُجة تَللُّكُ الْحَرَارَةَ أَلْتَيْ تَـعَخُلُهَا الَّيْ ولدى سؤالها عما تفعله إذا لحدثت تلك ُ الدِّرَارة ردة فعل ندى المريض في

الاوسط واوقعوا اضرارا في عند من المنازل، فيما هاجم رجال المقاومة موقعي بيت ليف وشقيف النمل. وكتب مراسل "النمار" في صور ان بلدتي عيتا الجبل وحداثا واطراف تبنين تعرضت قرابة ألسادسة صباحا لقَصُّفُ مَنفعيَ اسرائيلي. والى سقوط قنائف دآخل لحياء عيتا الجبل وحداًثا للى تضرر منازل عرف من أصحابها محمود احمد مرتضى الذى

> ولدى سؤالها مل أن عملية شحن الطاقة أو تفريفها في أملكن الوخز يؤدي مثلاً الى ترالة حالة التكلس في المعلم لجابت "عمر، ويستلزم ذلك

> > اجابت "لا احد من الاطباء الصينيين

كُلِّت تعالج المدعى عليه ماساو اداشي من ديسك في ظهره رغم اقرارها باتها

أ- بلقوال المدعى عليهم الصريحة

أتتقلت أمعاينة مريض خارج عياستما ياماموتو وهارمو واكو وكازيو توهيرا کانت تتقامی من ۲۰ ای ۱۵ دوادر وكوزو اوكاموتو على تقليد دمغة ذاتم لُدُولَةً الْلَبِنَاتِيةً، وَدَمِفَةً اختِلَم بِعَضَ ولدى سؤالها عن كيفية تشخيصها الدول الاجنبية للحال المرضية اجابت أذا جائني وحيث أن افعالهم لمذه البهة، مريض وقال لي انه يشكو ألاماً فرَّ وعلَى الشكلّ المبين تفصيلاً في باب ظَمَّره فَأَستُوضَحه نوع الالم، وعما اذا لُوقائع اعلاه تنطبق على جناية المادة كان مصحوباً بضغط او وخز وعن ٤٣٧/ فقرة ؟ من قانون العقوبات. اوقيات شعوره بالالم وعماً أناً كَانَ الالم بالأما أم متقطعاً وعما أنا كان

واقامة في لبنان تنتمي معتما في أنار ونيسان وتشرين الأول من منا العام. كما سرد عن تكتم الذمسة عن

اسملاهم المقيقية لدى تعقيق الضابطة العظية معهم الى

ل اقرواً بانهم يابانيون بعدما جبموا من مواطنيهم

الثلاثة الذين تركوا ويبنهم امرأة قبل في حينه انها ابنة الموقوف ماساو ادانشي وتحمل اسم عائلة لمها، بحقيقة

واحالُ ميرزا ملف هذه القضية على الميثة الاتهامية

المؤلفة من ثلاثة قماة برئاسة زاهي كنعان وتجري

ستجواباتها بدورها وتنصدر في مونها من ثمَّ قراراً

وكانت مذه الميئة اجحت قرار قاضي التحقيق الاول

لنفسها ولم تذكر قيمتها، وبلتها انا

لديه مشلكل في الكلى وعما اذا كان

قد سقط أرضاً أو من مكان عال أو

صدمته سيارة وعما اذا كان قد راجع

طبيباً اختصاصياً وعما اذا كان لديه

صورة شعاعية فاذا كانت معه فاقرأ

التقرير المرفق بها، ولذا كان المريض

اتنى فَأَسألها بالإضافة الى ما تقدم عما

اذا كانت تشكو شيئاً في رحمها، وانه

في ضوءً كل ذلك يتم تَشَخَيص الدال المرضية واحيلناً لعدا العلاج فوراً ولحيلناً

ولدى سُؤَّانها عما اذا كانت تعتبر

نفسما أنها أصبحت لملأ لمعالجة مريض

يشكو حالة مرضية خصوصاً في عظامة

وانها لا تستطيع ان تعطيه وصفة

طبية كي يتمكن من اجراه تصوير

بالأشعة أموقع ألمرض لجابت: "أما

قرأت كثيرا من الكتب الطبية، واعترف

بأتى لا أحمل شمادة طبيب وهذا

مذالف للقانون وانا كنت امارس عملا

ولنى مواجمتما بأتما لم تكن

متطوعة لمساعدة المرضى بل كانت

تتقاض منهم بدلات معاينة تختلف

قيمتها باختلافُ لمكنة لجرلَّكُها اجابت:

أن بعض المرضى يفضلون العلاج

الطبيعي دون تناول الادوية ووجدت نفسي قادرة على تحقيق رغبات اولئك

ولدى سؤالها عما يحققه الطب

الصيني اجابت "أنه يعيد التوازن الي

جسم المعالج، أي تـوازن الطاقـة في

جسمه لان كلّ جسم بشري فيه طلقة،

وان عملية الوخز بالابر تؤدي اما الى

استجلاب عزيد من الطاقة من الجسم

الى موقع آخَرَ واماً الى تـفريغَ الطاقة

ولدى سؤالها عن العمق الذي توخز

به الابرة في جسم المريض، وعن عدد

آلابر التي يمكن وخزما في المكان

نفسه وعن المدة التي تبقى فيما الابر

داخل البسم لجابت يمكن وخز من

عشر أبر الى خمس عشرة أبرة في

المكان الواحد وبعمق يراوح من نصف

سنتيمتر آلى اربع سنتميترات وطوال

مدة ترواح من عشر بقائق الى خمس

توضع في تسعيل معين او حواه معين قبل وخزها لجابت نفياً لكنها اوضحت

أنه في بعض الدالات تستعمل أعشاباً

خلصة تبوضع على مؤخرة الابرة

الموخوزة وتشعل تلك العشبة بواسطة

جسم المريض اجابت "لا أعرف".

جانبة لعملية احراق العشبة".

القلب مثلاً اجابت: "إنا عندماً خضمت

للدورة التدريبية درست ان لا اعراض

ولدى سؤالها آلا تعتبرين غرز ١٥

ابرةً في الوقت نفسه في جَسَّم مَريض

واحد وفي مكان واحدُّ من ألجسَم،

ولنخال حرارة لا تعرفين درجتها الى

ر ذلك البسم وابقاء الآبر معروزة باعماق

مختلفة تصل الى ٤ سنتم مدة ١٥

ىقيـقة ان كل نلك هو عمل جراحي

أجابت: "هُو ليس بعمل جراحي وانما هو

عمل طبي لان للبراحة تستلزم بضعً

جلسات عدة".

ولدى سؤالها عما اذا كانت الإبر

في موقع الوخز".

طبياً ومدفي مساعدة العرضي".

احدد للمريض موعداً لاحقاً".

أتهامياً يحال بموجبه المدعى عليهم على محكمة الجنادات.

سعيد ميرزا في عدم تخلية امية عبود.

جوازات السفر وفي تأشيرات الدخول أتى لبنان والى عدةً دول اجنبية ولجهة استعمال هذه الجوازات تؤلف جنح المادة ٢٦٦ عقويات. وحيث ان افعال المدعى عليهم المنكورين لجمة لقدامهم على تزوير سمأت الأقلمة تنطبق على جناية المأدة

وميث أن افعال المُدعى عليهم

المذَّكورين لَّجَهة ارتَّكاب التَّزويرَ في

فيما بينهم اي ماساو اداشي وماريكو

209 عقوبات وحيث أن افعالهم لجهة استعمال سمأت الاقلمة المزمن تُنطبق على جناية المادة ٤٥٩/٤٥٤ عَقوبات. وحيث أن افعالهم لجهة دخولهم لبنان بصورة غير مشروعة واقامتهم

فيه أيضاً بصورة غير مشروعة تؤلف بينتي المادتين ٢٠٢ و٣٦ من قانون وحيث أن أفعالهم لجمة أعطائهم هُ مُعَايِرَةً لاسمائهم الحقيقية في اثناء التحقيق الذي اجرته الضابطة العدلية تؤلّف جنّحة المادة 2٠٥

وحيث ان قانون تنظيم ممارسة مهنة الطب المنفذ بالمرسوم رقم ١٦٥٨ تساريخ ١٦٥/١/١٧ مسع تعديلاته، نصّ في مادته الاولى على ما يلي: يعتبر ممارساً الطب ويتحمل مسّؤولية ممارسته كل من قام او حاولٌ أو باشر بذاته او بواسطة غيره او بأية وسيلة او طريقة كانت في شخص الأنسان أو صدته احد الاعمال

أ – الفحص والتشخيص او الانذار. ١- وصف أو اعطاه علاج شاف او واق او مسكن... ٣- عمل أو مباشرة عمل طبي او جرلتي او نفساني في الإنسان.

وهيث أنه بمقتضى المادة ٣ من القاقون المنكور لا يمكن للمواطن اللبنائي أن يمارس الطب الا أناً كان حاملاً شهادة طب من جامعة تعترف بما الدولة اللبنانية. وحيث ثابت بالتحقيقات الهجراة المؤيدة بالاطة المبينة اعلاه وخاصة

أعتراف المدعى عليها آمية عبود المريح

ا و٢ من القانون المنفَدَّ بالمرسوم رقم ١٦٥٨ تَـارِيـُخُ ١٢/١/١٩٧٩ مَـعُ تعديلاته لجهة آقدامها على ممارسة معنة الطب الصيني ومي ليست يطبيبة. رابعاً: منع المحاكمة عن المدعى عليها أمية عبود عبود مما اسند اليها لجهة المسلممة او التدخل او الاشتراك في

جرائم للتزوير التي ارتكبها المدعى عليهم لعدم كفاية الأدلة بحقها. خامساً؛ إثباع آلجنح بالجنايات للتلازم. سانساً: تَضْمِينَ المنعَى عليهم الرسوم والمصاريف القانونية سأبعآء ليداع الاوراق جانب النبادة العامة لايداعها مرجعها الصالح.

ق في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعتين من سرية

الشهيد القائد أبو علي رضاً ياسين

نفنتاً في السائسة صّباح (امس)

عملية ضد موقع حداثا، أذ ماجمته

مجموعة الشميد حسن على احمد

بالأسلحة الرشاشة والقنائف

ألصاروخية، فيّما تولتٌ مجموعة

الشَّمِيدُ خَضْرِ الدَّاجِ في وحدة الاسناد

الناري دكه بالاسلَّدةُ المناسبة، مما

ادى ألى تحقيق اصابات مباشرة في

داخله واندلاع النيران فيه لأكثر من

عشر دقائق

بحضور وكيلما بانما لا تدمل شمآدة بيروت في ١٩٩٧/٤/٣ قاضي التحقيق الاول". طبيب، وبانها لتخذت من منزلها عيادة

المقاومة هاجمت موقعي بيت ليف وشقيف النمل

قصف عيتا الجبل وحداثا وتضرر منازل قصف الاسرائيليون امس احياء سيارة "جيب" لهذا الجيش. بلدتي عبتا الجبل وحداثا في القطاع وكانت سمعت في التاسعة والنقيقة الـ ٦٥ ليل الاربعاء اصداء قصف. ونكرت مصادر "البنوبي" انها رمايات أسرائيلية بالشفيرة المية وُتبين لاحفًا قها ناجمة عن قصف المواقع بيت ليف ربت عليه المدفعية المشتركة، واعقبه ليلا تحليق للطيران

> وعلي مهدي معدي وعبدالله حسين وعلَّمت مراسلة "النمار" في بنت

بي جي ، رنت عليه الم<u>ده . . .</u> المُشتركَة. وادى المجوم الى تضرر

> اثر العلاج بالطب الصيني أجابت "كُلا، وأناً لكتفيّ بسؤال المريض شفاهة عما أَنَا كَانَ يُشْعَرُ بُتَدَسَنَّ. ولدى مواجمتها كيف تطلبين صورة اشعة والتقرير المرفق بها لمعرفة ما انا كانت مُنَالُك حَالَة تَكَلَّسُ؛ ولا تطلبين صورة اشعة مع التقرير بعد التماء للعلاج لمعرفة مدى ملائمته

٦- بجوازات السَّفّر الثمانيةُ المزورة ٦- بكأفة التُحقيقات الإولية والاستنطاقية وساشر الاوراق

والبضبوطلت ٧- وبمجمل التحقيق ثالثاً، في القانون حيث ثُابِت بِالنَّهُ مُقِيقات المجراة والمؤيدة بالادلة المبنية اعلاه نقدام لمدعى عليمم، وبتشكيلات مختلفة

نجت علالته بأعجوبة وسميل الغزاوي

ببيل من مصادر حدوديةً ان موقع شقيف النمل التابع لـ جيش لبنان الجنوبي" تعرض في السائسة والربع صُبَادًاً لَقَمَفُ بِالمَّاوِنِ وقَنَائِفُ ۖ أَرِّ.

> عندها سئلت: هل تطلبين من مسجى سىمىد. بى ــــــيى سى المريض المصلب بالتكلس في عظامة أن يجري صورة أشعة جديدة لمعرفة

> > سبق له وطلب مورة اشعة بعد العلاج أمعرفة ما أذا كان التكلس قد زال أم وتبين أنه لم ينهض من التحقيق ادلةُ كَافَيةَ على علم المدعى عليما باعمال التزوير الداصلة او اشتراكما بلي منماء كما تبين حسب اقوالما بلتما

لم تشاهد صورة شعاعية الظهر. ْ ثُقِياً: فِي الْآنَّلَةَ لَقِد تَأْيِّدَت مِنْهُ الوقائع بالاسلة

وللغمنية ٦- بالاختام المزورة المضبوطة ٤– بلقوال الشهود بعد اليمين هُ- بادُواتُ التزويرِ المضبوطة

لا وظائف الان في بلدية بيروت

وحرس. واجريت مباراة مماثلة في نیسان ۱۹۹۲، ومتی تاریخه لم

en visit in de la company El proposition de la company de la compa

وفاؤت.

شكوى ونفي اهالي شارع الأنسي في منطقة المزرعة طلبوا مراقبة عمال التنظيفات وقالوا أنهم يعرون بالشارع مروز الكرام مرة في الاسبوع ويتجنبون تنظيف جوانب الطرق الصغيرة المتفرعة ويمتنعون عن رفع

مواطنة اجرت مباراة لىدى

مجلس النعمة المحنية للعمل

في بلدية بيروت موظفة من

الفَّنَّةُ الثَّالِيةُ فَيُ تَشْرِيْنِ 1997ً

يستدع أي من الفائزين الى البلدية للعمل وسالت عن السبب وموعد الاستدعاء إلى مصدر في بلدية بيروت اكد عدم استدعاء أي من الطائزيين في

الدورتين، وقال أنّ لمم الافضّليّة فيّ

العمَّلُ، والقَلْنُون يحفظ حقهم على The second second

بعض اكياس النفايات التي يرميها بعض الناس. • مصدر في شركة "سوكلين" اكد أن الشركة تنظف الشارع موضوع الشكوى يوميا ونفى صحة ما ورد

Fig. Section

تَلَالرمل اهالي حي السلم وسهم الكرم في حوش حالا شكوا أن تاجر موَّاد بناء في البلدة بدأ منذ علم بجمع تلال من الرمل والبحمر للتجارة ويتسبب باسرار كثيرة بيئية وصحبة واقتصادية. قنموا شكوى ألى محافظ البقاع أحيلت على مملحة المحة في البقاع التي قررت ترك الامور

المسؤولين في مصلحة المحة في البقاع أزالة المخالفة، لكنما استمرت. 🖴 مصدر في محلفظة البقاع لوضح لن موضوع الشكوى لا يزال قيد المعالجة لنبي المعافظة. واضاف ان صاحب الموآد المنكور اعطي مهلة حتى فتهاء فصل الامطار من اجل تصريف المواد ورفع الضرر

كما هي وعدم ٱلُقيام بلي عملُ لوقف الحرر.

ثُم رضعواً شكـوى الى وزارة

المُمَّةُ مُباشرةً فَطَلَبْتُ مَنِ

التراث المعماري

اذا كانت العبارة اسطورة العشارة وتاريخها الملقوش على الحجّر، لنا كلات المبارة تعبيراً عن ملفر

أما أليوم همي بعيدة كل البعد

لوثيقة الارتباط بواقع الان ومنطلباته الملنحة والروحية

أمركزه أأن الإصل. فالإنفتاح والتطور من دون وعي امعية السركز هو م

يـؤدي الى أهـمال الماضي، وتـاليـاً

تنأسي عمقنا المضاري الني يحمل

ملامعنا والرآ من ديننا وقوميتنا

والاتفتاح لا يعني التقليد، ولذا كان

الفرب قد أستطاع لن يخترع الطائرة

والسيارة كرمزين متقدمين، طليس

معنى ذلك أن الدول التي لم تخترع

سيارة او طائرة مي متخلَّفة. ان مثلَّ

هذه النظري عمقت مقلم التخلف غير

الحقيقى، وأن وعينا ماضينا واممية تراثه هو الإجابة الصحيحة

لا اقول أنه سجب إن تفض النظر

عن استعمال التقنية البييثة التي

أعطاتا أيأما الفربد ولكنني لاعو الى

وسيلة يمكن ان نحقق من خلالها ما

التوفيق بين المعاصرة والتراث، بقدر ما هو محاولة انراك الكيفية التي

المُطّلوب عمارة تـقـوم على حل

مشكلاتنا ألمادية من دون ان تغصلنا

عن علالتنا وتقاليننا وما هو روحي

بسترجع في شكل ارادي العلاقة آلتي

تقوم على الوقلاع الجغرآفية والمناخيآ

المطلوب من المهندس المعباري إن

يتأمل بكل انتباه في الاشكال

قطبيعية، ويطلها، ليكتشف منطقها

الناخلي وروعتها في تعاخلها مع

بالاشافة الى نلك وللمفاظ على

المبائى التراثية القليلة الباقية، ولاعادة

النظر في طريقة البناه؛ البطاوب من

المعماري الذي بلغ مذه المأل من

الفكر والمعرفة، وهذا المستوى من

التجربة الانسانية، أن يحمل مخيلة

خلاقة وروحاً اصيلاً ليتناغم ما يشيده

مع المديط الانساني. من هذا نمهد

المهندس مازن الرفاعي

وفد لبنان عاد من

"قمة الارض الثانية"

عاد من البرازيل الوفد اللبناتي

الذي شارك في مؤتمر "قمة الارض

الثانية" RIO + 5 ، وضم مستشار

وزير البيئة منير ابو غاتم ورئيس

التجمع اللبناني لحماية البيئة أسعد

سرحال وامين سر التجمع، المنسق

اللبناني لـ"الشبكة العربية للبيئة

قوم المؤتمر الاعولم الخمسة التى

تلت قمة الارض الأولى عام ١٩٩٢،

والانجازات التي تُمقَفَّتُ على صعيد البرامج الدولية لحماية البيثة والتنمية

المستدامة والمعوقات التي ولجمتما.

وصدرت عن المؤتمرين توهيلت للقرن

ويعقد الوفد اللبناني قريباً موتمراً صحافياً لتقديم اوراق العمل اللبنانية

والعربية التي رفعت الى المؤتمر

"قيمة الارث الثقافي"

في "سوليدير"

تنظم "سوليدير" ندوة للعاملين فيما بين الثالثة والسادسة بعد ظهر

اليُوم في "مركز بيروت للمعارض" عنوانها "القيمة السياحية للارث

تمأضر خلال النبوة الدكتورة

بريحيت بمورتييه، الافتصاصيَّة

بالطرافيا والتأريخ والتنظيم المدني

والاستانة في جآمعة ليل الفرنسية.

– الوسلال القانونية والتقنية

– العلقة بين سياحة الاعمال

والسياحة الثقافية، تموذج معينة

- الدث والتراث الادبي، نموذج

هيئة البيئة في كسروان:

احموا غاباتنا وجبالنا

لكنت "هيئة رعاية البيئة في

كسروان "أن وضع كسروان البيثي

دخل مرسلة الخطير"، وطالبت

المسرَّولين بـ التعلطي معُ هذا الموضوع

بجديةً وَنْزَاهِةَ لِلحَفَّاظُ عَلَى مَا تَبِقُى

للمواطن من مقومات بيثية مثل

الاشجار والمساحات الخضر والعواء

واعلنت الميثة في بيان امترته

امس رفضها "كي مشروع يتطاول غالت كبيروان وجالها غمن المنطط

التوجيمي للكسارات"، نأعية الى

عونها وَحَمَايِتُهَا مِنْ الْعِبْيُ الْتِي

للمستخدمة في فرنسا لاظمار قيمة

الثقافي في وسط المنينة".

وتتطرق آلى ثلاثة محاور،

التراث المعماري

بولونيآ الايطالية

منيتة ببلن الايرلننية

والتوصيات التي صدرت عنه.

والتنمية مالك غندور.

لأحباه الكراث المعماري

بالمد سنت الراء

المساد الداء المراضعة

·---- 3

المنازعة المنازعة

ه می سویت است که استان استان ا استان استا

ن نو سنسان

ب سے جاتم عنصالہ

الله المستخدمة المست المستخدمة المستخدمة

والمنافضة المساولة

المقتبية ياشا سناس

و عاد الله

أتن تشنيق أعللت الج

مصصر انكياس المنة يرميدها نشص المناس ا

سد در سری سولل شرک نسخه ویلاد

احالی حی السلم بعد 4 احالی حی السلم بعد الله ایر شیاش میلاشتگاری

المسلمة على عليه إلى المسلمة المها

العقاع المتي فيرت نياله العقاع المتي فيرت نياله

احيلت على المراد المرا

المصطولين في معلقة له في البلغاغ إزالة العالمة له

مر ينط الملك الما المدينة

سدر من البرق في و: الشكوى لا برق في العداد على واصله ال

الاسطار من البل المن الاسطار من البل المن

شوى بدنيا ونفوعه

ر رکزت کور ---

مفاهيم تراتية

المهم هو مدی تنس

تولصل حقيقي مع قيمنا الروحية. يجب أن نفهم التقيم التقن

وحاضر ومستقبلء

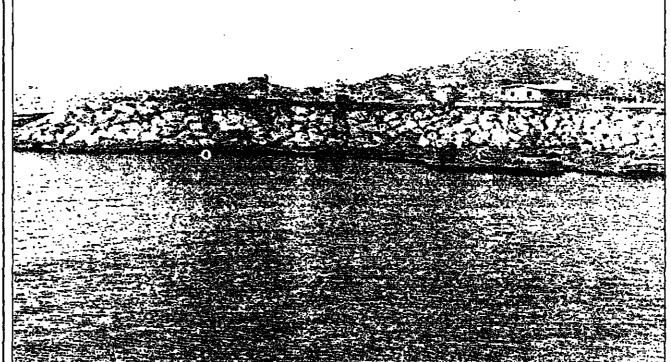
منشارة انسان،

اذا كانت تعبيراً عن

واقعية في فن وجملنية.

التعديات طاولته بعدما كان ملاذأ

شاطىء البترون تبتلعه "حيتان البحر" ولم يبق منه سوى عشرين في المئة



لم يعد في وسع كارولين جريج، ابنة الاربعة وألعشرين ربيعا، المروب وصديقاتها المستاوات من هواه ىلدتمن شكا وشاطئها الملوثين، والاتجاه آلى شاطىء البترون كما كن يفعلن صيف كل عام.

The same of the sa

فشاطىء البترون اصبح ضيقا بأهله بعدما نهشت المنتجعات البحرية الخلصة معظم مسلحاته الزرق تقول كارولين. "منذ ثمانية اعوام وندن نأتي الى البئرون خلال الصيف للتمتع ببحرها الجميل بعيدا من شاطيَّ، شكا الملوث. كم كانتّ السباحة منتعة هنا امآ اليوم فلم يعد في امكاتنا ذلك لانهم (ــُــــ) استولوا علَّى مساحات شاسعة من اجمل المواقع البحرية في لبنان، وبات علينا البحث عن ملاذ آخر هذا الصيف".

هكنا يبتلعون شاطىء البترون التاريخي من اجل حفنة دولارات، ويقضون على تدفة بدرية قل مثيلها وب - رق على الشلطيء اللبناني.

يـروي جـرجـي اليــاس عـســال، البنـروني البـتار مند ٥٨ عاما، ان شاطىء ألبترون كان ملاذا لطالبي الصفاء النفسي لاسيما قرب السور الفينيقي الذي نُحته الأنسان منذ الأَفّ الاعولم كما كان شاطئنا من انظف الشواطي اللبنانية، فيقصده الجميع من لنداء لبنان كافة".

وتنعود به الذكريات الى عام ١٩٣٦ عندما ضربت مينه البترون عاصفة بدرية احدثت فيه خرابا كبيرا، الامر الذي ادى الى تضييقه بعد الاصلاحاتُ التي طأولتُهُ. "كانت المقامي منتشرة على طول الشاطىء بسبب المشهد الطبيعي الخلاب الذي كانت تطل عليه، لاسيماً خليج الميناء، اما اليوم فقد اندترت تلك المقامي والمطاعم بعدما قام "حيتان البحر بردم معظم الشاطئ لاقامة منتجعات

متحف المتحجرات اليوم في جبيل

نوعا مُّتما الى المديرية العامة تلاثار، ففكر النكتور كميل اسمر باتشاء متحف لجمعماء وتدويله مرجعا تقاعيا وسياحياء ودفع للمولطنين ألى التمسك بُثروانهم الطبيعية آلا أن انشاء المثعث تطلب الدعم المادي والعلمي والمعنوى، فتضافرت الجمود بينَ المديرية العامة للاثار والاونيسكو ونادي "روتاري بيبلوس – جبيل" وجمعية تمار المتحجرات لانشاء

وكان نلتجار افترة طويلة يبيعون المتحجرات ويصدرونها، أما مشروة قدروة الوطنية، وخصوصا ان الاونيسكو وانياس روسو التي جمعت

مرسوم صادر عن رئاسة سبلس

وفي عام ١٩٩٢، بنا العمل في المضروع فنصصت العدبرية بعض المدال في سوق جبيل المعديمة التي رممت عام ١٩٧٥ وخصصت للمشاةً، بعد جمع النبرعات ووضعما في تصرف وزارة التقافة والتعليم العآلي التي ثُلُهُ لَمُتَمَا عَلَىٰ شَكَلُ هَبَةَ بِمُوجِتُّ

ومي تنفزن تروة جيونوجيـة من الرواسب الديوانية والنبائية المتحدرة، اكتشفت على مدى الاعوام ولم تلق امتمام المراجع الرسمية بل كانت سائبة تمدر مع للمفريات وبعضما يصدر الى الخارج. بعد أنتماء الدرب أبدت المديرية العامة للاثار معثلة بالدكتور كميل اسمر اهتمامما بهذه الثروة الطبينية الفريدة، فدعت تدار المتعجرات الى تقديم بعص من هذه

متا وزير الثقافة والتعليم العللي فوزی حبیش الی اشتناح متحثّ المتحجرات الرابعة من بعد ظمر اليوم في سوق جبيل القّعيمة في رعايّة

السُّيدة منّى المراوي وحَضورهاً. فبلاد جبيل غنية بآثارها وتاريخها

ومكنا قدم تجار المتحجرات بين سابي ۱۹۹۱ و۱۹۹۲ تـرابـة ۲۵۰

الُّنوْرَ، ومن المُتُوفِّج ان يُنصمُّ الْي اللجنة معثل لجمعية تجارالمتحجرات وأخر لنادى "روناري بيبلوس" وتنحصر مممة مذه اللبنة في الاهتمام بالمتحف وتنميته وعونه، وفيّ جمع كل ما بستخرج من الثروات الحيوانية والنباتية المتحجرة وعرضما

ماري زعرب

المستوعبات الالمانية رهن المناقصات

هل تعود المستوعبات الالمانية الى قواعدها سالمة خلال اسبونين؟ الحديد إن وزارة البيئة اللبنانية تَلقَت كتَاباً مَنْ وَزَارة الْبِيئة في ولاية ىلدرن - فرتنبرغ الالمانية يقيد أن السُلطات ألرسمية تنتظر ابتمآء المناقصات والدراسات لتحديد المدارق آلتي ستدرقٌ فيها النداياتُ في المانياً والباخرة المُفترض ان تنقلها والكلفة النَّفَائِيةَ لَلْنَقَلُّ، مَمثَّلُ مَكتب أُغْرِين بيس" البدر المتوسط فؤاد حمدان أوضح أن الإلمان يسمون الى توهير أخبر قدر من التكاليف عبر السعي الي سُدن المستوعبات من لبنان مبأشرة

الى ھەبورغ، فالمدرقة. ً يذكر أن المستوعبات الـ٣٦ كانت مبطت في مرفأ بيروت في الصيف أماسى وعي تدوي نفايات بلاستبكية منوثة بمواد خطرة. وكشف عليها فبراء المان قبل اشمر لتحديد محتوياتها تمهيدآ لاتخاذ الخرار

الرسص في شأتما.



خاصة تدر عليمم ملايين الدولارات".

آکلت کل شيء يضيف بحسرة: "مؤلاء الحيتان (...) قطعوا ارزاق المثات من ابنه البترون، وحرموا الالأف متعة السباحة، وبتَّنَّا

نَشُدَدُ السباحة في مياهنا، بل نُدفع وتكبر الكارثة لان عمليات الريم والتعديات على الشّاطي، تتم عُلَىٰ مرأى من السلطات المعلية، "بل

بترخيص عبر قانوني منما". ويؤكد الاهالي أن ثُلَاثة مُشَارِيع سيَّاحُية قَلْئُمَةً قَضَتَ عَلَى نَحُو ٦٠ في المِئَةَ عن شاطىء البشرون. اما الدُّ عَ في المئة المتبقية فنصفحا يمكن السباحة فيه، اي ٢ في المئة من كامل الشاطىء البتروني.

الحواطن يَـوّسف الجمال، احـد المتصررين مباشرة من اعمال الردم التي يشمدها الشاطي، "باسم السياحة". معاناته عمرها عشرة اعوام يـرويـمــُ كـالأنـي. "في عـام ١٩٨٧ اشتری ساید بشیر حربیة (من زعرتا) التقار رقم ٤ البلاصق لمنزلي والمطعم الَّذِي املكه في منطقة عبيد – البترون، مساحته ۱۱۰۰ متر مربع. ثم

المتدجرات، درست مراجعها العلمية

ووضعت الشرح اللازم لكل قطعة في

شكل يسمح لزوار المتحف بالاطلاع

علميا على مامية المعروضات. وشكلت

لدنة قوامها مسؤولون من المديرية

العامة والاونيسكو صمت انياس روسو

وسوزي داكيبيان والدكتور هآني عبد



من بدرالردم في البقرون. محافظ الشمال خليل الهندي السماح اقتم فی ۲۰/۱۰/۲۰ علی رتم له بمباشرة التنفيذ، اوعز الَّاخير الَّي ٦٥٠٠ مَتر عربع من البحر امام عقاره المسؤولين بعد كشفه على الموقع بعجة اقامة مشروع سياحي. والمنطقة بعدم السماح بذلك لانه يلدق الضرر التي تم ردمها هي خليج صغير يعتبر بالعقارات الموازية لنجرى المياه". احد اجمل الخلجان علَّى الشاطيء

ويعيش البمال هاجس النوف من ويتابع، "لم يكتف بذلك، بل ان يستطيع هربية كسر قرارً المتأفظ، فيمضي في مشروعه رغم ستحصل على مرسوم جمهوري يحمل السرقيم ٢٥٠٦ السطيائر في ۱۹۹۲/۵/۲۰ يحيز له اكساء مجرى أأماء المشترك بيني وبينه، واستتمالك لمصالحه الشخصية. ولما طلب من

الحكم الذي تُصدر في حقه علَّمُ ١٩٩٦ والقاصي باجباره على اعلنه الحال الى ما كانتُ عليه سابقا.

رسائل بيئية

النظافة اولاً... اخيرا مقياس حصارة الامم ورقيما النطافة ثم النطاقة فالنظافة. و"النظافة من الايمال" لأن نظيف القلب والروح يكون مثالًا للاخلاق والطمارة. في الدول الديموقراطية لا تشكل الاختراعات والتكنولوجيا المعقدة سر

التطوّر بل رقي الانسان ونظافته في الروح والمسد، مع نفسه وغيره، في منزلهُ والشارعُ والمجتمعُ. وسيان بين عُني وفقير وبين كبير الشأن أو صغيره، فعظمة الانسان تكمن في تعاطبه عع بينته ومحيطه بشمامة وعفة ونبلُّ. فكيف من الدال عبدنا في بلاد النور والدمال والاشعاع. ما نعانيه من مظاهر سيئة وتلوث ورداءة يعود الى العقلية الفردية والدُمية الْمَبلِيةُ آلتي تتحكم بُقضاياتا وتبعَنَّا الى الوراء. لماذا يتم التعاطي مع اعمال التنظيفات كعار ولعنَّةً، أو يتم تصوير العمال البلدية كأنها وصمةً علَّر ويعهد تتنظيف منازلنا الى سواتاً؟ المشكلة تكمن في أنبا لا نخشي اطلاق مزاربنا ومحاربرنا على الجيران والشارع والسواتي والانمر، وربي اوساخنا من نوافذ البيوت والسيارات على الناس والعباد. هذا السلوك لا ينني وطنا بل يسي، الى سمعتنا ونعن النين

عشية يوم التراث

ندعو من دون ملل أو كللُ السياح الى زيارتنا والتمتع بجمال بلادنا.

لولا العمل الصحافي النووب عن لبنان، لما خصبًا معركة العفاظ على الطبيعة والسِيَّة والتراث والاثار في طُل إنجاه عمراني تجاري لا يحسب اي حساب لحياة المواطنين واليوم، عشية يوم النراث الوطني، في العاشر من نيسان، بدعو الصحافة اللبنانية الى تنصيت عناوينما الاولى السنة والتراث، لانها أمم من الافعار السياسية التي بأتت تكرر نفسمًا. دور الصِّنافة اليوم ان تدرك المعادلة الاتبة؛ البيئة والتراث مصنر السلام والثقافة والعربة والأزدهار، ولتكن عناوينها مرأة تعكس هده المعابلة،

حافظ اليب جريج

-حــــ حكمت تلحوق

ندوة تراثية في المصيلح

دعت رئيسة "الجمعية الوطنية للحفاظ على أثار الجنوب وتراثه" رنده بري الى

حصور ندُوة تراثية علمية بحث سوان "تراث لبنان بين العاضي والعاضر" في رعايةً وزيرً الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش. العاشرة قبلٌ ظهر السبتُ المقبل عَي مجمع نبيه بري الثقافي في تلة الرادار، المصلح. بِفَتَتَحَّ النَّبَوَّة حَسِشٌ، ثم خَلَّمَ الجمعية تَلْفِيها رَبَّهُ بري، ويقدَّمها اكرم فانصو. يشارك ديما حسان فبينس عن التراث الشعبي، عصام الدوراني عن الشعر والانب وعلاقتهما بذاكرة الناس، خليل احمد خليل عن العادات والتقاليد وعلاقتهما بالنظم الاجتماعية، وليد غلمية في الفولكلور والموسيقي الشعبية في لُبِعَانِ وَعَلَى النَّسَامَى عَنْ دُورُ التَّرَاتُ الشَّعْبِي فَي دَعْمِ الْمُقَاوِّمِةُ وَتَفْعِيلُها.

القصر المهمل للغموض والخراب في مشاهده وأخباره الأخيرة مدرسة البطركية القديم، ووسط

حديقته المسورة المكسوة بالفيار أشجارها المرمة اليابسة، يربض قصر ضنم قديم يتعايش فيه الغموض والذراب قبل أشمر كان عابرو الشارع آلني يحانيه ويصل كركون الدروز بالبسطا التجتاء يعلمون من الفسيل المنشور خلف قناطر شرفاته العالية ان ساكنيه من المهجرين. لذا كانوا الكثيرة، القديمة والحديثة والمختلفة الطِّرزُ المعمَّاريةُ؛ النَّى أحتالها الممجرون في المدينة. لكن بعد مدة من خُلُو شَرفاتُه المستمر من الغسيل بدأ العابرون يحارون في أمر هذا القصر الذي أخذ يزداد انفصالا وابتعادا عما يجاوره. هكذا اخذ المحدقون فيه يندرجونه في خَلَقَةَ ٱلمِبلِي ٱلْكَثيرَةَ النِّي ٱخْلَيت منَّ المهجرين، ولم يتد اليما ملاكما أو ساكنوما الاصليون، فتركت مكذا مهملة ومهجورة لمصير غامض وخراب بطيء شبيبه بالتحلل

ماً قَاله اصحاب الدكلكين الكثيرة

عن ملاكيه والمستأجر المقيم فيه، زاد امر القصر غموضاً. كلهم أجمعوا على انه كان في ملك للشاعر بشارة الخورى، الاخطل الصغير، الذي أقام فيه، وورثته عنه لمرأة قالوا انما خُسرتُ مُلكية القصرَ في عمليات احتيال من رجال كثيرين. ولتوكيد ما نمبوا اليه، قال أحتمم أن الانيب لمين نخلة كان يقيم في القصر القنيم المجاور ومو اليوم "جامعة المقاصد للنراسات الاسلامية". لما أنا فرحت أتخيل بين القصرين المتجاورين زيارات وسمرات قديمة متبادلة بين أمير الشعر" و"أمير النثر". وليكتمل المشهد في مخيلتي وأرى الني في لحظة من لعظات الربع الثاني من القرن الحالي، أزلت البنايات الحديثة كلُّهُا من مُواضعُها، فَاذَا الدي جمَّلة من قصور وبيوت متباعدة تدوّط بها حدائق وارفة، وسيارة وحيدة سوداء طويلة تعبر الشارع المادىء. في اليوم التالي نفى نَجَل الإخطل الصغير، الشاعر عبدالله الاخطل، كل صلة لعاذلته بالقمر، وقال أن مالكه مو بشارة الخوري كرم. اما الليدي كوكرن (سرسق)، في صفتها رئيسة "جمعية تشجيع حماية المواقع الطبيعية والاثرية في لبنان" (APSAD) فقدرت ان ملاكيه من

آل مفرج، الذين يسعون في بيعه. الأخطة وامتناعها

الذراب الذي يظمر في واجمات القصر ومعيقته يتضاعف في داخله: مساء امس مُقَفلة بجنزير حديد وقفل، درجان حجريان طويلان يرتفعان لولبيا ومتباعدين من وسط الفسحة الامامية المنخفضة من الحديقة الى حديقة عليا في وسطما بركة رخامية خربة تتقدم باحة القصر وواجمته الامامية الذربة. الاشجار كلما تخشبت ولا نبت، والتربة قحط وقذارة. وأنا اصعد الدرج الصاعد تخيلت المآء النغير القديم ينهمر على الدجارة اثغرانيتية التعفيرة التغروسة على الجدار العالى بين الدرجين اللولبيين. الصبيانُ اللاميان في المدينة التليا الذالية ظهراً كَشَبَحْين في نور بدأية العناء الشميح. ولماذا لا أعيد بياض الرخام الى البركة الصغيرة، والماءُ الى النافورة في وسطما. والضوء

الأصطفاعي والسمكات البرونزية اللون الى ألماءً؟ يقود القصر الى طراز عفماري مستَعدَث في أواسطُ القَرْن القاسَّعُ عشر: الفأه أتباحة النَّاخلية المكشوفة في وسط المبنى. واستبدالها بشرفآت خارجية تعوطها فناطر او تباب محمولة على أعمدة رخامية مشغولة. والشرفات نات القناطر المنخفخة تحوط القصر كله الا واجمته الامامية السمار قسم من طبقتما العليا. فظل البرج المرب العالى معلقاً، لكن ممدداً بالانميار غي اي وقت. ففكرت نى صموده،

مكذا، في وجه المزنين الاخيرتين اللتين روعتا بيروت نمارا كاملاا في الداخل هيث استقبلني الرحل بين قطع الاثاثات النشبية العاربة التي ثيد المنع، والعكدسة كيثما

اتفق بين آلات البجارين وعدتهم

في الصالون الكبير العالي الذي جردت

حتى الامحاء الرسومات التي كانت

تزين سقفه، تُبدد وجه منّ وجوه

بالتجول في الطبقة السفلي من القصر.

المشهد الخارجي يبدي القصر الكبير

العالي لعابري الشارع المسرعين منفلقا

على الاسرار الداخلية التي تكننف

القصور القديمة، وتسمح باستعادة

أطوار سريعة

غي ظميرة النَّهُارِ التَّالَى كانوا جميعا

في أنسطاري رجل الأمس، ووالده

التسعيني محمد التنير، ورجل ثالث قال

انه ايطالّي الاصل ويدعى نينو صوافي.

شاء كل من الاخيرين أن يفتح ملفات

نكريات حياته كلماً: محمد التسر في

صفته تاجر مزابات علنية للأثأثاث

والتحف القديمة، منذ ١٩٢٠، ونينو

مُوافَى في صَفْته جنبيا ايطاليا أُسُرِهُ

في فلِّسطِّين الجيشُ البريطاني الثنَّة الدرب العالمية الثانية، فاستقر به

المقام في لبنان وعمل خادما في القَصر

بشارةً اتطون النوري، الكاثوليكي

المنحب، الذي مات عام ١٩١٢ من

سنين عاما، هو الذي شيد القصر حين

كان في العقد الخامس من عمره. جورج

الخوري، ورث عن أبيه، الى القصر،

التي كان كثير الاسفار اليما – ولبنان

والبلُّدان العربية. اما ماري النوري التي

تزوجت من قريب لما يدعى جوزف

الدوري، هقد عمل زوجما الى جانب

والدمأ جورج في المعنة نفسما تجارة

انقطن. وبُعد وهاة لبيما استطاعت أن

تشتري وزوجها من ورئة الاب جميعاً

حصصمم من القصر الذي آلت منكيته

كلها اليماً. "اشترت عنهم بالبزاد

ممنته في تعارة القطن بين مصر

عنذ اواذر الستينات.

لنظلت من أزمنة قديمة.

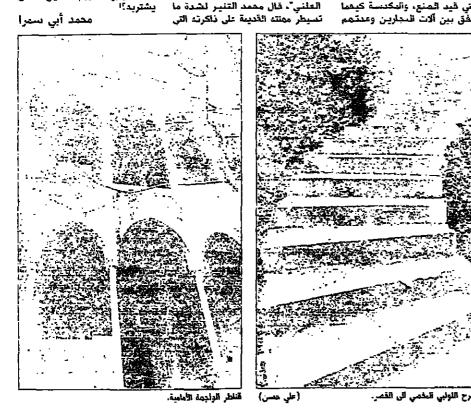
بدت ألصق منها بالقصر ناكرة نينو صوافي الذي قال ان ماري التخذت لنفسمًا، بعدما ملكتُ القصر، سائقا خاصا لسيارتها، يدعى فرنسوا مكا،

الفموض الذي كان يكتنف القصر قبيل وهو مصري وايطالي الاصل. لعظات من دخولي. قال الرجل أن والده استأجّر القصر منذ زمن بعيد من كان زوجها المولود عام ١٩٠٥ وريثته التي توفيت اخيراً، وحوله من – بحسب نينو – يكبرها بأعوام مَالَةَ مِزَادِاًتَ عَلَيْهِ لَشُرِكُ الْأَكَاثَاتُ كثِيرة، هي المولودة عام ١٩٢٤، فأنجبت منّه ولدا واشدا نكراء هو القنيمة وبيعها، محترفا للنجارة. اما ألان سيرج الفوري. ونينو لا يعرف الطبقة الثانية من القصر فقد أذلتما النَّصر في زمن ثراً؛ مَلَاكيَّهُ النَّيْنَ، من المهجرين، بعد انهيار جزء من وأجمتما الأمامية، وزارة شؤون كما يبدو. فَضُوا السنوات التي تلت المهجرين. لا لأن أحدا من ملاكيه سعى تبدد ثروتهم وانهيارهم الاجتماعي، في لُخَلِاتُها، بِلُ حَفَاظًا مِنْ الْوِزْلِرَةُ عَلَى يروون له أخبار أيام أمجادهم "السلامة العامة". حملتني عبارة الرجل الاخيرة منه على الشك في كلامه كله. ويسرهم العميم. ففي عام ١٩٧٤ عمل نينو خادما أماري الخوري لكنني تراجعت عن شكي حين أذن لي وزوجها المريض، وأقام مقمعا في غرفتين اثنتين من طبقة القصر مُنَّا، فَي الداخل، لا يدع الذراب الأولى التي كأن الزوجان أجراها المحمد التنير عام ١٩٦٩، نقاء ٧ العميم المسيطر على الارض والصقف آلاف ليرة في السنة، ليستفدمها والجدران اي مجال للغموض والتخيلات: صالة مزأدات علنية لبيع المذروشات معمل لنجآرة الخشب والاثاث لم يبق والتحفُّ القديمةَ. وأولَ مزاد علني من القصر القديم غير خطوط قليلة من الرسوم على السقف، والبهو الداخلي أجراه في صالته الجديدة في القصر الكبير المفضي درجه الى الطبقة الثانية كان لبيع أثاتات القصر نفسه الذي استآجر طبقته آلاولی، فیما کان ممدم في معظمة حتى سقف القرميد توفيق باشا مفرج مستأجرا طبقته المخرب المبتور من اماكن كثيرة، وحده

الثانية قبل اعوام كثيرة.

بعد وقت قصير من عمل نينو في القصر، ماتُ الزُّوج، جوزفُ الخُوري، فبنَقيت الزوجُّة، مارى، وخادمها نينو وحدمما فى الفرختين المنصصتين لمما في القصر، اما الابن، الان سيرج الذوري، فكان قد سأفر الى الفارج. كأنَّما العائلة والقصر كانا على موعد مع الدرب لُبِينِفِلاً الطور الأخير عن الأنميار الذي تُوِّج بموت عاري الخوري عام ١٩٩٤ . لَكن محمد الْتنير كَانَ قَـُ قُلب صالةً المزادات العُلَنية، مع انقلاب الازمنة في المدينة، الى معملً للأثباث الجامر، ابتياء بين عام ۱۹۷۸. وفیما کانت عاری الّخوری تكثر من زياراتما لاعما واقاماتها الطويلة عننه بين نبرس وببي حيث يملك شركة اطتنات (Impuct) خُل نينو مقيما وحده في غرفتي القصر، ويعمل لدى ينمد التنير عامل نجارة في محترفه. وحين فتح نينو باب الفرقتين ليدخلني ويريني أين يقيم وما تبقى منَّ القصرَّ، مَيْتُ رَائِحَةً تَبِيْثُ عَلَى الْعُنْيَانُ والصرت مشهدا يبعث على الرعب. الرائحة والمشجب واتكلاب المرمة الكثيرة – وهي ما تعتى لنينو من مخدومته الرلطة عاري الفوري – كانت كافية لتنبي- عنا ينتظرني في الداخل، فوقفت في البياب ثمّ

ترادعت. القصر الآن يفرضه وريثه الوحيد الان سيرج الموري لفعيع، فعن



يقول المثل المحلي السلار "ان اللذي لا يريد أن يزوج ابنته، يغلي ممرما". والقول ينطبق على واقع الاستثمارالمالي في البلاد الذي تروجه الحكومة منذ اعوام، وتعقد في سبيله اتفاقات لتشجيع الاستثمارات مع الدولَّ، وتجرى المُعادثُات، وتخفض الضرائب و... لكنَّ كل هذا الْترويجُ والاغراء يصطدم بكثير من العقد والقوانين والانظمة ونهاية بالرشوة. وقد شَكَا ويشكو مسؤولون في الحكومة من واقع الروتين الأداري، والعقبات التي توَلَّمِه تَنْفِيدَ الْمِشْارِيعِ الفاصةُ التي آغريُ آصداَهُما بِالاستَثْمَارِ فَي لِبِنْانٍ، وتُنظِنَى الشكاوي من الكَّلفة الكبيرةُ للاسْتَعْمَارِ والتي تَفَوَقُ أُربِعَينَ فِي أَلَمِئَةَ عَلَى الصِعِيْدَ العَقَارِي وتَسجِيلُ الرخَصِ وغَيْرِها مِن الْمُعَامِلَاتِ الَّتِي تدخل ملكوت الأدارة ولا تعود تعرف كيف تخرج منه الا بسحر المال، وفيّ هذا أَلمِدِالَ يِتساوِيَ خَطَ الاسَتثمارات في كل الْقَطَاعات السيلديَّة والتَّجَلُّريَّةً والمناعية والمالية وغيرها. ومن الشكَّاوي ايضا صعوبات الدصول على خُدمات البني التعتية وخُصوصاً الْكهرباء والْمِياهُ والهلقفُ، علما إن أُهُ حابً المشاريع يبنون المنشآت الذاصة بالكمرباء ويتسائل عدد كبير منهم لملذا تعقد َ القَروضَ في سبيل تنفيذ المشاريع الانشلاية ومشاريع الَّبني التُحتية، وتكبد النَّولَةُ الامُّوال وْالْفُوائدُ، ويحملُ ٱلشعب عَبَّ هِنهُ ٱلْديونُ على أمل أن يزيد الاستثمار فتتحسن الأوضاع الاقتصادية ويستطيع لبنان أبغاء قُرُوضُهُ؟ في حين لُن الخدماتُ التي تعقّد القروضُ مِنَ لجلها لا تَتَأَمَن بحجة عدم توافرها، ثم تتأمن بعد بقع "شوفة خاطر" ويكون المستثمر قد خسر من وقته وخسر من اعمايه وخسر من امواله، فلا تعود كلفة انتاجه او الخُدمَّاتُ التي يقيمهُا في مستوى تكاليف الخيمات او المنتجات المُستوردة، فينتفَّى مدف الاستَّثمار،

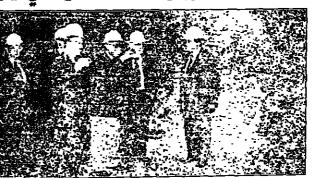
___ر___ والله من مصر مصر. واذا كانت الاستثمارات في حقلي التجارة والسياحة تعاني عدم توفير

لا شك في أن الدول التي تهمها مصالح رعاياها، تسعي الى توفير حملية هذه المصالح، وتتخذ حكوماتها مواقف متشددة في المفاوضات التي

تعتبر ورشة الانماء والاعمار، بعد سنوات الحرب العجاف للصناعة اللبنانية، اكبر سوقٌ محلي لما، وخصوصا للمصافع التي تضم مئات العاملين لديهًا،

والمشكَّلة ان حاملًى مفاتيح جنة الاعمار مؤلاء، يتذرعون بالقانون الذي

أَجَابُ المَلِكُ: "لقد بلغك من العنب ما بلغني من المال"



الدكتور البلاوي – في الوسط – يتفقد منى "السكوا". (انترناشونال بكتشرز)

وهل امس الى بيروت الامين العام التنفيذي للجنة الاقتصادية والآجتماعية لغرب أسيا "اسكوا" الدكتور حازم سير البيلاوي في زيارة تستمر يومين. وقال للصحافيين في مطار بيروت اليولي: "أن الدورة الوزارية المُقبلة لُـ ٱلْاسْكوا ۗ ستَعَقد مَنَا فَي بيروت يين الخامس والثاءن من ايار، وأناً مُن لتوقع اتنفاقا مع وزير الدارجية وللمشاركة في النورة الَّتي ستعقد خُارج مقر المنظَّمة الْذَي موَّ حاليا في عمان وبالتَّالي على الدولَّةُ المَضيفةُ التيَّ هي لبنان أن تضمن سلامة الحضورً ومن المتوقع ان تشارك فيما ١٦٠ دُولَةً عربيةً أضافة الى المنظمات الدولية والاقليمية التخرى إن منف هذه الاجتماعات التي تعقد مرة كل سنتين هو النظر في برامع اللجنة الوزاريَّة، في مراقبتما، في موازنتما وفي أعطاء التوجيمات، فهي في

في بيروت؟ فاجاب تم الاتفاق مع الدُّكومة على افتتاح المقر في شهر ّ ايلول، ونتمني ان تتوافر كل الشروط حتى يتم الافتتاح في الموعد المحدد". وماً هي المواضيع التي سيتطرق لليها مع المسؤولين في أبنان؟ اجلب: "اولا سنتطرق الى موضوع توقيع لتَّفَاقَ عقد الدورة في بيروت لضمان الامتيازات والحصانات للموظفين عند العقاد الدورة وهو اجراك روتيني. اما

ما هكذا يشجع الاستثمار!

البنى التحتية لها وعدم تسميل معاملاتما والاعباء المالية الكبيرة التي تفرض عليما وهي في الفلاب اموال غير منظورة، فان الاستثمارات في القطاع الصناعي تعاني، الى ذلك كله، عدم حماية انتاجما.

تجريها لتؤمن لها ولرعاياها المُكاسب الاقتصادية القصُّوي، كما تفضلُّ سريت عرس عد وحرفيات المشاريع العامة. غير أننا في لبنان غالبا ما شركاتها على غيرها في تنفيذ المشاريع العامة. غير أننا في لبنان غالبا ما يكون البفاع عن القطاعات الاقتصادية خطابيا، وإذا كان جديا لحدث ازمة، أو رُمَّى الى مُصلِّح خاصة وخلال فترة محدودة. ومن وأجب الدول، ومنها رو رمى مصمح حصه وحدي عدره محدوده، ومن ورجب مدول؛ ومنها لبنان، ان تدمي انتاجما - فالدول الفنية بالنفط تدمي انتاجما - فكيف بالدول الفقيرة؟ – وخصوصا الانتاج الصناعي. ولا تتوقف الدماية على السلع التي تدخل سوق الاستملاك المحلي او سوق الاستملاك الدومي، واما تتعداما الى الصناعات التي لا تعيش الا

بتسُوِّيق انتلجما في الْمشّاريع العامة او المشاريع الخاصة. وقد واجه مجلس الوزراً أخيرا مثل هذه الحال فزاد الرسوم على البلاط المستورد، لحماية صناعة البلاط المنتج محليا وتاليا حماية اليد العاملة في هذه الصناعة بعدما

واذا كانت الدماية تبدأ بتقديم ذيمات البنى التحتية باسعار مناسبة وبسرعة قصوى، وتمر عبر الحماية الجمركية والضرائب الخفيفَّة، فانَّها تُنتمي حتما بحماية أسواق منه المنتجات واولما السوق المعلي.

غير أن دُدُول الصناعاتُ المعنية هذا السَّوقُ دونه عقبات، بدأ بُعَضْها في وَضَعَ نَفَاتَرُ الشروط والمواصفات، وهو الآنُ في يد النين يحملون مفلتيحً دُخُولٌ جِنتُها... ذُلِك أن عددا كبيراً من هذه الصناعات يشكو من "شوفة الخَاطُرِ" الكبيرة في كلُّ التزلم أو مُناقصة... وحتى عند تحصيل المبألغ المألية التي له من هذه الالتزامات...

يتضَّمَن على ما يبدو كل اوجه الاجتماد، فَاذاً قبلوا الْالتزام او غيره، كانَّ القبولُ في ظل القانون، وانا رفضوه جه الرفض في خيمة القانون! والغريب أنَّ تفضيل الشُّركات غير اللَّبناتية في الالتزامات على الشركات اللبناتية او المؤسسات اللبناتية الصناعية ليس تقضيلا بسبب النوعية الجيدة التي تَقَدَّمُها السَّركات غير اللبنانية، ولا الاسْعار الَّتي تعرَّضُها، بلُّ "شُوَّفة الذَّاطر" الكبيرة والتي لا تَقَوى علَّيها الشركاتُ اللبِّنانيةُ الخارجة من دُمار الحربُ او النِّيُّ لا تَرَأَلُ طريةٌ العود. ومع ذَلك تعود الشركات الاجنبيةُ المِلْتَرْمِةُ التِي تُكونُ قد قُنُصِتِ الْمُشَارِيعُ الْمِهِمِةِ الْي تَلْزِيمُهِا لِلشَّرِكَاتِ اللبنانية المبعدة من المناقصات وباسعار لا تتجاوز نصف اسعار الالتزام. ولنا نَجِد أَنَ الْجَدُوى الْمُنشُودة مِنِ الْمُشارِيعُ الْمَنفَذَةُ لَا تَأْتِي فِي مُستوىٌ مَا كُان مأمولا منها قبل التنفيذ لأن الاموال التي تنفذ بها هي اقل بكثير من الاموال المرصدة للمشروع لو المدفوعة للتنفيذ.

يُروّى أنْ زوجة ملكُ آشتُمت، وهي على شرفة قصرها، عنقود عنب من بِلاَعٍ جُوالَ، فَنْقَلْت رغبتها إلى الملكِّ الذي استدعى رئيس وزرائه ونقده مِبلَّقًا مَالَيا ثَمَنَ العَبْبِ، وتحركَ الدَّخيرِ دافَّعًا الاموالَ آلى من هو دونه رتبة وهذا الى الادنى حتى بلغُ الأمر الى البواب الذي أشتري العنبُ ناقلًا أياه بالتسلسل التصاعدي، فبلغ الى الملك حبة ولحدةً من عنقود. ففضب الملك وسأل عن السبب، ونقل آلسؤال بالتسلسل التنازلي فاقتيد البائع الذي

ان واقع تلزيم المشاريع في لبنان لا يُختلف عن الرواية الا في المماء المتجليُّ في اخْفَاءُ الامر بُمُوَّجبُّ القَاتُونِ. وَهذا ما يَجْعَلُ بُعَضِ المؤَّسسات الصناعية عند حلفة الأنميار والاقفال حتى ان بعض النين استثمروا في الصناعة، أو غيرها، منذ ما بعد عودة الاستقرار يفكِّر في نقل صناعته اليَّ دول عربيةً مجاورة حيث مناخلتُ الاستثمارُ أفضلُ. وهُنَا الواقع بِخَالَفَ الُّدُّعُوةُ أَلَى الاستَثَمَارِ، والصيت السيىء ينتشر في سرعة، وخصوصا مع التشنجات التي تشمدها الساحة اللبنانية والتي توقظ لدى المواطنين الترسيات التيُّ كانت تستكين بعد الدرَّب فَمْلُ مُكذا بِكُون تُشْجِيُّعُ

ميشال مرقص

والتقدم الذي يشمده البناء الجديد

وضي اجراءات نقلنا الى بيروت

وسأغتنم زيارتي للبنان لازور الببنى

اشكالات اتما طبعا هناك بعض

الإجراءات ينبغي ان تتم، فلا بد ان

تأتي بعثة من الامم المتحدة لمعلينة المبنى والنظر في الفطة الامنية قبل لن يتم الانتقال".

وكيف يَمكن "الاسكوا" أن تدعم

لبنان في منه المرحلة؟ لجاب؛ "أن

مجرد وجود منظمة دولية في لبنان

في مذه للفترة مو شمادة بأن الدور

اللبناني يستعيد مكانته في المنطقة واهتمام العالم كله، اضافة الى ان

وُجود "الاسكوا" هنا له تأثير مبلشر

عُلَىٰ النشاطَ الاقتصادي، كاتعقاد

مؤتمرات اقتصائية ودورآت تدريبية

وزبارات من المسؤولين وغبرات

تُستخدم من السوق المحلي وهذا الامر سيؤثر ايجابا على الاقتصاد اللبناني".

وُقَدُ ٱلنَّقَى البِبلاوي، بِرلفَّقه

مساعده الخاص عمر الشيخ ابرمهم

والمسؤول الاعلامي في مركز الامم

المتحدة في بيروت نبيل ابو ضرغم،

رئيس مجلس ادارة شركة "سوايدير"

الدكتور ناصر الشماع في حضور نائبه

ماهر بيضون، واستمع آلى شرح عن

سير العمل في مبنى "الاسكوا". ثم

تَفَقَّد اقسام منا المبنى. وقال: "أن

المسؤولين عن المشروع الكدوا له ان

تسليم المبنى سيتم في الوقت

ي سادة رياض ال**صلح".**

مقر النظمة يسلم في الوقت الحدد الببلاوي في بيروت لتوقيع اتفاق عقد الدورة الوزارية لـ"الاسكوا" في ايار



الُّنهَّاية لَجِنة تَمِثُلُ الدُولُ وينبغي ان تكونٌ نشاطلتما تعبيراً عَن رغباتُ وسئل متى يفتتح مقر "الإسكوا"

الامر الثاني فهو النظر في التطورات

افتتاح "المعرض العربي للسياحة والسفر"



للوزير فتوش متوسطاً الوزير حنا والوزير داود في مقدم الحضور في الافتتاح.



(ميشال صابع)

تاريخ التطور البشري في القيم

الروحية، والشرائع الكونية،

والنواميس الأنسانية. فأصبح انا بحق

نَحن الأخوين التوأمين، ان نَفْخر ونعتزُ

بما تختزن آلارض من كنوز حضارية

عربيقة، عمرها عمر الزمان، وما يمتلك

الشُّعب من القيم والاخْلاق، وجمال

النفس، والروح حبا وكرما وحسن لقا

وتكلم الوزير فتوش: "[...) عندما

قررنا اقامة السياحة قررنا اقامة

السلام. وعنرا من هذه المقُولة، فهى

لبيان ما في العقلُّ. والاجدر أن نقولُّ: عندماً قررتَّنا السياحة ان نقرر، كان

السلام في ما يحن اليه لينوجدً

لزيه لبناتية وحرف في المعرض.

ممثلاً رئيس الجمهورية، افتتح وزير للسياحة نُقوَّلا فتوش، عصر المس، "المعرض العربي للسياحة والسفر 199۷" السني تستظمت شركة 'بروموريان' آفي قاعة "بيرو*ت* هُول'' في سن الفيل. وحضر وزير الدولة اليُّاس حَنَا مَمْثَلًا رَثِيسَ مَجَلَّسُ الوزْراءُ ووَّزِيرٌ السيلحة السُوري الْدِكَتُورِ بُنُدُو داود والمدثل الاقليمي المنظمة العالمية للسياحة في الشرق الاوسط عمر عبد الغفار والأمين العام للمجلس الاعلى اللبنَّانَّي النَّسوريُ نَصريُّ الخوريُّ والعقيد نعيم فرح ممثلا قائد الجيش والمدير العام لوزارة السياحة محمد الذطيب، ألى ممثلى بعثات ديبلوماسية وعدد كبير من ممثلي شُركات السياحة والسفر الدولية والعربية

ألنشيد الوطنى افتتلحاء فتقديم لمنسق المعرضُ ناصَّر صفي الدين، ثُمُ لخص مدير جلسات المؤتمر المرافق

بول فلاكيت عناوينها. والقى عبد الغفار كلمة، مما فيها: "(...) السياحة في الشرق الاوسط تُسير قدمًا (...) ومن المُعروفُ ان الشرق الاوسط احد لكبر الاسواق المرغوبة في العالم، وهو الان على عتبة تقدم وتوسع سريعين. المنطقة غنية بالمصادر المؤسسة لتوسيع السيامة، فضلا عن عدد من اهم المواقع الاثرية والامآكن التاريخية

وتبعه الوزير داود: "(...) تأتم مشاركتنا في المُعرض العربي السياحة والسفر والتبادل هذا العام، في وقت تُعقق فيه السياحة نموا ملَّحوظا تضافرت لاجله جميع الجمود في بلدنا لتأخذ الدعم الذي تدتاج اليه، تدقيقا لانطلاقتها المنشودة لتجعل سوريا موئلا سياحيا كما كانت عبر التاريخ، فمن سورياً بدأ التاريخ، وهي الموطن الاولَ الابجنبة التي أنطَّلَقَتُ مِّن مَمَلَكَة مورن حبب. اوغاريت على الساحل السوري، بل مَى الموطن الاول للانسان، عندما ستقط أدم وحوا من التفردوس السموي الى الفردوس الارضي في غوطتها الغناء، ولا يزال قبر النبي هلبيل في منتصف الطريق بين دمشق وبيروت، رمزا خالدا بانها مهد العضارة منذ بدء الظيقة وستبقى حتى نهلية للدياة. فهي تمتلك من المقومات السَّبِادية، مأَّ يجعلها في مقدم ألدول التي تفخر بمقتنباتها السياحية، حيث يتوافر فيها البحر والجبل والبلاية، وفيها المناخات المختلفة والبيئات

الطبيعية المتعددة وفيها اول المعابد

والمساجد والكنائس التي واكبت

فالسلام والسيامة خياران استراتيجيان، تماما كالحياة، فهي خيار، ولكن ما من هيئة عقلانية في مَنَّا الْكُونَّ، او مُحبةً للتعقَّلُن، أَوْ مريدة له، او حالمة به، او ساعية اليه، عبر مفارّات التطور، الا ويكون

لما مثلجة للخيار الوحيد، من علَى هذاً المنبر، ووسط هذا العرض الكريم المنبئ بالجودوية والتطور والفرادة، والسخاء الروحي، وروحية التضأمن، دعونى اخلطب لبنان والاشقاء العربء هذًا أَلَكُلُ المحب لُلرفعة، والتقدم فاقول، اذا لرئم الازتمار والتقدم،

فدعوا السياحة لريادتها. وان اردتم التعبير عن القيم الحضارية الاصيلة، التي كانت في الإيام، ملتفت انظار العالم، فدعوا السياحة لشؤونها. وإنّ ارىتم نمضة روحية حضارية لإمبة، تسنرع في الأرض مسزع الساّحي والتصافي والوداد، فدعوا السياحة أمعيتها. وأن أردتم تحريكا لعجلة التاريخ، وتسريعا أما قد فات، فدعوا

للسياحة تحركما (...)"، وبعدما قص الشريط جال فتوش والعضور الكبار في المعرض الذي تشارك فيه اكثر من ١٦ دولةً اميركية واوروبية وعربية، وشركات سياحية دولية، واعدت له من لبنان شركأت نخال للسحاجة والسفر وقربان و بان آزیاتیك" و فان نوفو و"تور فلكاتس" بالاشتراك مع فنلاق "كومودور". و"سمرلند" و"البستان" و"برنتانيا بالاس" وغيرها. وتغطي وزارة السياحة وشركة طيران الشرق الأوسط النفقات الرئيسية للمعرض الذِّي يستمر الى الأحدُّ ٦ نيسانٌ كالأتَّيْ: امسُ واليَّومِ من النَّساعةُ ٠٠٠٤ بعد الظهر حتى ٩٠٠٠ مساء،

السبت والاحد من ٢٠٠٠ بعد الظمر ختی ۹٫۰۰ مساءً۔ ويبدأ أليوم مؤتمر متخصص مرافقا

تدشين الكابل البحري للاتصالات الذي يربط سوريا ولبنان ومصر

شرق اسيا حتى اوروبا واميركا. وكان اعلن اولذر العام الماضي ربط دشن امس في مدينة طرطوس السورية الكابل البحري للاتصالات الذي يربط سوريا ولبنان ومصر. سوريا ولبنان بكابل بري بتيح التتصال وتال نائب رئيس الوزراء لشؤون المباشر بين البلدين من دون المرور الخدمات رشيد لَختَريني ان كلُّفَّةٌ بالرمز التولى، الآ أن ذلك ظل حتى الكابل بلفت ٢٨ مليون تولار وان الان محصورا بالاتصال من سوريا الى لبنان وليس العكس ومن دون أي طوله بین سوریا ومصر یبلغ ۷۵۰ تَغييرُ فَي التَّعرفة الدُّولية السَّابِقَةُ. كيلومترا وبينها وبين لبنان ١٢٠ وافلات مصادر مؤسسة الاتصالات كيلومترا. واوضح ان سعة آلكابل البدري مع مصر هي ٢٠ الف دارة (خط) يمكن زيادتما مستقبلا الى ٦٠ السورية انه يجري حاليا مد كابل آخر بين سوريا ولبتان. اللَّفَ دَارَّةَ، كُمَّا تَبِلغَ عَدِد داراتَهُ مع

ويذكر ان سوريا ترتبط بقبرص لبنان ٧٦٠٠ دارة". بكابل بحري "اوغاريت" بينما يرتبط لبنان بها بكابل "قدموس" وتملك وافاد مدير ماتف طرطوس ان الكابل جزء من شبكة اقليمية عربية سوريا ٦ (في المئة من كابل "قدموس" ولبنلن ١٦ في المئة من كابل "اوغاريت". تربط الدول العربية وهو مكمل لشبكة ربط دولية تمتد من جنوب

٥٥٥٢١ سيارة سجلت عام ١٩٩٦ وعدد الموضوعة في السير ١٣٣٧٨٥٧ سيارة

لم تشر النشرة الاحمائية لادارة صاحنة خصوصية؛ و١٧١ شاحنة الاحصاء المركزي المتضمنة ارقام عمومية، و٢٦٦ اوتوبيسا خصوصيا، و٢٧٢ اوتوبيسا عموميا. احصاءات السيارات المسجلة علم وارتفع عدد السيارات الموضوعة ١٩٩٦ ، عدد اللُّوحَات العمومية التي وزعت سواء للسيارات السياحية او في السير سحب مذه الفئات ألى ١٢٢٦٧٩٠ سيارة سياديثة خصوصية، و١٨٦٩٩ سيارة سيامية الشلحنات اوالاوتوبيسات، ربما لان ع مومية، و٥٤ ٧٥٠ شامنية هنه اللوحات لم تعلق كلما على

سيارة سيلحية عمومية، و٤٤١

خصوصية، و١٠٦٦ شادنات عمومية، وقد بلغ عند السيارات التي و٤٩٣٨ اوتوبيسا خصوصيا، سجلت العام الماضي 00011 سيارة بعسب النشرة، فارتفع عدد و١١٨٠ اوتوبيسا عموميا. ألى بَلَكُ؛ سجلت العام الماض السيارات الموضوعة في السيّر في ٤٢٨١ دراجة نارية و٧٨٧٥ آلية أبنان آلي ٣٣٧٨٥٧ سيارة والبة. اخرى و۲۵۸ جرارا زراعيا، وارتفع وفي التفصيل، سجلت ٢٧٣٢ عبد الدرامات في لينبان الي ٥٧٥٩٨ دراجة والإليات الافرى الي سيارة سياحية خصوصية، و٢٢٦

في الفصل الرابع من عام 1997، الذي تضمته النشرة الفصلية المصرف لبنان، تراجعاً في الأنتاج الصناعي وفي الطلب عليه، وزيادة طفيفة في الاستثمار ومستوى المخزون، في حين ابرزت

"ملخص، خلال الفصل الرابع تبرز

الى جمع آرا اصحاب المؤسسات حول المؤَّشُرات المختلفة (الانتأج، الطلبُّ، حجّم ألاستثمار، المخرون، الطلبات

في الانتاج سجلت حصيلة الأراء، ١٧٠ أَ فِي الْقُصَل الرابع من العام في والثاني على للتوالي، بينما استقرت

القطاع الفندق وضعه "مأسوى وخطير"

طريقة غير أيجلية .

وسئل عن أبرز المطالب فلداب "عالدات الكارينو، مصرف للتمويل على للمدى الطويل، زيادة موازنة وزارة السياحة کی نسلطیع القیام بعمل تسویقی کما الضرائب البلدية والكمربة والمياه وغيرها".

اليوبيل الذهبي لنقابة موظفى المصارف

استقبل أمس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في القصر الحكومي اعضاء المجلس لَيُّذِي وَهِيئَةً مُكتب مُجلس المندوبين لموظفي نقَّابة المصارف في لبنان برنَّاسة رئيس النقابة جورج حاج الذي دعاه الى رعابة حفلة اليوبيل النهبي للنقابة في ٢٦ تيسان الجاري في فندق "ريجنسي بالس" في ادعا.

عرض لمس وزير فلنولة للشؤون فمالية غؤك للسنيورة مع سغير بريطةياً في لينان ديفيد ماكلينن العلاقات بين البلدين. وصرح السفير: "بحثنا مع معالي الوزير السنيورة في عدد من الأمور لتحسين مستوى الثعاون بين لندنّ وبيروّت وخصوصاً الامور التي لما علاقة بوزارة المثل البعانية".

للتقى امس تلكب وزير الاقتصاد وللنقل والتكنولوجياً في مُقلطُعةً بافاريا الأمانية هانس شبيتسنر والوقد المرافق له وزير الاشغال العابة الموندس على حراجل. والتقى ليضاً رئيس مجلس ادارة شركة سولينير" منيرها العام النكتور نلصر الشماع ولطلع على مشروع أعادة اعمار وسط مدينة بيروت وعلى مجسم المشروع، ثم جال في وسط العاصمة. وبعد الظهر غادر بيروت عكداً الى بلاده منمياً زيارته البتان.

يسافر وزير الشؤون الاجتماعية ليوم عميد مساء اليوم الى البحرين يرافقه مستشاراه ماجد قَسطنطين وابرهيم بداح، تلبية لدعوة من وزارة الشؤون الاجتماعية في البحرين للمشاركة في المعرض للعربي الاولّ المعاقين الذى تقيمه دولة البحرين بين السادس والعاني عشر من نيسان الداري.

تحث عنوان ألملاا المديرية العلمة للحبوب والشمندر السكري في وزارة الاقتصاد والتجارة؟" اصدرت آمس وزارة الاقتصاد والتجارة بيانا استملته بقولها: "يتردد في لاونة الاخيرة، كلام بعضه داد، بالغأء لمندرية العلمة للعبوب والشمندر السكريء وبعضه أقل حدة: بالداقها بوزارة الزراعة. أن مطلقي هذا الكلام الخطير، غير مطلعين، على ما يبيُّو، على معملت العديرية العابة للحبوب والشمندر السكري واعمالها المددرة القولين والتظمة، مُنَّذُ أَنشَلُاها، (المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٢/٥٥ المعدل بالقاتون ۱۷/۱ وتعنیاته).

وبعدما اوضح مذه المممات تغصيلا، خلص آلى ان "التعاون كامل وتلم مع وزارة الزراعة في كل النوآدي الفنية الزراعية المتعلقة خصوصا بألبذور، وغربلة القمح وتعقيمه، والدراسات المبدقية .

الاوضاع الاقتصادية في الفصل الرابع ١٩٩٦ تراجع في الانتاج الصناعي والنشاط التجاري

حميلة الراء، -(٢ في الفصل الرابع بعدما سجلت - ٠٠ في الفصل الثالث،

و-٢٦ و-٢١ في الفصلين الكاتي

والاول على التوالي. ويمود ذلك الى ان

رُعْرُونَ الْمُضَاعِينَ الْمُشَارِكِينَ قَدَّ الْمُشَارِكِينَ قَدَّ الْطُلْبِ فِي الْفُصَلِ الْطُلْبِ فِي الْفُصَلِ الْرَائِعِ، فِي مَقَافِلُ 2/3٪ فِي الْفُصِلُ الرَّائِعِ، فِي مَقَافِلُ 2/3٪ فِي الْفُصِلُ 2/3،

الثالث وآ٥٪ في الثاني، بينما ٢١٪ سجلوا تعسناً في الطلب في الفصل الرابع في مقابل ٢٩٧٪ في الفصل

المنُعرَم وَ(أَرُرُ فَي الفصل الثقي من

من جهة أخرى، يظهر الطلب الغارجي أتجاهاً مستمراً إلى التغفلض، الدسجلت حصيلة الآراء - 18 في

الأفصل الرابع، في مقابل -11 في الفصل الثالث، -11 و-11 في

الفصلين الثاني والاول على التوالي. وبالنسبة الى الطلبات المسجلة،

تظَّمُر حصيلة الأَّرا ؛ تبأطؤاً وأضداً، إذ

سجلُت -٢٦ في الفصلُ الرابع في مقابلُ -٢٢ في الفصل الثالث، -٢٤

و-١٦٦ في الفصِّل الثقيِّ والفصل الاول

عُلى التولُّي. اما حصيلة الآراء لعجم الاستثمار في الله عليه الآراء لعجم الاستثمار في

الفصل الرابع فقد ترليعت مسجلة +أ

فَى مَفَّجُلُ +17 +11 +1 (في

الفَّمول الثالث والثاني والاول على التوالي. وتجدر الاشارة الى ان نسية

المناعيين المشاركين في الاستطلاع

النين اشارّوا للى النفقاض في مصاريف

الاستثمار بالنسبة الى الفترة المماثلة

من العلم الماضي، قد سجلت ٢٨٪ في

هذا الفصل في مقابل ٢٠٪ في الفصلُّ

الماضي. كذلك تراجعت نسبة المناعيين

النين سجلوا أرتفاعاً في مصاريفً الاستثمار لديمم من ٤٢٪ في الفعل

الثالث وُ٤٠٪ في اللَّفصل الثَّالِي الى

من جُهة لَخْرَى جَأْتَ حَصِيلةَ الرَّاهُ

من جهد المخزون، ٢٠ في الفصل الرابع في مقابل ١٠ في الفصل الثقات، ١٤٠ في الفصل الثاني و١٩٠ في الفصل الاول، تمشياً مع حصيلة الآراء العسجلة

على مستوى الطُّلب. وتجدر الملاحظة ان

نسبة المناعيين النبن يعتبرون

مستوى مخزونهم يفوق العادي قد ارتفعت (٢٦٪ هذا الفصل في مقابل

٢٢٪ في الفصل الثالث، ٢٠٪ في

الفصل الثلني و٢٢٪ في الفصل الاول)،

بينما انخفضت نسبة المناعيين الذين

اعتبروا مخزونهم دون المستوى العلاي (١٩٪ في مذا الفصل، في مقابل ٢١٪ في الفصل الثالث، ١٦٪ في الفصل

للثآني و١٢٪ في القصل الاولّ). اما في

ما يتخص المخزّون من المِواد الاوليةُ،

فقد سُجِئت حُصِيلَة الأَرَاء +٦ هُذَا

ققد نسجنت مسيد. الفمل، في مقابل - ٢ في الفصل الثالث: + ١١ و ٩٠٩ في الفصلين

الماضيين على التوألي. ويظهر التحليل المناطقي النتائج

الاستَطلاعُ ان حصيلة الأراء في الانتاجُ

والطلب سُجّلت اننَّى مسّتوى ّلها فيّ

الْجنوب: ٣٤٠ و-٤٩ في الفُصَل الرابعُ

في مَقَابِلَ – ١١ و– ١٠ في الفصَّلُّ

من جمة اخرى، سجلت حصيلة الأراء

الإنتاج والطلب في منطقة بيروث وجبل

حبدع وسنسه في منطق يعزوت وجبن إسان ١٢٠ و-١٦ في مقابل -؟ و- دا على التوالي في الفصل الماضي. اما الإنتاج في منطقة البقاع فقد سجل

تحسناً في حميلة الآراء؛ اذ التت على –

١٩ في مقابل ٣٥٠ خلال الفصل

الثالث، فيما استقرت حصيلة الأراء

العائدة الى الطلب على - ٦١ في مقابل

-٢٨ في الفصل الماضي. في منطقة الشمال، ارتفعت حصيلة الأراء للانتاج

للى -٢٠ في مقابل –٣٧ في الفصلّ

الماضي. لما بآلنسبة الى للطلب، فوصلت

حصيلة الأراء الى -79 في مقابل -٢٧

تشير حصيلة الآراك نحجم المبيع لدى

تشير حصية ورا تحرم هويم بنى التبار المشركين في الاستطلاع الى استمرار في الاتباه نحو الصعود، أذ سجلت -٧٧ منا الفصل في مقابل -٣٠ و-٣٥ في الفصلين الثالث والثاني على التواني، فنسبة التجار

المشاركين الذين شمدوا الخفاضاً في

مبيعاتهم بالنسبة الى الفترة المماثلة

من العلم الماضي استقرت على 22٪ في الفصل الرابع في مقابل 720 في الفصل الثالث، بينما أرتفعت قليلاً نسبة

التجار الخين سجلوا لزنياناً في مبيعتهم من ٢٦٪ في الفصل الثالث الى ٢٩٪ في الفصل الرابع.

من جمة أخرى، سجّات حصيلة الأراه ستوى المخزون +٨١ في الفصل

الرابع في مقابلُ +19 في الفصل الثلث، +71 و+70 للفصلين الثاني

والاول على التوالي، مشيرة بذَّلك الىَّ

مستوى مخزون لا بـزالُ اعلى من

المستوى العاني، فيرن كن التجار المشاركين في الاستطلاع الذين سجلوا مستوى فائضاً في مغزونهم خلال منا الفصل جائت على 71٪ في مقابل

77٪ في الفصل الثالث، و25٪ في

الفصل أأثلني، بينما جاعت نسبة التجآر

النين سجلوًا مستوى مخزون لقل من

العادي على ١٨٪ في مقابل ١٤٪ في

وتبرز النتائج بدسب المناطق حصيلة

وجور مسحج بحسب بمبعدق حصية أرَّهُ لحجم المبيعات سليمة في كل المناطق مما يشير الى تراجع علم في النشاط التجاري بالنسبة الى الفترة

المماثلة من العلم الماضي. إلا أن حصيلة

الأراه في حجم المبيعات امتاطق بيروت

وَجُبِل لَبِنَانِ ارتَفَعَت الى ٢ في مَقَابِل

ـــ 18 في القصل المنصرم و-٢٣ في

الفصل الثاني مظهرة أستمراراً في التدسن منذ الفصل الثالث، فعصيلة

الأراك في حجم المبيعات للفصل الرأبع

في بيروت وجبل لبنان، الشَّمَال،

الجنوب والبقاع سجلت +٣، ٣٣٠،

_ع(ر _دع، -٢٠، عور في الفصل

الماضي والمناطق نفسها على التوالي. وتجدر الإشارة الى ان حصيلة الأراء

سجلت ادنى مستوى لما في البقاع،

(-٥٦ في مُقَائِلُ -١٩ في الفِصلُ

الثالث)، يليما البنوب (-20) ثم

الشمال (-٣٢) وبيروت - جبل لبنان

(1) على سبيل المثال، لذا أشار ٢٤٧

في اللفصل الثالث.

التالث ١٩٩٦.

٣٤٪ في ُلقمل الرابع.

ظهر استطلاع الاوضاع الاقتصادية نسبة المؤسسات التي شهدت التخلاماً في الفصل الرابع من علم 193، الذي الفصل المستردة الفصلية لمصرف لبنان، الفصل في مقابل 23٪ في الفصل راجعاً في الانتاج الصناعي وفي الطلب الما بالنسبة الى الطلب فقد حققت لليه، وزيادة طفيفة في الاستثمار النتائج بحسب المناطق حصيلة سليبة النشاط التجاري.

والاستطلاع هو بالنسبة العلوية، وهناً ما ورد عنه في النشرة: حصيلة الأراء للطلب والانتاج، حسر الصناعيين المشاركين في الأستطلاع، لتباهأ تنحو الانخفاض وصولا الن مستويات الْفصل الثانيُّ، ونلكُ علىَّ عكس حصيلة الأراء احجم ألمبيع بالنسبة الى النجار المستجوبين التي شمدت

بعض التحسن. يمدف استطلاع الاوضاع الاقتصادية سبم المستسرة المسرون استجما الغ...) في فصل ما بالنسبة الى الفصل المماثل من العلم الماضي ويجمع التذكيم بأن لكل من

ريــــر مسحير بان لکل من المؤشرات تعسب حصيلة الآراه (١) من اللُّفارق بين نسبَّة اصَّحاء المؤسسات المشاركين في الاستطلاع سوسست السورتين في تطور الذين اشاروا الى تدسن في تطور المؤشر، ونسبة الذين اشاروا الى تراجع فيه. وبالتللي لا يجب أعتبار مصيلة الأراء مرادفة لنسبة النمو في المؤشرات للخاضعة للاستطلاع، بل ميّ اشارة الى الاتجاه في التغير الداصل

مِقَائِلَ ~َكَا فِي الفَصِلِّ الثَّلَاثِ وُ~٧ أَ في الفصل الثانّي. فقد انخفضت نُسبة الصناعيين الذين سجلوا زيلاة في انتاجهم الى ٢٢٤ في الفصل الرابع في مقابل ٢٨٪ و٢٤٪ في الفصل الأثالث

استقبل امس وثيس الجمهورية الياس المراوي وفِداً من نقابة اصحاب الخنادق برئاسةً بيار الاشقر الذي اوضح ان الوفد لطلع الرئيس على "الدال التي وصل البما للقطاع للفندقي والسياحي ومو وضع مأسوي وخطير، ووضعنا بين يدي فخامته مطالب محقة وندن مصرون عليماً وقد تعاطينا مع الحكومة حتى الأن بطريقة ليجلبية وانا لمّ يتم تعقيق بعض المطالب فسنلجأ الى

وزير الشؤون المالية وسفير بريطانيا

الوفد الالماني اتمي زيارته

وزير الشؤون الى البحرين

المديرية العامة للحبوب والشمندر السكري

من المناعيين المشاركين في الاستطارع الى تنسن في التلجمي، فيما اشار 250 منهم قى تراجع في الانتاج، بيلما ٢٢٨ منهم لم بلعظ أي تغيير مقارنة بالقترة نفسها من العلم المنصرب تكون حميلة الأراه ١٢= .{50-EY}

سفر وفد لبناني الى شانغهاي للمشاركة في مؤتمر غرفة التجارة الدولية

مؤتمر بعقد كل ثلاث سنوات.

ومجالات الاستثمار فيه

معلومات للتعريف بالاقتصاد اللبنائي

ويلقي القصار كامتين امام المؤتمر، الاولى في الافتتاح والثانية في الفتام

يركز فيمما على أممية التجارة العالمية

وُلْلَتَعَلُونَ الْاقْتَصَادَيُ الْدُولَيُ وَضَرُورَةً تَوْتِيقَ الْعَلَاقَاتَ الْاقْتَصَادِيةَ بِينَ لِبَنَانَ

والعالم العربي من جهة، وبلدان منطقة الشرق الاقصى من جمة أخرى.

زيارته الصين لاجراء اتصالات مع

ممثلى الميئات الاقتصابية ابرزها

اجتمأع عمل مع رئيس اتحاد الغرف

التجارية الصينية والمسؤولين عن

مؤسسات تشجيع الاستثمرات

واوضح القصار ان المؤتمر سيتناول

(ـ سياسة الاستثمار في القارة

؟-- التمويل التجاري في مُنطقة

آسيا والدرية المفتوحة أملم الاسواق

المالية، الأمر الذي يساعد على ليجاد

فرص تمويل عالمية على معيد

٣- الدور الذي تقوم به الصين

ابو رزق، واصدر على الثرة بياتا فيه،

ير رزري. "اولا، يـرى المجـلـس أن اسـتـمـرار الحكـومة في انـتـهـاج سياسـة فرض

للضرائب ورفع الرسوم على الفثات

الشعبية وعدم اعتماد الضريبة

التصاعدية على المداخيل والارباح أنما

هو استمرار لتحميل عامة الشعب وزر

الازمات ألتي تسببت بها سياسات

الحُكومة نفسُّها ولجوؤها الى مزيد من

الاستّدانة من الداخلُ والخارج ورمن

موارد البلاد ومستقبل المواطئين

للرساميل الكبرى والقوى الذارجية. أن

المجلس التنفيذي يرى في مضي الاوساط الحكومية في المنيث عن

نياتها رفع اسعار البنزين انما يأتي

حكما باضطراب الاوضاع الاقتصادية

للعمال وذوي البخل المحدود، لذا

سجدد الاتصاد تصنيره من مذه

السياسة ويدعو العمال وجميع

الهيئلت الشعبية للدفاع عن مصالحهم

بكالُّ الوسائل ووضع حد لمَّذا النهب

ثانيًّا؛ في منا السياق ينظر

المجلس التنفيذي الى موضوع تدخل وزارة العمل في انتخابات عدد من النقاجات والاتحادات كيما يجري

خصوصا في أتداد عمال الجنوب. وَاذَّ

يحرص المجلِّس على الاستقلاليَّة التأمة

للدركة النقابية ويدعو العمال للحفاظ

على استقلالية منظماتهم النقابية

ورفيض أي تتنخيل في شيؤونهم الداخلية ضمن النظام العلم، فأنه يدعو

وزارة قعمل لاعترام منه الاستقلالية

والتقيد بالقولتين ووقف هذا التدخل.

الجارية لاتعقاد الدورة الثامنة للمؤتمر

لا انتخابات

لشركات الضمان

نجح أمس رثيس جمعية شركات قضمان

لي لينَّان جوزف زخور في لن يُجنب الجمعية انتخابات جديدة خلال اسبوعين الانتيار لحد

المرشحين شركة سنا أو شركة الغير

للعضوية مجلس الدارة بعدما تعادلا في

الاصوات في الجمعيّة العمومية التي عقدت في

١٦ أَنْفُر الْمَأْضِي، فَقَد عَقَّدَ الْجَمَاعَا بِينَ مَمْثُلِّي

الشركتين الطُّولن واكيم والطوان شديدً،

لتفقأ فيه على قسمات الأول للتقي الذي

عل عضوا رأبعاً وحل ولكيم عضوا ربيـفاً.

والغيت الجمعية العمومية التي كلأث مقررة

انتذابات تكميلية

لنقابة الطيارين

لجريت ظهر أمس الانتخابات التكميلية

لتمف أعفه مجلس تقادة الطيارين البنائيين

في اشراف مندوب وزارة العمل طاتيوس

شُلُوق، وشارك فيما ١٧٧ طيارا من أصلُّ

وجاات النقائج كالكني: الكابش الطيار

ابرميم طاليوس خَلُوفُ ١٢٥ صوتاً، الطيِّلرُ

سمير حبايب 100، الطيار عبد السلام

سردوك ١١٢) المهنيس الطيار عصام حياد

ويجتمع المجلس الاسبوع المقبل لانتخاب

نقابة السائقين

في جبل لبنان

اتقذب مجلس جديد لفقاية ساققي

السيارات العمومية في جبل لبنان علاتي. جوزف مطر لبوجودة رئيسا، ساسين مبارك

نائيا للرثيس، سعيد دافر ناثيا الرئيس

الياس الأسمر لمينا السر، مروان غزيري ناتبا

لعين السر. حسن وزني أمينًا للصنَّدوق،

سلام أبو دياب مفتضاً، جواد ألعنان مسؤولا

عن النَّعَايةَ والنشر؛ جومله عون لَلمجلس

التأنيبي، منصور سيلفا مديرا الإدارة، درجي

الشاعر وكمال خوري عضوين.

۲۲۷ مسجلین علی لواقع الشطب

٤٠ُ (، لطيار رولاندو ني فيرو (٩.

هيئة مكتبه واعضاه اللجان.

للنبيس المقبل.

ثللثاء غرض المُجْلس للتمضيرات

الأسيوبة وترابط العلاقة بين اقتصاد

آسياً والاقتصادات العالمية الأحرى.

الخارجية.

خصوصاً هذه السُنة؛

وسيفتنم الوفد اللبناني فرصة

في اقتضابات منطقة أسيا ومناخات سافر امس آئي شائفهاي رٿيس الاستثمارات والسياسات التي تعتمدها غرفة التُجارة والصناعة والزَّرَاعة في بيروت وجبل لبنان نائب رئيس غرفة لجنب ألاستبتمارات الأعارجية ومساممتها في تطوير القتصاد التجارة الدولية عدنان القصار على العالبي من خلال التطور الذي تدخله رأس وقد المشاركة في مؤتمر ألفرقة على قُولَتِينُها وتشريعاتُها الْأَقْتَصاديةُ. المولية بين ٧ نيسان و١٠ منه وهو ولفائت الغرفة انه سيسبق المؤتمر

عًـ التعريف باسس التحكيم والطول التي تعتمد في ففن النزاعات الذي سيفتتحه رئيس الوزراء الميني ٥- موضوع الاتصالات المتطورة لي بَنْغ يومِ التعارف بين المشاركين، وستتخلله طلولة البنان مثابة مكتب

والمعلومةتية في ضوء التطور الذّي طرأ على لوضاع هذا القطاع. ٦- الاولوپات الواحب اعتمادِها لتطوير البنى التحتية في أسيا ولا سبماً في قطاع انتاج الطلقة وتوزيعها وارتباط هذا الموضوع بموضوع البيئة. ُمن جمة اخرى، عقد امس في غرفة يبروت الاجتماع المشترك آلثاثى للجنة التحضيرية للمؤتمر السأبع لرجال الاعمال والمستثمرين العرب واللجنة الدائمة الاستثمار في اتعاد القرف العربية، وبحث المجتمعون في ورقة العمل التي قدمتها الأمانة ألعامة الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة في البلاد العربية. وتناولت ثُلِثُتُ عَنَّاوِينِ، لِتَجَازُاتِ الإصلاح الاقتصادي وحاجاته المتبقية، والعوامة كعلمل جانب للاستثمار، منطقة التجارة الدرة العربية وآثارها المتوقعة على الاستثمار. كنلك بحثوا في موضوع فرص الاستثمار في الدولة المُضيَّفَة لَلمُؤتمر (لبنان) وتجارب

الاستثمار القطرية وفي موضوع الحلقات المتخصصة (مناعة -- زراعة --سيلحة وخدمات ونقل). وسيرعى هذا المؤتمر رئيس الجمُّعوريَّةُ اليَّاسِ العراويُ في تَشَرِينَ

الاتحاد يحذر من زيادة اسعار البنزين ويرفض تدخل الوزارة في الانتخابات

النقابي الوطني والتي ترلفقت مع اجراً انتخابات مجالس عدد كبير من كرر ألاتداد العمالي العام التحنير من زيَّادة اسعار البنزيِّن ودعوة وزارة العمل الى الامتناع عن التعمّل في الانتخابات النقايية، وتبنى توصية هيئة مكتبه بتأجيل المؤتمر النقابي الوطني النقابات والاتحادات وبناء على توصية هيئة المكتب بتأجيل لتعقاد هذا المؤتمر الى ما بعد انتما منه الانتخابات يتبنى المجلس هذه التوصية فُقد عقد امس المجلس التنفيذي للاتداد اجتماعا علديا برئآسة اليلس

ويطلب من هيئة المكتب التشاور في الموعد الجديد مع هيئة التنسيق راُبُعا، بنا على توصية هيئة المكتب قرر المجلس التنفيذي الدعوة الى انتخاب هيئة مكتب للاتداد العمالي العلم يوم الخميس الواقع في ٤٦ُ نيسان ١٩٩٢ السامة الدانية عُشرة قُبَلُ الطَّهر في مقر الاتحاد العمالي

احتساب الكلفة

في المستشفي تنظم نقابة المستشفيات في لبنان، طولٌ طَرَيْكَةَ لَحَتَسَابَ لَلْكَلَّفَةَ فَي ٱلْمُستشفى، يرعلها وزير الصحة العامة سليمان فرنجيه التاسعة من صباح الاثنين لا نيسان في فندق. "كومودور"

نقابة موظفى الالعاب

في الكازينو استقبل لمس البطريرك الملزوني ملر نصرالله بطرس صغير وفنا من نقابة موظفي الألعاب في كازينو لبنان، عرض له بعضّ المطالب المتعلقة بزيادة الاجور انتوازن قيمة وساعات العمل، ولآحلال موظفين لبنائيين بدل غير اللهنائيين النين استَقدمتهم الادارة.

اتحاد المهندسين العرب شارك المجلس الاتصادي لنقابتي المعندسين في لبنان في لجتماعات المجلس الاعلى التعاد المعندسين العرب في تونس بوفد رأسه رئيس المبلس الاتمادي نقيب اممنسين علمم سلام وعطوية المنسسين سمير ضومط ونبيل عيناني وحكمت ديب حسن حجازي ومصطفى قاسم، وناصر

وُلِّدُذْ الْبجلس قرارات سياسية، فاستتكر تمويد القنس وحيا انتفاضة الشعب الفلسطيني ودعا الحكومات العربية التي تقيم علاقات مع الكيان المهيوني آلى قطع هذه علاقات وطالب الحكومات العربية برفع العصار من العراق ورفع العظر الدوي من العمله يرية الليبية وبالوقوف الى جانب السودان في الدفاع عن وحدة ترابم

اجتماع اتدادى المصالح الى الاثنين

أعلن قنادا نقابات المصقح الدستقلة والمؤسسات العامة والخاصة أنه "نظرا إلى أن وُزيرُ العمل الاستاذُ اسعد حربان نُقلُ الى الْنَقَابُات المعنية موافقة رئيس الحكومة على العمل على تنفيذ الحقوق الآتية: (- الخطل المكافئة 10 و277 في المتسلب تعويض نماية الندمة كما كان

؟ – تدويل سلفة ٢٠٪ الى لمِر تابت عملا بمرسوم غلاه المعيشة المطبق ابتداء من (/1/1/14)

وحيث أن الحكومة منهمكة في الإيام الرافنة من جراء حضورها جلسات مجلس النواب، وأفسلنا في العبال لمدور القرار المناسب المتعلق بمنه المطالب وتمكين التُقابِلَتُ مِنْ لَخَدْ العَلْمِ بِهِ، لَمُلكِ، تَقَرَر نَقَلَ الابتماع العرمع عقده نمار السبت الخلبس من الداري ألى العاشرة من قبل طمر الاثنين السابع من نيسان في مقر نقابات المهن الدرة".

الاتحاد اللبناني لسائقي السيارات

طالب التعاد اللبنائي لنقابات سائقي السيارات العمومية والنقل البري في لبنان في كتاب الى وزير العمل السعد حربان بالأخاذ الاجرانات اللازمة لدفظ حقه في التكسلب الى الاتحاد العمالي العام. ولكد أن الطلب الدرسل الى الاتماد العلم في هذا الحان مكتمل المستنبات ومسجل ادى املته سر الاتعاد وادى سيوان الوزارة

الإسواق الطلية

	· ·						1				. il	1 .1		===			
		· ·				<u> برارو</u>		ر بيرا	<u> </u>	ماران	زك	السار			·		
النولار الكندي	ولار ترالي		زیتا بائیة	البير الاسا	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الخنوران المولندي	الفرنك البلجيكي	لیر طالی		المارك الالماني	الفرنك السويسري	فرنك نرئسي		الجنيه الاسترلينر	الدولار الاميركى	
11170	''	0,40	۱٠,		5-3,50	15,-9	A19,£0	££,7A	٠,٩	7 9	155,-0	1.41,1.	7 Y T, 5	- + -	fat., 5.	101.00	الشراء
الدراخما	 	9,40	۱۱,		5.5,5.	17, .9	ATT, ED ED, TA		٠.٩		171, 0	1.40,1.	TYO,	_	70£·,Y·	100	المبيع
اليوناتية	نلن سوي {	1	يرة رصية		الريال القطري	الريال السعودي			ينار ردني		الريال العماني	الدينار البدراتي	لجنيه نتىري		الليرة التركية	الليرة السورية	
0,50 7,50	17.	· I	7.4E	. 1.	EFF.0-	٤١٠,٠٠	E1A.0 0Y.A13		3417		·3, AA.3 ·., 6 · · 3		1,703	1	·.··A·	TO.TO	الشراء المبيع
	1 111		7.142	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	£\$7,00	212	255,40	0117,0-	FIAE	.8- 2	*50,	£1.4.£.	1,763	7. C	***************	79,70 100,12,100,100	
	· .		-		·	،ر) . تينسب	/ 		<u> </u>	لسرو	<u> عنار ا</u>						
اونصة الفضة	[_	ئىلو قضة		í	اوند الذه	النهب ۹۹٥	کیلو عیار	ـ٥٠ بيزوس مكسيكي		يرة ماتية		للبرة يرانية		يه ا	رة الانكليزي باب اول		
V£40.	ı i	1740 1270			7···	140.	,	127···		1111		1540	i		1500	براء يع ا	الشا المب
									151			- 111		. 11	ر. بدار		
الدولار		ة النقد			1115 1115	المارك) المارك	. OSS! ایر		رد <u>ا</u> الاين		الفرنك	الله المنا			النشدار الدو	<u></u>	{
الكندي		پية ۲۵	الاورو	سي	الفرن	الالملني	طالي	الاد	اليآبآني	 -	لسويسر	سترليني ا	_	رکي	الامير		1,56
1179		1.375	·	-	1014	- 316 - 316 TAFT, T	1	-019	1119 790 1803	DA	014P 74P0 771P.7	7,5A 1,£1 9,57	IA		19-0	. واي	كندا الاتحاد الاور درنسا
1,f-74 1194,4	١ ١	1,98¥	т		14 14	997,04	1		171 10,71	7	1,175Y 1108,-7	1.76	14	1,7	CYF1		البائيا أيطاليا
AA, fy 1, •TA•	.	1ET, ¥	۱	٠,٢	700	40.TY •• FÅ, •	-,.*	- ערא	- -,•13 Y 1		77,04	5 · f . ·		١,٤	T-0 -		ا قبابان سويسرا .
FYT3, •		1, 177			TAY (AV)	13FT	::::		·.··£9		3373. • 1887. •	1,12	<u>. </u>	•,1			بريطانيا ــ الولايات ال
<u> </u>	-		-	-		*	ا ال	ئىتىتى [ا	لانسا] . 3,	نسردا]					
-	الالماني	ناکس	مۇشر د			يكي الياباة		يمس البريط	نشال ت	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- مؤ	٤ الفرنسي	رکاك •	مؤشر		و جونز الامير	
1 -3	10,52	يوم	لقفال ال	1 :	14159,	71 1794	أَقَفَالُ الْ	/ ET1E.	7. *	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>a</u>	10,3107	, قيوم	اقفال	., .	۴ ۲۲.۷۲۱ سابق ۱۰.۷۱۵	اقفال اليو
السابق	(9,4) الاقفال		الإهدال	<u> </u>)۸۰۲۷ <u>,</u> السابق	السابق ۲۰ الاقفال	الاقعال	2177,	ــــب <u>ن</u> السابق	قطال الله تقفاق تقفاق		107107	<u>ل السير</u>	الافت		سبق ۱۷.۰۱ه وول سترب	
36,63 In 63	36.09 In 50	Sam	ker Oal Ia Fe St	h. Pac.	95.88 11.88	95.75 11.75	JP Morgan K Mart	Co.	80.25 46.38	(50 HG 46.25	Csx C		1 -	السة د 13 إ	الاقفلا <i>ل</i> موجم	Alcoa	~ {
10mai 49.38 n9.63	104.88 49.00 71.53	Sear	lumber; rs Rocb v Corp	Ĭ.	65.36 30.50 83.50	65.88 34.38 74.25	Kellogg Litton Lockheed	Martin	23.63 43.88 85.00	11.00 11.00 12.31	Deere	is Amax Min Air Lines	. J	L50	1612 W/28,	Allied Sign Am Brands	
10.00 10.00 10.00	39.58 36.83	Tana Ten	dy neco	, mu.	56,38 41,25	37,88 30,23	Locus Mallinekro	. 1	25.38 72.25	34.25 72.50	Digita	d Equipment y Corp.	34	sign Signs Light	54,36 33.75 4,00	Am Expres American 7	
105 SR 74,75 10250	103 80 77,38 1112,00	Text	as Instr		85.36 65.66 84.13	85.25 86.38 88.75	Merck Merril Lyn Min Minin		74,36 48,75 105,00	74.25 46.28 102.25		Kodak Lauder - A-	} ≍	S.M.O. 1.50	27,51 (2911)	Armeo Asarco Inc. Atl Richf.	
4263 65.00	12,50 64,13	Tim Ual	e Warn	er inc.	12328 3720	124,75 3810	Mobil Monsanto		63.50 31.00	63.50 3073	Fina Ford		100	1.50 1.15	51,58 101,25	Avon Prod. Bankameric	
43.75 57.63 6 13	43.50 57.00 0.13	Unic Unic Unic		ride fic Corp	58,58 27,00 9,25	9190 2765 934	Motorola Natl Semic NAVISTA		45.38 16.25 77.50	45 00 64.50 78.75	G.T.E Genl Gilen	. Curp. Dynamics e	. 29	1.50 1.13 1.63	95,85 35,95 42,00	Bring Boise CAS Bristol My	
8.75 27.75	8.58 27.00	US!	Life Inc Marail	eo Fund ion Grp.	24,(0) 40,38	23.15 40.00	Occ. Petrol Olin		67,00 25,13	64.38 24.88	Hallit Hiltor	nurion 1	75	نئد! بخدا	77.25 43.50	Caterpillar Chase Man	
26.60 36.13 46.50	35:00 74.75 47.50	{ Uid	Steel (Techno LGrace). ⁻	23.38 47.13 31.88	25.13 46.09 31.56	Pac. Gas Penny Pepsico	1	67.25 133.75 16.00	69380 15138 15.75	Hone:	ywcil	31	7,15 1,089 1,089	64,58 30,65 111,63	Chevron Chrysler Citicorp.	1
85.63	85.00 [8_50	War	ner Lar ningbor	mb.	83.50 35.75	9136 9436 3635	Plizer Pharmacia	Up John	32.50 32.50	12.01 38.88	Inco i		56 103	106	55.50 102.00	Coca Cola Colgate	. }
22.88 56.90	22.25 57.13		olworth ox		18.13 38.25	15.13 37.83	Placer Don PolaroidQu		54.13 54.35	54.63 54.00		Corp Johns		C38	57 75 44.13	Columbia C Corning Inc	Cpc in
, السابق (3.45	الاقفال 346	Te _{sco})		السابق ا ۱۵۵	الاقفال ۱۵۱۱	CENTRICA		السابق ا ۱۳۰۷۵	تفال اند35 ا		Est	ـابق	.11	.ف) الإقفال	باريس (ف	بورصة
11.55 15.52	11 NG 15,40	Vaile			1.32	776 131	Chaner Cuats Vivella		281.70 300.50	364,00 300,00	N.A		787. 533.	.on	7-8/10	Accor Air Liquide	}
132 130 178	150 130 270	Vicke	Biscurs as fune Gre		653 228 131	651 121 130	Commercial (Cookson Grp Cordian		1842/01 1893/00 245,10	1855 00 1921 00 1450 0	Petrofi		680.	UNI Jav	69 Sta	Alspi American Te	
1,31	0.30	Zamb	ia Cop.	lπ.	3.51 3.40	3-48 3-40	Countaulds Daigery		2267 JU 548 JU	3223JB 538J00	Pinaul Primai	I-Printemps-R 322	34II 667	i	34000 71200	Anglo Amer. Bail-Equiper Bancaire (etc	nesi
345	ن) إ بنت	Akai	Electric		5.57 201	201	Dixons For Pk:	. 1	647 (01 27 00	650,000 26,60	Radiot	r and Gambie echnique tre (LA)	135. 225.	,900. UUL	136,60 225,30	Barrick Gold Bayer Aktics	
2380 2750 5430	3410 2820 1420	Bridg Cano Fuji B		Согр	8.01 3.02 9.86	516 339 9,75	General Accu Gent, Electric GKN		1530,00 475 UO	1530.00 95%,00	Rousse Royal	el-Úclaf Dutch	514 828 449	,nn	560,01 625,01 949,00	BHV Bic Bon Marche	Ī
4)50 1110	4230 1130	Fuji F Hitac	'hoto Fi bi		30,90 4,8%	18.86 9.02	Glaso Granada Grp	}	750 00 7,765 00 614,00	751,000 (200,000) 634,000	Saint-1	Tiohain Louis da Midi	542 314	10	54) ((I) 361)(II)	Bouvgues Bq Commerc	
740 740 7940	on Tu jami	Jai	a Motor Brewer		4.78 6.44	17A	Grd Metropo Great Univ. S Great Pal Is	tores	222.20 (21.50	(1800) (2010)	SCOR S.G.E.	S.A.	3394. 307		3278 OH	Buffelsfontei Carrefour Casmo Gui F	
1110	1940 1330	Matsu Mitsu	ushita E ibishi C	Jnd orp	27) 495 27)	173 198 171	Guard, Ryl. E Gunness Ple Hanson Tr Ple		95.20 256.00 137.00	9570 3-520 10771	Siemer		254. (A)	nu l	287.40	Casino Guid CFF	
1440 456 363)490 456 357	Nihor	Corporat n Kagak iteel Co	u San	13,501 6,901	13.77 6.95	HSBC HLDG ICLPLC STR	s l	152,00 171,00	(29.10 (29.10	Skis R Somm	ossignol er-Allibert	217.	,nn	21200	Chargeurs Chase Man. (Ciments Fran	
1400 2090	1370 2140	Nom: Pione	ira Sec er Elec.	٠	6.7h 7.6-1	679 762	Kingfisher Land Sec PLA Land Con G		3647at 759.00 Tex*at	(43.69 460.60 355.60	Total	on-CSF	433. 16.	301 (7)	436.30 11.35	Club Méditer Compton des	Taster Entrep.
86n0	1500 8780 1460	Sony	Corp Corp Iomo B	ank '	3,97 4,14 1,39	7,40 4,91 1,36	<i>Legal Gen. G</i> Lloyds Bank l Lontho Ple.		541 001 2465 00	799410	Vallon Volksv	ғадеп АС	2040 8271 1400	un	208 00 354 00 141 00	Credit Lyonn Danone (ex E DMC	
3450 885	2720 895	Takex Somi	fa Chan tomo C	n Inds orp	1.92	1.71	Lucas Ind. Ple Marks Spence	т	12 v5	(465)6 (526) (345	Worm	is Lits Tourisu s (CIE) a Copper Inve	391 2	101 .76	5790,000 £	Du Pont Nen East Rand Pr	op
605 31MI	170 3170	Toshi Toyot	iba Corp la Moto uichi Se	p. rCo ∣	#76 478	975 495	Microbys Bio National Pow	systems	54	1475#	l Zellidj	a S.A.	74 512	AN I	734,000 533,000 850,00	Eaux (Gle Do ELF-Aquitain Eridania Beg	ne i
370 2520	315 2560	Yama	mouchi	Pham	6 15 6 21 7.77	6.75 6.26 7.57	Narwesi P. and O. Pearson Grp.		-	ني)	, (استراب	ورصة لندن	957) 2539	00) 00)	53000 252900	Esso Eurafrance	
ك الماني)					1.16	121 554	Pilkington Prudential Co		3 S. C/m	445 116	Asda	Domecq Group Pk:	475 21757	00 jili	247000 247000 30624	Exton Corp. Fives-Lille Galeries Lafa	, karea
36,90 64,64 1,266,90 1	55 TH M6.50 [2]9,01	Bayer		ELEKOM rke	255 425	200 435	Racal Electro Rank Org.		5.34 3.44 3.11	534 457 512	BAA		3141 3141	121	315.50 213.20	General Moto GTM-Entrep	irs
46.35 128.00	4175 12775	Comr Daim	nerz Ba ler Ben	nk AG 2 AG	1100 536 524	11 04 5 کا مورز	Reed latt. Reuters Regard		311: 30:00 20:01:		B.A.T Barck Bass	ıys Ple	761 246 172	Str Str	21.24 22.14	Hoechst Aki 1BM Corp	}
71_50 59,40	57,50 72,00 57,50	Dr. B Dress	ssa AG abenek Iner Bar	Sı .	232 435	2.77 4.36	Rolls Royca Royal Sun	1	100	1 m	BG P			·" 	371,541	(CI Ltd Ffc Idia Lafarge	
65.20 424.50 463.70	15.60 125.00 15.40	Hove RWE	ka AG -DEA A ong AG	AG .	ا بدي. احتى	9.52 1,54	RTZ Corp. Sandnir	l	2/4	41% 944	Blue (inap	662) 6988	206	9-7-181 575-181	Legrand ADI	,
\".25 no.40	हुई।स स्थाप्त	Sieme Bay V	ens AG Teremst	nank.	10.51 10.51	# 75 (0.45 (49)	Sear Holds Shell Siebe Ple		9/2	17.27	Bausi	CoPle 1 Acrospace 1 Airways	100 i	3H	44 (n) (4) (n) (2) (n)	Lociada: Longometal-, LVMII	. 1
	22.20 619.50 445.25	Mann Preus	ifiban-s icymaen -seg AG	I AG	8.62 8.27	8.50 8.50 8.50	Stices Std. Chan, Ba	rk	- 120 - 120 - 120		Britis	i Airways n Petroleum n Telcomi	5 Tay) i	54 <u>2</u> 100 70,74	Lyannara de Mataleurop	ŀ
356 (4) 40.57	351,04 39,25	Thys. Veba	en AG AG		222 54-	138 546	Storebouw T.I. Group	}	_5, 	276 493	ETR Burm	di Od	127 127	3r ;	5100 (1740 (2710	Makababa C Makai Corp. Maalaass	orp.
11/2/01 1 atr-2 colur	55 (50 55 95 100 (00	Dens	wagen A che Bui AG	nk AG	1 mi 43:	100 450	Tamac The and Lyle		;: i) Carle	Wireless iry Schwep	\$174	au j	513010 7-141	Nacelas Nile Galerie	<u>. </u>
		=				-			<u> </u>					==			==
						<u> </u>	<u> </u>	<u></u> :>	<u> </u>	<u></u>		<u> </u>					

	<u>قىمانىت بىشارىت بىلانىت </u>													
وحدة النقد الاوروبية (ECT)	اللير الإيطالي	الفلوران المولندي	النولار الكندي	البن الياءاني	الفرنك الفرنسي	الفرىك السويسري	العارك الالماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي					
	7.4.	Τ,	YA.7	FY	T, 15	1.77	T. • T	0.95	Te.0	ليومين				
Ξ, ∙ν	V. 1A	75	r v	27	7,51	17.1	7.15	7.15	2.01	لشمر				
٤.١٢	٧.٢٠	T.17	Τ. ΤΥ	۰.۵۳	۲,۲۵	1,35	7.17	7,19	AF.0	1.7 اشمر				
5.19	¥.14	۲.۲۲	۲.٦٥	¥7	7. 77	1.41	7.19	1.15	۵.۸٥	ل 1 اشمر				
£. 77	γ ξ	7.73	2.55	AF	۲,٤٥	1.47	ר.דר	AA,F	7.37	لسنة				
- I	_ :	-	-	- '	l –	! –	_	l –	7.817	ا ــــــــ سنوات				
. – i	- 1	- 1	-	(- '	-	_	ļ -	1 -	T.AY)	الـ١٠ سنوات [
- 1	-	-	-	[-	-	j -	-	-	¥.•A1	ل۳۰ سنة				

<u> </u>												
السلع الزراعية	المعادن الثمينة المعادن غير الحديد											
يورك (ب؟) الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال الاسلبق	الاقفال السادق السادق											
اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ ا	التحاس ١٤٠٠.٠٠ (٢٥) التحاس ١٤٠٠.٠٠ (٢٥) التحاس											
ار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المادين ومعالم القصدير ومعام ومعالم											
لر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البلاديوم الاديوم الاديوم الاديوم الاديوم الاديوم الاديوم الاديوم											
مرب العويا مراكب	لندن اسعار السكر (بـ ١ الطن) لندن اسعار البن (بـ ١ الطن)											
وز ۱۷۲.۰۰ ۱۲۲.۵۰ ليول ۲۱۵.۰۰ ۲۱۲.۵۰ المومل کارون	[ایلر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ											
بر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ												

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

إتيارات النزاق القطع والاسمة والمعادن

سجل الدولار الاميركي تراجعاً طخيفاً في سوق عدد طائبي الافادة من تعويض البطالة ارتفع ندو القطع في بيروت نتيجة خفض مصرف لبنان الحد الاعلى المامش تعظه بلاعاً الدولار من ١٥٠٠٥٠ نعليته الى ندو ١٥٥٠٠٠٠ أي تأثير على المامش تعظه بلاعاً الحد الاحتى من دون الاسواق التي توقفت عن شراه الدولار فوق عتبتي السواق التي يعلن المامني، المامنية المناني، المامنية المامنية

لَيْقَفُلُ فَي سُوقَ لَنَدَنَ بَتَرَاجِعَ كَالْآتَيَ: - 7.200 أول اللجنيه الاسترليني في مقابلُ 17.10 أول من أمس في نيويورك. - 7.11 (مرك العاني في مقابلُ 3770 (. - ١,٤٣٢٠ فـرنـك سـويـسـري فـي مـقـابــل

.1,227. - ٥،٦١٢٠ فرنك فرنسي في مقابل ٥،٦١٤٠. - ١٩٥٠,١٠ لير ايطائي في مقابل ١٩٢٠,٠٠ -- ١٢٢,٧٥ ين ياباتي في مقابل ١٢٢,١٥ -ضعف الذهب والفضة

منظور جديد لاسفر الاسهم الفرنسية، فكان ان خسر ينعكس سلباً على الاسهم الفرنسية، فكان ان خسر مؤشر "الفايننشال تليمس" ١٠,٦٠ نقطة ليقفل على ٤٢١٤.٦ نقطة، ومؤشر "كلك ٤٠٠ الفرنسي ١٥,٧٦ نقطة على ١٥,٤١٥ نقطة. واشتدت الضغوط على اسمم شركات التكنولوجيا وستنات متعود عن اسعم سرحت مستوديد المتطورة في "وول ستريت" بعد مراجعة توقعات نتائج شركة "أي. بي. ام" نزولا في الفصل الأول من السنة، في وقت تحف المتعاملون من حصول أي يويوت، بعدما تبتت بـ ٢٤٠١٠ دولارا قبل الظهر وبـ ٣٤٨,٧٥ دولراً بعد الظهر. كذلك بالنسبة الى لفضة التي اقفلت الاوتصة منها في لندن بـ ٢٠٨، دولارات في مقابل ٤٨٤٨٠ دولارات أول من أمس في نيويورك، بعدما تبتت ظهراً بـ ٤٨٦١٥، دولارات. مستده حي وحد محود استعادون من حصول اي رفع امعدلات الفائدة الاميركية، مما دفع مؤشر "داو جونز" الصناعي الى ادنى على TETE, T. نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول TETT, TO نقطة بخسارة

02,77 نقطة عنه أول من أمس. وكان سبق ذلك صباحاً مني بورصة طوكيو في للتحسن متجاهلة ضعف "وول ستريت" والقلق المعيط البورمات العالمية سحسن مجهمه معد. وون سحريت ومصل المحلط المحلط المحلط المسلم القطاع المالي اليابقي. وبدا ان المتعاملين لا يزالون تحت تأثير توقعات تقرير "بنك البلبان" عن الاقتصاد البلباني التي تحتمم على اعادة شراء السمم الممتازة، مما دفع مؤشر "نيكي" صعوداً ليقفل مرتفعاً الممتازة، مما دفع مؤشر "نيكي" صعوداً ليقفل مرتفعاً الممتازة، مما دفع مؤشر "١٨١٢م، نقطة. التضدُّميَّة التي تعكسها المؤشَّرات الاقتصادية التَّي

تمدر ثباتآ وبدا المتعاملون امس بالغي التوتر عشية صدور ارقام العمالة في الولايات المتحدة لشمر أنار

تَحْوَفًا مَن أَن تَسفر عَّما مَنَّ شأته حمل السلَّطاتُ النقيية على مزيد من التشيد في التسليف، الى

نلك، جاء اعلان ارتفاع ملحوظ في الانتاج الصناعي الالماني بلغت نسبته ٩. (في المئة في شباط ليثير المخلوف من رفع معدلات الخائدة الالمثية، الامرالذي

استتبع عطيات بنع ضغمة في بورصة فراتكفورت دفعت مؤشر "داكس" نزولاً الى ٢٢١٥.٢٤ نقطة،

يخت موسر فعص مرود من على المس، كذلك بالنسبة الى بورصتي لندن وباريس اللتين سجلتا مزيداً من التراجع، الأولى نتيجة تزايد ضغوط حزب العمال في الفوز في الانتخابات العامة التي ستجرى في بريطانيا مطلع أيار المقبل، والثانية تحوفاً من

تدمور جديد لاسعار ألاسهم الميركية سرعان ما

اشتدت الضغوط على الاسمم والسندات البورصات الاوروبية بعد التدمور الذي احق بـ"وولُّ ستُريت أولُّ مُن أمس في ظلَّ القَلَق المخيم علَى الاسواق الملاية من اقدام الاحتياط الفيديرالي مجدداً على رفع معدلات الفلادة الاميركية لاحتواء الضفوط

منا دركة البورصة ليوم الخميس ١٩٩٧/٤/٢.

الدولار تراجع ربع ليرة في بيروت

بسعر وسطي معلن ١٥٤٥.٢٥ ليرة في مقابل ٠٥.٥٥.٥ ليرة أول من أمس. ألا أن الدولار ظل متداولاً عملياً دون هذا السعر

المعلن عند الحد الأدنى لمأحش تدخل مصرف لبنان، أي بما بين ١٥٤٠،٥٠ و١٥٤٠،٧٥ ليرة، معظم سأعات العمل. وقدرت مصادر متداولي القطع حجم العمليات بنحو ١٢ مليون دولار كان نحو نصفها من نصيب المصرف المركزي شراة بـ ١٥٤٠،٥٠ ليرة.

تعثر صعوداً في الخارج في الخارج علا الدولار الى التمثر صعوداً في أسواق القطع العالمية عشية حدثين بارزين، الاول زيارة وزير الفزانة العيركي روبرت روبن لطوكيو اليوم والتي سيكرس جانبا كيبراً منها امعالجة موضوع اليوم والتي سيكرس جانباً كبيراً منها لمعالجة موضوع الفائض التجاري الياباني مع واشنطن وعلاقة الصرف بين عملتي البلدين في هذا الاطلاء والثاني وضع الاقتصاد الاميركي في ضوء ما سيسفر عنه مؤشر البطالة الشمر الماضي، الذي سيصدر اليوم، لما فيكسه عادة من مظاهر غلبان تضخي كلما أحدثت فرص عمل جديدة تفوق التوقعات.
وجاء قرار "البوند سبنك" ابقاء معدلات الفائدة وجاء قرار "البوند سبنك" ابقاء معدلات الفائدة الالبانية من دون تغيير عقب لجتماع مجلس حاكميته السر فيما كان يتوقع البعض خفضها دعما الاقتصاد، البعض المارك الالمائي بعض الدفع ازه الدوار الذي

المس هوه حان يدويج مبعض حصصه دعمه المعصد، ليعطي المارك الألماني بعض الدفع ازاه الدواتر الذي بدأ أيضاً الآل تماسكاً ازاء الين بعد زيادة الفلاض التجاري الياباني في شياط الماضي للمرة الاولى مند سنتين. ولم يكن لاعلن وزارة العمل المبركية ان

ارتفع اس سعرا سممي البنك اللبنائي للتجارة "ج" واترنيت في بورصة بيروت. وبلغ عدد السمم المتداولة ١٤٠٤٤٤ سمما اليمتما ١٣٦٦٩٠٠,٢٦ دولار، توزعت على

وعقدت مفقتان مباشرتان دلخل الردمة تعاولتا ٢٥٠٠٠ سمم من شركة الترابة اللبنانية قيمتما ٢٥٠٠٠ دولارا.
قيمتما ٢١٢٥٠ دولارا و٢٠٥ اسمم من بنك عودة "ج" قيمتما ٢١٥٠٠ دولارا.
وارتفع مؤشر لبنان والمعبر الاسمم اللبنانية بنسبة ٢٠٠٠ في المثة واقفل على ٨٤.٩٠ نقطة، ومؤشر ليبانون انفست الاعتمال المنانية بنسبة ٢٥٠٠ في المثة واقفل على ١١٩.٥٦ نقطة، من شركة الترابة اللبنائية و٢٠٠٠ سمم من شركة الترنيت.

N, COUPON			TOTAL	TOTAL		LAST FIXING	LAST	SHARE
ATTACHED		EXECUTED عدد الاسمم المتعلولة	DEMAND الكمية المطلوبة	SUPPLY الكمية المعروضة	PRICE	DATE تاريخ آذر تئبيت	FIXING\$ آخر تثبیت	اسم الشركة
مسيه مربوس	15.839	44.000	44.000	111.288	10.25	02/04/97	10.25	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " 1 " (التنبيت الأول)
	15.839	11.369	32.500	79.318	10.25	02/04/97	10.25	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت الثاني)
	16.611	17.906	32.312	17.906	10.75	02/04/97	10.75	Solidere "B"(Ist Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت الأول)
	16.611	12.250	27.080	12.250	10.75	02/04/97	10.75	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	21.440	7.000	52.202	14.850	13.875	02/04/97	13.75	Banque Libanaise pour le Commerce "C" قبنك قلبناني التجازة "ج"
	29.553	15.315	37.351	23.051	19.125	02/04/97	19.125	Banque Audi "C" بنك عودة "ع"
7	1.835	100	8.800	2.100	1.1875	02/04/97	1.1875	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنتية
4	3.091	7.000	40.000	7.000	2	02/04/97	1.9687	اترنیت ETERNIT
4	0	-	-	1.509		23/05/96	6.1875	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (تعامله)
-	0	-	-			22/01/96	6.875	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	0	-	-	-	_	31/01/97	1.5	Uniceramic Bearer (c) يونيسيراميك لعاملات
	71.1 - 1			Block Trade				مفقات مباشة

	مجموع الاسمم المتعلولة:	Block Trade							
140.449	Total Quantity Traded:	السهم Shares	السعر Ptice	الكهبة Quantity	لقيمة Value	التفريخ Date	النوع Type		
1.336.900.63	قيمة الاسمم المتداولة: Volume in USD:	الترابة البنائية 97.	1,25	25000	31250	03/04/97	داخل الردية		
2.330.5074	القيمة السوقية Market Capitalization	Fanger Aug	19.25	509	9798.25	03/04/97	عارج الردهة		

ن	تمارف لدى مصرف لبنار	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للم		الله الجر	nerical de la companya de la company	1			
	الفائدة			بردر	יין יי	يستري		,	
	% % 0.	ودائع ليوم ولحد		()	الاسمية ٠	ة السند	هُ الْخَرْيِنَةِ (قيم	– سندان	
	2 4.11	ودائع لتلاثة أيلم						ج المناقمة	۔ نتاڈ
	7 ዲ ልና	ودائع لسبعة ايلم	لميمة السند	المردود	فلثرة	تعيم	تاريخ	تاريخ	āiė¥
	7.11. • T	ومائع لثلاثين يوما	الشرائية •	على السند	الحسم		الاستحقاق	الامدار	بالإسهر
	215	شهادات ابداع امدة ۵۵ يوما	9779	15.AL	17.74	101-	1997/7/7	1444/5/7	7
	Z15.Va	شهلبات ايداع امدة ۲۰ يوما	••• 3474 •• 3474	12.54	15.0 ·	161 ·	1999/1-/F 1996/E/F	1997/E/T 1994/£/T	3
		ودائع لأجل بالدولار للمصار (من ٥٠ مليون دوا			(بالمناقم	ً لسنتين ميم فالد	سندات خزينة لريخ الاستملاق ت	_	الغثة تار
	: 0.7fo	ومائع لاسبوع واشد	٠		عربين أسنة	سست في أ	•		
	2 7.50	وداثع لشهر واحد	}	1		L-A 101	1999/2/1	1997/2	/T 1£
	2 1.TYa · ·	ودائع لتلاثة أشمر		■ sale	مة ال ته ا		دفع القسيمة		
	× 24-150	ودائع لسنة واحدة				هيجه استعد	محا محسمه	مريح	
	7 %·1160	ودائع لسنة ونصف سنة			۸٠٤ ۸٠٤		1997/1 1994,		
	7 7.16756	وداثع لسنتبن			2.4		1994/		

	7 %·1160 7 %·10170		ع لسنة ونصف سنة ع لسنتين ع لسنتين	•	A • E A • <u>C</u> A • E	1997/1-/5 1998/2/5 1998/1-/1 1999/2/1
		-		فوائد الدسم والشر	ممرف لينان (لجمهور ممرف لبنان	– عمليات حسم سندات الخزينة لدى <u>فقط</u> على ان يكون عمر السن
سنة	۱۸۰ پوهۀ	۹۰ یوط	۰۰ یوما ۲۰۰۰	(بالعملة اللبنانية) • مسم	فائدة المسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
17 5.	1T. 0 -	17. FA	134	شراه	fr	٩ التجر (٢٧٢ يوما)
قنما	۱۸۰ يوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)	fT, ••	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
V. 9EOT1	V.750	Υ.ο	V.OETVO	خصم :	fr. · •	۲ آشمر (۹۱ یوما)
1 95011	7.750	1.0	1.02770	شراک،	سفقين	قيمة النسم للسند الواحد لغير سندأت فئة أك
		_	معلومات هفطء فواذ	– هذه المعطيات مي ال	السفر 	المدة من تاريخ الاستحقاق
`					••.FA7A	۹ اشهر (۲۲۲ یوما)
شير الى عدم	۽ مصرف لطان التي تنا	ادرة عن حاكم	ية الرقم د ۱۴۲ الد	# طبقا للمدكرة الانغري	AAGT	٦ اشمر (۱۸۶ يوما)
ة السائية.	عند أيراد أأمبالغ بالعما	والسنتيمات) .	ة التقدية (القروش	لدظ ما يقل عن الوحدة	••.¥73 <i>F</i>	٢ اشمر (٩١ يوماً)

عار الأراك	1. 11 11	رومیا ساری افتاکیه خیدر	۱٤٥/۱٦٨٥ مستوعاً ۱۰۰۰ حليداً ۲۰/٤۵۰ مستوعاً	ڪاميلوت مد شيبينغ
ا بواخر ناقلة ١٤١٢ طناً، منها ٢٧٤٠ طناً شدنت في ٢٦٥	17 1£	حيوميايف ستيطان سيبوم كونت ناوس	۱۶۰۰ منتلفآ ۱۲۱۰ محتلفاً ۱۰/۱۲۰۵ مستوعبآ	المكتب الدرائري حيفو مارينيم
لخل الاحواض ٢٧ بلخرة، رسما اربع بواخر من دون عمل و١٠ قينيديكت العربيه، "و"مدر السقم" و"لكي مار" و"المادي" استيان سيبوم" و"كونت بلوس" و"منز ايطاليا".	,,,	کونت موس	المنابعة المنابعة	سيمن اينرناشونال
نِمَا سَبِعَ بِوَاخُرُ أَعَلَنتَ انتظارُ وَصُولُمَا الْعَرَةَ الْأُولَى بِنَسِبِ لِائْمَةً		البزابر	التسمرة	
	الباذرة	المرفأ	البنائع (طن)	الوكيل البدري
	كيليا	گو بر	١٠/١٦٠ مستوعبات	در عون

۱۰/۱۱۰ مستوعدا ۲۵۶ نداساً ۱۵۰/۱۱۵۰ مست رکاب	كوبر سوسلكا تمياط اسطنبول	کیلیا کابتن مسطفی ند لوید کابری غاتج	الوكيل المدرى	البدائع (طن)	اليافرة
۱۰۰/۱۰۰ يستو ۲۵۰ ماشية ۲۲۰۰ منروفات	بورسەيد ىلغورود سرنېييا	بیونیر جمیل بانیاس سقار	ن. أبو رحيلي بعر شبينتغ فرعون شيبينغ ي. برجاوي	£ منتلقاً الشين ١٠٠ ورقاً ١٠٠ ماشية	ميري ميدر ۲ فينينيكٽ تعريب بدر انسام

___ شي الانتخار والناظلون بالمهالة تقتلي

_____ ب خمیس بود سادید شد فی کاند أحتساب الكفا في المستفي

في الكازية

عو سسب برسب

و لاتکیه قدر و دیوبیلیا و وینظر ومول ۵۱ بلدرا، بین

Hard Rock Cafe is recruiting

Hard stuff bar tenders Hard and fast waitresses



Hard working hostesses E Hard selling boutique personnel

If you are interested, don't play hard to get and present yourself in person at Hard Rock Cafe Verdun, Concorde Square, between 10 am and 10pm.

UNRWA requires "Senior Secretary" for its Lebanon Field Office. Employment is on fixed term basis. Related University degree/post secondary secretarial course, word processing skills and ability to operate software applications and fluency in English and Arabic with eleven years experience in secretarial work, required. Knowledge of French language appreciated. Candidates are invited to submit a UN Personal History Form to Field Personnel Officer, UNRWA, Lebanon Field Office. UNRWA Bldg. Opposite to City Sportive, Bir Hasan (Beirut). Deadline 12 April 1997.

Société étrangère recrute **IMMEDIATEMENT**

Ingenieur Civil: Gonnalissance de la fangue Espagnole. Topographe

Personne pour poste administratif: Contaissance en complabilité · Hesponsable de dépôt.

Pour plus d'information contacter: (03) 827359/69

شركة صناعية وتوزيع لبنانية

تعلن عن حاجتها الى ملء وطيفة: أمين مستودع لديه المواصفات الآتية: • خبرة لا تقل عن سنتين إجادة اللغة الانكليزية،

المام بالكومبيوتر يرجى ممن عنده المواصفات اعلاه ارسال ميرته الذاتية مرفقة بصورة شمسية وكافة المتندات الثبوتية الى صندوق البريد.: ٩١٠٦٨ جديدة المتن - لبنان ان جميع الطلبات تعالج بسرية تامة

Distributor Of Fast Moving Comsumer Goods is looking for an Area Sales Supervisor

Candidate Should be:

University Graduate Fluent in English and/or French Young, Motivated and Dynamic Computer Literate 3.5 Years Work Experience in

FMCG Environment

Attractive Renumeration Package and Promising Career Prospects. Please

call 03/327870 for an Appointment

Goal oriented, dynamic & assiduous.

 Persuasive communications skills •3 years of sales experience •Fluent in Arabic & English

University degree is a must

Age between 26 and 35 years

University degree is a must
 Age between 24 and 30 years

Good communications skills

•3 to 5 years of experience in selling profile
•Fluent in Arabic & English (French is an asset)

Young, energetic, adaptable, and hard worker

Following conscientiously & meticulously sales directives
 Mobile & endowed with high ambitions

The above positions are open to both males & females

→ SALES SUPERVISOR

➡ SALES COORDINATORS

Rewarding Job Opportunities

in Sales Management

An international project located in Beirut seeks the following positions:

• Responsible for organizing & implementing a comprehensive sales strategy

• Responsible for coordinating sales activities & controlling selling operations

• Responsible for supervising a sales team of 5 to 8 persons

للبيع شقة البطريركية بنلية للدار البيضاً ؟ نوم، صالون وسفرة، موقف + مواد گمريائي + يئر ارتوازي الماتف ٢/٨٨٤١٩٥

فيلا للبيع ليو فيطرون سعر خلص •••• S)۲۰۰۰ ت ۳/۳۰۸۰۶،

للبيع كابين في السمراند للمراجعة ٢/٢٥٠٠١٦ - ٢/٧٢١٩٨٨. محل مع مستودع (۲۰۰۰م)، المصيطية بولغار سليم سالم. ت ۲۱۲۲۲ – ۲۱۲۲۱ (۲

البيع شقة ٢٠٠م. طابق كامل في بلونة قرب الديدقة العامة + كاراح مقفل ت ٩/٩٥٤٤٣٩.

شقة فخمة للبيع (حريصا – ادما) منظر خلاب، تسميلات في الدفع تسليم سريع، التافون ٢٩٤٨/١٠ - ١/٢٨٤٨٠.

ارض البيع في منطقة سكنية جميلة، رس حبيع في مسعدة سحية جميلة: أمام أمم (سعر مفر). التلفون 1/5مم (سعر مفر). التلفون 1/5مم (سعر مفر). التلفون محل مجومرات فخم جدا ديكور سنديان كامل التجميز للبيع المزرعة سوق الصاغة. التلفون ١٢٢١٦٢ – ١٢٢١٢٢ – ١٢٢٤٢٢٢

للبيع شقة في عقيه - منطقة الستراحة طابق أرضي ٤ غرف – وحديقة. للمراجعة ٢٠ ١٤٨٠ من ٨

Adam. zone verte duplex 475m² interieure + 150m² cave + 3 pks couverts vue pan-oramique tt confort. Tél: 03/ 277515 - 03/234023

البيع شقتان سويردولوكس ٢٥ ؟مم ٤ نوم، صالونان وسفرة ٤ حمامات، مطبخ سنديان مع رخام كاراج عدد ٢، بئر أرتوازية بالاضافة الى زوائد اخرى، السَّعْرُ مَعْرِ جِدا، بِلا وَسُيَطِ قريطم قرب السفارة السعودية قبلاة

شركة ادونيس للتجارة العامة شهم نهر ابرهیم مع مأجور ٤ واجمات التلفون ١٠١٠٤٤٤٠٠. .4/44..97

للبيع لرض ١٠٠٠مم. في كفرحباب ولرض ٩٠٠مم. في بلونة التلفون ٢/٦٢٤٧٧ – ١/٥٠٠٦٣

للبيع ارض ٧٤٠م، في حرج تابت وارض ٩٠٠م، في الموتنيفردي. ت ١٩٩٨٤٠ - ٢/٦٢٤٧٧. للبيع شقة في الطلياس ٢ نوم

مالونان + بيسين تقسيط لأكثر مُنَّ 8 سنوات ٢/٦٠٧٦٤٠

البيع شاليه حالات سورمير مقروشة • أ أمم. أمكان التقسيط لسنة ·T/TE7970 للبيع بلا وسيط شقة فخبة تلة النياط

٢٥٦مم. صالونان سفرة، ٤ نوم ٥ حمامات غرفة خادمة موقف سيأرتان تكبيف وتنخلة مركزية مستقلة سعر نمائي ٢٠٠٠٠٠ الاتصال من ٢ حتى ٨ منساءُ على الرقم ٢٠٥٠٤٢ ــ ۲۱۲۲۲ سامی.

بداعي المجرة في المونتيفربي عقار نَّامَةُ نَبْضُو ١٠٠٠ مِنْمُ عَامِلُ للاستثمار العلم ٢٦٠ (م.م. قلام عليه فيلا دوبلكس ٢٥٠مم. الاتصال TEXPIX - . FOAST

طريق الجديدة ~ الرفاعي ارض ٢٨٠ نراعاً للبيع. الماتف ٩٧،٥٦٢ _

البيع أرض في عين سعاده ١٠٠٠م- + أمونتيفردي ٢٠٠مم. ت ٢٠٥٤٢٠.

شقة سوبردولوكس ٤٥٠مم. بناية العبد ط ٢ يئر حسن قرب تلفزيون البشرق تسميلاتُ في الدفعُ. تُ .T/T7E705

للبيع او للإيجار شقة عين الرماقة ٢ غرف نوم العساحة ١٢٥مم، يلزمها تأميل، الهاتف ٩/٩٥٠٥٦، _ ·T/5177.0

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ -

كا والمطرعة بالمرتسيية كل معلم المالان . "4 لبر ه لتناسية

شركة تبارية تطلب مندوبي مبيعات مواد استـمالكية امناطق البـقاع والجنبوب الاتمال ٤٠٦٠٢٦ . ·7/7.1887 - .1/E.T157

مطلوب لشركة في جبيل موظفة كومبيوتر مع محاسبة وموزع ألبان وأجبان نو خبرة في سوق بيروت ٢/٢٧٨٤٢٠ - ٣/٩٤٦٤٣٠.

Required for Architectural of-fice in Beirut 1 secretary bi-lingual - computer skilled 1 ar-chitect min. 2 years exp. autocad 2D - 3D full time Jobs. Call at: 336820 M-W 12

شلب يعطي دروسا خصوصية في كل المواد من الثلاث لبتدائي حتى الثلثي متوسط ٤١٠. التلفون ٢٢٤٩٢٢-٠٠

A University graduate is currently offering intensive computer courses in Dos, Windows, Excel, Word, Access, etc. Tel.: 01/340236 - 343578

Jeune femme Française donne cours de conversation à femmes ou lycéens (Achrafieh - Rabieh) 03/697669

عقارات

2 appts - Off main RD - Fanar: 1 - Grd. Flr. 150 SQM price: \$75000 1 Lower flr 250 SQM W/Garden Price: \$125000 Both W/Private parkg. + heater + generator + Water well + eqpt kitchen + marble fir. Tel. 429377/8/9 - 455182/3/4/5

للبيع مالة عرض ٤٠٠ مم تصلح لبنك أو معرض سنتر اسكندراتي طريـق المـطـار (٢/٢٠١٩٤) . ــ ١٢/٢٠١٩٤٢ عمار عكاوي

ADMA - Terrain 1000m2 vue mer et montagne 03/765566

OFFRE EXCEPTIONNELLE

SAHEL ALMA 2 appts à vendre 300 m2 de grand luxe vue imprenable 4c-à-c 4s-d-b-cd-bonne, 2 salons, sà-m, cave, chauffage individuel, central 175 mille, fac. de paiement. Livraison immédiate. Appeler 03/656628.

Energetic young lady for sales & marketing job at growing company based in Sin-el-Fil. College degree, good English. computer knowledge & pre-sentable. Super benefits. Call 03/746741 for interview or fax C.V. to 01/493492

مطلوب طبيع اوفست اللاتمال [٤.٠٠ – ٩.٠٠]، ت ٤٤٧٢٥٤ –

حتى الرابعة بعد الظهر.

موثقة للعمل في مكتبة خبرة ٢ سنوات اتقان اللغة العربية والفرنسية ومعرفة الانكليزية. المُلّم بالاقتصاد والعلوم المالية ٢٦٨٦٠

شركة كومبيوتر (Hardwarc) في حلجة الى مندوبين ومندوبات مبيعات. الخبرة ضرورية للمراجعة TETAAE —

Needed a Secretary Languages Arabic - Engl. - Frensh com-puter Skills - Word for Win-dows, Excel, Foxpro for inter-view call: 03/884757

مطلوب: ١– قبطان لزورق سياحي مع شهادة ملاحة. ٢) بحار نات خبرة في الملاحة مستوى بكالوريا فاكس: 8-۲۲۵۷ التلفون ۱۰۱۷۵ –

A female secretary with good translation composition skill in French and English only week days 01/922001/2

Dem. des représentants de vente avec minimum 2 ans d'experience, travail à plein temps. fixe 500\$ + transport + %500\$. Tél.: 01/201240 -219798 - 321834

مطلوب شاب للعمل (خدمات علمة طباعةً) مع رخصة سوق في منطقة بتر حسن، الاتحصال ٢/٢٥٥٤٠ - -.1/AE.EOE

Société d'habillement demande: - Salesman (motorisé). - Responsable de vente (show-room) (J.H ou J.F). Contactez entre 8h30 et 17h aux 201048 -

Bath centre requires following showroom manager with exp. in sanitary ware + tiles, sales design CAD sales and supervision: Bath centre P.O.Box 3547 - Doha - Qatar fax 974433530 interviews in Beirut 20-24/5/97

السيف ش.م.ل

(شركة مرخصة لاستثمار مخازن عمومية) تضع في خدمتكم مستودعات (ابتداء" من ١٠م، لغاية ،٢٥٥م) للتخزين على أساس المنز المريع شهرياً بيروت - كورنيش النهر ، وراء شركة فيات هاتف : ۲۲۱/۲۳۱ - ۲۰۰



مؤسسة صناعية كبرى للمواد الغذائية تعلن عن داهتما إلى:

١ - مراقين للمبيعات عدد ٥ ٢ - مندوين للمبيعات عدد ٨

٣ - محصلين بكفالة

الخبرة والكفاعة ضروريتان بالإضافة الى حيازة رخصة سوق عمومية Fried seed, Hostiff to Yor 3AA - T.

فترضية عنميل

هل بخلك بقدر جهدك؟

شركة رُيْستُن لبنان السويسرية تبحث عن ممثلي مبيعات طموحين ومبدعين من الفتيات والشباب والازواج للانضمام الى جهازها الدولي باستغلاك لوقت فراغك تستطيع ان نزيد دخلك الأبداع والإحتراف مهنتنا، خبرتنا وتدريبنا وكل جهوبنا نضعها بين ايديكم فلل ترغبون بالانضمام اليناا

مدراء التسويق والمبيعات سيكونون باستقبائكم يومي الاثنين والثَّلَاثاء ٧ وأَ نَيْسَان ٧٧ من ١٠ صَبِالْمَا حَتَى ٦ مساهُ فَي مَقَّر الشَرِكَةُ للكانن في المكلس، المبني الغلوي حاج كنسبشن. الطابق الثلاث الرجاء الالتزام بدقة الوقت والهناء.

سادكو للادوية تطلب مطسبات جامعيات ثوات خبرة التلفون .1/TOTA97/9V/9A

مطلوب بائعة ذات خبرة لقسم اللانجري لمدلات عصام اللبان الدمراء الماتف ٢٥٢٦٢٠

مطلوب موظف صيدلي او صاحب شمادة جامعية او ذو خبرة لاجل ترویج وتسویق مواد صیدلاتی ولدوات طبیة (Prospection) ت ولدوات طبیة (۱/٤٨٢٩٤ - بین الساعة ٨ – ١٢ يوميا.

ڊوهاة سبورغ عشيّ (مطّبخ لبنّاني معلم حلو عربي مع خبرة وفناتة للرقص الشرقي الاتصال الماتف ٢٨١٥٥٤٢ العرض مغر. مطلوب سكرتيرة تبيد استعمال

مطلوب للعمل في جنوب افريقي

الكومبيوتر وتتقن اللغة العربية اتقاتآ جيدًا وَأُحدَى اللَّفْتين الفرنسية او النكليزية الدوام من التاسعة صباحاً حتى الرابعة بعد الظهر، الاتصال قبل الظهر فقط ٢/٢١٥٢٢٨

شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبية العديثة بعاجة الى فنيين اختصاصيين الكترونيك حملة شهادة TS او Maitrise او Ipnet سيارة الزامية الاتصال ٣٤، ٤٩١ ــ ·1/497Y) ·

A French pharmaceutical co. requires pharmacists with fluent English to work as medical representatives in Saudi Arabia The opportunities are very good, please call the fol-lowing number for further in-formation 03/664074

مكتب محاماة في الاشرفية سنتر صوفيل يطلب اوفيس بوي، معقب معاملات. الاتصال ٢٠٠١٢٨ ـ 77.917 - 44.717

طبيب اسنان في حلجة الى سكرتيرة مساعدة الـدوام مـن ٨-٤ بـنظـ الاتصال بالماتف ٢ - ٣/٢٤٧١.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتّقن الفرنسية والإنكليزية، الحضور شخصياً. التلفون 7214-1/1/T

A well established Consultance Representation & Distribution Co. is looking for an AGGRESSIVE SALESMAN

University Degree in Business, Biology or Sciences and an AGGRESSIVE SALES

ENGINEER University Degree in Engineering (Elect., Mech. or Telecom)

Fluent in Arabic & English. French an asset. Preferably with 2-3 years experience in Sales.

Motorized with a driving license. For interviews, please call Miss Christine Tel: 01/203531 - 203572

Maison de Haute Couture Cherche Jeune Htyliste (avec expérience)

Tel: (01) 417366

A GROWING INDUSTRIAL AND PRODUCT DISTRIBUTION COMPANY

Has a vacancy for:

An Accountant

With the following qualifications:

- TS Accounting or equivalent,
- Minimum 2 years experience,
- Knowledge of Computer, Fluent in English, French is an advantage.

A Marketing Assistant to the Sales Manager With the following qualifications:

Bachelor of Business Administration (or equivalent) with concentration in Marketing, Minimum 2 years experience in similar position,

Knowledge of Computer. Fluent in English, French is an advantage.

For application, please send your CV and a recent photo to:

P.O.Box: 91068 Ideidet El Mam - Lebanon

Applications will be treated confidentially

مطلوب للعمل في لبنان فني لمصنع

لديه المواصفات الآتية:

حائز على شهادة الامتياز الفني Electro-

Mecanique على الاقل ونعطى الافضلية للجامعيين خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في حقل التصنيع

خاصة المواد البلاستيكية

المام باللغة الانكليزية او الفرنسية

المام بالكومبيوتر يرجى ممن لديه المواصفات اعلاه ارسال سيرته الذاتية

مصحوبة بصورة شمسية وكافة المستندات الثبوتية الى: صندوق البريد.: ٩١٠٦٨ جديدة المتن - نينان

ان جميع الطلبات تعالج بسرية تامة

CONSUMER CREDIT - OPPORTUNITIES IN KUWAIT

We are a fast growing financing company associated with one of the largest automobile agency in Kuwait and a division of a major Group of Companies. We have immediate long term vacancies in credit & collection department.

Credit Supervisor

The Role

- Review and analysis of credit applications
- and preparation of credit recommendations.
- Dealing with customers. Guidance to credit clerks.
- Co-ordination with collection activities. Co-ordinate with other divisions within the

The Person

- * University graduate.
- * Five years direct relevant credit expertise with a major bank or investment company.
- Fluency in Arabic and English.
- Strong analytical, IT and people skills. * Age below 40 years.
- * Ability to work under minimum supervision.

Collection Supervisor

The Role

of receivables.

- Controlling and managing a large portfolio
- Dealing with customers Guidance to collection staff.
- Assisting collection manager on day-to-day operation.

University graduate.

The Person

- Five years direct relevant debt recovery expertise with a major bank or investment
- * Fluency in Arabic and English.
- * Strong people skills.
- * Age below 40 years.
- * Must be ready to work under pressure.

We are also seeking applications for a variety of follow-up, back office, and clerical positions. Candidates must be university graduates, with three years of relevant experience, fluent in Arabic and English, PC literate, and below 35 years of age.

Interested candidates should send their curriculum viate within one week with a recent passport size photograph at the following address marked «CONFIDENTIAL»

P.O. BOX 884 - DASMAN 15459 KUWAIT

الدورات الدولية في كرة المضرب

اسبانيا اقوى مرشحة لكأس ديفيس

في الزوجي.

لتنظي أيطاليا في الدور ربع النمائي من دورة كأس ديفيس لكرة المضرب ليسنة ١٩٩٧ وبلوغ الدور نصف

النهائي ومن ثم احراز الكأس للمرة

ويسأفر المفريق الإسباني الذي

يحتل خمسة من لآعبيه مراكز بين

العشرين الاولى في العالم، الى بيسارو ليلعب ضد الفريق الإيطالي

ايام الجمعة والسبت والاحد وبعد فترة

طُويِلةً ساد الاعتقاد خلالما ان اللاعبين

الاسبانيين بارزون على الملاعب الرملية

فقط، تغيرت هذه النظرة وبدأ البيل

الجديد من هؤلاء يتألق على الملاعب

الصلبة وكان اولمم كارلوس مويا

المصنف تُنامناً في العالم الذي خسر

في المباراة النَّمائيةُ البُّطولةُ

الاوسترالية، مع العلم ان الثنين أخرين

وصلا ألى التور ربع النهائي من

ألبطولة نفسما ووصل سيرجي

بروغيرا للمصنف ٢٠ في العالم بطلُّ

دورة فرتيسا على ملاعب أرولان

غُــُاروسٌ" عــامـــي ١٩٩٢ و٩٤٩ٌ١، الانتبوع الماضي الى نمائي دورة كي

بيسكاين الاميركية قبل ان يخسر امام

النمسوي تـوماس موسـتر، الا ان

المدرب الأسباني لم يضمه الى تشكيلته. وسيلعب مويا والبرت

كوستاً المصنفُ ثاني عشر في العالم،

في الفردي، وفرنشيسكو رويغ

وخَّافيير سلّشير في الزوجي. ويـنكر

أن أسبانيا خسرت في المباراة النَّمائيةُ

لكأس ديفيس عامي ١٩٦٥ و١٩٦٧

الايطالي الذي تغلب على المكسيك

الشهر الماضي اذ استدعى مارتسيو

مارتيللى للمرة الاولى ليحل محل

سنيفاتو بيسكوسوليدو، فيما احتفظ

رنزو فورلان اللاعب الرقم واحد في

أيطُّلياً، وعمر كامبوريزي ودييغو

وفى الوقت الذي تشارك اسبانيا

بابرزٌ لأُعبيمًا في اللقَّاءُ وايطَّاليا، يُغيبُ

عن فرق الولايات المتحدة ومولنّدا

والجممورية التشيكية لقوى لاعبيها

ويفتقد المنتخب الاميركي لاعبيه

بيت سامبراس المصنف أوّلُ في العالم

وَمَلِيكُلُ تَشُلَقُ، في حين سَيلَعْب جيم كوريـر واندريـه اغلاسي في الفردي،

وريُّكُ ليُتشُّ وجوناتأُن سَّتاركُ فيَّ

الروجي، وكان أغاسي حسر في الدور

الاول من اربع دورات هذه السنَّة، بينَّداً

احرز كوريـر بطولة دورة الـدوحـة

القطرية ووصل الى النور نصف

النهائي من تورتي دبي الامار أتية وكي بيسكاين الامبركية، اما المنتخب

الهولندي فيفتقد ريتشارد كراييتشيك

الذي أحرز بطولة دورة ويمبلدون

وتستضيف اوستراليا التي اخرجت

فرنسا حامَلة كأس بيفيسَ ١٩٩٦

من الدور الاول، الجممورية التشيكية

بأقوى تشكيلة لديماً. ويغيب عن

المنتخب التشيكي بيتر كوردا ودانيال

فاشيك وبوهدان اوليمراتش وسلافا

دوسيديل الذين رفضوا اللعب.

وسيمثل الفريق بيري نوفاك ومارتن

البريطانية الصيف الماضي.

لايثارهم التركيز على الدورات الدولية.

وأجري تغيير ولحد في الفريق

امام اوستراليا في المرتين.

نارغيسو بمراكزهم.

الاولى في تاريخما.

دام في الفردي، وباقل فيزنر وديفيد ريكل في الزوجي. وفي الجانب الحقابل، يلعب الاوستراليان مارك

فيليبوسيس وباتريك رافتر في

الـَـقَرِدي، وتــود وودبـريــدج وماركُ وودفورد المصنفين اولين في العالم،

احرز بطولة دورتين على التوالي في

الأونة الاخيرة، محل ماغنوس لارسون

الذي يعاني اصابة في قنمه في

المتنَّخب الاسُّوجي الذي ُسيلعب ضدَّ منتخب جنوب اقريقياً في فاكسيو.

ويـضـم الفـريـق الاسـوجـي تـومـاس انكفيست المصنف سابعا في العالم،

ويوناس بيوركمان ونيكلاس كولتي.

فيما يعتمد الفريق الضيف على لاعبه

وأين فيريرا المصنفّ عاشرا في العالم،

وُسيكون غُرانت ستافورد أَامَّعَف 19 في العالم اللاعب الثاني في الغردي،

وَيِلْعب فَي الزوجي ايَّليسُّ فيرُيرًا وديفيد آداس.

فيكاربو المصنفة ثائية فوزا سملا على

٦-١ في الدور الثأني من دورة كأس

فاميلي سيركل الأميركية النولية للسيدات التي تقام في ميلتون ميد، كارولينا الجنوبية والبلاغة قيمة جوائزها

وكانت السويسرية باتى شنايدر

تحقق مفاجأة عندما تتقدمت التشبكية

ياتاً دوفوتنا المصنفة ثالثة ٢-٢،

o-7، ألا أتها المارت فجأة واللحت

لنوفوتنا استعادة زمام العبادرة والغوز

بالمباراة ٢-٦، ٧-٥، ٦-١ والصعود

وارتفع عدد المصنفات اللواتي

خرجَنَ في ّ ختام مباريات الدور النَّاقيُّ

الى اربع بخسارة الباغارية ماغداليناً

مالييفا المصنفة سادسة عشرة امام

وفازت الاميركية ليندساي

الالمآنية فيلترود بروبست بالانسحاب

بافنبورت المصنفة سابسة على

الافريقية الجنوبية ماريان دوسوارت

٦-٢، ٦-٠، والالمانيـة اتكـه موبـر

المصنفة سابعة على الاميركية أيزأ

رايموند ٦-٠٠١-؟، والكرواتية ايفا

مايولي المصنفة تاسعةً على الرومانية روكساندرا دراغـوميـر ٣–٦، ٦–٤،

٦-١، والنمسوية بربارة باولوس

المصنفة ثلقية عشرة على الاسباقية

فيرجينيا روانو - باسكُوال ٢-٤،

٦-١، والإفريقية الجنوبية اماتنا كوتزر

المصنفة ثالثة عشرة على الارجنتينية

باولا سواريـز ٤-١،٦-١،٤-٠ تـم

بالانسماب، والمواندية بريندا شولتز

- مكارثي المصنفة رابعة عشرة على

الاسبانية غالا ليونَ غارسياً ٦–٤،

٦–٤، والنمسوية بربارة شيت على

الفرنسية الكسندرا فوساي ٦-١،

٦-٠، والاميركية جنيفر كابرياتي على

وفي افتتاح مباريات الدور الثالث:

فازت الاميركية مونيكا سيليش

المصنفة رابعة والتي تشارك في ثاني

دورة لها هذه السنَّة؛ على التشيكياً

ادُرِياتًا غيرسي ٦-٢، ٧-٦ (٧-٤). وتأهلت للدور ربع النهائي.

اليابانية أي سوغيياما ٦–(، ٦–

الفرنسية سارة بيتكوفسكي

۹۶٦٥٠٠ دولار.

الى الدور الثالث.

دورة هيلتون هيد • حققت السبانية ارانتشا سانشيز

Hard Rock C recruitin

خسارة ثانية للارجنتين وتأهل الباراغواي مرجح



	· 	ترتيباا	ھرق 	بعد ۱	مبر	ريات 		
dil 1		ئ عب 	خاز	تعادل	فسر	4	فيه	al Ti
	البار اغواي	٩	٦	٢	1	15	ø	٢.
11.15 2.22	كوثومييا	٩	٥	۴	5	10	A	١Y
	بوليفيا	٩	٢	£	٢	12	٩	11
1 6	الاكوادور	4	٤	1	٤	15	1.	11
ocieté e	الارجنتين	4	T	٤	r	15	9	3T
MMEL	الاوروغواي	٩	E	1	٤	٩	11	٦٢
M 141 - 5	البيرو	9	5	٤	Ť	1.	15	7.
	تشيلي	Ā	۴	٣	ľ	11	15	٩
Ingenieur C	فنزويلا	4	-	1	¥	7	11	1

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم كأس اسبانيا بين برشلونة وريال بتيس

كذلك يحل باير ليفركوزن ضيفا

على هانزا روستوك، في حين يستقبل بوروشيا دورتموند للثلاث بفارق نقطة

عن باير ليفركوزن وثلاث نقاط عن

ماتزا روستوك ّ– بغير ليفركوزن.ّ

فريبورغ – فيلفسي. شتوتفارت. بلجيكاً

في مباراة متقدمة من المرحلة الـ19

من الدوري البلجيكي، فاز الدرليكت الرابع على ستاندارد لباج السادس

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى:

آ– افسي. بروج ۵۹ نقطة من ۲۸ مبارلة (۱۰–۲۰).

۲– لیرس ۵۸ من ۲۸ (۵۲–۲۸).

(10-01).

(T1-EY).

.(20-29)

۱– مَـُوســکــرون ۵٤ مــن ۱۸

٤- البرليكية ٤٨ من ٢٨

٥- لوميل ٤٦ من ١٨ (٢٩-٨٦).

٣- سُتُالنارد لياج ٤٤ من ٢٩

وتتابع بقية البباريات غدا السبت

سيركل بروح – جنك.

ميشيلين - شارلرواً.

لوكيرين – هاريلبيك.

إنفير – سانت ترودن.

انفير - ----الوست - ايكيرين. الدانمارك

في مباراتين مؤجلَتين من الدوري

الدائماركيّ، فَاتْر اوْنَنْسَيّ الرَّابِع عَلَىّ فيجورغ الماشر ٢-١، وتعادل

سيلكبورغ الثامن وفايله السابع ١–١.

وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتي:

آ – بروندبی ٤٠ نقطة من ٢٠ مباراة (٢٥–١٤).

آ- ُ إلبورغ ٢٥ (٢٦-٢٦).

۳- آرموس ۲۲ (۸۵-۲۰).

٤- لودنسي ٢٢ (٢٩-٢١). ٥- ميرفولغي ٢٠ (٢١-٢٤).

أسبانيا

الدوري الاسبائي، للدور النمائي من

كأس آسبانيا بعد تعادله ومصيفه سلتا

فيفو ١-١ في المباراة التي اجريت

بِينُمماً في فيفو في اياب الدور نصف

النَّهَائي، وكأن ريالُ بنَّيْس فَأَزْ ١-٠ نَهَابًا. سَجُلُ المَضِيفُ رِاتُكُومِيْتُشْ في

التقيقة ٢٢، وللضّيفُ الكُسيّسُ فيُّ

للنمآلى فريق برشلونة الذي فاز ليل

امس في المباراة الأخرى من الدور

نصف النمائي ايابا على لاس بالماس من الدرجة الثانية ٣-- (٤-· نمابا).

سجّلها أوسكار وأوبس قريكه وفرنائه دو كاوته في العقائق 10- 1وء؟

البرتغال

البرتعاليّ، هَيفُه دراعُورُ سانِينسيسُ

منَ الدرجة الْثالثة عُمَّا وتأملُ للَّدور

وفاز بواقيستا بورتو على مضيفه متوريل من النرجة الثانية ١-٠،

وأف سي. بورتو متصدر لائدة الدوري

ويلمب الفلاز في الماراة بين بيراءار

وسبوراتنغ لشبونة هد أكانينيكاً دو

كُويِمُبِرًا في المُبَارَاةِ الاخيرةِ مَنْ الدورُ ربع النمائي في موعد لم يحدث

نصّف الأنمالي من كأس البرتغال.

على مضيفه سبورتنغ براغا ٢-٠.

سحق بنفيكا ثالث لاثحة الدورى

تأمل ريال بتيس ثالث لائحة

چئت – ليرس.

موسكرون – مولنبيك. لوميل – لف سي. بروج.

بايرن ميونيخ، في أفَ أَلَ. بوخوم.

الدوري الفرنسي لُكرة القدم ليل اليوم في مباراة متقدمة من العرجلة الـ ٢٦٠. وعشية المباراة، صرح مدرب موناكو جان تيفا**نًا أن لاعبيه مرهقون، مشير** بينهم أربعة مع المنتخب الفرنسي ضد اسوج وواحد مع سويسرا وآخر مع اسكوتلنيا. واضاف أن فريقه الذي يبتعدُ عشر نقُلط عن وميثَّه باريسٌ سان جيرمان، يتطلع للى الفوز قبل مباراتيه الصعبتين خارج ارضه مع بوردو

lepographe

Personne oca

Area Sa

. Kristopial.

Muent in En

Young, Mot

Computer L

%5 Years V

MCG Envi

Attact to Re

Promertal Dan

<u> (4</u>103,3278

An internation:

ME SUPERVISE

ADS-POOR

*Resons *

ښارۍ اودان

•Flue--- ;...

·Caustin

*450 SE 1.1

· Branchich

Pendidsity ·6675 04

•Fillent

· University

SALES PERSONS

Following

•Cood con

Ase betwo

PAR COORDIN

Rev

غورتونا دوسلدورف – سانت باولي. بـوروشـيا دورتمونـد – فيـافـال. كَارلسروه – شاكه ٠٤ فيردر بريمن – ارمينيا بيليفيلد هامبورغ اس.في. – بايرن ميونيخ.

> مارادونا يطالب بوقف بوليفيا

رأى النجم الارجنتيني السابق دييغو ماركُونًا أمس في بوينس أيرس وجوب عدم اقامة مباريات في بوليفيا فداة خسارة الترجنتين لُمَام بوليَّقياً آ-؟ في التصفياتُ الأميركية الجنوبية أكأس العالم الـ11 لكرة

وحفل اللقاء الذي الليم على ملعب "مرنانديز سيليش" في لاباز وحضره 20 الف بتدرج بالخشونة وتلته اعمال شعب الت الى تدخل الشرطة مطالب مارادونا كابتن المنتخب الارجنتيني

> اقفال ملف المنشظات في كأس آسيا

اقفل الاتماد السيوي لكرة القدم ملف قضية المنشطات التي اللزما لعبنه العلم ويتر فيلابان اذ رأى الاتماد الدولي "الغيفا" ان

غير أن يسمي الأعبين المظلفين. وأرسلت العينات في الجهات المنتصة في الاتعاد الدولي التي رأت أن الطرق التي اتبعد في الفحوص "ثير الشكوك من حيث صلاحيتها ولذا لا يمكن اعتمادها".

والتراقص عاكلة آل تابت

افراح غياش -- الراعي مغد زواج السيد ولبد كميل فياض والأنسة ميرناً نبيه الأراعي في حفلة افتصرت على الامل والاصحقاء وهما يتقبلان التماني يومّى السبت والاحدة ولا نيسان فيّ منزلهما في عمثيت الطريق العام سنتر يرأبيد – ٤ ألطابق الخامي.

مولود يسر هوزف ايوب ساروفيم وقريفت الفرطة الرقم ٢٠٥).

(مبتحقی قراعة الامرکیة)

7.74 1.9 32 4

. La distance of the



المبتخب الارجنتيني مغلدرآ ملعب لاباز غي حملية شرطة مكافحة للشغب للبوليفية.

PESPORSSID S الالماني "البوندسليفه" التيّ تفتتح اليوم بمباراتين، يحل بايرنَّ ميونيغُ متصدر اللائحة بفارق نقطتين عن وميفه باير ليفركوزن، هيفا على وامبورغ اس.في. عدا السبت في اقوى

ومنا البرنامج ونذكر اولا الغريق

مونلكو – ليل. باریس سان جیرمان – رین۔

بوقف بوليفيا خمس س*نوات*

الفدوس التي لجريت خلال نمائيات كأس الاسبوبية البادية عشرة لولذر العام الملخَى في الأمارات "غير صائدة". ` وكَّانَ فَيَلَابِأَنَ كَشَفَّ الشَّمَرِ الْمَاضِي أَن ثبة دلات جَالِبُ لِتِناول مِنشطانت، علماً لن القدوص ثم تتم الاً في العورين فصف النماثي (السعونية – أيران، الأعارات – العراق) والنمائي (السعوديـةُ – الاماراث) من

تدعو عائلة آل تابت بعمدون جميع اعضائما لن لجتماع علم في مدرسة العكمة في الاشرفية الأحد ٦ نيسان ١٩٩٧ الساعة الطعية عشرة قبل الظهر،

مرسال الفولونة مسعد أن يملنا للاهل والأمنية ولادة بالكورتمما نظرا في ٢ فيصلن 1997: (مستشفي الجامعة الأميركية، مرادية الأسماد والمستشفي

المثا طوني عازار طولي طور وقريته للة المولودة عدور يُعَلَّنُونَ لَكُمِّلُ وَكُمِّنَكُهُ الْمِمَّا رِزِقًا مُولُونًا التي سَمِّنَاهُ أَبِيَّا فِي قَالِيدُ لَمَا بِعَدْ سَارِيا

التصفيات الاميركية الجنوبية لكأس العالم الـ ١٦

التصفيات ألاميركية الجنوبية لُكُأْسَ لِلْعَالَمِ اللَّهُ [لَكُرَّةَ القَدَمُ: الدُّ فازت عليما بوليفيا ٢-١ في لاباز وامام 20 الف متفرج. وتوقف رصيد الارجنتين التي تحتل المركز الخامس عند ١٣ نَقطة، في حين رفعت بوليفيا رصيدها إلى ١٣ تُنقطَّة أيضًا وصُلَّرتُ ثلثثة بفارق اربع نقاط عن كولومبيا الثانية وسبع عن الباراغواي التي تصدرت المنتذبات المشاركة بغورما على كولومبيا ٢–١. واكملت الارجنتين اللعبة الذشنة بتسعة لاعبين بعدما طرد الدكم

منافعها تلسون فيغاس في النقيقة ٦٦ لارتكابه خطأ متعمدا بعد بضع هارس المباراغواي خوسيه لويـ دقلاق من نيله انظرا لول وغوستافو كولومبيا، قبل طرده. زاباتًا في الدقيقة (٨ لنيله أنذأرين. ولم يكتم الارجنتينيون انزعلجم

٢-١. وطرد الحكم حارس المرمى

البياراغُـوايُــاتي خــوسـيّــه لـويــس تشيلافيرت والمهاجم الكولومبي

فاوستينو أسبريلا لاشتبلكمما ألذي

مكافحة الشغب، فتوقفت اللعبة

هْمس دقائق. ولكن بعدما سجل ماوريسيو سيرنا أصابة للفريق

الضيف في الدقيقة ٨٧ من ضربة

منات من المتسبت المتسبت المدن المسبت المدن المساورة المس

الباراغواي تقدمت ا-، سجّله

كارلوس غامارا في الدقيقة السادسة

الله ضربة حرة مباشرة. والشزع

ديرليس سوتو النقاط الثلاث للفريق

المُضَيِّفُ قبلُ النَّماية بدقيقتين. ويشارُ

الى أن الباراغوايّ ستلعب أربعاً من

مبارياتما السبع الحيرة على ارضما

ولذا فان بلوغها الادوار النهائية للمرة

البيرو – الاكوادور

تعادلت البيرو والاكوادور ١-١٠.

سجل للاولى بالأسيوس في الدقيقة

١٦، وللثقية اغويناغا في الدقيقة ٨٠ من ضربة جزاه "بنالتي"، وطرد الدكم اللاعب الاكوادوري اغوستين دلغادو

الاوروغواي – فنزويلا

الاوروغواي على فنزويـلا ٣-١. سجَل

للفائز غونزالو دو لوس ساتتوس

🗣 فی مونتیفیدیو، فازت

₽ في ليما واملم 20 كلف متفرج،

الرابعة بات امرا مرجدا.

تطور وشمل اللاعبين الاخريـن ف الفريقين والاحتياطيين وشرطة

بن اللعب في لاباز التي تعلو ٢٦٠٠ متر عن سطّح البحر، واغاظ مدربهم دانيال باساريلا البوليفيين اذ صرح وصوله الى ألعاممة البوليفية، ثم قلطع مؤتمرا صحافيا عشية أأمباراة لان أحد الصحافيين وصفه بالجبان. وعقب المباراة، شوهد لاعب ارجنتيني يبمق على المتفرجين وهو يخرج من الملعب، وآخر يثيرهم باشارات، واضطرت الشرطة الى التدخل لوقف اشتباك بعدما فقد لاعبو الارجنتين اعصابهم ومنعوا لاعبي بوليخيا من وىفع الارجنتينيون، الذي خسروا

نقاطا على ارضمم أمام الباراغوأي وتشيلي وفازت عليهم الاكوادور في كيتو، ثمن تجاوزاتهم وعصبيتهم حيال منافسيهم ومسؤولي المباراة وأهدر البوليفيون فرمتين محققتين الاولى عندما تعثر ليمبرت غوتيريز بالكرة وهو في وضّع جيدُ للتسُجيلُ ، والثانيّة عندما اصطدمت كرة رأسية لماركو ساندي بالقائم بعدما سجل اصابة السبقُ لغريقه في الدقيقة الثامنة. وفي الدقيقة ٤٢، خاشن ايـفان رحي كاستىللو المهاجم الارجئتيني خوليو كروز داخل المنطقة، فكلنت ضربة "بنالتي" سجل منها نستور غوروزيتو أمابة التعادل خادعا الطرس كأرلوس تروكو. لكن نستور أوكويزبور سُجلُ الاصابة البوليفية الثانية في الدقيقة ٤٩ بكرة لرتئت من الطرسُ ايفناسيو

اسفل العارضة امابة التعادل. الباراغواي – كولومبيا

غونزالیس. ودفع باساریلا بورقته

الرابحة ارييل أورتيفا الذي حرمه

وباولو مونتيرو ومارتشيلو اوتيرو في الدقائق ٢٠ و٤٧ و١٠، وللخاسر 🏶 في اسونسيون وامام 🕒 الف رافاييل كاستيلين في الدقيقة ٥٧. متفرح، فازت الباراغواي على كولومبيا اصابتان لرونالدو واصابتان لروماريو

البرازيل سحقت تشيلي ٤-٠



النجم البرازيلي رونالدو – لان البسار · متجاوزآ اللاعب التشيلياني بدرو رييس

واصلت البرازيل حاملة كأس التالم لكرة القنم أنتصاراتها وسحقت تشيِّلي ٤-٠ في مباراتهما الدولية الوبنية التي اقيمت امس في العاصمة وخاضت البرازيل، التي سبق لما

ان تُغلبت على ليتوانيا والكاميرون والبوسنة وبولونيا، اللعبة بصخوف مكتملة وبقيادة المهاجمين رونالدو وروماريو اللذين تقاسما تسجيل الأُصَابَاتُ الاربعُ بالتساوي، في حينُ افتقد التشيليةبون الثلاثي مارسيلو سألاس لاعب ريفر بلايت الارجنتيني

وفي لولس انبلس، عاز لوس

أتجلس لايكرز على دخفر ناغتس ١١٠

– ٨٥. وسجل ادي جونز ٢٧ نقطة

للايكرز الذي حقق فوزه الخلمس على

التّوالّي، في حين سُجل انطّونيوّ ماكوبس (٢ نقطة لضفه.

وولفزّ على نيوجيرزي نتس ٩٤ –

\$أ. وُسجل كيفُن عُارِنَيت ٢٤ نقطة للفاخز الذي شارف الدور الاول من

"البلاي اوفّ" للمرة الأولى منـدّ

وفي يوتاه، فاز يوتاه جاز على

سكُرامُنتُو كينغز ١١٨ – ٨٧ ومو

فوزه العاشر على التوالي. وسجلٌ لهُ

كَارُلُ مَالُونَ ٢٣ نَقَطَةً مُنْمَا ١٥ في

الشوط الاول الذي انماه فريقه بفارقً

وفاز فینیکس صنز علی هیوستن

روكتس ١٠٩ – ٩٦ منها ٢٠ نقطة

لكيفن جونسون، في حين سجل

حكيم أولاهوون ٢٦ نعطة للخاسر،

مشاركته في الدوري عام ١٩٨٩.

وفي ميتيسوتا، فاز مينيسوتا تيمبر

وتُصفياتُ القارةُ لكأَسُّ العالمُ اللَّـا ُ (في الاشهر السنة المقبلة، وهي سعت ، تماشي خسارة موجعة، لكنها اخفقت، أذ أمتزت شباكما باصابة مبكرة في الدقيقة النَّامنة سجلها رونالدو هداف برشلونة والدوري الاسباني. واضاف روماريـو الاصابـة الثانية فَّى الدقيقة •٤، وهي الاولى له منذ عوَّنته الى المنتخبُ بعد غياب سنتين، واحتسب الدكم ضربة جزا مثيرة للجدل للبرازيل في الدقيقة ٥٨ بعدما بدا ان مدافعاً تَشيليانياً جنب رونالدو من فانيللته داخل (رويتر تيليدونو المنطقة، فسجل رونالدو نفسه

الأصابة الثالثة، ثم روماريو الرابعة بعد ثلاث دقائق. مثل البرازيل: تلفاريل – كافو (سينزار بنزائيس)، النبيير، كونسكالفيش، روبرتـو كارلوس، ماورو سيلفاء لياندرو، جونينيو، ديـنـيـلــــون، رونـالـدُوّ (جـاُرىـــلُ).

ومثل تشيلي: تابيا – فوننيس، مارغاس (مونوز)، ريس، مندوزا، سییرا (ریخیروس)، سالاس، كاستانيدا (فالنسيا)، موسري، نونيز باساي (غولدبرغ).

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

تاسع "تريبل دبل" لغرانت هيل

وتشارلوت هورنتس على اتبلانتا الـ ٢٠ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي أي" في المباراة التي فاز فيما فريقه ديترويت موكس ٩٥ – ٤٤ منَّما ٢٨ نقطة لغلين رايس، وكليفلاند كافالييرز على بوسطن سلتكس ٩٦ – ٨٧. وتورنتو رابتورز على ضلادافيا سفنتي سيكسرز ١١٢ – ٩٠ منها ٢٩ نقطة بيستونز على سان انطونيو سبرز ٩٩ · ٩٤ُ. وسجل هيل، الذي يعتبر لنوغ كريستي، في حين سجل جيري ستوكماوس ٢٦ نقطة لفيلادلفيا. اندازه التاسع هذا الموسم، (٣ نقطةُ واا كرة مرتدة وعشر تمريرات وهذا ترثيب الفرق: هاسمة، في حين سجل كارل هيريرا ١٢ ودومينيك ويلكنز ١٤ نقطة المنطقة الشرقية،

– مجموعة الاطلُسي: إ – ميامي هيت ٥٤ – ١٨ اً- نيويوُرك نيكس ٥٢ -٢١ ٣- اورلاندو ماجيك ٤٠ – ٢٢ – المُجَمُوعةُ الوسُطى: 1– شيكاغو بولز ٦٣ – ٩ ۴ - دیترویت بیستونز ۵۱ – ۲۲ ۳ – اتلانتا هوکس ۵۰ – ۲۳

🗣 المنطقة الغربية، - مجموعة الفرب الاوسط: ۱- يوتاه جاز ۵۵ – ۱۷ ۱- هیوستن روکتس ٤٩ – ۲۶ ٣- مينيسوتا تيمبر وولفز ٣٦ –

- مجموعة المادئ: ۱– سیّاتل سوبر سونیکس ۵۰

۲- لوس انطلس لایکرز ۵۰ -٣- بورتلاند ترابل بلايزرز ٤٣ -

وُمِنَا الأوائل في الفئتين:

ادرز جان خليل وكارول عريضة لقبى بطولة آبنان للتعرج الخلص رحالا وسيدات التي تظمها ألاتعاد اللبناني لُلْنَزلُج على منْحدر الرفوج في فاريا ـُــ المزأر وشارك فيما أأأ متزلجا

البطولة العربية للغولف

دعا رئيس الاتداد أأعربي للغواف سايم علي سلام الي حصور المؤتمر الصحافي الذي يِمَثَّدَه في نائدي المُولِف اللبناني في الْأوزاعيُّ طهر الثَّلَّتَاءُ ۗ أَ بَعِمَانُ وَيَتَعَمَّتُ فَبِهُ عَنَّ الدورة النَّامَةُ عَشَرة للنطولة العربية للعولك الني تفظم في بيروت من ٦ أيار الى ١١

سحبت بعد ظمر امس في فندق

واشرف على السحّب ممثّل الأثماد الدولي لكرة المضرب الانكليزي جورج

وغدآ السبت الثالثة بعد الظهر تقام مباراة الزوحي بين حماده وزعتيني من جمة وسريشابان

وورافول تونغ شام شـو من جمة

ويفتتح اللقاء الثانية بعد ظمر اليوم في حضور ضيف الشرف للاتداد الناب اللبناني للتنس اللاعب السابق كريم فواز. ثُم تَفَاَّم الساراة الاولَى في الفُردي بين اللبناني مُشامُ رَعَتينيُّ المصنف ثانياً والتايلاندي ويتاياي سامري المصنف اول، تليما المبارأة الثانية بين اللبناني على حماده المصنف اول والتأيلاندي ناراتورم سريشابان

المصنف ثانياً.

وبعد غد الاحد الثانية بعد الظمر يلعب زعتيني – سريشآبان وحماده –

سأمري في المباراتين الأخيرتين في وتحدث في المؤتمر الصحافي امين سر الاتعاد اللبنائي للتنس نماد شقير في حضور الفريقيّن الصيّف والمضيفّ، ثم غرا**ي**م.

ويحق للفريقين نبديل اللاعبين قبل موعد المباراة بساعة. واشار رئيس البعثة التايلاندية الى انه لم يكوِّن فكرة اضحة عن مستوى الفريق اللبناني على رغم اته فاز على السُّعُودية ٥– • في شُباط المَّاضي، ذلك انه سبق لفريقه هو ان فاز على السعودية بالنتيجة عينماء

وتمنى كأبتن منتخب لبنان كريم أسود على مواة اللعبة والجممور الاقبال على اللَّقاء تشجيعاً للفريقُ

نصف النهائى للمجموعة الثانية لأسيا وأوقيانيا كأس ديفيس: اليوم لبنان – تايلاند

"بيفيرلي بيتش" في المعاملتين قرعة لقاء لبنان – تابلاند في الدور يصف النهائى للمجموعة الثانية لأسيا واوقيانيا من كأس بيفيس لكرة المضرب والذي تقآم مبارياته على الملعب المقفل لنادي الكمرباء الزوق.

خليل وعريضة بطلا التعرج الخاص



1 - جلن خليل (الشياب فاريا). ٢ - طوني سلامه (الاسود فلريا). فاريا).

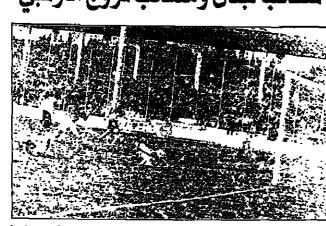
🖣 السدات: ١ – كآرول عربصة (الارز). ٢ – ثريا افرام (سبورتنغ فاريا). ٢ – ايفا زعتري (الصفور الارز). ووزع رئيس الأثناد المقدم أأركن الياس عنا كؤوسا على الفائزين.

ريمون بحلق

فتخب ادين أفصر العثم للاتعاد اللبنائن لالمات القوى ريمون بطق عضواً في مجلس الطرة الاتداد العرب لالناب القوي في اجتماع المعية العمومية التي العقدت في البدرين.

النادي الإهلى صيدا ٣ – شربل بطيش (الشباب تتخبت الدمعية العبوبية للنادي الاهلي صيدا لبنة ادارية حديدة كالآتي، يوسف

تعادل سلبي في برج حمود لنتخب لبنان ومنتخب نروج الاولمبي



كرة موسى حبيج مرتعة من لسفل القلام الايمن للمرمى النروجي في النقيقة · ٢ يتامما



الدارس اللبناني على الفقيه متطاولاً لكرة نروجية في حماية كيفورك £ ورائد أبو النصر ١٢ وحصنی ۱۲ وبینهم پیرغ هیستاد ۱۱ وسندغوت ۱۵

بيمناه فنيفة لرضية زاحفة عطلها كتب على حميدي صقر: تعادل منتخب لبنان الوطني وضيفه اسبن منقضا على خَط المرمى وفوّت على اللبنانيين احدي اغلى الفرص منتخب نروج الاولمبي سأبا ٠-٠ في لحسم اللعبة التجرببية الرقم £ أ المباراة الودية التي آجريت بينهما بعد استعدادا لسنغافورة. ظهر امس على ملعب بلنية برج حمود وحضرها زهاء خمسة آلاف مثل منتخب لبنان الدارس علي الفقيه (بلال ماشم) واللاعبون متفرج في اطار استعداد لبنان للقاء كوركين اينكيباريان وكيفورك قره سنغافورة الاحد ١٣ من الطري على الملعب عينه في افتتاح التصُّفياتُ التمهينية لكأس العالم الـ11 في

لم نعامر وآثرنا قطع كل الكرات

العالية التي اصر اللبنانيون على

اءا المنتخب اللبناني فكان الاحسن

انتشارا طوال الشوطين وآم يتمدد

مرماه بكرات خطرة ولكن عابت لاعبيه

كثَّرة الاحتفاظ بالكَّرة والسرعة في

غياب "اللمسة الاخبرة" في مواجهة

فريق انتهج اسلوبا دفاعيا لم يعهده

اللبنانيون في الفرق التي وأجموها،

وحتى حين طرد اللاعب تبروند

أندرسن (الرَّقم ٢) في الدقيقة ٢٠

من الشوط الثاني واستكملوا ثلث

نسجنا على ألمنوال نفسه. وعوض

ادراج منافعين امام فريق لا يريد ان

يـمُـاْجِم والْـدَفع بمـُهـاّجِمـيَنَ منّ الاحتياطيين، اذا بالمدير الفني تيري

يورات يدفع ببابكين مليكيان بدلا من

موسى حجيج، خصوصا أن وأرطان

متعمد مز شباك الفرق المنافسة لم

يكن موققًا طوال المبارآة كما لم يكن

بينه وبين زاهر العنداري ووائل نزهة

كان ارتداد اللبنانيين، حين

يفقدون الكرة، بطيئا، ولم يسدد

وارطان كرة واحدة بين الفشبات

التُلاث، والكرات الاذرى نَمبت بعيدا

من اللبنانيين برز كيفورك قره

بتيان نفاعا والعنداري مجوما

بمشاكساته حتى لعظة خروجه مصابا

أواخر الشوط الثاني. ومن المنتخب

الزائر تروند اندرسن (الرقم ۲) حتى

لَمُظَدُّ طُرِّدِهُ لَلاعَتْرَاضُ في الدقيقة

٦٥، وسنيان توماسين (الرقم ٢)

بعد ١٩ دقيقة من ضربة البداية.

اطاح زاهر العنداري برأسه كرة

عرضبة لموسى حجيج غوق العارضة

النروجية اثر ضربة حرّة. وفي الدخيقة

٢٦ حفت كرة لوائل نزهة باسفل

القائم الايمن لمرمى اسبن بادرسن

من ضربة حرة مباشرة. وفي الدقيقة

عر من الشوط الثاني اصاب موسى

حجيج اسفل القائم الايمن لمرمى

اسبن آثر عرضية عكسية من وائل

من مُحاذَاة خُطَ المرمى وهي اخْطر فرصة لبناتية في اللعبة. وفي الدقيقة

٢٦ لاحت لطه فرصة التسجيل وهو

منفرد آثر عرضية من وائل، فاطاحها

ونى البقيقة ٣٥ لاحث للعنداري

فرصة تعويض ما اهدره حبيح وطة

هيّن وصلتُه الْكرة رأسية خَلْفيّة من

طه ومنو عند النزاوينة الينسري

بيمناه في "العلالي" مُمدراً، ومو في

مواجهة أأعارس، فرصة لَا يمكن ِ انَّ

تهنر، وفي النَّقيقة ٤٦ كَانَتُ آخَرُ

الفرصُ: أرَّتبت كُرة وائل نزمة منَّ يدي الحارس التروجي اسبن بادرسن الى رياض قبيسي المتابع، فخطفها

فوق العارضة.

وستبنار بيدرسن (الرقم ٤).

من المرمى بمسافات!

اي تفاهم.

الاناء وعدم تقارب خطوطهم، الر

اعتمادها للوصّول الى عمقنا الدفاعي'

بتيان وآبرهيم حصني ورياض قبيسي ورائد ابو النصر اليافي وجمال طه فرنساً ١٩٩٧ (المجموعة الأسيوية وُموسی دجیج (بابکین ملیکیان) ووائل نزهة ووارطان غازاريان وزاهر قدم الفريقان عرضا متوسطا العنداري (ترو كهيايان). ومثلٌ منتخب نروج الاولمبي العارس خاضه الضيوف باسلوب حذر متهيبين اسين بادرسن واللاعبون اود آرن مضيفيهم النين فازوا بلقب افضل منتخب آسيوي خلال شهر شباط ايسبيفول (مارتن اندريسين) وسنيان ١٩٩٧ واجتازوا في سلم الترتيب توماسين وستينار بيدرسن وهاي العالمي "الفيفًا" ترجات فاقت حد نغوك تران وكارل اوسكار فيورتوفت وتروند اندرسن ودانبال بيرغ ميستاد التصور – حسب تصريح المدير الفني وُفَيْغَارد مَيغيم واريلد سندغوت (ايفيند كارلسباك) وفرود فيرمان للمنتخب الزائر عقب المباراة –

(ماتياس غرافيم). قاد الهباراة الحكم الحولي طالب رمضان وعاونه الدوليان زكريا العبد ووحيد قليط وعمار عمار حكما رابعا لحتياطيا. وانذر الحكم كابتن الفريق الزآئر دانيال بيرغ ميستاد وطرد زميله تروند اندرسن في الدقيقة ٦٥ للاعتراض ولم ينذر اياً من اللاعبين

. وينتظم المنتخب اللبناني منذ اليوم في معسكر اعدادي في طرابلس استعدادا لمباراته ومنتخب سنغافورة في ١٣ من الجاري في برج حمود.

فضيتان لسيدات لبنان في طاولة العرب علمت من عمان بعثة لبنان في كرة الطاولة بعدماً شاركتُ في كاس العربُ التي لقيمت مناك في أشراف التندد العربي لكرةً الطاولة الذى مثله نائب رئيسه رئيس الاتحاد

اللبنائي لكرة الطاولة جورج ماني. واحرز لبنان الميدائية الفضية للسيدات بفضل لاريسا شعيب التي خسرت في المباراة النمائية امام التونسية ناديا لوصيف ٢-٢ وطت حوسلين تراك الرابعة وأحرزت شعيبٌ وتراك الميدالية الفضية في الزوجي السيدات، في حين احرزت التونسيتان نادياً لوصيف وعفاف نوار الميدالية النمبية. وفي الفردي للرجال احرز النمبية للقطري حمدي الدامدي وحل اللبناني محمد المبش عاشراً.

دورة الفصح للرياضة بالمسدس

تابع نادي ماغنوم في الددت دورة الفصح باقامة لللقاء الثَّافيُّ في الرماية للدرةُ بالمسيس على هدف متجرك لمسافة ١١ عترا بـ ٦٦ طلقة، وجاءت النتائج كالاتي،

١ – بول ميڌلي ٢٥٠/٢١٢ نقطة. ۲ – روبير مرراّحي وعبدو ابيض ۱۹۱ ٤ – غسان عبد الأذالق ١٨٥ 3 – حالد جرموش ۲۷۱ 7 – جنزف خربجیان ۱٤٩ ۷ – عماد داغر ۱۲۹ ٨ – يوسف الطبي ٩٦ وفي الرماية النزة على امناف تابتة

دَسَّ عَيْلُر ٩ مَلِم لُمِسَافَةً ١٤ مَتَرَا بِـُ٠٠ طلقة سجلت النتائج الاتية. ١ – زياد جريئيني ٢٧٤/٥٠٠ نقطة ۲ – بول عواد ۲ د ۲ ۲ – ساءر قیمی ۲۷۵

٤ – يوسفُ الطّبي ٢٤٦ 2 – عامر قيسي ١٨٦ وتستمراك ورة الهوم وغدا وتوزع الكؤوس على الفائزين السانة ٧٠٠٠ مساًّ،

منتخب السباحة الى الدورة العربية

أختار الاتعاد اللبناني للسباحة لعراد المنتحب اللبناني استعداداً للدورة الرياصية العربية التامنة ومم، سيفاك دمرجيان، جورج بخعاري، طارق الدفر، رابي كمارة، واكل غاوي، مارك ضو، عبير دعيبول، امين الصوفي، دريد لطفي، حيثال سنكاكيس، ربع فأحيث، شادي فاصبف، معمد عماشة. رامي مجذوب. جان مباع، فادي زين، روبير سلوان، وسام عيتادي، نيكي رموز، رابهة كفيعو، ممى سفو، ميرنا جاير، ناريمان مُعقورً ، تماراً عاليةً ، تريّا الصُّوفَي ، تُدينُ خوريٌّ، يلزا سلروفيم، تانيا علاوي، مي مَيْحَأَنَى ۚ الْيَرْابِيتَ صَالَحَ، دِيالًا حَابِرٍ، لَرَا داراكتيان، مايا سنو، ياسنين عردات، الين بميبص وضعى كثينو. ويجرى اعداد السباحين والسباحات في حوص نادي بودا – الكسليك ثاثثة أيام في الاسبوع في اشراف المدرب مصطفى

بغطدي ويعاونه المعربان أيلي بطرس

النقيب رئيسا ومبيرا للاعلم بالوكالف فاروق الزعتري بالياً للرئيس، الممندس مصطفى البيطار فائباً للرئيس، ماهر السايس أمينا للسر ومعتلأ للنادي لدى ألسلطات الرسمية، أنكتور وفيق الشماع أميناً المندوق، حسن عنر مديراً العلالات العابة، نادر الدريري منبراً للدعاية والنشر، طلال المبلاني منبراً للالعاب، عصام الزين محاسما الدمد الدرياري والممنيس لحمد السبع اعين وولال البسلط ومصد الصفدية ب روسي المنين الديشاري وغسان قرعوني ومديي النين الديشاري وغسان قرعوني والدكتور سلمي طعان والدكتور نقولا عدلا

Jell in Ita

الْعِارِيةَ بِينَ العرب واسرائيل من جمةٍ.

ويتُلَمْدِاسَةَ الْمِيْرِكِيةَ الْمَانِفَةِ الْيَ الْهِيمَنَةُ الْكِلْمِلَةِ عَلَى الْمِنْطَقَةَ عَمُومًا

والعراق خصوصاً لذا لا تنيدو ملامح عودة قريبة للعراق واضحة حالياً

وَفُرِصَةَ الْعُودَةِ تَسَنَّحُ مِنْ خَلَالُ أَمْكَأَنَ مِعْرِسَةَ ضِغُوطُ بُولِيَةً مِلَى الولاياتِ

والصين مثلاً لهما مصالح فعلية في

العراق ومما في تناقض أساسي مع

الوليات المتحدة في شأن القراق

السياسي على نظام صنام حتى اسقاطه كديل باعادة فورية العراق الى

الحظيرة الدولية؛ اذ ان سقوط صداء

سيرقع للناجة الى القرارات الدولية من

لجلُّ أنَّ ينسجم العراق دولة وشعباً مع

وتعترف المعارضة بوجود معوبات

للتغيير من الخارج نظراً الى تناقص

مصالح المعارضة تبعآ لانتماءاتها

الطائفية والعرقية والمقائدية وقال

الراوي أن أُوجِمَةُ النَظُرِ السَائِّدَةُ تُقُولُ

يضرورة حصول التقيير من الداخل،

خصوصاً لن المعارضة العراقية الموحدة

غير موجودة لصلاً، اضافة ألى لفتلاف

مصادر تمويلها. اقد قُدمت مساعدات

للى بعض أطراف المعارضة كالدراتير الديموقراطي وحركة الوفاق بزعلبة

ايلد العلاوي، ألا أنما كانَّت مُسَاعُدُكُ

لذر الرماد في العيون ولا علاقة جمية

لما بعملية التغيير بقدر ما مي تبرير المواقف الدول المعتبة وسياساتهما

ولابقة بعضُّ الأوضاع الَّتِيَّ تَـُخُدِمٍ مصالحها في العراق -

بيريس يكرر الدعوة

إلى حكومة وحدة

تجنب إسرائيل حرباً

المحصص - و من حاب حرر رسيس الوزراء السرائيلي السابق زعيم حزب العمل شمعون بيريس دعوته إلى تأليف حكومة وحدة وطنية تعمل على

تلافي حرب جبيعة في الشرق الاوسط

وقتل في اجتماع مع تُواب من حزيه إن السرائيل صارت على شغير الحرب

ويعتبر تأليف حكومة وحدة وطنبة

وفي مقابلة مع الاناعة الإسرائيلية

حض رئيس الوزراء بنيامين تتنيامو على النقاذ السلام"، مشددا على ان

أأمكومة بتركيبتها المالية غير قادرة

على دفع عملية السلام". وأكد "وجوب

وجدد وزير البنى التحثية الوطنية

ارييل شارون تاييده احكومة وددية

يتزعمه رئيس الأركان سنابقا رنفائيل

أِيتَانَ سينَسُحِبَان مَن الْمكومة إِذَا الشَّمَ إليها حزب العمل:

وكان تتنيامو أقر الثلثة بأنه يدرس إمكان تأليف حكومة وحدة وبثت إناعة

الجيش الاسرائيلي أن المحير العلم

لركاسة الحكومة أفيقدور ليبرمان يجرى

مدائلات مَكْثَفَة فِي هِنَا الْشَانِ مِعْ

مسؤولين في حزب العمل. وسيتيح الثلاف براماني محتمل بين

مخالص عار

ر و د ساست امر العام الساست المراس

ر میں شرحیت ہے۔ اور شدار ساری

المسوشية السنة

.

تمسوح سيدري لمعانقه وشبيدادي

معسوس تسد

إسسندق ملاج

تغيير السياسة او الحكومة".

بقية شعوب المنطقة والعالم".

وقال جبر أن تشديد الدصار

وغيره من القضايا".

المتحدة لتجفيق هذا المر فروسيا

المعارضة العراقية لا تمانع

في فتح الحدود مع سوريا

وتربط تغيير النظام بالارادة الاميركية

دهشق — من ثناء الامام: مرتبطة بالوشع الاقليمي، ويؤكده الار الكلم على احتمال فتح الحدود الراوي أن عودة العراق ألي الاسرة بين سوريا والعراق امتماماً واسعاً في الحولية امرتبطة بنتائج المفاوضات

الدكتور موسى ابو مرزوق المعتقل في الولايات المتحدة، وهو ما عزته مصادر أمنية ألى الفوف من ردود فعل عنيفة. ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن المحكومة الاسرائيلية ابلغت الى تأمل في تعليق طلبها استرداد مرزوق". واوضحت ان رئيس الوزراءُ بنيامين نتنيامو اتخاذ قراراً في هذا الشأن بعد مشاورات اجراها مع المختصة. ونسبت الى مُصادر في ىيــوان رئـيـس الـوزراء "ان تـســ أسرائيل أبو مرزوق يمس بمعقما عنفُ والاخَلال بالنظام العام". وتددثت عن أنصالات بين اسرائيل والاردن لدرس امكان ابعلد المسؤول الأسلامي

أيلان أن هذا "الطلب الأسرائيلي لا يشكّل سلقة لدالات مستقبلية لخرى وان اسرائيل لا تـزال تـطـالـب بتُسليمها المذربين، لكنَّها تخشى في

معه في سجته في نيويورك أمس.

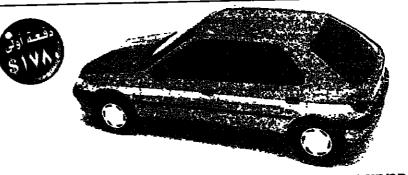
بو مرروق منه منهن معربيد . ولبو مرزوق (٤٦ علما) معتقل منذ ٢٠ شمراً في سجن فيديرالي في نيوپورك، وامام اسرائيل مهلة ٢٠ يوماً تنتمي الاحد المقبل لتقرير ما اذا كلأت تريد استرداده بعدما كالت

الظروف الراهنة أن يؤدي تسليمها أبو مرزوق ألى أعمال تخريبية".

الاسرائيلية بطلب استرياده". (رويتر، وص ف، اش ١)

الدفعة الأولى ابتداءاً من ١٧٨٠ \$

● أستبدال بأفضل الأسعار ● جميع قطع الغيار متوفرة بأحسن الأسعار ● ضَّمان سنة واحدة ـ كم. غير محدود ● خدمة على الطرقات ١٤ ساعة. هاتف: ٨٠٦٣٠١ (٠٣)



١٠٤ XR/SR ٣٠٦ ليتر - نظام تحويل يدوي - خمس سرعات - كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ١٧٨٠ \$ تقسيط لمدة ٤٨ شُهراً = ٣٥٣ \$ / شهر



١٠٨ XT/ST ٣٠٦ ليتر - نظام تحويل يدوي - خمس سرعات - بخاخ - كاملة التجهيزات دفعة أولى: ١٦٠ \$ تقسيط لمدة ٤٨ شُهِراً = ١٠٠ \$ / شهر



١٠٨ XT/ST ٣٠٦ ليتر-اوتوماتيك-بخاخ- كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ٢٣٦ \$ تقسيط لمدة ٤٨ شهراً = ٤٣٤ \$ / شهر



١٠٨ PRESTIGE ٤٠٥ ليتر - اوتوماتيك - بخاخ - كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ١٩٧٠ \$

تقسيط لمدة ٤٨ شُهراً = ٣٨٥ \$ / شهر



بيجو. منعة القيادة. PEUGEOT

Bran 1997 Manual of Ale

Strange of the Control of

موجمة أليه في اسرائيل. وتـتمم أجمزة ألمن السرائيلية المسؤول السلامي بله اعطى الضوء الافضر للقيام بعمليات ضد أسرائيليين. ويصر أبو مرزوق، الذي أقام في الولايات المتحدة طوال ١٥ يـوماً بصورة غير شرعية، على أن نشأطُأته

كانت مرتبطة بجمع المآل لدساب الجمعيات النيرية التلبعة لدركة مماس" فقط وكان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات تدخل شخصيا لدى الإدارة الأميركية لعدم وفي عزة رحب مسؤولو "حماس بترلجع اسرائيل عن طلبها. وقال رئيس تدرير صحيفة الرسكلة الاسلامية غازي حماد انه دليل قوي

الله في واشنطن صرحت وزيرة العمل الميركية جانيت رينو أن أبو

مرزوق سيبقى رهن الاحتجاز في الولايات المتحدة على رغم تخلي

تسليمه الى اسرائيل. رئيس ألكتب السياسي لـ"حماس" الدكتور موسى أبو مرزوق يتحدث في طابلة أجريت على أن الململت الدارة الاميركية البو مرزوق كانت كانبة

اسرائيل عن طلب تسليمه بناء على طلب من وكالة المجرة والجنسية وسيعيد ذلك اسلس وضع ابو مرزوق الِّي مَا كَانَ قَبَلَ أَنْ تَتَقَدَّمُ الْحُكُومَةُ

الاسلامي في فلسطين" مسؤوليتما عن الأنفجارين اللنين وقعاً هذا

الاسبوع في قطاع عَزةً وقالت ان

الفلسطينيين اللذين قتلًا كانا في

طريقهما الى تنفيذ عمليات التحارية

ونعت المركة في بيان وزعه

جنادها العسكري "قسم"، الشهيد

البطل عبدالله المدمون والشميد

البطل قور محمد الشبراوي من

سرية جبل أبو غنيم وهما على وشك تنفيذ عمليتين أستشهاديتين صد

أهطف المستوطنين الصماينة ردا

على جراكم العدو ضد ارضنا وشعينا

في القنس وكل انحاء فلسطين".

وأضلفت: "سَنواصل المضي على

دربهما المقدس بمزيد من العمليات

الأستشمانية في قلب العمق

الصهيوني كما في بيت ليد وديزنفوف في اشارة الى موقعين

فَى أسرائيل نَفْنت حركة "الجهاد"

وجة أعلان المسؤولية غداة لنكار

المسؤول السياسي للحركة الشيخ

عبدالله الشامي علاقة "الجهاد

بالانفجارين ولتمامه اسرائيل

بتدييرهما لتحويل الرأي العلم العالمي

وقال البيان: "اننا في البناح

العسكري لدركة الجماد أذ نأسف

للاحكام والتصريدات المتسرعة التي

مدرت (س) لنؤكد التماء الشهيدينّ

البطلين الى حركة الجهاد الاسلامي".

وأشأر ألى أن أخطاء فنية تسببت

بأتفجأر العبوآت الناسفة قبل الوصول

واعتقلت القوات الاسرائيلية

سبُعة فلسطينيين يشتبه في

الحارقة على اوتوبيس عسكري مما

ادی الاربعاء الی جرح ۱۲ شخصا

بينهم ١١ جنديا اسرآقيليا في الضغة

للغربية واوضحت مصادر عسكرية

أن ثلاثة من الموقوفين شاركوا

مباشرة في المجوم قرب مخيم

وأبلغ أمس وزير الامن الداخلي

الأسراقيلي أفيغنور كملاني الى

الاناعة الاسرائيلية إن الشرطة

الاسرائيلية أدخلت تفييرات على

خطط انتشار قواتها على أمتداد خط

التماس مع الفلسطينيين وانه "لا

يعتمد على الجانب الفلسطيني في

مكافحة الارملب لكثر مما ينبغي فهذا

وفي بيت أدم حصلت مواجهات بين الجنود الاسرائيليين وطلاب

فأسطينين كاثوا يتظامرون أحتجلجا

على بناء مستوطنة "هار حوما" في

جبل ابو غنيم. وحاول المتظاهرون

التوجه نحو حاجز عسكري اسرائيلي

عند "قبر راحيل" على المشارف

الشمالية للمدينة، الا أن وحدات من الشرطة الفلسطينية منعتهم

وأستطاع عشرات من الطلاب تجاوز

الطوق آلذي فرضته الشرطة

الفلسطينية والوصول الى الماجز

ورشقوا الجنود الاسرائيليين بالمجار

والزجاجات الفارغة، فرد مؤلاء

بالرماص المطاط وبقنابل الفاز

وفي الخليل جرح مستوطن أسرائيلي بعتما رشقه متظامرون

من جهة اخرى، اعلنت حركة

المقاومة الاسلامية "حماس" ان

السلطات الاسرائيلية اعتقلت ادد

الناطقين باسمها ألشيخ محسن

يوسف وهو في طريقه آلى مكة

لتأدية فريضة الحج. وقالت زوجته

صبحة يوسف أن زوجها (٤٠ سنة)

اعتقله جُمَارُ الأمنَ أَلْعَلَمُ "شَينَ بيت"

بينما كان يهم بعبور جسر اللتبي

عند الصود الاردنية في طريقه الى

السعونية. واضلفت ان "الاسرائيليين

عقنوأ محكمة عسكرية سريعة لمرت

بوضعه قيد الدبس الإداري مدة اربعة

(و من ف رویتر، اش ۱)

أسمر ونقله إلى سبن مجدو".

المسيل للعموع.

فلسطينيون بالحجار.

من واجبنا".

مشاركتهم في هجوم بالزجاجات

للى الإمناف

بعيدا عن سياسة الاستيطان.

فيمما عمليات اقتمارية علم ١٩٩٦.

هد امداف اسرائيلية.

"الجهاد الاسلامي في فلسطين" أعلنت مسؤوليتها عن انفجاري الثلثاء في قطاع غزة



علالة فاسطينية تهرع الى المنزل لدى مرور دورية اسرائيلية في مخيم العلزون في ظل منع (أب تيليغوتو)

الاقتصاد الفلسطيني في أربع سنوات خسر أكثر من٦ مليارات دولار

دولار سنويا، بفعل الانخفاض الكلي والشامل للمداخيل والزيادة السكانية وُفِّي سياق المقارنة بين الضفة

التفكستينية بن مسمج مسوسي الفلسطيني انخفض في السنوات الربع الاخيرة بنسبة ١٨.٤ في المئة، اي بخسارة اقتصادية تزيد عن ستة الفربية وقطاع غزة في مجال الناتج القومي وحصة الفرد منه، خلص التقرير قى أن النمو في هنين المجالين كان اقل في الضفة الغربية منه في قطاع وأوضح أن الناتج القومي انخفض غزة؛ على رغم ان نسبة تكاثر المواليد فُيِّها أقل.

واعتبر ان اقتصاد الضفة الغربية تعرض لمُغوط كبيرة نلجمة عن عزل مدينة القدس عنما منذ ١٩٩٢ وعن الوزن الضعيف للقطاع الخلص فيماء مشيرا الى أن مدينة القدس كاتت تشكُّل بِالنَّسْبِةِ لَى الضَفَةِ ٱلغربية مركزا اساسيا انشاطها التجاري. وفي شأن وضع سوق العمللة في المناطق الفلسطينية، افاد التقرير ان

مكتب المنسق أأعام تشنطيا غاريخان ويتناول الاوضاع الاقتصلاية والاحتماعية فَى الْمُنَاطِقُ الفِّلسِطِينِيةَ فِي الفِترة المعتدة بين ١٩٩٢ و١٩٩٦. واستند في المعطياتُ والارقام للتي تضينها للي مصادر فلسطينية واسرائيلية ودولية. وقال ان نسبة نمو الاقتماد الفلسطيني الخفضت ٢٠٥ في المئة بعدما كلتت تسجل زيادة سنويأ خمسة بعده حصد تصبى رست سوي في المئة بين ١٩٨٠ و١٩٩٦. أما الناتج المدلي الذي يعتبر في حال الاقتصاد الفلسطيني حميلة الناتج القومي محسوما منّه ّدخل ألعمال فيّ اسرائيّل، فقد شمد ارتفاءا بنسبة ٤,٤ فَي المِئَةَ إذ وصل العلم المنصرم اللي ٢٠٩٦ مليارات دولار من ٢٠٢٥ مليلرات دولار في العلم الذي سبقه. وعزا منا الارتفاع الى تزايد مشاريع البنَّهُ وَالسَكَانِ وَالنَّى انْفَاقُ القَطَاعَ

لُكن حصة الغرد من الدخل القومي التي تعتبر مقياساً للمستوى المعيشي، لتخفضت في الفترة خلتما بنسبة (٢٦, في المئة، أي من ٢٧٠٠ إلى ١٧٠٠

النَّاص لَّالِم آلْمُتحدة في الراضيّ مدان سبح الفلسطينية ان الناتج القومي

> بين ُ آ٩٩٦ وَ١٩٩٦ بِمَا يَعَلَيْلُ ٥٠ جَ. ٢ مُلْيِارات دُولار (٤,٤ مَالَيْتِين دولار خسارة يومية) نتيجة النخفَلضّ الحّادُ في العمالة الفلسطينية دلظ اسرائيل وللُّقيود على حركةً التجارة والبضائع الناشئة عن الطوق الامني شبة المتواصل الذي تفرضه اسرائيل على الاراضي الفلسطينية. وُمِدًّا التقرير مو الثاني يصدر عن

النقع القومي نبوا ينسبة £0. في المئة والنقيج المحلي بنسبة ٨.١ في المئة أنا سارت الامور كما هو متوقع.

مقتل عشرات السائميين المسلمين في

هذه العمليات التي تأثَّى قبل الانتخابات

من جمة لخري، قرر عمال السكك

أحديد في ولاية قسنطينة الجزائرية

وقَفْ الاضراب عن الطعام واخلاء مَدَّر

أمديرية ألعامة للسكك الدديد في

العاممة الجزائرية بعد ١١ يوما من

الاعتصام وتمانية أيام من الاضراب عن

الطعام احتجلجا على تعطل تنفيذ

مشروع بنا ٢٦٥٠ وحدة سكنية في منطقة اولارحمون في قولاية. وقد شهي

العمال اضرابهم بعد تدمور اوضاع بعض

الاسر المصادية للعمال من قسيطينة

وظمور لصابة بالتيفوثيد بينمها مما

أَصْطَرُ مُوْلًا أَلَّهُمَالُ أَلَى لَطَكَ أَلَمُكَانَ في الطبقة الأولى من المديرية لاجراء عملية

تطهير وتنظيف خشية انتشار المرض. (وص ف، رويتر، اش آ)

النيابية المقررة في ٥ حزيران المقبل.

طوق امني جىيى

نسبة العلطلين عن العمل كليا بلغت

١٨,٣ في الْمَنَّة اوْلَخْر ١٩٩٦ في حين بلغت البطالة الجزئية ٨,٨ في المِنَّة.

وتناول التغييرات التي طرأت على مستوى الدخل والمعيشة، فذكر إن

معدل الدخل الشمري اتخفض أتى

٢٧٠ دولارا في ١٩٩٦ بصيماً كان

(أ عَوْلَارًا في العلم الذي سبقه أي ما نسبته ع (في المئة.

وفي فقرة عنُّواتها "نظرة الى الاملم!

استند فيها الى "سيناريو" اعدته وزارة المال الفلسطينية وصندوق النقد

همال المناسعينية وصندول سند الدولي، لبدى التقرير تفاؤله بنتائج المنة المارية أذا استمرت معدلات البطالة على مستواما الداني ولم يغرض

وتوقع هذا "السيناريو" ان يشمد

القوات الجزائرية قتلت مئة متشدد في حملة على قواعدهم في تيزي أوزو

نشرت صحيفة "الوطن" الجزائرية إن المسلحين يتكلمون "لغة لم يفهموها". قوى الأمن الجزائرية قتلت نحو مئة وقام الجيش بعمليات عدة في هذه الفاية منذ اكثر من سنة. ومنذ مطلع شباط يشن سلسلة من المجمات على فسلامي مسلح في الحملة التي تشنها منذ السبت الملني في منطقة القيلال في مقاطعة تيري أوزو الشمالية مناطق أخرى الاسلاميين وحصوصا في المنية وعيدا وسيدي بلعباس وُوضَعت إن العملية التي لا تزال رحسر. ولم تقدم السلطات أي حصيلة للضايا، ألا أن الصحف تتحدث عن

مستمرة انت الى تدمير "مستشفى ميدني" يغطي المنطقة الوسطى في الْجَرَائِرَ وَكُانَ يَشكل 'بنيةَ مركّزيةً للعلاج في منطقتي القبائل وميتيجاً . كنلك نمر "منتبر كبير لصنع القنايل". وأضافت إن قوى الأمن استخدمت طُّلُوْلَتُ مِلْيَكُولِتُرَ فِي حَمِّلَتِهَا عَلَى مَرَاكُوْ العَصَالِاتِ المِسَلَّحَةُ فِي الْإِمَاكُنِ الْأَكْثَرِ صعوبة في البلاد" دلخل غابة سيدي علي بونك بين تيزي لوزو ودراع بن خده والبويرة واشارت إلى أن مذه الغادة تُؤُونَ كُعنى الخواعد الظَّافِية الكبيرة" للمُجْمُوعات الاسلامية المسلحة التي نظمت في شكل "مخابئ وقواعد متقمة وقواعد خُلفية" معلطة بحزلم من العبوات

وكلنت هذه القاعبة تستخيم مكانآ للرلحة واعلاج عناصر المجموعات المسلحة التي تضم "مرتزقة" من دول عربية واسلامية، كما تسبت الصحيفة الى سكان قللت قمم سمعوا مؤلاء

الزراعي الكبير يمكن أن يكونا شريكين متكاملين ، واعتبر أن مراءاة دمشق الدساسية الفليجية لا مبرر لها،

الباعين، وخصوصاً في إوساط

المعارضين العراقيين المقيمين في

والْتَقَت "النمار" بعض الشفصيات.

المعارضة وطرحت استُلَة في هذا الشأن ووقفت على التوقعات الخاصة

بالسياسة العربية الجديدة لبغداد

ولحتمالت تغيير النظام وقال السياسي المراقي فوزي الراوي عضو القبادة القطرية لمزب

البعث في سوريا أن "موضّوع فتع

الُّدود قُرِّره لَلَّجاتَّبِينَ السَّوريَ

والعراقي وليس في يند سوريا

وحدماً". ورأى ان بغداد تعاول تحسين

عُلَاقَاتُما مع كُلِّ العواصم العربية "لكنّ

الأمر يختلف بالنسبة الى العلاقة مع

لمشق اذ تبرز تعقيدات عدة بسبب

ورأى زعيم حزب الوطن العراقي مشعان الجبوري في فتح المدود، اذا

حصل، "فرصةٌ التطويق النزعة الأقليمية

التي بدأت تستشري لدى العراقيين

ولفت الى أن علاقة اقتصَّادية جيدة

بين بلدين يلامسان شواطئ الذليج والبعر النيض المتوسط تشكل تكاملاً ممتازاً. فالعراق بثرواته المعدنية

الهائلة وسوريا الارض الخصبة والانتاج

خصوصاً ان قطر ودولة المارات العربية المتحدة تفتحان مرافئهما العراق. وعلمنا أن خطأ بدرياً سيفتح بين ميناءً لم قصر العراقي وميناءً سيّ لنقل الركاب، وقد انتقل انيراً ٢٠٠ رجل أعمال عراقي من الاردن الى الامارات للاقامة فيما". وفشار الى علقات تجارية بين العراق من جهة وروسيا وفرنسا ومصر وتركيا وايران وروسية ومرسمة ومعمر ومرحية وميرس وسولها من جهة أخرى. غير أن "أمجلس الأعلى للثورة الاسلامية في العراق" يتحفظ عن فتح

الددود، وقال معتَله في بمشق بيان جبر: أَلْنَا كُانِتُ الْعَلِيةِ مِسْاعِدِةِ ٱلشَّعِبِ العراقي فنحن مع فتح الحدود، لما لذا كان القصد تقديم الدعم التي النظام العرَّاقي فندن ضدُّ فتح الددود".

وشدد على أنَّ المجلسُ الأعلى "لم يلمس جدية أميركية في العمل على تُغيير النظام في العراق، بل ان ادارة (الرئيس جورج) بوش سلممت في 1991 بعد حرب الخليج الثانية حين سمحت لقوآت النظآم باستخدام طلارات المليكوبتر لقصف المنتفضين في الجنوب. ولم نلاحظ بعد ذلك أي ت المجرب والم تعدد بعد كنات الم تطور ليجابي في الموقف الميركي، وحتى عندما شكل المؤتمر الوطني العراقي لم تدعمه واشتطن الا اعلامياً بينما تتملت منه ومن القوى المعارضة عُموماً في كل مرة شعرت بُوجود نيلت فعلية القيام بعمل ميدلتي ضد النظام". اما الراوي فقعب الى أن المعارضة الاميركية أوجود صدام حسين على رأس السلطة "جدية الا أن وأشَّنطنَ لَّم تَصل الى مرحلة ايجاد البديل القادر على تحقيق مصالحها التي تتمثل

في ألميمنة الكاملة على العراق وترولته". وتتقول الاوساط المعارضة أن بقاء الوضع على حاله يرهي جملت عدة، وخصوصاً الدول المنتجة للنفط التي ازدادت معاخيلها لغياب العراق كلياً منى ست سنوات وجزئياً حالياً عن

السوق النفطية العلامية وتُلْفَتْ لَلْمِعَارِضَةَ الَّى انْ أعادة تفعيل الدور العراقي في المنطقة

تَكَتُلُ "لَيْكُود" وحزب العمل للحكومة الاعتماد على أصوات ٦٦ نائبا من أصل ١١٠٠ أي قعيد نفسه النبي يبدعم لتنيامو حاليا، لكن الائتلاف عندما سيكون مؤلفا من حزبين بدل ستة

صنعاء: اعدام من دون صلب للناظري

صنعاء – و ص فى رويتر – توقع مسؤول قصائي اس ان ينفث غدا حكم الاعدام في مرتكب مجزرة صنعاء محمد أحمد مصلح الناظري الذي قتل الإحد أربعة تلاميذ ومدرسا ومدرة مدرسة في مجوم على مدرستين، بحبة التتقام لاقتصاب لبنته البالغة من العمر ثماني سنوات وهي الحجة التي رفضتها العكمة بعد فحص شرعي للفتاة، وقال أن "ثمة خلافا بين المسؤولين القضائيين على طريقة الأعدام، هلُّ تكون رمِّيا بالرَّصاص لم بحد السَّيف"ـ وَكَانَتُ مَدَكُمَةُ التَّمِيرُ صَادَقَتَ فَي وقت سَابَقَ عَلَى عَقُوبَةَ الْأَعْدَامِ لَكُنْهَا قَرَرت يدم ملب التاظري كما طلبت محكمة الاستئناف، وافادت مصادر رسمية أن ملف الجاني رفع امس لَّى الرئيس اليمني علي عبدالله صالح الذي لا بد من موافقته لتنفيذ اي حكم بالإعدام.

ايكيوس في العراق لطرح "اللف الكيميائي"

بغداد – و ص ف، رويتر – وصل رئيس اللجنة الخاصة الأمم المتحدة المكافة لزالة اسلحة العمار الشامل العراقية رالف ليكيوس لمس للى بغداد، مع استمرار ازاله استحه التمير التشامل العراقية راقت في في في المساور الشهوات في أن العراق يخفي اطالاً من غاز الاعملية. وأفاد مسؤول في الامم المتحدة أن ليكيوس سيبحث مع المسؤولين العراقيين الكبار وفي مقدمهم نائب رئيس الوزراء طارق عزيز ووزير النفط الفريق علم محمد رشيد، في الملف الكيميائي "في "المحادثات التي يفترض أن تمتد حتى

فالت أن بغداد ستتسلم "في الاسبوعين المقطين" تكثر من ٤٠٠ لك طن من القمح اشترتها السلطات العراقية بموجب صيفة النفط مقابل الغذاء. وقال إن سفينة اسمها "ليما" محملة ٢٥٤٥٠ طنا من القمح الاوستراثي باتت الأن قبالة ساحل عينا؟ أم قصر الى الجنوب منتظرة التفريع. واضاف أنه "بعد ليما" من

بايكر يعد لمهمته في الصحراء الغربية

نيويورك – و ص ف – مرح وزير الظرجية الميركية سليقا جيمس بايكر الذي عين في آذار الملطي ممثلا شخصيا الأمين العلم الأمم المتحدة كوفي أثان لتسوية النزاع على الصدراء الغربية بين الرباط وجبهة "البوليساريو"، أن حلَّ هذا النزاع سيعود بفوائد "اقتصادية وسياسية" على الاطراف المعنيين. وبعد ثقائه لالله الربعاء، قال بَلِيكر الذي يتقترض لن يتوجه الى المنطقة قبل وبعد من المرابع في "مهمة تقويم": "أريد لن نفعل ما في وسعي واعتقد أتني أملك الخبرة الذلك ثمة المكاتات التقدم والعالم تغير والناس في هذه المنطقة يستحقون السلام والاستقرار وان يشعروا بالثقة بامكان التوصل ألى حل وسئل من الثروات المعننية في المنطقة وتعكاساتها الاقتصلاية، فأجلب:

"كما في كل النزاعات، أي لمكلن الدل سيعود بقوائد ليس فقط اقتصادية بل سياسيةً ليضا على أطراف النزاع". وتحاول النمع المتحدة من دون جدوى منذ علم ٩٩٢ (، تنظيم استختاء على تقرير المصير في منه المستعمرة السبائية السابقة التي تسعى "البوليساريو" الى استقالها بدعم من العزائر. الى استقالها بدعم من العزائر. رأس الحكم ولاية خامسة ليكون محرك الاتعاد الأوروبي ويتلبع عملية

توحيد ألمانيا، والسيأسي الكاثوليكي المولود في لورفيفسمافن في مقاطعة

بادن – فُورتُمبرغ في جَنُوب غرب البلاد يتحدر من علالة موظف في

مصلحة الصرائب، أنضم إلى حزب

الاتحاد الديموقراطي المسيحي عام 1927 وفرض وجوده مبكراً حين اختير وزيراً أول لمقاطعة ريناتيا –

بالاتيناتُ في الشمال الغربي وهو في الـ ٢٩. وصار رئيساً المحزب عام

وبعد فشل انتخابي علم ١٩٧٦،

عرف كيف ينتظر الوقت المناسب

ليحقق طموحه، فأُسقط برامانياً عام

١٩٨٢ المستشار الديموقراطي

الاجتماعي ملموت شميت وفأز فيّ

الانتخاباتُ بعد سنة منْ ذلك وعينًا

مستشاراً. ونجدد فوزهٌ عام ١٩٨٧ آ

وفي الانتَخابَات الأولىّ بعد سقوط

جُداِّر برلين وإعادة تُوحيد البلاد عام ١٩٩٠، وأخيراً عام ١٩٩٤.

وكانتُ إعَادة تُوحيد المانيا في التالث من تشرين الأول 194

الإنجاز الأكبر لكول ورسخته عملاقأ بربحر المبهر سور ورصد المسالة للمرب المسلمة فون المسلمان موحد الماليا في القرن الماضي، علماً أنه عملاق حقيقي طوله

٩٣. ٦ متر. وعلى رغم المصاعب المالية البمة التي نجمت عن إعادة التوحيد، صمد في السلطة وحطم في ٢١

تشرين ألول ١٩٩٦ ألرقم القياسي

الألمأتي للبِقَاءُ في الحكمُ الذي سَجِلَّهُ كونرادٍ أديناور بعد بقائدًه ١٤ سنة

وشُمْراً ولدِّداً في منصب المستشار

وُلمة شأن واحد عجز كول عن

تحقيقه على رغم محاولاته المتكررة مو

إنقاص وزنه الذي كلما وصل إلى

١٣٠ كيلوغراماً دخّل مصحاً ليتخلص

من عشرة منما لا يلبث أن يستعيدها

بعد بضعة أشمر. ﴿ (أَبُّ، و ص ف)

بِين ١٩٤٩ و١٩٣٣.

بسمارك القرن الـ ٢٠ ومحرك الانتحاد الاوروبي

كول سيحاول اقناع الناخبين الالمان

بإبقائه مستشاراً ولاية خامسة

هلموت كول ِ (٣٧ علما) أنه سيرشحُ

نفسه مجدداً أمنصب المستشار في

الانتخابات النيابية المقرر اجراؤها في

وجاً الإعلان في مقابلة أجرتها معه شبكة التلفزيون الألمانية الأولى في

باد هوففاشتاين في جنوب النمسا

حيث يتابع علاجه السنوي من السمنة. وبذلك وضع حداً للشكوك المحيطة

بمستقبله السياسي، مظهراً رغبته في

مواصلة عملية توحيد أوروبا على

أسأس معاهدة ماستريشت وخصوصا

اعتمأد العملة الاوروبية الموحدة

"الأورو" مطلع كاتون الثاني 1999، علماً أنه سيبقى مستشاراً حتى سنة

٢٠٠٠ إذا نُجَع في مسعاه وَأَقَنع الناذبين بأنه لا يزال الرجل المناسب

ورهب الأمين العام للحزب

الديموقراطي ألأجتماعي المعارض

فرانتس مونتيفيرينغ بخطوة كولّ قائلاً أن عليه الاحتكام إلى الشعب

ليقول كلمته في ارتفاع عدد العاطلين ي رحدج عدد العاطلين عن العمل إلى أربعة ملايين و170 ألفاً.

وأتنى وزير الخارجية رئيس الحزب

لللببرالي كُلُاوس كينكل على قرار المستشار ورأى أنه "اتخذه في الوقت المناسب".

وترافق منا التطور مع نش

صِحيفة "درسنغر مورغنبوست" المحلية

التي تصدّر فيَ منيّنةَ ترسين في شرق البلاد رسالة مند فيما ٦ (

شذما بإدراق أنفسهم أحياء جماعيا

انًا لم يقَدمُ كُول استَقَالَتُهُ قَبَلُ £ًا

ئيسان. وتعاول الشرطة التحقق من

جدية الرسالة التي جَه فيها: "تُعتقد

أن الاوضاع للمعيشية بلتت لا تطاق

فَّى بِلَانِنا فِّي ظلَّ حكومتكم وتتعارض

ومن المؤكد أن كول لن يغير رأيه

بسبب التهديد وسيحاول البقه على

ومبدأ الدرية والديموقراطية".

لقيادة البلاد.

تشرين الاول ١٩٩٨.

ردود هادئة في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق مينسك شهدت مواجهات بين الشرطة ومتظاهرين احتجوا على اتفاق الوحدة مع موسكو

عاد المدوء الى عاصمة روسيا البيضاء وينسك أمس غناة الصناوات أثتي وقعت بين الشرطة ومتظامرين احتجواً على اتقاق الوحدة مع روسيا. وبعد ساعات فقط من توقيع الرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس روسيا البيضاء الكسنير لُوكَاشِينُكُو الاتفاق في صيغته الجديدة المنفقة التي تبقي لكل من 🖣 الدولتين معظم سيلاتها، تظاهر نَحُو ارْبَعَةَ الأف شخَّص في شوارعً مينسك ادتجاجا على الاتفاق الذي يخشون أن يحرم روسيا البيضاء

وأغلقت الشرطة الطريق املم المتظلمرين لمنعمم من الوصول الي السفارة ألروسية، ثم اشتبكت معهم مستخدمة المراوات عندما بدأ بعض

وعلَّى رغم هذه التظاهرة ، أكد

لوكُاشَيِنُكُو اته واثق منْ تأييد

لدى الجانبين ومي تستند الى تأييد شعبي واسع النطاق". ويُصْعِ الاتفاق، الذي عبيل ستملية لاعتراضات الليبراليين



من اليمين الرؤيس الروسي بوريس يلتبسين ورثيس البروتوكول في الكرملين فالايمير شيفتشينكو والمدير التفليني لمندوق النقد الدولي ميشال كاسيسو في الكرملين امس. (أب تيليفوتو)

توقع المعير التنفيني لصندوق ان تصير روسيا قوة لقتصادية عظمى،

يمُكنَ هذه الدولة أن تصير قوة أقتصادية عظمى، لكن هذا لا يمكن تَحَقِيقَةُ بِغِيرِ الْأَصَالِحَلَّاتُ (...) وَنَحَنَّ نعتقد ان هذه فرصة الا ان دوماً الدولة يتحمل مسؤولية هائلة في

ولم يقر الدوما بعد سلسلة مشاريع قواتين تقدمت بما النكومة وتشمل قاتونا ضريبيا يقول الوزراء انه ضروري لتدعيم خطط الانفاق والعائدات مستقبلاً . ويشك كثير من كبار مؤيدي الاصلاح الكبار في الحكومة في امكان أقرار فأفون الضرائب في الدوما هذه السنة .

النقد من احتكار الموارد الطبيعية في روسيا وقالوا قه سيكون من الصعبّ تفادي أفطرابات شعبية لان ملايين الروس لا يتحصلون على اجورهم ومعاشلتهم في الوقت المحدد ـ بيد ان رد فعل الرثيس الروسي بوريس يلتسين كان اكثر ايجابية

المحتجين القاء الحجار. وروى شهود ان الشرطة ضربت مؤلاء عشوائيا واعتقلت، استناداً الى بيان وزارة الداخلية، ١٠٧ أشخاص ممن شاركوا في التظاهرة التي لم تصرح بما السلطات. وبين المعتقلين ثلاثة

َّأَتَاحُ لَنَّا حَلَّ كَثِيرٌ مِنَ الْمُشْكَلَاتُ فَيْ شِأْن تِعمِيقَ التكامل بعد قيام الشعب التقاق الوحدة، ونقلت عنه وكالله " أنترف أكس " الروسية ويشعر كثيرا من مواطني البلدين النين يعاقون الفاقة بسبب

الروس، لطاراً عاماً للوحدة يُـمُدفُ الى زيادة التكامل الاقتصادي بين

كامديسو يتوقع نمو الاقتصاد الروسي ويحض الدوما على تعزيز الاصلاحات



لكامديسو في مستمل اجتماعهما:

في كلُّ مرة دلت فيما الى روسيا

سلهمت في تحويل بلائنا (...) ُ لُكُّ

ساعدت أتت شذَّميا والنبراء النين

زاروا روسيا بناء علَّى تُعليمُاتك فَيّ

أَنْفَأَذَنَا مِنْ الْوقوع في كُثير مِنْ الاخطاء عند تنفيذ الأصلاحات ".

وقال كامديسو " لقد جازفنا بما

مُحمَلُهُ ١٦ مَلْيَارُ دُولارٌ فِي مِنْهُ

الدولة لضمان وقوف الاقتصاد على قدميه ثانية ".

عقوق الانسان

في باريس ، ندنت منظمة العفو الدولية بـ "اللجو" المستمر الى

التعنيب والمعاملة السيئة° لدى

اجمزة الأمن في روسيا. وفي تقرير

عنوانه "التعنيّب في روسيّا جحيمً أوجده الانسان"، طلبت المنظمة من

السلطات الروسية "وضع خطة عمل

ِي مكافحة الاجرام، اقدم الاتحاد

وطنية" اللغاء التعنيب، وقالت، '

الروسي على توسيع صلاحيات

الهيئأت المكلفة الأمن وتطبيق

المقوانين على حساب الحقوق

الدستورية " ، واوضدت ان "افراد

وأعلنت أن المعلومات المتوافرة

تفيد ان سجناء توفوا بسبب اكتظاظ

السجون بالمعتقلين ونقص المواء

وشروط الحياة الصعبة "، وان "حالات

وفاة لختناقا سجلت عملياً في كل

مراكز التوقيف الاحتياطي الكبيرة في

وتُحدث عن محترفين في مجال الصحة باتوا "شركاء في انتهاكات

حقوق الانسان" عبر رفضهم مثلا

نستبيل اصآبة الضدايا بجروح

ولحياتا "عبر مشاركتهم مباشرة في

عمليات التعذيب والمعاملة السبئة

للسجناء". وخلمت الى ان "من

الواضع ان السلطات الروسية

تستطّيع وضع حد فوري لمذه

السارسات غير آلمشروعة غبر وضع

خطة عمل وطنية تؤكّد بوضُوحُ انّ

التعنيب منائفة جزائية يعآنب

إعسلان مسن:

«نقابة مستوردي الأدوات المنزلية

الاقليات في مقدم الضدايا".

النقد الدولي مبشال كامتيسو أمس لكنه أبلغ للى مجلس دوما الدولة الروسى المحافظ انه سيتعين عليه تعزيز الاصلاحات الاقتصادية ليكون

. وأشار الى ان النّمو السنوي قد يكون اكثر من خمسة في المئة في تماينة القرن، ولله مستعد للتوصية بمعاودة صندوق النقد برنامج القروض أروسيا بعد بصعة اشهر من التأجيل نتَيْجة شكوك في حصيلة الضرائب المذفوضة. وأكد " انني مستعد الان صرف اقسلُط القسم الثَّاني من برنامج القروض الذى يستمر ثلاث سنوات. وبرنامج ١٩٩٧ – ١٩٩٨ جامز تقريبا ويمكن ان يبدأ صرف منه الاقساط الشهرالمقبل ". لكنه أضاف أن كثيراً من القرارات يرجع آلى الدوما الذي يهيمن عليه الشيوعيون

وانتقد النواب شكاوى صندوق

المستقلة ان "هناك آرادة سياسية



وقال أملم لجنة الموازنة في الدوما:

،___ اقامة الميكل الضروري "

مِن النواب. ونقلت عنه وكالة " أتترفاكس الروسية المستقلّة قوله

الصلاحات الاقتصادية، بنوع من الدنين الى أيام الاتحاد السوفياتي الذي انهار علم 1991، ويبدو ان المعارضة في مينسك لاتفلق الوحدة تقتصر اسأسا على الطلاب والمثقفين والوطنيين والليبراليين . وقالت سيحة من ذوي المعاشات في مينسك: "نحن لا نمتك نفطا ولا """ عَلْزَأَ وروسيا تمتَّلُكُ كل هذا• نحن لا نحتاج الَّى الْغرب وهو لا يحتاج اليِّنا. ندن نحتاج الى روسياً واوكرانيا (...) نحتاج الى منيان الشعبين

الاتعاد الروسي البائغ عدد سكاته

١٥٠ مليون نسمة، وجارته الصغيرة

الَّتِي لَا يِتُجَّاوِزعدد سُكَانُها العشَّرُة

وبدا لوكاشينكو أكثر تفاؤلا بعد

اجتماعه مع رئيس الوزراء الروسي

فيكتور تشيرنوميرنين منه بعد توقيع التفاق. وقال ان الاجتماع

أما النين يعارضون الاتماد في روسيا ، فمرد معارضتهم الى المفات الشخصية للوكاشينكو وتصرفاته غير الديموقراطية مثل تقييد الدريات وملاحقة النصوم

غير أن زعيم المزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف دافع عن لبوء الشرطة في روسيا البيضاء الى قمع المتظاهرين قلالا أن ذلك شأن طبيعي " لأنهم لم يحصلوا على ترخيص ، ومو أسلوب تعتمده كل الدول حيال المنخرطين في ممارسات

وعكست ردود الفعل المادكة من دول الاتداد السوفياتي السابق الأخرى حرص هذه الدول على عدم اتخاذ موقف واضح انتظارا لتطورات الاتفاق. ولم يُصدر عن أوكرانياً أي رد فعل رسمي، علماً أن رئيسها ليونيد كوتشما اعتبر الاثنين أن قيام وُدُدَة تَقَتَصر على دولتين من دول رُابطة النولُ المستقلةَ " طَريـُق للقضاء على الرابطة".

وصرح ناطق باسم رئيس كلزاخستان نور سلطان نزارباييف امس أن الرئيس سعيد بنبأ الوحدة بين روسياً وروسيا البيضاء الا انه ينظر بقلق الى بعض جوانب الاتفاق

ورحبت مولدافيا بالاتفاق و رأى رئيسها بترو لوزينشو آنه " لا يتنافى والاعراف الدولية ". وأكدت لَاتَفَيا ، وَهُي لِيسُتُّ عَضُوا في الرابطة ، أنها لا تعارض الاتفاق الا أنَّهَا ستتابع عن كُثبُ الخطوات

المقبلة نحو الوحدة. (ً أ ب ، رويتر ، ساب)

> تشيرنوميردين ليس ثريا

وكاتت "الموند" نيشرت

وراتبه الشهري ۷۷۰ دولاراً

موسكو – اب – نفى ناطق باسم الحكومة الروسية ما نشرته صحيفة "الموند" النُفرنسية في ٢٩ أنار المناضي واكند ان ركيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين لا يملك شيئا من ثروة الخمسة مليارات دولار التي ادعت الصحيفة انه جمعها ويعتمد على راتبه الشمري الذي يعادل ٧٧٠ دولارا اميركيا.

تشيرنومبردين ضاعف ثروته فى السنواتُ الْأَرْبَعُ الْآيِ امضاما حُتَى الأَنْ في الحكم من ١٨ مليون دولار الى خمسة مليارات. لكن الناطق اكد ان راتب نشيرنوميردين لا يتعنى اربعة ملايين روبل شهريا، أي نحو ٧٧٠ دولاراء وأنه المصدر الوحيد للدخل الذي يملكد. واوضح ان الفيلا التي يستّخدمها في إجازاته ملك للدولة القانون من يرتكبها ". (أ ب ، و ص ف ، رويتر) فقط. وله فيما بعض المقتنيات الخاصة

لندن – رويتر – اغلقت الشرطة مختلفة وخطوة خطوة سنعيد بناء نظام التعليم والذدمة الصحية والشؤون الاجتماعية في هذا البلد". كنلك وعد باطلاح يستوري يشمل الغاء العضوية الوراتية أمجلس اللوردات ومنح اسكوتلندا حكماً ذاتياً ساعة الذروة صباحا. واسعاً، ومقاطعة ويلز بدرجة أقل . وبدا أن برنامج العمال يتضمن

النقابية ولا بزيد الضريبة على الدخل

الفردى مدة خمس سنوات ولا ينوي

بلير بان يوفر لبريطآنيا بداية جديدة

مختلفة. واكد حرصه على أن يظل

الخيار مفتوحآ امام بريطانيا للانضمام

اعبكم بدلول سحرية توجد الاموال

بين عشية وصحاماً وتدلُّ مشكلات العالم كلها فوراً (...) لكني اعدكم

ببداية جديدة وأولويات ومبادى

فى الحملة الانتخابية .

الكثير من تجارب حزب المدافظين الذي أمضى ١٨ عاماً في الحكم، فهو مئلاً ببقي القوانين المُتشددة التي سنما المحافظون للتعامل مع الاتحادات

"وزارة ألدفاع في طريقها حالياً الى المكان. والشرطة مناك. نحن نبعد الناس عن مبان على جانب الطريق السريع ومنها مخزن ضخم وفندق" واضافت ان الشرطة تلقت بلاغا في التُرلَجَّع عن بيع المشارِبُع الْحكوميَّةُ لَ شَأَن كيسٌ على الطريق هي تنتظرُّ الكبرى والتي كان آخرها خطوط المسؤولي وزارة الدفاع لفحصة.

والثاني في ميردينا والثالث في مات. وقتل اثنان في كورجا. واعتقلت الشرطة ثمانية اعضه في

عصَّابة مسلحةً تشيع الرعب منذًّ

اسابيع في مدينة بيرات. ويُشتبه في أن اعضاء منه العصابة، وبينهم ثلاثة

من السجناه الغارين، ارتكبوا جرائم

مشروع دستور جديد

في بولونيا

فرصوفيا – رويتر – وافق البرامان

البولوني بمجلسيه امس على مشروع

نستور جديد سيعيد موغ المناة

السياسية والاقتصادية في بولونيا بعد لحاتي سنوات من سقوط النظام

ومن آلمتوقع ان يجرى استفتا؛

عام على هذا النستور في ايار، وفي حال اقراره يسري مفعوله اواخر

ويضمن الدستور المديد الدريات المنبة والاقتصادية ويبقي الفصل بين

الدولة والكنيسة الكاثوليكية ذآت

النفوذ الكبير. وهو كان موضع

مناقشات عامية في دراماتين سابقين منذ عام ١٩٩١، وقد تصاعد النقاش

مذه السنة قبل الانتخابات العامة

المقرر اجراؤها في ليلول المقبل.

الشيوعي

السنة الجارية.

(أب، وصف، رويتر)

قتل وسلب ونهب واغتصاب .

تشيسيكيدي خصَّ الثوار بست حقائب في حكومته والعد العكسي لحادثات السلام الزائيرية بدأ

ألف رئيس الوزراء الزائيري المعين ايتان تشيبيكيدي أبس حكومته من اعضاء المعارضة الراديكالية في صورة

اساسية، محتفظاً بست حقائب

لأتدالف القوى الديموقراطية لتحرير

شرق زائبر" بَزعامةً لُورَان بيزيريه

كابيلا، بينها حقيبتا الفارجية والدفاع،

مع انتظار وصول ممثلي السلطات

لْلزَّاكْيرِيةً والتُولُرِّ الى جنُّوب افريقيا لبدء محادثات تعدف الى اتماء الصراع

فقي مؤتمر صمافي عقده فى

كينشأساً، اعلن تشيسيكيدي

تشكيلته الحكومية التي تضم ٤٠٠

وزيراً والتي استبعد عنها أي شخصية

مَنَ المُقربِّين من الرئيسُ موبوتُو

سيَّسي أُسَيِّكُو أو من الْمعارضةُ المعتبلة. ووجه "تحيات شعبنا

وامتنائنا الى كابيلا لـ المعركة التي

ومست بى ___ يخوضها"، مشيراً إلى انماً "تتفقّ

وَالْمَادَةُ ٢٧ مِنْ الْدُسْتُورِ الْانْتَقَالَيُّ التي تنص على إن "للزائيريين الدق

ومن واجبهم المقدس الدفاع عن الوطن ووحدة لراضيه واسقاط كل

شخص أو حكومة تتولى السلطة

والى وقف تقدم الثوار النين يسيطرون حالياً على ربع الاراضي الزائيرية، تشمل المهمة الصعبة

لرُّئيسُ الوزراء التعامل مع مشكلات

دولـة تـعـيُّش هـالاً من الانـمــار الاقتمادي الكامل.

لتحرير شرق زائير"، بلسان النَّاطُق باسمه رافابيل غينداء إلى رفض عرض

تشيسيكيدي، قائلاً، "منا لا يتفق

وتدركناً السياسي (...) لماذا نشاركُ في حكومة لموبوتُّو؟ اثنا نرى رحيلُه.

وتشيسيكيني وحكومته في ادارة

موبوتو". وشند على ان "نظام موبوتو

يجب أن ينتهي وندن نناضل في سبيل

ذلك منَّذ سنوات مدفنا لم يتغير.

وتستمر التحضيرات في جنوب

أفريقيا لمحانثات السألام الزائيرية

مرح المسؤول في السفارة الزائيرية جان نستور بوكومبي لنه كان متوقعاً ان يصل رئيس الوفد الحكومي الى مذه

المحابثات اونوريه نغبانيا الساعة

١٥.٠٠ بتوقيت غرينيتش الى بريتوريا التي وصل اليما الاربعة المبعوث الناص

للامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية

محمد سحنون. أما الثوار فقد اعلنوا من

مقر قيلتهم في مدينة غوما أن بيزيما كاراها سيترأس وفدهم المفاوض.

ُ وقال لَلقَائمُ بأعمالُ السفارةُ عيسى

غاندا أن أي موعد لم يحدد بعد لبدء المحانثات، في استظار وصول الوفدين، غير أن مسؤولاً حكومياً

افريقياً جنوبياً رفض نكر اسمه اَشار الى ان المعادثات قد تبدأ اليوم وان

🗣 في نيروبي، ضمت اللجنة الدولية

للصليب الأحمر في بيان صدر امس

صوتها الى هيئات تولية اخرى والامم

المتحدة مطالبة الثوار بالسماح لعمال

الاغاثية بـالـوصـولُ الـى الألاف مـن

اللاجئين الموتو الروانديين الممددين بالموت جوعاً وبؤساً.

وصرح ألناطق باسم المفوضية العليا

اللاجئين الثابعة للامم المتحدة في

لعاصمة الكينية بول سترومبرغ ان ٣٩

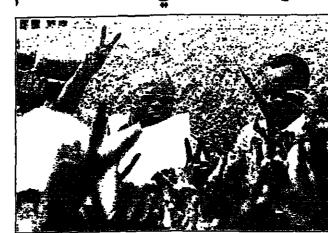
يكن الارجح ان تبدأ السبت.

يجب أن يتخلى موبوتو عن السلطة".

وسارع تدالف القوى الديموقراطية

بالقوة أو نُخرق بنود هذه المادة".

النائر بين الطرفين.



اكدانه لا يملك حلولاً سحرية بلير اعلن برنامج حزب العمال:



زعيم حزب العمال البريطاني طوني بلير يوقع اوتوغرافات امؤيدين لدى قيامه بجولة في مركز

السكك المديد . غداة اعلان رئيس الوزراء البريطاني زعيم حزب المحافظين جون مايجر برنامج الحزب الانتخابات العامة المقرر والتعمد الاكثر كلفة الذى قطعه يتعلق ببدء برنامج تدريبي لـ ، ٢٥ ألف شلب يستفيدون الان من اجراؤها في الاول من ليار، أعلن زعيم حزّب العثمال المعارض طوني بلير برنامج حزبه فتعهد عنم زبانة تفرض على شركات كالنَّت ملكاً الضرائب وخفض معدل التُضَّخم للدولة مِثل الكمرياء والفاز ، وفصّل بلير ما سماه "برنامج

وتوفير فرص عمل الالاف من الشبان التجُنيد الوطنيَّ، فوعد بخفضُ عندًّ التلاميذ في الصفوف ومكافحة الجريمة والاضطلاع بدور قيادي في أوروبا وصرح في مؤتمر صحافي أنَّهُ بعدما وتجميد نفقات الموازنة سنتين غرح الدربان برنام بيهما، باتت امام الناخب البريطاني فرصة حقيقية الاختيار "بين المستقبل والماضي (...) والتمسك بهدف عدم تجاوز التضخم نُسبة ٢,٥ في المئة . كُما طرح ادخال تعديل على "بنك انكلتراً" بين حزَّب للَّكثرة وحزَّبُ للقلةُ وبين الْـزُّعامـة والتيـه" . وقال ان الناخبُّ المصرف المركزي البريطاني . سيرى ما الله كان حزب العمال الذي خرجٌ من السلطة قبل ١٨ عاماً سيفيّ بكل التعمدات التي قطعما على نفسه

ورد مايجر الذي يقوم بحملة ا غربتنا غرين القرية الأسكوتلنسة الحدودية أن مخطط بلير يعني نهاية ثلاثة قرون من الاتحاد بين الكلترا وفي حديث ألى هيئة الاذاعة البريطلقية "بي بي سي" قبل اعلان برنامج الحزب الذي تضمن عشر نقاط واسكوتلنَّنا ، وقال "لذا كان شعب بريطانيا يريد تفتيت المملكة المتحدة فَأَنَّ نَلُكُ مَمكن، وَلَكن لا يراودن أحد الشك في أن هذه هي المسألة اليوم" . تحت عنوان "عهد مع الشعب"، وعد واظمر أستطلاع للرأي نشرته صحيفة "التايمس" امس ان حزب ويحدد لها اولويات مختلفة وقيما العمال يتقدم حزب المحافظين بـ ٢٧ (رویتر ۱۰ ب و ص ف) الى الوحدة النقيبة الأوروبية في حال فوزه في الانتسخابات واضاف: "لا

انذارات بوجود قنابل في لندن

البريطانية اجزا من ثلاث طرق سريعة امس بعد تحديرات من وجود قنابل اثرت على وسط اتكلتراً في وطلبت الشرطة في نورثامبتونشاير من سائقي السيارات تَجْنَب الْمَنطقَةُ الى اشعار آخر.

وصرحت ناطقة باسم الشرطة:

شخصاً قضواً من اصل نُحو ٢٥ الف الباكستاتي الذي تتزعمه رئيسة الوزراء السابقة بنازير بوتو، قمر عباس بجروح لَاجِئُ في كاسيسي قرب كيسنفاني حيث تتواصل الجمود لاغاتة ٨٠ الفّ لاجئ موجودين في المنطقة. وقررت المفوضية العليا ارسال

فريق طبي الى "الكيلومتر ٨٢" على الطُّرِيْق بِيِّن كيسنغاني واوبُوندو حيث قضى • ٤٠ شخص بسبب الجوع والارهاق الشديد والمرض، كما تداول اصلاح معبر يتيع اجتياز نمر زائير ما يسآعد على أيصال المساعدات الى (اب، وص ف، رويتر)

برلين: اعتقال قائد لـ"حزب العمال الكردستاني"

بون - اب، وص ف، رويتر - اعلنت النيابة العلمة الفيديرالية في بيان صدر بول - البه وص ما رويم - المنت اسبه السهد المعدورات في يس المار المس اعتقال كردي في الـ 17 من عمره يشتبه في انه كان احد قادة "حزب العمال الكردستاني" المحظور، الثانثة الماضي في برلين. واوضح البيان أن الرجل الذي قال أن أسمه ناصر س. والمشتبه في انه كان احد قادة "حزب العمال الكردستاني" في منطقة مانوفر بين عامي 1997 و1992، متهم ايضا يانه تولى عام 1992 ادارة الجمعية التقافية الكردية في أوروبا وهي منظمةً قريبة من الحزب مقرها برلينٌ وبأنه ظَل "في عستوىٌ قياداتٌّ الْعَرْبِ" حتَّى السائس من الله الماضي تاريخ اعتقاله.

وبصفة كونه مسوَّولًا عن عمليات "حزب العمال الكريستاني" في هانوفر، ينسب الى الموقوف تُنظيم اعتداءات على مصالح تركية بين ٢٤ حزيران و٤ تشرين الثاني ١٩٩٢ من طريق تدديد الاهداف ومواعيد العمليات. وبعد موجة الاعتداءات هذه، حظرت بون نشلط الدزب والمنظمات التابعة له على أراضيها عام

باكستان: ٣ قتلي في انتخابات فرعية

بيشاور – أب – قتل ثلاثة اشخاص امس في تبادل للنار في انتخابات فرعية في مدينة بيشاور الباكستانية الددودية. وأصيب مرشح حزَّب الشعب

وبدأ تبادل النار بعد مشادة كلامية بين عباس واحد القتلى شابير بيلور وهو أبن مرشح دزب عوامي الوطني، خارج احد مراكز الاقتراع الخاصة بالنساء. وشمنت البلاد أمس سنة انتخابات فرعية في الدوائر التي ارجئت عمليات الاقتّراع فيها أو الغيتَ عندما اجريت الانتخاباتُ العامة في آلثالث من شباط الماضي. اما انتخابات بيشاور، فقد نظمت نتيجة وفاة مرشح حزب الشعب اثر نوبة قَلبية في الحملة الانتخابية.

وتقع بيشاور في اقليم "الحدود الشمالية الغربية" على الحدود مع افغانستان، موكن اقلية الباشأن الباكستانية التي تعتبر حمل السلاح حقا مكتسبا مند

لِعَمَالُ تَكُرُهُ أَلَى تُقَلِّلُ لِمُعَالًى . أعادة أن سنعم في عالته ودسها . تعريك وعنه المعتم اعاقتت

حول الطفل المعاق عائلة تتبرعاتكم مثك عوده في حميم فروعه ـ حصاب الدولار رقم ١ ١٠٠٠ ٣٢٠٠٠ ، ١٢٠٠ ، حساب الليرة الليانية رقم . ١٠٠١ ٣٢٠٠٠ ، ١٢٠٠ ه شترمه یافیول . 7 میابر ادمانسر مها مده ۱۹۵ و ۱۹۵ مهای دیگر در -----

الاتحاد الاوروبي ومنظمة الامن ناقشا نشر قوة الحماية في البانيا في الباسان ، وقتل خمسة في تصفيات مسابات أحدوم في العاصمة

العاصمة اليونانيةُ اتيناً أمسَّ مُعَّ رُئيسَّ الوزراء الالباتي باشكيم فينو لمناقشة

ووصل رئيس وزراء البانيا الى

موضوع نشرٌ قوة الصابة المتعددة البنسبة في البانيا حيث قتل ستة اشخاص برصاص مسلحين في الساعات الـ16 الاخيرة. والتقى فينو ۗ وزير النارجية المولندي الرئيس الدالي لمجلس مانس فان ميرتو والمست

إجتمع ممثلو الاتحاد الاوروبي ومنظمة الامن والتعاون في اوروبا في

الشؤون ألعامة في الاتداد الاوروبي النمسوي السابق المبحوث الخاص لمنظمة الامن والتعاون الى البانيا فراننس فرانيتسكي، `فّي مقر وزارة الخارجية اليونانية, وأفاد مسؤول رِفيع في المُكومة اليونانية أنّ "الضيوف التلاثة ووزير الضارجية اليوناني تيودوروس بنفالوس ناقشوا توزيع المساعدات ونشر القوة التي وافقت الامم المنددة على ارسالها الى أَلْبانِيا". وقال: "ينبغي ادتواً؛ الفُوضَ فورا أنا اردفا اقرار سلام دائم في

اليونَان الأربعا؛ في زُيارة تستمر يومين، واجرى محادثات طويلة مع رئيس الوزراء كوستاس سيميتيس وصرح على الاثر أنه ضمن قرضا قيمته ٨٠ مَليون دولار من اليونان ورحب بمشاركتها في القوة المتعددة. وفي تيرانا، اعلنت وزارة الداخلية الالبائية أن سنة اشخاص قتلوا

بالرصاص في عدد من المدن الألبانية.

فقد اصبب شنص برمامة طلاشة

الكهربائية والإلكترونيات في لبنان» عقبت الجمعية العمومية للنقابة يوم السبت في ٢٢ آذار ١٩٩٧ محضور مندوب وزارة العمل، وانتخبت الهيئة التنفيذية الجديدة لعامی ۱۹۹۸/۱۹۹۷ کما یلی:

- الرئيس: السيد فيليب لويس باز (محلات لويس فيليب باز وشركاه) الرئيس: السيد فريد حداد (محلات عبد الرحيم دياب) - أمن السر: السيد جان رعني (مؤسسة ف اكتانة)

- أمين الصندوق: السيد غبريال طرابلسي (شركة ر. فرعون وأولاده)

مراقب الحسابات: السيد افاسيس غ. تونونجيان (توتونجيان كوربوريشن) مستشار: السيد على شريتح (مؤسسة م.ي. شريتح للتجارة)

- عضو ؛ السيسليم انطاكي (مؤسسة جس. انطاكي) جِ عِضْق : السيد انطوان شرفان (شركة طويل وشركام)

مذكر انه خلال هذه الجلسة، وافقت الجمعية العمومية، بالإجماع، على تعيين السيد فؤاد سليم سعد رئيساً فخرياً مدى

July in lite

- -تند بتقوية وتنقابك الاسترنيش أراكب سكيلة البشق ليرفرة ل مكلسته غو يتالمك. ب أنبات برنباني عشر بعدا وعالم عقالة فلي حيث 11 شام ي منت تصدفتون -ar.8 'E. .---

ن شكرمة وهة

السرائيل وأ

نند المواديان

ءَ جر سي مُنْبَقَةِ

لناظري ع لنسفري الني نقلة مع لنسفري الني نعل الى مناوستين بنوا 3 المنسؤولين القفلين لى مقومة الاعدام النه^{اة} افاست عصادر السعيد ال للف الكيميال

فاقتعتما بمثقا قحانيان ايس آلي بفيلاد م ا ب. محت عن المسؤولين الم يز روزبر النفط الدياة ير التي يخترض أن تعنا تستندة لشؤون العراق المراق ال

اء الغربية ملع الأيم المنطقة الم ية "البوليسليو"، أن ط. ال

المراف العضين المسلمة المراف المتحدد المسلمة المراف المتحدد المسلمة ن أن يتولون ولته على ما غي ومدى ولته لير والناس في من ال يكن التوصل الى على المسادما الاقتصادية الله المسادما الاقتصادية الله الله ليس فقط التحادة الله ليس فقط التحادة

 - تتمة المنشور في الصفحة (→ اليسوق اطبة تتحمل الحكومات المسؤولية". مشيرة الى وضوح مسار الملسدُ الذي أظُّمر "تُصرف الجميع بمسؤولية". وقالت أن المربري كان يتمنى أو نقلت الجلسة عبر معطات التلفرة ليطلع عليما الرأى العام، معتبرا ان "البميم اعطى مبررات التأجيل من دون أن يطالب بُها

باستثناء البعض مثل "حزب الله". على ان التصويت على استرداد مشروع التعديلات بفالينة ٥٤ نائبا، فيما عارضه ٢٦ بينهم كتل عزب الله" والوزيرين ميشال المر والياس حبيقة والارمن و"اللقاء الوطني النيابي"، إلى نواب مستقلين، دفع بالانتذأبات البلنية والاختيارية خطوة في التأجيل، عن دون اسقاط

احتمالات الغائها في انتظار صدور قانون عن مجلس النواب بتمديد ولاية المجالس البلدية والأخثيارية الدالبة والتي تنتمي في ٢٠ حزيراًن المقبلَ، او دعوة الميئات الناخبة قبل شمر على أنتمه الولاية تبما لقانون البلديات الساري المفعول والصادر في ٢٠ تَحْزَيْرِانِ لَأَلَاهِ! (رَاجِعٌ صَّا وَأَ

◄ جميعهم في عنق الزجاجة

- تتمة المنشور في الصفية 1 -

ونحن أعلم بما يعني التصويت اجمالاً وبما يعني التحفظ ايضاً من رفع للعتب؟ كيف لا وقد دعيت دول حديثة التهد بأتنطبيع مع اسرائيل الى تنفيذ "التوصيات" بينما استثنت دول كاملة التطبيع، قديمة التلاقة باسرائيل، نفسما من نطاق تلك التوصيات ومن الدعوة لتنفينها؟ الارتبالُ سيدُ الموقفُ الرسمي العُربي هذه الايام، وما التصريحات العنترية من هذا (وهي كثيرة) ومن هناك (ومي تنكائر) الأصورة من نأك الارتباك، أذ تُنطبق عَلَى مَدِه البوجَة العَبْتَرَيَة الرَّسِيبَة مقولة كارل ماركس القديمة من السياسيين هين قال عنهم انهم، كالغرفة الفوتونرافية السوداء، يصورون الواقع في كلامهم بدقة، ولكن صورتهم عقلوبة رئساً على عقب. مل تابعتم مثلآ الارتباك المستمر وتصريحات التمني تلبها تطمينات النفي وكأن القمة أصبحت حرفا ممنوعاً أو كابوسأ بجهد متظم المسؤولين العرب لأشادته فيعود

كالشبح المخيف ليطرق بابهم؟ او أنَّك لا ريب تَوْقَفت عند بعض المواقف المعبَّرة عن منا الارتباك الجماعي، فيوسف بن علوي، وزير خارجية عنان، واكثر الوزرة الترب حماسة للتطبيع حتى اللَّهُ قَلِيلَةٌ خَلِتٌ، سَجَبُ مَنْئُلَهُ التَّجَارِي فِي السرائيلُ سراً وباح في اجتماع القاهرة بكلام عبيب عن "نكث اليمود للعمود" منذ ايام الرسول حتى يومنا هذا. ليت الوزير العماني ابدل هذه التعابير الدينية العمومية بكلام ، سياسيّ ادق حول المرحلة البديدة وما تقتضيه منه ومن زملائه! أما حمد بن جأسم، الذي كأن بالاس سباقاً في لُقَّاءُ النَّادِةُ الْأَسِرَاتُبِلِينَ وَفِي أَرْسِاءُ الْدَعَائِمُ السياسيَّةُ والفازية للتطبيعُ الأسرائيليَّ – الفليجي، فقد تموَّل الى رئيس للجنة القدس القطرية التي حولت ليالي الدوحة مُعرِجَّاناً فلسطينيّاً يوميّاً. وترّى الارتباك عينه في التناقض البلي بين تصريحات العاهل المغربي الفضفاضة في افتتاح أجتماع لجنَّة القيس وتسرَّعه في انهاءً الاجتماع على بيان علمض قاصر.

وترى اشكَالاً اخرى من الارتباك في مواقف القاهرة وتونس والرياض، بل قد يصل الأرتباك الى حدة الاقص في المبادرات والتصريحات الصادرة في الأسابيع الثلاثة المنصرعة عن القيادة الاربنية من تلك الرسالة الملكية غير المسبوقة لرئيس وزرا اسرائيل، الى زيارة اسرائيل عداة دادئة الباقورة وما جرى خلالها من مراسم وما قيل خلالها من أقوال، الى الاستغناء عن حكومة عبد الكريم الكباريتي بتبادل للرسائل بين الملك والرئيس المقال مما لم نعمده في السابق، إلى الرسائل الموجمةُ لقادة العملكة الامنيين، الى تَصريحات الملك على عتبة البيت الابيض بالامس. أما الارتباك الفلسطيني فحدث عنه ولا حرج وانت تبرى عرفات ينصرخ "واقدساه" في اروقة الدامعة العربية بينما تتأرجح حركةً فتَح بين قيأًدة أنتفاضة شعبيّة جنيدة او التسليم

الاوآمر المعطاة للشرطة الفلسطينية. أذا كان هدف نتنياهو اثارة الارتباك بين القادة العرب فهو ولا ريب نجح آلي حد كبير اذ ناتراً ما رأي القَادة العرب انْفُسِمم على منه الدالة المقلقة من التصلب الاسرائيلي الفح بل المهين، ومن الاتحياز الاميركي الواضح والذي بات عصياً على اي تبرير، ومن الفضب الشعبي العربي الذي عاد يطل برأسه بعد طول انتظار، فشريك التسوية الاسرائيلي لا يريد اقل من السيطُرة التأمة عليما، و"الصديق" الأعبركي يخفي ولاءه الاسرائيلي تدت قَناع الدفاع عنّ التسوية، والناس في الشَّارَعُ، مُسيَسين أمَّ لا، لا يَحتاَجون لطُول تَفْسيرَ كيَّ يفهمواً ورطة حكامهم. اننا حقاً في وضع اقليمي يشبه كُتِيراً ذَاكَ الذي حكم المنطقة غداةً مزيمة العربّ الاولى عامُ ١٩٤٨، وفِّي الأقل، فنحن في وَّضع لا يُعَاقَضُ تشخيص السير أنطوني بارسونز بل هُو بؤكَّده ويثبته. لم يقل النيبلوماسي العريق كيف بمكن العرب ان يخرُجُوا مَن مَنا الومِّن المُقَيِّم وَلا مَن ذَلك العجز المضني. والحق ان لا جواب واحداً عن تسؤال كهذا. ولكن امُّضَى الاسلحَّة في مواجَّمَة هذه التحديثات هو فِي دَاخَلَ الدولَ العربية نفِّسمًا، وبالذات في عَلاقة الدِّكَامُّم بشعوبهم، في مدى انبتاقهم كحكام من صلب تلك الشعوب، وفي مدى تمثيلهم الصادق لمشاعرها وتطلعاتها. فالديبوقراطية في الداخل اقوى الاسلحة الديبلوماسية في الظَّرجُ. ونهما قيل في نتنيامو فسلاحه الافعل تمنطقه باصوات اكثرية واضحة من مواطنيه اليمود. وعدم سحبمم لذاك التَّفويُّض منذ ذَّلكُ الدينَ، ا رغم عثراته الكثيرة.

بم يفوض العرب حكامهم اليوم؟ لنتوقف قليلا امام سيرة بعض اللاعبين الاقليميين الجدد. ولنبدأ بصاحب حادثُتَ الباقُورة بالذَات. فأَحمد النقامسة ليس في ما يبده دزبياً مُتطرفاً ولا عميلاً قديماً أنما هو جنَّديٌّ في جيس بملكة قررت العضي قدماً في السلم. يقول الدقامسة عبر معاميه أن الفتيات الاسرائيليات مزئن به وهو يقيم الصلاة فاستل رشيساً وقتل سبعاً منهن. را عَمَلُ فَرِدِي طَائش كَمَا قَبِلَ؟ رَبَّمَا أَنَهُ فَرِدِي وَلَكِنَهُ يَعِبُرُ ين الجدِ الْأَقْلِيمِي الْمُسْحَوِنَ، وَالَّذِي يِدِفُعُ لَهَذُهُ الْأَعْمَالُ لَا الناشطين المتحزبين، المعارضين التقليديين لعملية ، التسوية ولكل تسوية، بلّ الرجل العادي، المسالم اجمالاً، غير ذي السوابق ولا العقائد.

اما صاحب عطية تل ابيب فهو لا يختلف جوهريا عن الدقامسة. فِقِد يكون موسى تبد القادر اجر ضياً أو لا يكون عَسُواً في حركة "عماس"، فلا هو ترك (كفيره أُ مَنُ الْانتحاريُينَ ۗ رسَالةً بهذا المّعنى، ولا الحركة اعلنت

تبنيما الصريح لعمليته التي اونت بحياته، لكن الأسرائيليين تُنبُّهوا لما يعني قيَّامه بهذه العملية، فهوّ ليس من المحازبين المراقبين ولا من التشطين الموقوفين تُكرِّاراً ولا من المنظامريِّن المحترفين، انه اب الاربعة اولادٌ، لا أفكار سياسية مُعْرُوفة عندُه، ولا نشاط سابق، ولد ويعيش في قرية فلسطينية (صوريف) ما زالت تُحت السيطرة الامنية الاسرائيلية. بل ان ابا ضيا يعمل منذ اعوام طُولِلة (سبعة على الأقل) في مؤسسات ساحية اسرائيلية متنقلاً بين الضفة واسرائيل بتصريح سرائيلي للعمل. فهو بالتالي يُغتمي الى فُتُهُ الفلسطينين العاملين مياومة في اسرائيل، وهم عشرات مِنَ الْأَلَافُ لَمْ تَشْتَكُ أَسْرَائِيلَ بُوماً مُنْهُمُ لَانْهُمُ بِدُوا فَي الأجمال وكأنهم يتمنون حصولهم على التصريح بالعمر لدرجة تَجَنَبهم الشَّديدَ لَآي عَمَلَ سَياسَي او لَأَي مَشاركة في انتفاضة. لهذا توقف المراقبون الاسرائيليون عند مويته وسيرته ومزئوا بنتنياهو الراكض وراء "حماس" الجماد الاسلامي" بينما أصبح "النَّظرُ على أمَّن

اسرائيل" يأتي من مواقع اخرى اقرب. قبل ماتين العمليتين، كان عليناً ان نتوقف لحظة عند موية النين تظاهروا في ايلول الماضي ضد فتح النفق اللَّقِينَ فِي القِدسُ السَّرِيفَ، وقد ملتَّ منهم العَّشراتُ تحت وابل وصاص الجيش الاسرائيلي. كل ما توافر من معلومات يشير الى انهم بمثلون فئات في المجتمع الفلسطيني اوسعُ بكثير من فئة الشباب المسيِّس الذي قاد الانتفاضة الاولى بين ١٩٨٧ و١٩٩٣. اذ كان بينهم برجوازيون واصحاب أعمال حرةً واعيان، وكان بينَّهم مسيحيون. ولننظر اليوم أيضاً آلى كثَّافَة الْمشَّاركةُ المسيحيّة في تظاهرات الاعتراض على مستعمرة أبو غنيم، وكثيرون منهم جاؤوا من بيت ساحور وبيت جالا وبيت لَم الْتَعَبِيرِ عن سنَطُهم علَى قرار يَفُصَلُ قراهم عن القيس، وهي ايضاً قبلتهم.

عن الخدس، وهي بيض خسهم. خارج الاطار الفلسطيني، علينا التوقف ليضاً امام بعض الظواهر الجديدة، في الجنوب اللبنلاي تبنت حركة "امل" عملية عسكرية في مطلع السنة ضد قافلة اسرائيليةً، منبهة ألى انَّ المقاومة للاحتلال ليست محصورة في حزب واحد، وفي الكويت، حيث العداء للفلسطينيين يكاد يوازي كره العراق منذ ١٩٩٠ ان لم يكن يزيد عنه، رأيناً نوّاباً يبدأونَ تُدركاً شعبباً لنصرةً القدس. ومن الكويت نفسها، كما من البدرين ومن لبينا، صدرت تبرعات مالية كريمة لمصلحة عائلة البندي الأربني وعَلَالة الفدائي من صوريف. لما في مصر فلتنا نشُهدُّ الَّيومِ تدركات شَعبية لمُ نَجد مثيلًا لَّها منذ غزو لبنان عامَّ ١٩٨٢، بل ان كلام شيخ الأزمر الطنطاويّ بحدثه يستوقف ايضاً، أن تذكرنا، مواقفه السابقة الَّتي

أُخنت عَلِيه لُاعتدالُما ومدوئها أن لم يكن لمهادنتما. هذي ظوامر تستدعي النظر فيما ملياً لا لأنما تعبر عن اتسًاع رُقِّعَة المنتقديِّن لعملية التسوية فحسب، بلُّ لأنها تشير للى نوع من روح التبادرة ضد اسرائيل في فئات اجتماعية، فلسطينية وعربية، مالت في الفترة الاخيرة، وبالذات منذ مؤثمر مدريد، الى نوع من المهادنة والانتظار. بل ان مزايدة بعض الرسميين العرب تبدو نُوعاً من تصحيح متأخر اعتذاري عن اوهام سابقة بمآل التسوية أو حتى بامكان حصولها على نحو يرتاح له

لَّذَا قد يكون رئيسِ الوزرا الاسرائيلي مصيباً في تمكمه من "توصيات" الاجتماع الوزاري العربي، فبيتْ القصيد لم يلق في اروقة الدامعة، أنَّما تُسمعه في عودة الدياء عند من هرول وتراكض، واتساع رقعة المشككين بامكان التفاهم مع اسرائيل آلى صلب الطبقات الوسطى بِلِ الفَربِيةِ النُقَافِّيةِ، وَالْقَلْيِلَةِ الْانْغُمِاسِ فِي السَياسَةِ. فَانَ انْتُ تَجُولَتَ فَي الصَّحَافَةَ العربيةَ لُوجُّدتَ رَسَائِلَ القرَّا اوضح من تصَّريحات السياسيين، ولقرأت مواقف

لفنائي مصر اكثر تعبيراً من مقابلات رئيسها. لا ربب أن انصاب النزاع على مسألة القدس بالنات يلهب النواطر، لأن رفض تهويد المدينة المقدسة لا يُحتاج لتفسُبرُ مفسّرُ ولا لعظة مبشّر، والناس تنتفض فِّي شَّأَنه بقُدْر من العُفوية ما قَبلُ السِّياسِّية، لكنَّ تي سبير من المسائلة في الارجح اعمق، بمعنى ان شعوراً واسعاً بالغش ينتاب حالياً منتلف القيادات والاوساط التي كانت منهمكة في عملية التسوية وكأن كثيرين منَّ العرب ابتمدوا وجامدوا لاقناع انفسمم بضرورة القبول باسرائيل والتفاوض معما والتوصل الى نوع من التفلهم مع مواطنيها، وبينما هم يعملون على جعل انفسهم يقبلون بما دربوا اجيالاً على رفضه، أبرزت اسرائيل واميركًا من ورائمًا، جشعاً في الارضُ، واهاتُهُ في التعامل، واحتقاراً في المقاربة جعل مؤلاء العرب يخجلون مما كأنوا يعملون عَلَى قبوله، وهم اليوم يعيشون نوعاً من الشُعورُ بِالنُّنْبِ مِن مَجْرُد اعْتَقَادِهُمْ أَنْ الْتَسُوبِيَّةُ مِع

عده كهذا كانت بالفعل ممكنة. أَرَاءُ هَذَا التَّعَلَّمُلُ المُتَسِعُ الرقِّعَةُ، لا يُسعُ الدكومات العربية الاكتفاء بالبيانات الفامضة والتوميات" غير الملزَّمة، بل عليها، مثلها مثل النصم، أن تتَّنكر، وتنكَّر الْأَخْرِينَ، بَأَنَ قُوتَها لَا تَنْبَعَ الا مَنْ مَدَّى تَمَثَيِّلُهَا لَمَنَّ تدعى تمثيلهم، وهي تنطق باسمهم وتحكمهم. اما ان يتبادل القادة العرب الاتهام بالمسؤولية عن الدرك الذي وصلواً جميعاً اليه، بالتصريح احياناً وبالتلميح دوماً، فلنَّ ينفعهم، أذ ليس بينهم أيطال وليس بينهم خوّنة والما عم جميعاً في موقع مؤلم. انهم جميعاً في عنق الزجاجة.

ئتمة المنشور في الصفحة ١ -

اولېرايت مهمتها.

النهائي للضفة الغربية وقطاع غزة مع الفلسطينيين من سنتين الى ستة السمسر، وأفسانت وكسالسة "الاسوشيتدبيرس" لنه اذا قبل عرفات مطالب رئيس الوزراء الاسرائيلي لكبح العنف الذي تجدد في الراضي الفلسطينية منذ بدء سي الرائيل اعمال البناء في مستوطئة "هار حوما" في جبل ابو عنيم، فان اسرائيل مستعدة للبحث في مستقبل القدس مع الفلسطينيين وفي مطلب لقامة دولة فلسطنية. وقد حض الملك حسين عرفات على قِبول هذا العرض، فَيْما نُاشد نتنياه و تجميد اعمال البناء في

المستوطنة في القسس الشرقية. نبيلِ ابو رئينة ان عرفات تلقَّى

وبعد هذا ألاتصال قال عرفات وتمويد القىس ببناء المستوطنات الوزراء يندسر البناح القومي المناصر

الاخضر الدرماب.

– تتمة المنشور في الصفحة (– استقالته [°]فاذا كانت الاسباب هي الضفوط فعلى المجلس ان يتخذّ موقفاً من المسؤولين عنهاً". حيال نلك قَالَ الملاط لـ النمار انه ان يتراجع عن استقالته واصفاً قراره بأنه "وليد لقتناعه". وعلم إنه لبلغ بري وغيره من المسَوُّولين اصراره على الاستقالة التي اعتبرها

الدال في دول اخرى". ويعقد العجاس الدستورى اجتماعآ اليوم برئاسة نائب الرئيس الدكتور محمد المجنوب علماً ان المجلس سيواصل اعماله ويمكن اكتمال النصاب بحضور ثمانية أعضاء من

أما الاستقالة فتعود الى جملة عراقيل اعترضت عمل المجلس الدستوري ومنها تسريب معلومات عن مذَّاكُراتَه، وممارَّسةَ عددٌ من المسؤولين السياسيين ضغوطاً متنوعة على عدد من اعضاء المجلس

VW Golf GTI 91 exc.

condition 85000km 4 doors

white A/C + sunroof origin +

Moving sale 92 ford explorer

4x4 auto fully loaded excellent

condition 16.500\$. Tel.:

بداعي السفر ٩٦ Galloper في طالة

معتارة جميع الزوائد (فرش جلد الخ).

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل

ومودن وصيني ولوحات زيتية بيأته

لتكليري وفيترين وتماثيل باي ثمن

في تاريخ 11 أَنَارِ ١٩٩٧ فَقَدِتُ مِن

منطقة الزلقا مرسيدس 200 موديل

٨٢ رقمها ١١٨١٤١٩ لون جردوني

التلفون ۲/٦٣٠٧١ السيدة بولا.

03/394239

options 9000\$ Tel: 03/282033

لأن " آلامر يستلزم اكثر من اجتماع ثنائي سريع لإصلاح الضرر الذي لدق بعملية السلام".

وتدرس ادارة كلينتون حاليآ دعوة نتيناهو وعرفات والملك حسين الى كمَّب نيفيد أو الى أي منتجع اميركي بعيد حيث يتسنى الديبلوماسيين الاميركيين مراقبة المفاوضات عن كثب، وتمة خيار آخر هو أحتمال آرسال وزيرة الذارجية مانلين اولبرايت في رُحُلُة أولى الى الشرق الاوسط، وخيار ثالث الاكتفاء بارسال المنسق الأميركي لعملية السلام السفير تنبس روس لمحاولة تقريب مواقف الاطراف قبل أن تبدأ

اقتراحه تنقصير مدة مفاوضات الوضع

وأعلن مستشار الزعيم الفلسطيني اتَصَالاً من العلمل الآردني امس تناول سبل دفع عملية السلام المجمدة منذ بدَّ العمل في بناء المستوطنة في

ربية بعد المحدد المراقع في المحدد المراقع في عند اللقاء ، لكن المشكلة هي معرفة كيف نمضي قدماً ونمنع التنماك عملية ألسلام وآلأ سيما مصادرة الاراضي وتكبهن بعبض وسلكل الاعلام الاسرائيلية بأن نتنياهو سيقترح على كلينتون تعليقا مدته ستة أشهر للعمل في المستوطنة الجديدة في التقسس، غيسر أن مسسؤولين اسرائيليين استبعدوا تقديم مثل هذا التنازل الذي قد يجعل رئيس الاستيطان داخل التلافة العلكم مأ سيضطر تكتل اليكود" الذي يتزُّعمه الى الائتلاف مع حزب العملّ

المعارض بزعامة شمعون بيريس. وكرر نتنياهو في نقاء واعضاء "ليكود" في تل لبيب انه "سنواصل البناء في القدس. وكذلك في هار حوما. وسنواصلُ البناءُ في المُستوطَّعُات. أنتهىِّ". وحمل علىّ الساطة الفلسطينية قلالاً أنه لا يزال يتعين عليما أن تطفى، الشُّوء وسُئَل عَرِفَات ان يعلق على كلام نتنياهو، فأجاب أأننا ضد الأرهاب

وقوبلت تصريحات رئيس الوزراء الاسراكيلي بأتتقادات حادة من

◄ بري تلا

"بليل عافية في الدياة النيموقراطية وبليل انفتاح وليس انفلاق كُما مي

تسعة هم الاعضاء الداليون للمجلس

بعد استقالة رئيسه. منوود على حصر سياسية لرسم الدستوري، ومحاولات سياسية لرسم اطر معينة لقرارات المجلسِ في شأن الطَّعون. (راجع ص ٤ و٥).

ويزور نتنياهو واشنطن حاملآ ٤٤.٢ هذه الفكرة.

الأوسط يمكن أن تبقى مجمَّدة مألَّم يتحرك عرفأت بسرعة لوقف العنف وقادته هد الأرهاب وأن ينبذوا كل الارماب وكل العنف في المنطقة. هذا ضروري بالنسبة البنا لنتحمل

مزيداً من المخلطر ولاحراز تقدم نحو وأضَّاف موردخاي الني سيجري محادثات في وقت لاحق مع اولبرایت ان اسرائیل لا تنوی وقف

أعمال الاستيطان وخصوما بناه مستوطنة جبل "مارحوما" سريعاً. وسئلٌ عن أحتّمال وقفَ العملَ في المستوطنةُ من أجلُ وقف التفجيراتُ ورشق الفلسطينيين القوات لأسرائيلية بالمجار، فأجأب: "اعتُقد لن أنا الحق في ابقاء القدس موحدة من أجل الشعب الاسرائيلي والفلسطينيين النين بعيشون مناك (ُ...) هناك الكثير من الموضوعات التي نناقشها مع الفلسطينيين لتحسين جزء كبير جداً من النبأة في المنطقة ومن سوء الطالع ان

شُنْصاً ما لايريد الاستمرار معنا لايجاد حل". وأشار الى انه اجرى محائثة هاتفية مع نتنياهو ليؤكد له أهمية قدومه آلى واشنطن لعرض المواقف الاسرائيلية امام المسؤولين آلاميركيين وفي مقدمهم كلينتون. وقال كومين قبل لقائه موردخاي الهما سيبحثان في تعاون أمني مشترك يشمل العمل في برنامج صاروخ "أرو" الأسيرائيلي المضاد للصواريخ ونظاما أميركيا يعمل باشعة لأيزر عالية الطاقة مصمم لسقاط المواريخ القصيرة المدى ألتى تستمدف اسرائيل. لكنه لاحظ

ان ُ التفوق العسكري الاسرائيلي مو دعامة والحدة فقط من دعامات امن اسرائيل، و"الدعامة الاخرى هي استمرار التقدم على طريق اتفاق وصرح الناطق باسم وزارة

المفّاع ٱلنَّميركية كّين بيكون أن الولايات المتحدة عرضت على اسرائيل مندها مساعدات مالية أضافية للاسراع في تطوير دفآع مضاد للصواريخ بما في ذلك تقديم تمويل إضافي لمشروع الصاروخ تموين المحمي مسري المتخاصيل لم تارو". وأوضح ان "التخاصيل لم توضع تماماً بعد، لكننا سنزيد استثمارنا في مشروع الصاروخ "أرو" وهذا سُيساًعد في التجارب وغيرها من جوانبه". وقال ان المساعدات الاميركية للدائية لبرنامج الماروخ أرو" ألتى تبلغ نحو ٢٠٠ مليون دوُلًار على امتداد خمس سنوات ربما زَلْدَتُ بنسبة تصل الى ٢٥ في المئة

بعد التشاور مع الكونفرس. ولم يورد بيكون ارقاماً اخرى. لكنه قَالَ أن الولايات المتحدة عرضت ايضاً على اسرائيل تقديم مزيد من الاموال من لجل العمل المشترك في مُشروع سلاح اللايزر الاميركي على الطاقة المعروف بـ"نُوتَيلُوس" الذي تأمل اسرائيل في أن تُستخدمه ضد صواريخ النَّكَاتُّ وشا" من النوع الذي بُطِّلَقَ احياتاً على شمال آسرائيل من الجنوب اللبتاني. وتطور اسرائيل حالباً الصاروخ

أروا بفرض اسقاط صواريخ أسكود" وغيره • وقال بيكون ان

المفاوض الفلسطيني حسن عصفور الذي اعتبر هذا الموقف اعلاياً جديداً لالفآء عملية السلام ومسماراً جنيناً واشنطن

في نعش العملية السلَّمية. وقبل نلك قال الناطق باسم نتفياهو شاي بازاك، ان رئيس الوزراء سيصر في واشنطن على "حق" اسرائيل في توطين اليمود في القدس الشرقية وغيرما من بنأطق الضفة الفربية. وأظمر استطلاع للرأى اجرته

جامعة تل ابيب ان نسبة ٥٩ في المئة من العينة التي شملها تعتقد ان ثمة "احتمالاً كبيراً انزاع " بين اسرائيل والعرب، في حين ترى نسبة ٢٦ في المئة عُكس ذلك ولم تعرب نسبة ١٥ في المئة عن رأيها. وأيدت نسبة ١٠١٦ في المئة اقامة دولة فلسطينية اذا كانّ من شأن نلكُ ازالة عقبة رئيسيةً من امام السلام ، فيما عارضت نسبة

موردخاي وصرح وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مورنخاي الذي التقى في واشنطن وزير الدفاع المبركي وليم كومين أن عملية السّلام في الشرق دَّاخَلَ اسْرَائِيلَ وَحَوِلَهَا. وأَصَافَ: علينا مؤاررة شريكنا الرئيس عرفات (...) يجب أن يكافع مو

في الشرق الاوسط، اسرائيل أو المسؤولين الفلسطينيين.

وفقاً لمرجعية مدريد. وهذر من الانتقال الى التفاوض في شأن الوضع النهائي قبل حل المشكلات القائمة ماليا مثل (رويتر لأب، و ص ف، أش أ)

◄ عرفات لا يمانع في لقاء نتنياهو لتذليل العقبات

ورفض البيت الإبيض التعليق على اللقاء المرتقب بين نتنياهو والعلك حسين الاحد نظراً الى اجتياز عُملية السلام "مرحلة حساسة"

ورحب الناطق باسمه مليكل ماك كارى بعدم اعتراض عرفات على

التِي يجب أن تكون موجودة من ادِلُ عملية السلام". وسئل هل تُصريحات عرفات ناجمة عن ضغوط اميركية، فأجاب ان الولايات المتحدة على اتصال بألطرفين وامن البديمي اتما

الاربعاء أن البيت الابيض يريد تنظيم قمة ثلاثية في واشنطن مع الاسرائيليين والفلسطينيين، اللاَ انْ مَالَكُ كَارِي رِدَ لَمَسَ إِن مِن السابق لاوانه التحدث عن موعد أو مكان لَمَّهُ محتمل بين نتنياهو

ورئيس الوزراء الاسرائيلي الاثنين. واظمر استطلاع للرأى لجرت مؤسسة "هاريس" في نيويورك أن غالبية المبركيين تعتقد أن نتنياهو هو اكتر زعيم اسرائيلي تسبب بضرر للعلاقات الامبتركية – الاسرائيلية. وتبينُ ليْضًا إن الاميركيين منقسمون للمرة الاولى حيال من يجب أن يلوموا على العنف

اسرائيل تعتبر هذا السلاح بالغ الامية لأمنها.

لقَّأُ تُتَنِياهُو، لكنه رَفضُ "التكمن بموعد هذه القمة المحتملة ومكاتها. واكد أن الرئيس الأميركي "شجع دوما الطرفين على الدوار (...) النا نريد ان يتحاورا. ونعتقد ان ذلك مهم جداً لحل المشاكل التي تواجههما حالياً وبالتأكيد للانطلاقة

شجعتهما على مولصلة الحوارا وكان النآطق باسم عرفات اكد

وعرفات قبل لقاء الرئيس الاميركي

تتمة المنشور في الصفحة (- ممكنة أنا لخفقت عملية السلام.

مصر واسرائيل، فأجلب لن اسرائيل،

عوض مواجمة الموقف بواقعية

وشُجاعة، تلجأ الى أنهام الأخرين.

وقد اتممت في البعاية الرئيس

ثبت ان عرفات لم يفعل نُلك لا من

قريب ولا من بعيد. وهي اليوم تلقي

للوم على مصر وتتهمها بالتدريض

ونكر ان سوريا تشعر بالكثير من

التشاؤم والاحبلط بسيب السيأسات

الإسرائيلية وعدم استجابتها المطالب

السورية العائلة التي تتلخص

بمعاودة المفاوضات من حيث انتهت

السياسي والديبلوماسي عليها.

وزيرا الدفاع الاميركي وليم كومين — الى البسار — والاسرائيلي اسحق موردخاي يعرضار حرس الشرف في مقر وزارة النفاع الإسركية في واشنطن أمس.

◄ عبدالجيد يؤكد استثناء

المستوطنات واللاجئين والامن والحدود وُغير ذلك من الامور المممة. وسئل عن الدرب الكلامية بين

The state of the s

19.528 m

 $\sim_{\omega_{\mathbf{S}_{\mathcal{R}}^{+}}}$

* 4 . A

- 44

-

* * > _{\$2.50}

in the

: -i -- , <u>-</u>-

. ----

يتعني للمسائد الدائد

معيمت للبار أثباد

فأشمو والأسال

مست درد

م و ساست.

الماسد سداد

المراقع من المستوار المراقع من المستوار المراقع المراق

مستستد سدد فمستويد

مع د سر

150 g

دول المتوسط وفي تـونص، شاركت المسؤولة التنفينية في ميئة التصدير الاسرائيليةُ اليزابيَّت زفيلي في اجتماعُ لدول أأبحر أأمتوسط تنظمه اللجنة الفلسطيني ياسر عرفات بانه يُحرَضُ على العنف ولا يكلفح الارماب، ثم الأوروبية والوكالة التونسية لدعم

لكن الجانب التونسي شدد على ان اللَّجْنَة الاوروبية وُجهتَ الدعوة الى ل --وروي... وجهد المدود الى السرائيل في ليلول الماضي قبل ان تومي الجامعة العربية اعضاعها بتجهيد ــ العلاقات مع اسرائيل.

ومرحت ممثلة المفوضية الاوروبية شارلوت بورنوفيل أن الدعوة الى اسرائيل "وجهت بناءً على طلبنا واكتنا لوكالة دعم الاستثمار التونسية ضرورة دعوة أسرائيل".

(وص ف، رويتر، "النهار")

الكالبالرع

عبد الجليل زيد مرهون

هذه أول دراسة تتناول التحوّلات الأمنية والسياسية في الخليج في مرحلة ما بعد الحرب الباردة. فيحلّل مرهون العلاقة بين أمن الخليج ومعضلات الوحدة الإقليمية والنزاعات الحدودية.

كما أنه يتناول بالتفصيل واقع العلاقات الخليجية-الخليجية ومستقبلها، والأدوار المصرية والترابية والترابي والإسرائيلية والتركية والاستراتيجية الأميركية الجديدة في المنطقة ، وكذلك التنافس الأميركي-الفرنسي.





علما ان التبليغ بثم قانونا بلاقضاء مملة

عشريان يوما على نشر هذا الاعلان وعلى

تعلدق نسخة عنه وعن الانظر المنكور على

لوحة الاعلانات لدى دائرة تنفيذ بيروت

ويصار بعد انقضاه هذه المهلة ومهلة الاتذار

البالغة خمسة أيام الى متابعة التنفيذ في

مأمور تنفيذ بيروت لزدهار عاصي التكليف ٧٨٢

أعلان قضائي

في جبل لبنان عرفة الرئيسة شسى النين،

يقتضي حضور العدعى عليه جوزف الغارد

نقاش أو ارسأل وكيل قانوني عنه لتسلم

أوراق الدعوى المقامة من المدعية روز بلانش

نقلش بالرقم ٩٦/٢٢٤١ بموضوع أيطال

البيع الجاري بين المدعى عليهما جوزف نقاش

ويوسف تعملن موسى على العقارين ٨٣

١٢٠٤ منطقة بريح العقارية للمورية المطلقة

وتسجيله على أسم المدعية، وعليه الخاذ

محل اقامة ضمن نطاق المدكمة والا يعتبر

قلمها مقلما منتأرا يجرى التبليغ به حسب

تبليغ مجمول المقلم

التكليف عملا

عادر عن غرفة البحكمة الأيتباشة الرابعة

حقك لمولا حتى الدرجة الاخيرة.

للإيحار شقة فذعة جنيدة الاونيسك مريدر ست حيث بيوسور ٢٠٠هم ٤ نوم وصالونان وسفرة وجلوس فاعمة A/C موقف ٢/٦٢٢٥٠١ ت ٣/٦٢٢٥٠١.

لعشاق فخامة البناء القذيم حجر صدري سنحنث كليا داخليا وخارجيا عَلَى غَرَارُ بِأَرِيسَ مِنْظُلُ فِسِيْحٌ سِقُفُ، عال مصعد فيترو، شومينيّه A/C موقَّف، مواصفات نالية جدا في ارقي حي، فردان شقة ٢٧٥ مرم رفعة ٥٠ السنة السف ۶ والسساقس ١٥ سسنة Noshic •٣/٦٩٢٥٢٥

للايجار محل تجاري مع مستودع منطقة التمراك سائة الزربية جانب النمار، يصلح لكل اتواع التجارة التلفون

commercial center طريق الشام، A/C، التلفون كامل التجميزات. ت

للايجار ٤ محلات تجارية ٧٤٠م.م مع ٧ مُواقِّف سنتر ٢ G.G.F طوابق سن الفيل. التلفون ٢/٨٩٩٦١٢، _

Volvo Station 850 GLT 94 Model - full option special order - bronze color leather

للبيع أوبل Tigra م ٩٦ حالة ممثلة ١٥ آلف دولار. ت ١/٥٨٦٢٩٤. للبيع بوسطة نيسان ٨٨ – ٢٩ مقعد

مطلوب ارض المتصورية للمونتيفردي عين سعائة للحكولة الفنار نيو روضة السبتية. التلفون ١١/٥٠٠٧٩٧ - - ١٢٨٨٠ - -

جبيــل – البــتــرون لــلاتــصــلا ٠٣/٢١٨٥٥ بعد الساعة الرابعة

نشتري مزرعة دواجن مع رخصة استثمار على أن لا تقل مساحة الارض عن ١٥٠٠٠ متر مربع وفي المناطق الْتَأْلِية: الْمَتْنِ الشَّمالَيِّ – كُسروانِ -

للبيع لاما 4x4 بيضاء موديل 1990 جىيدة. التلفون ٧٦٩-٢٠٠٧٠

i i

21775 kms perfect Condition. Tél.: 680130 - 03/334339 (Khalil Arab).

7 سيلُندر صالحة لمدرسة. الماتف ١/٧٢٨٢٩٠

سعار ات

3PY3A0/1 - . TA77F/T.

١/٤٨٢٢٩٩ عُسَانَ هَانِي.

نوم، صالون وسفرة ٢ حمامات مفروشة أو بدونه. النقاش – تلة سرور. الماتف (٧٤٠٧٢) للإيجار شقة فخمة ٢ نوم صالون

للايحار محل ارضي مساخته ٩٠مهم. مع ديكور الزلقا. تُ ٢/٦١٨١٨٥.

اللايجار مكتب الدازمية طريق الشام سنتر ملاط المساحة ٢٠ – ١٥٠مم. النسفر مفر. ت /٩٥٠٧٢٧ . -

اللاستشمار معمل نجارة كامل التجميزات مولد كمربائي KVA ۲۰ طابق عدد ۲ ۱۵۰۰ مَ موقف للسيارات المكلس. التلفون

للايجار شقة الاشرفية ٢٥٠مم. طابق اول ۲ نوم، صالون، سفرة، ۲ حمامات ۲/۲۵۲۷۵۱.

للإيجار شقة دولوكس ١٧٥م.م ٣

وسفرة، رأس بيروت مفروشة أو بنون فرش، للمراجعة الماتف 311.77

1-7637\7.

احلانات ببربة

للايجار شقة ٢٢٥م... للسكن او ميديترانيد تُ ١٩٢ آ٤٤ حواد

-T/5TY25A

لمكتب فوق ديلايت قرب اوتيلُ مكتب ٤٦مهم، طابق اول Huzmich

١٨٠١٠ كورنيش المزرعة - رضا. مفقول

لمن يجدها او يعرف عنَّها شيئاً. التصال ٢/٣٨٧٧٩٧ وله مكافأة. فقئت محفظة جيب تدوي على (غرين كارت امبركية) وموية لبنانية وورقة ایجار منزل خامةً (عَلَي بيضون) مَّن يجدمم له مكافأة مالية. ت ٨١٤١٤٢

الماطاطة رسية في تاريخه يتأن صادب ومالك المؤسسة التجارية في تحمل الاسم التجاري مصنع النمضة المناعي لآلات البناء المسجلة لدى

water the second of the contraction

قلم السجل التجاري في صيدا تدت الرقم ٢١٢٢/عام، السيد مصطفى مدمود حجازي الامرالآتي، يُتارِيخُ للخامس من شباط من علم ١٩٩٧ وبموجب قرار صادر عن معالي وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر، نشر وفقا للاصول الْقَالُونِيةَ وسجل نُعتَ الرقمُ ١/٢/أَتْ تُم بموجبه منح مصنع النهضة للصناعي لآلات للبناء براءة أختراع تتعلق بجبالة بلطون ماركة النعضة لمدة خمس عشرة سنة تبتدئ منذ

لنلك فإن المعلن مصطفى مدمود حجاري

بدنر وينذر أي شخص يقدم على تقليد أو

تشبيه او صنع او تسويق جبالة الباطون

ماركة النمضة بكافة اجمزتها ودقائقها

—. التفصيلية او لعداما او ان يقدم وعن معرفة

أعلان

علام عن مدكمة البتن المدنية

الناظر في قضايا الادوال الشخصية

أصدرت منه المعكمة القرار الرقم ٧٩

تاريع ١٩٩٧/٢/٧ يقفي بتمنيع شمرة المستدعيين شكيب بولس الياس وفراد

تاريخ ۱۹۹۷/۱/۲۱

على العاق الضرر بحقوق للمعلن للمستمدة من شمادة الاختراع تدت طائلة اتخاذ كافة الاجرائات القانونية والقضائية بحقد عادب ومالك معنع النمشة المناعي لألات البناء مصطفى محمود حجازي

ىعوة العقار الرقم ٢٥١٢ الشياح فينبغي حضورك في الموعد المعند او ارسال وكيل رسمي

ولصفًا على أيولن المحكمة،

التكليف ١٧٧

تدعو هذه البحكمة المطلوب ابلاغه للحضور ألى دالارتما شخصيا أو بواسطة وكيل قانوني لتبلغ اوراق الدعوى الأفلاسية المقامة من طلب التبليغ والمسجلة بلارقم مدور ١٦٠/٩٧ والجواب عليما لصولا. ومن لم حضور الملسة المقررة يوم الاثنين في ١٩٩٧/٥/١٩ الساعة العاشرة

كما يتوجب اتخاذ معل اقامة مختار ضمن

نطاق هذه المحكمة والايتم ابلاغكم جميع

الاورأق والاحراءات بواسطة رثيس القلم

قكاتب دسين صبح

شكيب الياس المدونين بالرقم لا المطيلب

واعتبارهما من عائلة شديد بدلاً من الياس.

المحكمة خلال مهلة شعر من تاريخ النشر.

أشعار تبليغ استثنائي

من له اعتراض، عليه مراجعة هذه

هادرة عن قاضي الأيجارات في بعبدا للسيدة اليس سمعان حنا المجمولة المقام في ١٩٩٦/١٠/١٨ تقدم بهار غناجه بدعوى بوجمك سجلت بالرقم ٥٤٥ وعين موعد النظر فيما يوم ٩٢/٦/٤ الساعةً لأعاشرة يطلب فيما اسقاط مقك من التمنيد ّ المَّاهور الذي تشملينه في ملكه على

ىعوة رثيس الكتبة مراد الحلو ُ مادرة عُن قَلْضَي الإيجَارَات في بَعِينا في ١٩٩٥/١٢/٢٦ نقيم الياس كيوان مادر عن المدكمة الابتدائية الثانية في جبل لبنان الافلاسية غرفة الرئيس رلى

ستتخذ بُحَقَكُ الْتَعَانِيرِ سَنَدًا لَلْمَادَةُ ٤٦٣ وَمَا بليما من أمم. اعلان

معنية تتبلكم طارة تنفيذ بيروَّتْ أن لعيما في المعاملة التنفينية الرقم ٨٢ - ١٩٦/١ لتذَّارا اجرائيا موجماً للبِّكم من طلبة التنفيذ غالين يولند دوراذور وناتدا عن طلب تبغيذ الحكم الصادر عن قاضي المنفرد المدني في بيروث الفاظر في قضايا الايجازات تأريع ١٩٩٦/١٠/١٦ لُلْقَاشِي بِأَسْقَاظُ حَقَّكَ مِن التمديد القاقوني والزامك بلذاء المأجور الكائن في الطابق الخامس من البناء القلام على العقارين الرقم ٥٣٢ و٥٣٥ من منطقة عبن المريسة وتسليمه لآن طالبة التنفيذ خاليا من أي شافل وبتضمينك الرسوم والمصاريف كلفة وعليه تدعوك مذه الدائرة للحضور اليما شخصيا او بواسطة وكبل

عنك والا ستتخذ بحقك التدابير القاتونية سندا لُلمادة ٣٦٦ وما يليما من أمهم. موجمة للسيد حبيب القجيل المجمول المقلم

بدعوى بوجمك سجلت بالرقم ١١٤٢ وعين وعد النظر فيما يوم ١٩٩٧/٥/١٢ الساعة العاشرة بطلب فيما الزامك بدفع التعويض عن المأجور الذي تشغله في ملككم على العقار الرقم ٢٣٣٠ الشياح. فينبغى حضورك او ارسال وكيل عنك والا

يبلغ الى شركة كالتكس (الشرق الأوسط ليمتد المجمولة المقام) عملًا بلحكام المادة ٩٠٤ أصول محاكمات

مادر عن دائرة تُتفيذ بيروت

كانوني لتسلم الاننار والأوراق العرفقة به

معكمة فيجارآت بيروت أأقاعي ريما شبارو تدعو فارس سليمان الطبي او من يمثله التسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٥٥٨٤ بالدعوى المقلمة عليه من ميمي سركيس الرامية الى اخلافه من العقار الرقم 171/ للقسم ٤١/ عبن العربسة خاصة المدعية.

فوزی مطر

دول ألمستوسط

سد استفراطه المراسطة المراسطة

وأشبطت المتنامسان

حنسد كنيسب شر: جو ويت اعتدنسز ا عن ايشون فيشون

ومنت عيب عفائهم

بالمستسلسل المستوي المناسط المستويد المنسعة علم علم

سرنشست مشده تشدن شوزه معوه غدمط!

وعصران ويتران

بوابة الجنة ونار الجحيم

لا يفيد التفكير بأن الله شيخ جليل ينتظر في الفضاء طلباتنا ليستجيبما. ذلك أن التفكير بالله يجب أن ينسجم مع النظرة العلمة الى العالم حيث

لختصرت مأساة جماعة "بوابة الجنة" التي انتحر اعضاؤما الـ ٣٩ في ولاية كاليفورنيا الاميركية مسرعين في "القروج" من كوكب الارض الى صدن طائر أوهمُوا انه ينتظرهم وراء المُننب هالي – بوب لنقلمم الى عالم آخر – اختصرت فكرة الخلاص التي يسعى اليها الانسان في هذا العصر، واتساننا ليس بعيدا عن همّ البّحث عن الخلاص، وان يكن طريقه مختلفا

في الولايات المتحدة وخارجها، فان رسالتها كانت واضعة ان لا خلاص للشعوب بالانعزال، وان طريق الذلاص الحقيقي يمر بالانفتاح والدوار، اذ ان الانعزال هو الذي فتح لاتباع المارشال آبل وايت باب "البنة" فانا بهم يسقطون في جحيم اكثر رهبة من جحيم داتتي واكثر مأسوية من فاجعة سدوم وعامورة.

بكلام اوضح أن أققطاع الحوار بين آبل وايت ومحيطه هو ما قاده الى انقطاع الامل في الخلاص في هذا العالم فشد الرحال الى عالم آخر اكثر

في اطار هذه الرسالة نضع زيارة البابا للبنان وخطاب الاب سليم عبو في الجامعة اليسوعية صبيحة عيد مار يوسف في ١٩ انار الماضي، وخطبة امير 'حركة التوحيد" سعيد شعبان ورد الوزير وليد جنبلاط على بعض ما اورده عبو في خطابه، ذلك بان ما يبحث عنه انساننا في لبنان، من اجل تحقيق خلاصه السياسي والاقتصادي والثقافي والروحي، مو ثباته على الارض التي

مسيحية واسلامية جعلته نمونجا فريدا في العالم.

تدهور القانون و"عدم الاستقرار" الاشتراعي

فؤاد بستاني - شربل غازاز

يعرّ وطننا في وضع غريب اشبه باللامعقول، يشمد على ذلك تناقض لا يتم التطرق اليه الا

قَمَن جَهَةَ مَجِلُسَ النَوابِ السَّابِقِ وَبِفَعَلَ الْجَهَدِ الْمَكَثَّفُ النَّوَابِ دَرَسَ وَاقْرَ وَفِي شكل لم يشهد له "مثيل" مئات ومثات من القوانين التي نشرت في الجريدة الرسمية؛ ومن جُمَّة اخرى وعلى رغم هذا "الزحمار" الاشتراعي البكثف فاتنا نعاني من فراغ شبه تلم في مراقبة تطبيق هذه القوانين التي اسرع في تعديلما في بعض الاحيان حتَّى قبَّل تُمَّبيقُهَا. أن كثَّرة ٱلقوانين المصدقة؛ التي لم تطبق أو طبقت في شكل سينٌ والتي لدخل عليما تعديلات من دون معرفة السبب تُخلقُ عند الهواطن حال تشويش تكبر بفعلُ هذه الفوضى

الاعتباطية الاشتراعية وعدم تماسكها والمجردة من في تعليل او تعليل منطقي. مما يستدعي السؤال أنا كنا أمام وضَّعية تدمور للقاَّتونَّ، وللمُهمأت والدور المنوط به من أجل تقدم الاممُّ والاوطان. مما يجبر المواطِّن ان يصدق الشَّيَّ وعكسه فيعمل من ضمن تفكيرين ونهجينُ متعارضين، لان هنلك شرخاً يحصل بالمعارسة بين القانون العصدق والتجربة اليومية التي يعيشها البواطن والتي تتناقض عَالباً مع هذا القانون فكيفَ للسبيلَ لايجاد الذَّات ضَمن هُذَه المعمَّمةُ؟ ان هدف القانون هو تصحيح الواقع المعيوش وتحسينه؛ ووقف تنفينه يوصلنا الى التعتيم على هذا الواقع ويدفع المواطنين الى حال "انفصام" جماعية حيال القانون. هذا ما يسمى القلق

ونشبهُ اللبناني برجل رميناه في البحر مقيد اليدين واتهمناه بقه لا يجيد السبلحة. واليكم بعض

 أ- أمدة عامين ابتدا من ١٩٩١ لتكبت وزارة الصحة ونقابتا لطبا البنان على دراسة قانون التُداب الطبية. وبُعد عشراتٌ من اجتماعات اللَّجَانَ النيابِيةَ المختمة، أقر الْقَلْدُون بالاجْماع في ١٢ُ شباط ١٩٩٤ وصدق من فخامة رئيس الجمِمُورية في ٢٦ شباط ١٩٩٤ وَنَشَر في الجَّريدة الرسمية في ٣ آذار واصدر وزير الصَّحة سريعاً المراسيم والقرارات والمنكرات التطبيقيةً

مُلَّ طَبْق مَنَا القانون منذ نلك الوقت؟ ذصوصاً البنود الاساسية والجديدة فيه؟ هل تسمر المراجع المختصة على تُطبيقه؟ عدا عن ان هنالك محاولةُ اليوم لتعديلُ بعض بنود هذا القانونُ حتى قبل الحصول على ليجابياته! صحيح لن القانون لا يمكن ان يكون مثالياً ولكن تعديله قبل تطبيقه لمعرفة حسناته وسيئاته وفجواته يعرقل تنفيذه امدة سنوات. اً- أن مُرسوم القانون الرقم ٨٧ بُتاريخ ٩/٩/٣/٩ الذي بِلزم باجِر4 فحوصات طبية قبل

الزواج عدل علم 1998 بالقانون الرقم 3TE صوت مجلس النواب وصدّق عليه في 9 أيار عام 1998 ونشر في الجريدة الرسمية في ٢٦ أيار سنة 1998 وصدرت مراسيمه التطبيقية ويخترض ان يكون منَّا الْقَانُونَ قيد التطبيق." ولكن من يهتم لاندرافات تُطبيقُه؟ كيفٍ توزَّعُ الاستماراتُ الطَّبْيةَ الْمُرقَمَةَ البِنْ تَعَصَّل الفَحوصَاتُ المَخْبِريَّةَ؟ هَلْ تَتَمْ دَراسَةَ الْتَتَلَاج علْمياً؟ "السَّرية الطَّبْية"

من يدرس ويحلل هذه المعلومات والمعطيات على المستوى الوطني؟ ماذا حصانا على المستوى الجماعي والوقلائي بعد لربعين الف زواج وثماتين للف فحص مخبري؟ لا من يسأل ولا من يحرك ساكنا!

٣- بُعَدف تَفعيلَ الْمَسْتشفيات المكومية عملت وزارة الصحة ومجلس شورى الدولة على ستصدار قانون من مجلس النواب الرقم ٥٤٤ بتاريخ ٢٤ آب ١٩٩٦ الذي حدّد أنشاء ٧ مجالس ادارة نصف مستقلة من اجل لدارة مذه المستشفيات. مجلس لكل مستشفى متعاون مع جامعة (اكثر من ١٢٠ سريراً) ومجلس واحد لكل مستشفيات المحلفظة الواحدة. ولكن بعد ثَّالاتَّة اشمر تُقريبًا من اقرار هذاً الْقَالُون صُوتُ مجلسُ النواب الجديد وبحالة طارُنَة، ومنَ دُون المرور باللجانُ الطبية المختصة، واقرَ قالوناً جديداً رقمه ٢٠٢ في شباط سنة ١٩٩٧ يسمح بانشه مجلس ادارة لكلُّ مستشفى مَعْماً كانٌ حجمها وسُعتها وامكانَّاتها مما سيوصلنا في المِنَّى القريب إلى أنشاه ثِلاثين مجلس انارة مع ما يقارب ألـ ٢٥٠ عضو مجلس انارةً، يعني جَيشاً من الاناريين يصعب أن نتأتج منا التناقض هو ان تطبيق القانون ينمزم امام وقف تنفينم نصدَّق، نوقف التنفيذ،

أَلِّيسٌ أَهُمْ وَظَيِفَةٌ مِنْيَةِ لِلسِّلْطَةِ الْإِسْتِراعِيةِ وَالْتَبْغِينِيةِ إِنْ تَظْهِرِ أَن القبم الديموقراطية لا تساوّي شَيْئاً أَنَا لَم تَكَن وَسائل الدفاع عنما في خُدمة القَانون، هنا يُعني لن يُحْترم مَن يُصدّرها ومن يتلقلما لي المواطن؟ والا نكون في ظل القلق الاشتراعي الذي يوصلنا مباشرة الى عدم الامان القضائي والمدني، هذا ما نعاني منه ليس في العجال الصدي أنما في الكثير من المجالات الاخرى. ومنها في مجالات قوانين الانتخابات والسياحة والزراعة والتربية والاسكان والمهجرين والتجارة والبيئة (وبعد قضية المقالع والكسارات، والتفايات، نستورد سيارات تسير على المازوت

لكني أخشى أنَّ تكون شُركات الاعلان – وَمِي الْقَوِّةُ التي تُقرِّر، الى حد بعيد، محتوى هذا الاعلام اليوم - خاضعة المخططين تهمَّهم هيمنة التسلية والترفية والبؤس الفكريُّ والروحي على العالم، وخصوصاً على هذا الْجزُّ مَنَ الْعَلْمُ الَّذِي نَحَنَ فَيْكُ . أَتَكُونَ ثُورِةَ الْاتَصِالُ والأعلام، أنّاً، ثورة زائفة؟ وهل تَكُونَ

الى الأعماق.

يبدو هذا بيئة طبيعية تخضع الأحداث فيما للنواميس العلمية مما يجعل فكرة وجود لله شخصي فالق القدرة، غير معقولة لذلك لا معنى للصلاة لالهُ شُـُفَصِّي. والي افضُّلُ التَّفْكيرِ بِلَّلَهُ كُدُلِيلَ مَلَى النَّلَقِ بِعِلَ النَّطْرِ اليه

غوردون كوفمان الاستاذ الشرف في مدرسة اللموت في مأرفارة

and the second s

وفي الوقت الذي اتار الانتحار الجماعي لهذه النخبة من الاميركيين صدمة

يقف عليها حتى لا يجد نفسه فجأة في فراغ فيطير لو ينتحر.

وما طرحه عبو وما يأتي به البابا يوحنا بولس الثاني الشمر المقبل – انا سارت الامور على ما يرام - في الارشاد الرسولي مو خلاص الانسان اللبناني في وطن يعتبره البابا رسالة نظرا الى ما يختزن من قيم روحية

وما لراد عبو قوله وسيقوله البابا مو أن لا حياة، كما لا خلاص، خارج لطار الدرية والمسؤولية والحوار. حرية الانسان في ارضه، وشعوره بالسيادة عليها والامساك بالقرار الدر الذي يشكل خط الدفاع عن الحياة ضد اليأس

وقد نكّرنا جنبلاط وشعبان بجراب الراعي الذي يحوي كل شيء، ومعظم ما يحويه من العلايات لا يحتاج اخراجه وعرضه الى كثير جمد وعناء تفكير، لذلك كان ابرز ما استخرجه جنبلاط من جراب الراعي للرد على العالم الاب سليم عبو تذكيره بالانعزال، تماما كما فعل "الامير" شعبان المتقوقع في شرنقة الانعزال الديني، مثله مثل المارشال آبل وايت. ولا نلومن هذا او ذاك، لسبب بسيط ان ليس في جراب الراعي غير ما

ان ما نرقبه من زيارة البابا هو ان تزيد وعي اللبنانيين، مسيحيين ومسلمين، الى ان خلاصهم هو باينيهم، وان لا شيء يثبّت وحنتهم وعيشهم المشترك مثل الحوار والانفتاح نقيضي المشروع الانتحاري

'١٠٥' . وتنكُّر الملمقون العسكريون المدعوون الى العرض العسكريّ في بيجينغ لنّه سبق لهم أن شامدوا هذه المدافع على مدرعات "ميركافا" الاسرائيلية.

الغزو الاسرائيلي كان نظهور السلاح الاسرائيلي في سلحة العاصمة الصينية وقع القنبلة في الاوساط العربية تحديداً التي كانت ترى في الببار الصيني حليفاً للشعوب المفلوبة على امرها، ونصيراً لها في قضاياهاً المحقة.

مصلحة في اخراج علاقاتها الوليقة باسرائيل الى العان.

... وَنَجَح سول ايزنبرغ هيث هكم آخرون، فتح العالم الصيني امام بمردود ضخم على فسرائيل قيمته مليأر دولار سنويآء

وامتلك الجرأة اللازمة وترك معظم

Service Miles

غيو يتم فلونا لقفاه

ما شار نشر منا العلق ما شار نشر منا العلق؟ د شد وعن الانتر السنة؟

ات لدى مائزة تنطيعية 1- الدى مائزة

النمة عند العلم بعداً

ة بيام على منفعة التكبيرُ

المراد تعلق الموات الموات المراد الموات الموات الموات

اعلان قطائي مرخه المستعنة الاستقباله

برف المحكمة عرف الرئيسة بر المحكم على دول بر المحكم المالوس عما الل وكمل المالوس عما الل وكمل المالوس عما

الله المحلقة من المحلقة الله الم

ين العالمي عليها الإلام الله مؤسس على العالمان الر مؤسس على العالمان الربح العقارة العالمان الربح العقارة العالمان

^{4 لم} يُطلِقا طابعي المكتفع

يخ مجمول المظام التي ومت الكافي رمانيا التي ومت الكافي إلى الا المسلم المراس المانيا المراس المراس

لتي حملته مارياً من المانية للنازية في العِلْم ٩٣٩ (الى شنغماي. ومنها انتقل الى اليابان حيث حصل على حصة "المئة

حواجز في التجارة والمعزوم اليوم يمكن أن يكون المنتصر

الكبير" لرمالة موفور النكاء واسع الديلة لم يكن سوى لمدى محظات "للديبلوماسية الهائدة" التي كانت تقودها اسرائيل الومول إلى السواق المنوعة عليما سياسياً. وَالسَّوْالِيِّ الْمَرْخُرْقِ كَانُ يُدور دُول مَّا الذي يَعْكَن ان توفرہ انتراکیل الی المین؟

تصبح دولة تووية، الا انما لم تكن في وارد اعتماد استُرَقَيْدَيْهُ تووية لا كانت السلطة الصينية مطمانة الى العمق الصيلي بأعتباره قادراً على توفير النماية في مواجمة عدوين كبيرين الاتداد السوفياتي والوليات المتحدة ورأت السلطة الصينية أن العمل على تخفيف القبضة المتوفِّقة للبيعة المتعدد وتيرة الدرب في فيتنام يفترض المعمد "سياسة الافلال" على الولايات المتحدة لان العدو

لَيْنِو الْمُتَكِّمِ الْكِيرِ في معركة النفوذ الدائرة بين موسكو ويرابية على زماية العلم الشيوعي ودول العلم الثالث.

قطف ثمار ما بعد الماوية أرادت الصين ان تكون رعيمة العالم الثالث في مواجمة القطَّبِينِ الكبيرينِ، واعتبَّرتُ أنَّه يمكن أضافة "العالَّم الثاني"



تسَّي تُونغُ مَا يُزال حَياً، لم تعدُّ تلتزم بالماركسيةُ يضعما الصينيون في سلم التمديدات والتدالغات المكنة. لقسلم النظام على نفسه بعد وفاة الزعيم ماو تسي تونغ في أيلولُ العام ١٩٧٢ عجّل في ألانتقالَ الى مرحلة ما بعد

الذي بضم الدول المتطورة وغير الأمبريالية، كدول اوروبًا ألنيبلوماسية المائكة التي اتبعها سول ليزنبرغ بحذر

الاتداد السوفياتي. الفرعة الثقية الكبرى التي استفادت منها اسرائيل جاءت نثيجة التطورات الاقليمية ألتي رافقت الدرب الفبتنامية

الشمالية في العام ٩٧٥ (، مُرحلة من التوثر في العلاقات

دنغ يصافح عباطا في البيش الصيني شعيد وتحفظ بالغ اتاحت لاسرائيل ان تحرك ان ساعة غزو الصين تُجارِياً قد نقت. فالرؤية الصينية للعالم كما عرضماً دنغ سياو بينغ في العام ١٩٧٤ في الأمم المتحدة، وكان ماو بالمارِّكسيةً – اللينيئية، الامر الذي اظهر الاولوبات التي

القاوية التي لوسى اسسما دنغ سياو بينغ بعد ندو عام على عونتُه الى البُسرَّح السياسي في العَوْتَمَّر الثاني عشر للُّعزبُّ الشيوعي الصيني العام ١٩٧٧. كان العنوان الكبير المنتلف المشاكل القائمة المضيّ في سياسة "التّحبيث السريع"، بسارعت اسرائيل الى تقديم التقنية المتطورة، في أُطَّار قُرار بَيجِينغ الْآنفتاح على العالم الخارجيّ. سهل توثيق العلاقة بين الصين واسرائيل ارساء الصين، منذ العام ١٩٣٢ وزيارة الرئيس الاميركي ريتشارد

نيكسون الى بيجينغ، عَلَاقات متينة مع الولايات المتحدة، على رَغُم اشتداد وطأة الدرب في فيتنام. ووصلت هذه العلاقة الصينية – الاميركية في العام ١٩٧٨ إلى ما يشبه التحالف الامر الذي يسمَّح لواشنَّطن بالتخفيف من الحدة المينية ضد

وتلَّت تلك العرب. لقد سجل تُوديد فيتنام بعد الهجوم الكبير لفيتنام

بُعد انْ اعْلَنَ الوزيرُ المختصّ ان نسبَّهُ التلوثُ في لبنان عالية جداً وْخْطيرةُ جداً...) الْغُ. الْغ...

من أباطرة المال في اليابان الى البيت الآسيوي في تل أبيب:

رجل فتح بلاد المليار ورقد اسمه في الجليل

سارت المدرعات الصينية تدمل مدافع اسرائيلية من طراز الماركسي – اللينيني.

"كانتُ المدافع الاسراكيلية والجنادق من طراز "اوزي" وصواريخ جو – جو غزت الترسانة العسكريّة الصّينيةُ في نُمانُـةُ للسبعينات وظل ألمر طي الكتمان، الى أن وجنتُ بيجينعُ أن لمًّا

> رجل واحد كان الاكثر ثراء والابعد قوة والاوامر سطوة، وقف وراء منه النَّقَلَةُ الْنُوعِيةَ فِي عَلَاقَاتَ أُسْرِالْيِلُ

متوجات بلادمم، وعاد من هذا النجاح وجد منا اليمودي النمساوي العيدان المواتى والمسقنة السياسية الصلبة،

المبادئ فبأتت للدينة كل عناصر الوصول، فالنجاح. لم يكن قد بلغ العشرين عندما نقب بـ السيد "خمسة في المئة" في السفينة

في المثلة لذ التقى وريشة احدى اكبر العائلات الرّيستوقراطية في طوكيو سليلة زواج مختلط فاقترن بعا. وأسس مُصِّنعاً لَلْآمَاسُ ثُمْ مجموعةً شُرِّكات مجمعها توفير المواد الإولية والمعادن تحديداً "من الاعداء السابقين"، فلا

ادركت اسرائيل اله بمكنها إن تلعب من طريق سول ايزنبرغ الدور الذي تعتلجه الصين، وما بنا الله "الاكتشاف

كَانْتِ الْصِينَ لَجِدتِ قَبِلَ اعوامِ (العامِ ١٩٦٤) في أن

البركزي عو الإتعاد السوفياتي وَاسْتَعْلَاتَ مَنْ أَبِيبُ مَنْ لَابِعَاتَ الْسِلَطَةَ الْصِيئِيةَ للشكيل جبعة عناهضة السوفيات، خصوصاً أن موسكو كانت

المينية -- الفيتنامية خصوصا بعد وقوف الصين الى جانب كانت الايحيولوجية الماوية تأخذ منحى مفهوم خاص الاخطار والتمديدات، ولم يعد للمبادئ العقائدية دور كبير الذمير الدمر في كمبوديا ضد الفيتناميين، ورد الفيتناميون على ارضية التقويم الواقعي للتطورات. الا ان هذا التقويم ظل مغلفاً بالتبريرات البانبية ومحافظاً على النطاب

فسارعت اسرائيل الى تقديم السلاح والخبرة العسكرية

المنتبة. واتاح استمرار النزاع الصبني – الفيتنامي، لبس مجدّداً على الحدود بين الدولتين الشيوعيتين، بل بالوكالة وفي كمبودياً، فرصة امتحان السلاح الاسرائيلي وابتكار تقنيات ميدانية جديدة في الحرب مع النبير النمر وضعهم.

الاسرالْيَليَّة قبل ان بحتويما المورد الاسرائيلية – الصينية مرحلة جديدة. فالزيارة السرية الاولى لوفد أسرائيلي الى بيجينغ تعود الى العام ٩٢٩ أ ، ولا بد من نقلة نوعيةً مهمة، وجانت مذه في كانون الثاني العام ١٩٩٢ عندما أعترفت الصين باسرائيل وقررت نقل العلاقات الى المستوى الديبلوماسي.

صانع العلاقات الاسرائيلية – الصينية نجح في مد أمبراطوريته إلى اكثر من ثلاثين بلدا، وشكل عبر شركة "اسرائيل كوربوريشن" المالية الضدمة، وشركة النقل البدري "زئيم" وشركة تكرير النفط "اوبل ريغاينزيز" واستثماراته في مشاريع التنمية المصرية في الاتفاق مع الرئيس أثور السادات في السبعينات، "دولة" اخرى في خدمة بلاده في الخارج، وكَرمته الكنيست الأسرائيليَّة بأنَّ سمحت باعفاةً مداخَّيْله الخارجية من الضريبة في ما بات

ثورة المحتوى في الاعلام والاتصال

البيب معب

لنتصور أن أحداً منا موجود في مكان ما من القارة الاوروبية أو الاميركية، أو في الشرق الاقصى أو اوستراليا، وأراد ٍ أن يقرأ إحدى

الصَّحْفُ الصَّادرةُ في بيروت. حتى وقت قريب جُداً، كَانَ عَلَيْه أَنْ ينتظر يوماً أو اتنين أو أكثر لتصل بعض الصحف المدلية جواً الى

عَدد من العواصم الكبري. وإذا كان في ضاحية أو ريف بعيد عن الدواضر، فالراجع أن يتخلى عن رغبته أو أن يستعيض عنها بما مو

كذلك لنتصور أنَّ شخصاً يُعدُّ رسالة جامعية أو بحثاً أو كتاباً،

وبلغ مرحلة وجد فيما أنه يحتاج الى معلومات لن يحصل عليما إلا من إحدى المكتبات الجامعية في الخارج. حتى وقت قريب جداً، في هذه الحال أيضاً، كان عليه إما السفر الى الخارج وإما تكليف أحد أن يؤدي له هذه الخدمة إذا كان ذلك ممكناً. وطالما تراجع باحث عن

جِلْبُ أو آذر من بدئه، وربّماً عن البحث كلَّه، عند مواجَّمته صعوبةً

من هذا النوع. لم هب أن أحداً يحتاج الى أن يتراسل مع شخص أو مؤسسة

في الخارج حول أمر ملح. والالداح متعلَّق، طبعاً، بالعامل الزمني. هنا

أيضاً، وحتى وقت قريب جداً، كان عليه إمّا اعتماد البريد العام،

وهذا يستغرق طويلاً، وإمّا اعتماد وسلال أسرع، من نوع البريد

أليوم حلَّتٍ معظم هذه المسلَّكل. ما كَانَ عنولناً سكنياً مُضحكاً قد

يضلُّ عنه سُعاة البُريد، أو ما كان صندوق بُريد قريباً من مكان إقامتك أو عملك إذا كنت محظوظاً، إن لم يكن في مركزٍ تفصلِك

منه عشرات الكيلومترات، صار في إمكانك اليوم أن تضّعه على طاولتك، وتتلقّى بواسطته رسائل الأخرين، في أي مكان من العالم، لحظة كتابتها، وتبلغ رسائلك الى الآخرين، أينما كلاوا، لحظة كتابتها أيضاً. كما صار في إمكانك أن تقرأ الصحيفة اليومية حتى قبل

تُوزيِعها في الأُسوَّاقُ المدلِّية، وأن تتلقَّي، خلالٍ سَاعَة أو نُحوماً،

كَتَابِأً من بضَّع مئاتٌ من الصفحات. وقد يكلُّفك أيّ من هذه الخدمات أقلّ من ثمن الطوابع المطلوبة لرسالة في البريد الجوي الى الولايات

المتحدة أو البرازيل أو اوستراليا. فبعض ما كان من محدونيات

الأمس أصبح من إمكانات اليوم، وبعض ما هو اليوم محدونيةً

ما حصل في حقل الانتصالات أخيراً لا يقلُّ عن ثورة جبَّارة، مي تتمة لثورة المواصلات والاتصالات التي بدأت مطلع القرن العشرين. إنها ثورة حقيقية، موضوعية، يُستِبعد أن يختلف اثنان على أمميتها وفلائتها. ولا شك أنها، في تغلّبها على بعضٍ محدوديات الزّمان

وَالْمَكَانِ، أَكْسَبَت الْاتسان مزَّيداً من الحرية ليبلُّغُ ويتبلُّغُ، ومزيداً منَّ

الاعلام الترفيمي

الارتدال حول ألَّعالم؟ أتَّكون البرأمج التلفزيونية التي تبتُّهَا القنوات

الفَضائية يومياً من هذا القبيلُ! إنا كان مبرر وجود شيء ما أنه

موجود، فمنا المنطق لا يقتصر على تبرير ما تنقله إليناً محطَّات

التَلفَزيون؛ لكنه كفيل بتبرير كل الجرائم والانحرافات والموبقات المنتشرة منا ومناك وإذ لا أصنف المادة الاعلامية السائدة اليوم في

عداد الموبقات، إلا أنَّها تكاد تجعل الوسائل الاعلامية الَّهْرِئيةً

والمسموعة مقصورة على المواد المادفة الى التسلية والترفيف ولتُن

كان بعض الترفية مستحباً بلُ ضرورياً، فالاستغراقُ فيه يـُحكم حيلتناً

ومما يؤسف له أن هذه المادة هي التي تجتنب الجمهور وشركات الاعلَّان، وأَنْها هي المادة التي تدخل بترحيب الرقابة في الْعالم العربي

وأتحة كُثيرة من العالم لأنها لا تخلطب عقل الانسان وأعمأقا

وَّمشاعره النَّبِيلَة، وَلا تتعرض للأفكار والآرا ُ والمعتَّقدات. وإَّذ ُلا أدَّعي أَن معظّم البرامج ٱلثقافية الّتي تعرَّضُهَا الوسّافل المرئية والمسموعّة تتصف بالمنتوى الحسن والاعداد اللائق أو تستحق اسم الثقافة،

التُورة الحقيقية المنتظِّرة في هذا المجال تُورة مضادَّة؟ الجواب هو

عبورة الطيعية المتعلوة في المناطقة المجارة المعادة المجارة في النقي. فنحن نتورة في المحكل. إن ثورة الاتصال والاعلام التي تسنى لنا حظ معاصرتما لا الشكل. إن ثورة الاتصال والاعلام التي تسنى لنا حظ معاصرتما لا تتناول المعلومات أو الإفكار، بل تتناول طريقة إيصال منه

المعلومات والافكار الى أكبر عند من الناسُ في أقصرُ وقتُ وأقل كلفة. وإذا كان بؤس المنتوي الذي نشمده دليلًا على سوء استعمالِ

الوسائلُ المتاحة، فنحن مدعوون الَّي حسن استَعمالُ لا لمُذه التقنيَّة

فُحْسِب، بل لكل التقنّيات التيّ التكرناها وإذا كانت ثورة الشكل

تَّامَةَ في نَاتَها، أي من حيث مي شكل، إلاَّ أنها تبقى نَاقصة من الناحية الانسانية الفائية أو المعنوية. وما يكملها لا يقل عن ثورة في

الداخَّل أو في الروح، أعني عن سعي الانسان الى استخراج الأجملَ

والأعمق والأغْنَى فَي نفسهُ. ولقلُّ التَّحدِّي الذِّي خلقه الانسأن لذاته

دين خلق التكنولوجيا يكمن هنا بالنات، أي في عدم استسلامه لما لا يراعي الذير العام أو لما هو سمل المتناول، بل في غوصه الدائم

صحيح أن الحرية في شكلها السلبي، أي التحرر من القيود والعوائق، شرط ضروري للعمل. لكن العمل لا يتحقق إلا بفضل

الشكل الايجابي من الدُريَّة، أي الدرية التي تجتلنا نعطي أَفضُل ما في

نفوسنا. ولئن لم يكن لنا شرف آبتكار وسائل الاتصال أو سواماً

من الوسائل، فلا نفسرن شرفُ إحسانُ استعمالها، فالآلة تُعطيُ ما أنت تعطيما، مكنا تصير صورة عما أنت. وتبقى العالمية الصحيحة

ليس ترحيل أي شيء حُول العُالم، بل ترحيلُ ما هو أهل الارتفال. فلتكن المائة التي تصنعها لترتدل الى العالم بالسرعة القياسية

المتاحة اليوم مادّة تستحق الرتحال وتليق بما صحة العالمية التي لا

إنا كان القرن العشرون وضع بين أيدينا، ونحن على عتبة القرن الدادي والعشرين، أفضل الوسائل التي ابتكرها الإنسان في نطاق

الاعلامُ والاتَّصالُ، فما مو المدتوى الذيّ نحن مدعوُّون إلى إيصاله؟

بكلام آخر، وبما أن موضوعنا هو "الرَّدُونكسية وتُدبِّياتُ القرن

الْآتي ُّ، مانًا لَّدى الأرثونْكسُ الأنطَّاكيينُ لُكي يبلُّفوهُ ويتبَّلُغوه؟ عَنَّيَّ

مهي التعلق المراوستان المستحين سي يبعوه ويستودا عي عن القول أننا نتكلم عن الارتونكس من حيث مم كيان إيماني وفكري واجتماعي. لذلك سيستثني كلامنا استعمال وسائل الاتصال لأغراض الأفراد الارتونكس الخاصة المشروعة، ويـقتـصـر على

استعمالها بالنسبة الى هذا الكيان. وهنا سأتكلم عن أربعة أمور

يحتاج منا الكيان الى تُبليفها عن نلَّته (١) الرعاية والتَّعليم الدينيَّ،

(٢) مُوقَفُ الْكُنيَسَةَ مِنْ القَصَايَا الرامِنَةِ، (٣) أَخْبِارُ الْكُنْيِسَةُ فُرِّ

الوطن والمهجر، (٤) إنجاز الارثونكس في ميادين ثقافية وإساعيةً

الرعاية والتعليم الديني: لا شك في أن وسائل الاتصال الحديثة تسمَّل كثيراً إيصال المادة التعليمية الى أعداد كبيرة من الراغبين، ولن يستطيع أحد بعد اليوم

الشكُوى من أن المدرسة لا تتيح له نُشَر إيماله، كما لا تتيمه

وسائل الاعلام الشائعة، من مقروءةً ومرئية ومسموعة، التي صار في الله المكان نعتها بالتقليدية. ومناكُ شكوى اخرى لا يُزال بعض الرعاة يتفرع بما، هي أن أعداداً كبيرة من أبنه الرعبة تترك الكنيسة

لتنضم أما الى دركات سياسة لا تمتم بالدين، وإما إلى شبع دينية

تشقُّ طُرِيقَهَا من بون لَبِاقَة إلى مجتمع لا مكَّان أَما فيه. هَذَا مَدِالَ واسع للكلام، لن أخوض فيه هنا. إلا أني احيل المسؤولية الحقيقية

لما يحدث إلى ضعف الرعاية من النادينين الفكرية والعملية. ولكن

إذا كانت وسائل الاتصال المحدثة تسمل انتشار الرعاية، خصوصاً

مَن هيث مّي تَمِّليم، فللرعاية جانب ذَّاصِ جداً، يُتَعَلِّق بالدِّياة

الشخصية ولا تُغنيَ فيه الآلة عن الدوار الدارُ بين شخصين. وهنا ينطبق، إلى حدّ، على التعليم أيضاً.

لا يكفي أن يكون هناك تعليم عقيدي ناجز، بل من المضروري

بطه على الدوام بالدَّاضر، كثيرة هي الامورَّ التي تعنت في آخر هذاً ا

القرن، والتي لا يعرف العديد من المؤمنين مانا يجب أن يكون

موقفهم حيالها بانسجام مع الإيمان. هذه الأمور تعصل على كل

الأصعدة، وتولَّد قضايا من نوع الدرب والسلام والتسلَّم والجريمة

والعقاب وشؤون العمل والبيثة والعدالة الاجتماعية والابتكارات

والاختبارات العلمية والطبية. ومن أبرز القضايا التي تشغل الناس

تندقق بفضل وسيلة التصال، بل تنتشر عبر هذه الوسيلة.

لكن ما الذي نبلُّغه ونتبلُّغه، وأي محتوى هو ذلك الذي يستحقّ

سيغدو، قبل نهاية القرن، إمكاناً.

العالمية بمعنى الارتدال حوّل العالم.

لَّخاصُ أو الهِلْتَف أُوَّ التلكُّس أو الفَلكُس، وَهِذَا بِكُلِّف كُثيرًاٌ.

النسخ الجيني. هنا أيضاً يمكن اعتماد وسائل الاتصال الحديثة لتعميم هِذه المواقف على أكبر عدد ممكن، وحال صدورها عن المراجع

أخبار الكثيسة في الوطن والمعجر: مناك حاجة إلى أن يبقى العالم الأنطاكي والارتوذكسي منفتحاً بعضه على بعض بواسطة الأخبار. فما يجري في اللقاءات والمجامع، وما يفعله أعضاء المجمع في حقل عملهم الكنسي، إضافة إلى أُذبار أمؤسسات التربوية والثقاقية والطبية والاجتماعية والرعائية التابعة للكنيسة، امور لا بد من تعميمها على أوسع نطاق وفي أسرع وقت. فأهم ما يحيط بالذبر جدّته، وإلاّ فقد كثيراً من العنصر الإخباري، في العصر التقليدي لنقل المعلومات، كانت هناك أخبار ملحة لا يعرف بها الكثيرون إلا بعد فوات الأوان. أما اليوم فهذا غير مقبول. وصار على الميئات الكنسية المعنيَّة أن تضخُّ الأخبار كما تَفْعَل وَكَالَاتُ الْإعلام، أو أن تعدّ نشرة دورية، يومية أو شبه يومية أو الميوعية، لنقل الأخبار. مكنا تبقى الأبرشيات الأنطاعية في الوطن والمهجر على تواصل مستمر، كما تبقى هي وبقية الأبرشيات في العالم الارتونكس على انصال في ما بينها.

إنجاز الارثوذكس في ميادين ثقافية وإبداعية عامة: أيست الارثوذكسية شيئاً من العاضي فحسب. لا بل هي، يمعنى عميق من المعاني، الارثوذكس أنفسهم في وجودهم الراهن بما يجسِّده مَن إبداعٌ ومناقَبَ. وهذَّا، إلى حدّ كونَّه نَابِعًا من السَّخَّصيَّة الرَّثُونَكُسيَّةً، يضَّيفُ الى النَّراثِ الْأَرثُونَكُسيَ ويغنيه. مَن هنا كان الشَّاعر والْمفكِّر والمربِّي والأعلامي والْعلام والطبيب والسياسيُّ والعسكري وكل عَضُو فَأَعَلَ في جِسْمِ المَبْتَمَعُ، الذي يستَلَهُم تَارِيخٌ كنيسته وروماتِيتُما وجوّما العام في ما يفعل، مضيفاً إلى تراث كنيسته ومُجسَداً مساهمتها في الترّاث القومي والانساني. لكن لا يِجُورُ أَن تُفاخرِ الكنيسة بأحد أو تستلهم أحداً من هؤلاء إلا بمقدار

ماً يُنْبِع عَمله من تراثما أو يزيد جمال هذا التراث وجلاله،

لكن مل يكفي أن نذكر هذه المهمّات الأربع – (1) الرعاية والتعليم الديني، (1) موقف الكنيسة من القضايا الراهنة، (7) أخبار الكنيسة في الوطن والمهجر، (٤) إنجاز الارثونكس في ميلادن ثقافية وإبداعية عامة – لكي تتحقق! هل يكفي وضع منجزات الثورة الجبَّارَة فَي وسَائِل الإعلام والاتَّصال بين أيديِّنا كيُّ تتِّدَّقق منَّه الأمور؟ الوُّسَائِل تَعَلَّمْنَا كَيْفَ نَنْقَلَ، كَيْفَ نُبِلِّغَ، كَيْفُ نَتُصل. كَيْف نوصلُ، لكنما لا تعلَّمنا البنَّة ماذا ننقل ونبلَّغ ونوصل. وإذا عدنا إلى المهمَّات الأربع، لوجدنا أن كلِّ واحدة منها تجتاج إلى فريق عمل مختصٍّ من النِّالْحيةُ العِلمية قبل أنِّ يكون مختصاً منَّ للناحيةَ الإعلامية، ولعلِّ فريَّقاً آخر يتولَّى الناحيَّة الْثانِيةُ، ويأخذ أفراده دور التَّقنيِّينَ

- هل لدينا العدد الكافى من المعلَّمين والرعاة الدينيين؟ هل هذا متوافر في كل أبرشية على النحو اللائق؟ - مل لدينا العدد الكافي من المفكّرين النين يستطيعون ربط الداضر بِالماضِي، وإتخاذ مواقَّف مَّتَّزنة منَّ الْقضايا الرَّاهِنة بعد الْاطُّلاع عليها اطِّلاعاً حَسناً، واستخدام لغة سائفة يفهمها الإنسان المعاصر

ولا يعافها لأنها ممّا تخطّاه الزمن؟ - هل لدينا العدد الكافي من الذين يتقنون جمع الأخبار واختيارها وترتيبها وصوغها، مع مرآعاة مباتئ العدل والحقّ والخير والصّدق وبقيّة المثل العليا، علماً أنه ليس هناك قيم خلصة بحقل أو آخر، كُالاَعلام والطب والتعليم، وأن القيم هي قيم واحدة، يُمارُسها النسان في نطاقات حياته المنتلفة؟

 مل تُدينا العدد الكافي من البادئين الأكفياء في الاجتماع والسياسة والاعلام والفلسفة والشعر والأنب والفنون وسواها من حُقُولُ الثقافة، ليعرُفُونا على مبدعينا في كُلُّ من مُذه المُجالات؟ منا كلَّه يكاد أن يكون غير موجود لدينا، لا بالنوعية اللائقة ولا منا كلَّه يكاد أن يكون غير موجود لدينا، لا بالنوعية اللائقة ولا بالعدد الكافي، علماً أن التقنيين، أي النين يشغلون الآلات بأي مادة يزوّدون بما، غير متوافرين هم أيضاً. إلا أن إعداد التقنيين، أي

إنَّ ثورة الاتَّصال والاعلام التي تسنَّى لنا حظَّ معاصرتها لا تتناول المعلومات أو الافكار ، بل تتناول طريقة إيصال هذه العلومات والافكار الى أكبر عدد من الناس في أقصر وقتُ وأقل كُلُّفة. وإذا كان يؤسُّ المحتوى الذي نشهده دليلا على سوء استعمال الوسائل المتاحة، فنحن مدعوون آلي حسن استعمال لا لهذه التقنيّة فحسّب، بلّ لكلّ التقنيات التي ابتكرناها

جماعة الشكل، أسمل كثيراً من إعداد جماعة المحتوى، أي المعلّمين والرعاة والمفكرين والباحثين. وليس أدل على هذا من إقبال طلاب البامعات اليوم، بنسب مرتفعة جداً، على اختصاصات من نوع هندسة الكومبيودر وعلم الكومبيوتر، تقابلها نسب متدنية على اختصاصات مثل الفلسفة والتاريخ والأدب والتربية وبقية العلوم الانسانية والاجتماعية. وإلى أن تُسَّتَجْيب الكُنيسة الارتُونكسية الْأَنطاكية، في مُؤسساتُها الْتُرْبِويَّة والرعائية وسواها، لُمَّنَّه التَّحَيَّبات، فسوفًّ تبُدو، في عصرُ نُورةُ الأتّصالُ وألاعلُام هذه، مثل قوم ركّبوا في منزلهم عنداً ضخماً من الذرائن قبل أن يدركوا، لذيبتهم، أنه ليس لديمم ما يضعونه فيهاً.

ميكم بي سرح ليب. إن استجابة الكنيسة لمنا التحدّي يعني، إلى جانب إعداد التقنين، أن تتولّى إعداد فرق عمل في مختلف حقول الانسانيات. فالاتّصال مو إيصال شيء، والاعلام مو نقل معلومات. لكننا لا نملك

هذه المعلومات إلا على نحو بدائي. هذا يعني أن الوضع الذي نحن

فيه الآن بِتَّيح لنَّا أن نَتَلَقَى معلومات من سُواتًا، لا أن نَنقلُ إليهم

معلومات ذات بال، أي أن نكون منفعلين لا فاعلين. ولعل هذا ما

خطُّط لنا أن نكونه، حتى على أيدي النينُّ يدعوننا إلى الانذراط في لجان وجمعيات والرحلة في سبيل ما يحسمي ندوات وحلقات ومؤتمرات. والدق أن التبلغ جزء ضخم من اللعبة الثقافية والانسانية. وقد اعتلد بعضنا الانفلاق السلفي على التخرين، هذا التفلاق النابع من أكتفه ذاتي مريض. غير أن ألتلقّي السليم يقتض أنّ تكونّ لناً معدة صحيحة نمضم بما ما نتلقًاه، وتحوله مادة مغنيةً لكن هُبُ أن هذا الذي سمِّناهُ مُحتوى تأمُّن لنا، ثم هبُ أن الامكانات المائية لم تحرم الكثير من الناسّ اقتناء أجمزة كومبيوترّ منزلية والاشتراكِ في خُدماتُ من نوع "الانترنت" ، وأن الْانظُمةُ السّيلسية لم تضيّق الأناق على استخدامٌ مواطنيُما لمِذه التّكتولوجيا، فمل تحقّق آلة الاتّصال الجبّارة أمدافنا المنشودة؟ لا شكّ في أننا لن سبعني عنها لنقل أنفسنا إلى الآخرين ونقلهم إلينا، أي للتواصل مع العالم عطا، وأخذاً. لكن للآلة محدودياتها أيضاً. فالمبالغة في اعتمادها من شأنها أن تسلب التعليم والتثقيف والرعاية ذلك العنصر الشخص الدَّميم، فتطَّغَى اللَّاشخصيةً واللَّاإنسَانية على عملية اكتسابً العلم والثقافة في مرحلة مبكرة من القرن الواقف وره الباب. هذا التحديُّ، هو الاخرِّ، ليس بالجديد، وهو صراع الأنسان دائماً مع الآلات التي يُبتكرُها، أي مع التكنولُوجياً، إنه صراع العنصر الإنساني في مواجمة اللاإنساني، وأملنا كبير أن الارتونكسية سوف تتصدى أيضا لهذا التحدّي، متسلّحة بقيم الحقّ والخير والجمال التي تنطوي عليما. وأجمل كلامي بالآتي: أتمنى أن تشهد نهاية القرن الدالي بد، تورة المدتوى في مذه الكنيسة، كي تستطيع مواكبة ثورة الشكل المائلة التي حصلت وتحصل في تقنيات الأنصال، من أجل تجميز المحتوى الفنّي الذي يستحق الإيصال. هذا يعني تحويل المؤسسات الرعائية والعلمية والتعليمية الارتونكسية ورشة عمل جبارة لإعداد بأحثينَ في منتلف مجالات المعرفة، ولاسيّما في حقول الأنسانيات، وكذلك لاعداد أشخاص مؤملين للرعاية والتعليم، من دون اغفال أُعَدَادُ التَّقْفِينَ طُبِعاً. إَذْ ذَاكَ تُسِتَطِّيعَ الأَرْدُونَكُسِيةٌ ٱلْانطَاكِيةَ أَنَّ

(*) كلمة ألقاما النكتور أنيب صعب بدعوة من حركة الشبيبة الارتونكسية في النكري الخامسة والحمسين لتأسيسها، في ندوة موهوعما: "الارتونكسية وتنتيات القرن الآتي". قامة الرابطة التقافية، طراباس، الأحد ٢٣ أذار ١٩٩٧.

تُقف باعتزاز لاستخدام تقنية الاتمال والاعلام وتأكيد نفسما أدام

أعلما وأمام الارتونكسية جمعاء وأمام العالم كلُّه. وإذا كان لي من

أمنية تُخبرة لدركةً الشبيبة الارثونكسية التي نجتمع منا بدعوة منما

فيُّ ذكريُّ فأسيسها الذامسَةُ والذَّمسينَّ، فهيَّ أن تجعل ثورة

المحتوى هذه شعارها ومدفما لمطلع القرن الدادي والعشرين.

بتوقيع معاهدة صداقة وتعاون مع السوفيات في ٢ تشرين وتفع احتلال القوات الفيتنامية كمبوديا في كلنون الاول ١٩٧٨ النظام الصيني الى شن عملية هجومية المعاقبة الفيتنام". الا أن هذا المجوّم العنيف الذي قرّرة دنغ سياه بينغ في ١٧ شَّباط ٩٧٩ أَ انتمى الى الَّفشُلُ. وكُشفَتُ الَّذَسَّائُرُ العسكرية الكبيرة في الصفوف الصينية النقص الداد الذي تعانية مذه القوة عدة وعتادا. وخُلُص القادة الصينيون الى ضرورة ولوج عملية التحديث العسكرى

والتقنيات ألتي تحتاجها القوى العسكرية

المكسب الاخير كانت الصين تمضي في استراتيجية "نزع الايديولوجيا" واسترداد معالم البعد الصيني والادراك الداد أمضموم الجدود. وكان طبيعيا ان يؤدي منا النطور الجذرى الَّـى تحسين العلَّاقيات مع الاتحاد السوفياتي، بحيث يعود الأخير المورد المهم للسلاح المتطور الى الصين. الا ان سول ليزنبرغ كان حَاضرًا لقطف ثمار للعلاقات السرية واعداد الاخراج لعملية تزويد الصين بمليارات الدولارات من السلاح وفي الوقت نفسه حجز الحصة

الروسي. لقد انقضت مرحلة ودخلت العلاقات المراجع على العلاقات العلاقات العلاقات

يعرف بـ"قلتون ايزنبرغ". أَخْتَلُو هَنَا الْطَيْلُودِيْرَ، وهو الأول، الأقامة في اسرائيل بعد حرب الآيام الستة. وفتح أبواب الخيللا الضخَّمة التي شيدها في مَل أبيب ودعامًا بـ "البّيت الأسيوي" مقرا لُلسفارة البِّابانية، لم يعلق في وجمه اي باب، بمَّا فيه ابوات قصر الرئيس الصيني جباتغ زيمين حيث كان يتردد باستمرار، الأ اب سيرته الذي ظل مقفلاً على الصفقات الى ان جاء الموت ليخرج هذه السيرة الى الملن ومعها قرآر الحكومة الاسرَأَتْيلية اطلاق أسمه "كفار سُول" على أحدى قُرى

اليوم الاخصاب الأصطِّناعي في بعض طُرائقه، والتولِّيد المحتَّمل عبر ا

موقف الكنيسة من القضايا الرامنة:

احمد الايباري حسن أنن أنن ابتداءً من الخميس ٣ نيسان ٩٧ ولمدة ١٠ حفلات فقط 🕾 الأسعار ابتداءً من ٥٥٥٥ ليرة لبنانية 🖿

> تعلن مؤسسة الأب عفيف عسيران "بيت العناية"

عن نتائج سحب يقصيبها الخيري والذي تم مساء الخميس في ٢٧ أذار ١٩٩٧ والذي جراى حسب نتاهج السانصيب الوطني اللبناني - كما يلي :

١ – الجائزة الأولى رقم / ٢٩٠٩/ سيارة فيات ٢- الجسائزة السُّائية رقع /٣٦٣٧٢/ تنكرة سفر بيروت –باريس – بيروت

٣- الجَسَائزة النَّسَائيَّة رقَسَم /٢٤٤٣٣/ تفكرة سهور بيروت - أثنينا - بيروت

 الجائزة الرابعة رقم /١ ١٨٠١/ تلفيزيون تينيفونكن. ٥- الجائزة الخامسة رقم /٢٤٣٢/ فضيات-كريستوفل.

٣- الجائزة السلاسة رقم /٥٠٢٧٠ فضيات-أركلا. ٧- الجائزة السابعة رقم /٧٨٠٤١/ لوحة زيتية بريشة

إن الجوائز أعلاه موجودة تحت تصرف الرابحين الكرام وذلك في مركزها في الفنــار -جديدة المتن تلفون /١٣٥٥ ١٠/٨٠. من الثامنة صباحا وحتى الرابعة بعد الظهر طيلة

ايم المؤسسة تعتم هذه القرصة لتشكر جميع من ساهم في شراء البطقات وتنكر الرابحين الكسرام بمضمون الفقرة الثامنة من المادة الأولى من قرار مديرية الياتصيب الوطني تحت رقم /٥٩٥//٠/١٧/٥٦ والتي تنكر أن الأوراق الرابحة تسقط حكماً بمرور شهر بعد تاريخ السحب أي حتى ۲۷/٤/۲۷.

الإدارة

رئيس المجلس الوطني للخدمة الاجتماعية يدعو الى معطيات مالية خاصة به



للسيد عتر، التقيب البعلبكي، مدمد بركات، الاب جورج عكم

عارضا لعدد من القضايا التي تخص القطاع الانساني والمؤسسات الرعائية العاملة في لينان بعد انتهاء مؤتمره العام في ١٢ لنار ١٩٩٧، عقد رئيس المجلس الوطني للخدمة الاجتماعية محمد بركات مؤتمرا صحافيا أمس في نقابة الصحافة حضره النقيب مُحمد البعليكي ألاجتماعي النكتور عامر عبد الملك واعضاء المجلس واعلاميون.

كلمة للنقيب البعلبكي عن الاعمال الخيرية التي يقوم بها المجلس في سبيل الابتلم والمعوقين، دعا فيماً الى مناصرته كي يتابع رسالته الانسانية. ثم القى محمد بركات بيانا شرح فيه الصعوبات دون البجلس من المكومة ودعا الى شدّ ازره كيّ يستمر في خدمة ٢٢ الفا من يتيم ومعوق وعاجز ومتخلف ومسن في مراكزه المنتشرة في عدد من المناطق

بهية الدريري تكريماً للبعلبكي واعلاميين

عيدا - "النمار": في اطار معرضٌ الكتاب العربي الثالثُ عشر في صّيدا كرمت لمس النائبة بمية الدريري نقيب الصحافة محمد البعلبكي واعلاميين من بيروت والجنوب في حَفَل عَداءً في أستراحة صيدا السيآدية وشارك محافظ الجنوب فيصل الصايغ. وألقت ألدريري كلمة حيت فيما

النكرى الاليمة أمجزرة قاتا وشكر النقيب البعلبكي النائبة

🕏 مع معرض الكتاب العربي الثالث عشر في صيداً، افتتدت النَّائِية بهية الدريرية معرض ليلي بندك للصور الفُوتُوغرافية في ثُلَّتوية رفيقً الدريري. ويستمر ألى مساء السبت. ويضم 20 صورة باحجام مختلفة عن الطبيعة والحياة في لبنان ومصر والقدس والاردن والبحرين.

وبعدما مرعلى العمود التي دعمت او تمنعت عن دعم المجلس الوطني للخدمة الاجتماعية، وبعدما ذكر بأن رسميا تم ودور رعلية المعوقين والعجزة تشتري الطحين بالسعر ألني تشتريه فنادق الخمسة نجوم، وبأن هذه أأمؤسسات تشتري ألمحروقات مثلما تشتريها المصائع وبأنها تدفع فواتير الكهرباء والميآه والهاتث مثلما يتفعما القطاع الانتاجي، وبان الضمان الصحى لأ يُعفيماً من الالتزامات المتوجبة عَلى أرباب العمل وكأن القيمين على المجلس ارباب عمل.

والى مطالب عادلة وموضوعية دعاً بركات رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري الى تبنيما خدمة للمجلس والقطاع الانساني والطوعي

والفيري: - الفروج من اعتراض وزير أعد المالية فواد الحولة للشؤون المالية فأواد السنيورة حول تعرفة كهرباه مخفوضة للمؤسسات التي ترعى الايتام والمعوقين والعجزة وتوقيعها من رئيس مجلس الوزراه بصفته وزير المال كما وافقت عليها مؤسسة كهرباء لبنأن ووزارة الموارد المائية والكمربائية

– توقیف کل اجراء الزام المؤسسات الانسانية والخيرية دفع رسوم بلدية لمنشأتها الموضوعة في خدمة الرعاية والمنفعة العامة. وذلكُ فورا. ثمّ قيام مجلس الوزره بصوغ مشروع قاتون معجل لأستُثناء هذه المؤسسات من دفع رسوم بلنية

– مُبادرة الدكومة كما في سوابق لا حصر لها بادخال المؤسسات الاجتماعيَّة في الاشتراك المقطوع في الضمان الاجتماعي كما ادخلت طلاب الجلمعات في عداد المضمونين لان نْلُك حق قانوني ولان اعباء الضَّمانَ غدت مرهقة فعلا

ثم تكلم الدكتور علمر عبد الملك شارها بعض الاسباب التي تمنع الصندوق الوطني للضمان الأجتماعي من الاكثار من مساهمته في المساعدة ووعد ببدل جمد لدى الصندوق كي ينساعد المجلس ويخفف عنه بعض الاعباء المللية.

روبير مسرّة في اغترابه الفرنسي نال الميدالية الفضية للاستحقاق والتضحية

نال للرسلم اللبناني روبير مسره، الني له مترض دائم للوماته في غاليري مايك دافو في بياريس، مبدالية الاستحقاق والتضيية الفضية لعطائه الخنى الأستثنائي وتكريما

"تكرم هذه الميدالية، (كما جاء في مجلة "عالم الفن" الفرنسية)، عملً رسام ينقل الى معاصريه رؤية كونية

يعد الرسام معرضا لبعض اوحاته العديثة في مدينة ليون في فرنسا، ١٠ نيسان الى ٥ حزيران

وتنبع من رسوم روبير مسره روماتية هي مزيج من الشوق الى الجنور وسعي الى التحرر من العوائق الْتَيْ تَكِيلُ، أنه امد ابنَّاء حِيلُ الستينات من الفنانين اللبنانيين، لضطر آلى حمل ريشته وقماشته والرحيل الى العاصمة الفُرنسية. والرحيل كآن تجربة كلات تعوق

علاقة مسره بلافن التشكيلي كانت منذ البداية علاقة قلق كان يبحث عن لسته الناصة ويصرب بريشته غارفا من الوان البيئة لَلْلِينَاتِية. م في مجلة عالم الفن Univers dos Arts كتبت أن مارسيه عن اعمال مسره: "أنَّه يغنَى الطبيعة المتوسطية التي يحب نورهاً والواتِّما الفرحَة. اتَّه يحيي القرى المنزوية بين السمول

فّي جو من الدرارة والنور. في تنوع اعماله ووحدتها تتمظهر الطبيعة الدرة، الدية والصيمة". ويصف الناقد الفني ج ميم في مجلَّة "فنون" (Arts) أَعمَال روبير

والتلال، وهي تعبيرعن سعادة يسبطة

مسره باقها "سمفونيا مشاعر": "في رسوم روبير مسره أنشودة للحباة، تمتزج الوانه الكثيفة بعالم من الازمار

لُوحة من اعمأله عواطف متشابكة اكاديمية الفنون الجميلة، والمركز الثقافي الايطالي، واكلاسية بياترو

فَنَ الرسم في مؤسسات تعليمية في لبنان الى ١٩٧٨ حين غادر لبنان الى باريس يسبب العرب. ۗ يعرف الجمهور اللبناني اعمال رويير مسره الى ١٩٧٨ عبر معارض في لبنان: (المركز الثقافي الأيطا ١٩٦٤ -١٩٦٨ ، الكارلتون ١٩٦٥ ، غاليري ديڪو ١٩٧٤–٥٩٧٥...). واعماله معروفة بفضل موسوعات

والمشاهد الطبيعية اليومية. في كل وروبير مسره ولد في بيروت علم 1982 وتبايع دروسه الفنية في فأنوسيُّ في بروجياً (ايطاليا). درسٌ

فُنية، منها موسوعة، مئة عام من قفن التَّشكيلُي فَي لَبنان (جزالُن، غَاليريّ شامين، ١٩٨٢).

لماننا "المكان"، وكانت كلمة عبد

الامير الاجابة: "آلمكان لأنه، وبعد ربع

قرن من التطواف في الامكنة، صَارّ

المَفْرَنةَ ٱلاَدْصِبَ في قَامُوسي.

اللبناني التاريخي، وختاماً كوكتيل.

مسيرة صامتة

الى ضريح الصباح

النبطية – "النمار":

وللمحافظ المولى.

واعطى العالم كله.

طالبات اوليات

لدبلوم في الصحافة

ضمن أتخاق التعاون بين كلية

طالبات أوليات في دبلوم الدراسات العليا في الصحافة لتصحيل اطروحات

الدكتوراه في العلوم الأعلامية عندما

وهن: منى عدوان، فاطمة العيساوي،

مي شبياق، وميرنا ابو زيد

شوقى عبدالامير وقع ديوانه: المكان المفردة الاخصب في قاموسي"

شوقي عبد الأمير وقع امس ديوانه ويصعب. لكنه يتسرب اليك من كوة "المكان" ومكان التوقيع "دار الندوة" لم تحكم القفائها، لا يحكم القفائها وشعرك وصحافيون.

وكانت كلمة أدوسى ومبه، قال: بحثت عن موضع الفطس فلم اجد ايسر على سباح ماو مثلي، من صخرة العنوان نفسه: ديوان المكان. وفورآ كيف يمكن واحداً مثلي، واحد من جيلي، أن يتُصور ديواناً للمكان؟ جيلي الني عشق ذات مرة اناشيد الزمان. ونعى على العربان غفلتهم عن الزمان وخروجهم من التاريخ والمستقبل وباقى المرادفآت يصدم شوقي اذن

الممكنة، اللفعل الاقدر على تصريفه المكان لأنه، بين كل الاسماء، الوحيد الذي يرى ويعرف ما يريد

طوني ضو في كتابه "لبنان الكيان" توقيع تسبقه اضواء على النص

بدعوة من اللقاء الوطني وجامعة آل ضو وتلَّفزيّون "لوميّير" كَان حفلَ توقيع كتك "لبنان الكيان ومؤتمر الصَّاحَ، في مخطوطة المطرَّانَ عَبداللهُ للْدُكُتُورُ طَوْني يوسفُ ضو، في صالة مسرح مارون نقاش. وعضر جمع من الفاعليات والممتمين.

تقديم لنائب رئيس اللقاه الوطني" خليل السيقاي وقال، تقرأ التاريخ بعلمية وموضوعية وتجرد، وتصنعه جعيعا بيعين وطنيتين نظيفتين، فلبنان اذن باق وبألف خير، وابواب الجحيم لن تقوى عليه".

وَالَى كَلَمَةُ رئيسَ جَامِعَةُ أَلَ ضُو والأمين العام للرابطة المارونية المحلمي نعمة الله لبي نصر جا فيها، "ادرك المؤلف في موسوعته التنريخية اسبلب خطورة ألاوضاع الرامنة التى نالت وتنالُ من عمق القضية اللّبنانية وابعادها، التي كانت ولا تزال محور الاحداث والتطورات التي اصابت وتميب كيانناً الوطني، شكلا ومضمونا، وجودا مميزا في مدّا الشرق المغمور بديموقراطية اللون الواحد او المقمور باللاديموقراطية...".

معمور بمصر حكمت حداد المؤرخ وقال الدكتور حكمت حداد المؤرخ المعاصر: "أن نظرتي الى التاريخ هي كشيء كتبه الافراد عن الافراد: ان معرفةً المؤرخ ليست له وحده، فمن المحتمل ان يكون شارك في جمعها رجال من أجيال واقطار متعددة. ان الرجال النين يدرس المؤرخ أعمالهم لمُ يكُونوا لَفُرادا مُتعزلين يُعملون في قراغ فهم عملوا في سياق مجتمع. لأه عملية تخاعل وحوار بين المؤرخ في الزمن للحاضر وحقائق الماضي...". وتعبثت لميه حوري بأسم عائلة المطران خوري وتبعما المعير العام

لوزارة ألثقافة والتعليم العالي الدكتور مطانيوس الحلبي وقال: "انَّ الث<u>قافَةُ</u> التاريخية تعفع إلى القول أن من لا يتمكَّن من صنَّع تأريخه في الماضي لَيبِداً بِصنعه من الأن، حتى يكون

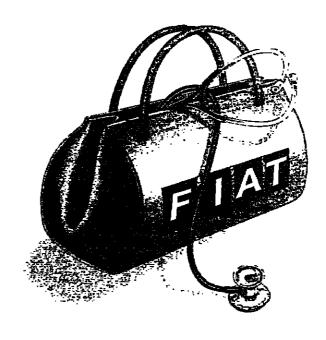
القدس وتمويدها

نظم عزب الاتطد الاشتراكي العربي مساء أمسُ ندوة في دار بيروّت حولُ "مذاطر تمويد القدس" شارك فيما النائب زاهر النطيب ورئيس العزب السوري القومي الاجتماعي ألمجلس الاعلى قعام رعد والشيخ زمير كنج ورئيس المزب عمر حرب، وحضر النائب السابق زهير العبيدي والسفير حليم أبو عز الدين ومعتمون.

الاهل في المقاصد

جرى أتتذاب للميئة الادارية لاتداد مجالس الاملي في مدارس المقاصد في مبنى المنيرية العامة للتربية والتعليم في جمعية المقاصد. وفاز النكتور وجيه فانوس رئيسا، الشيخ خَفَرَ ٱلْقُصَارِ بَائِماً لَلْرَئِيسَ، يِلْسَرَ الطبي اميناً للسر، السيدة جهاد عيتاني غلاييني اميناً الصندوق، حسن العثماني معاسباً، امدة سنتين سنداً للى قاتون الاتحاد العلم لمجالس الاهل في المقاصد والنظام الداخلي له.

من ۷ إلى ۱۲ نيسان



بالتعاون مع فيات ، سعد وطراد يرحبون بجميع سيارات فيات موديل ١٩٩٣ أو أحدث للفحص الشامل، الصيانة العامة والإشراف التقني من قبل خبراء ميكانيكيين قدموا خصيصا من إيطاليا. ونظراً للوقت المحدود، تستقبل السيّارات وهق موعد مسبق. الرجاء الإتصال للحجز قبل ٧ نيسان.

SAAD & TRAD S.A.L DRIVEN BY PASSION. بيروت: كورنيش التّهر ، ٥٠ / ٢٤ / ٤١ / ٩٤٠ ٢٥٤ - ١ / ٢٩٠ ٢٢٤ (١٠).



مشرسن

هبة القواس في جديدها الموسيقي والغنائي: التقنية الاوركسترالية والاوبرالية على قاعدة اللحن الشرقي



الشعرية التي ألغت موسيقاها. ففي "اغنيك حبيبي" من

"الرسولة بشعرها الطويل..." لتسي الناج، نجد مناخاً

واحداً، يبدأ خفيفاً ثم يتصاعد من البداية حتى النهاية. واذا

كان النص الشعري بنية ولحدة في صيفته واسلوبه

وتركّيبه، فآن هبة القّواسُ كتبت النصُّ الموسيقيُ الموازي

الذي لعب على الزمن لتحريك الموسيقي بطريقة مختلُّفةً.

وكما للنص الشعري كِتلة واحدة، كانت الموسيقي لمنآ

وَاحداً وسيَّاقاً دراُمِّياً واحداً. وهذا يعني كُتَابِة رؤية موسيقية كاملة ومن ضمنها بالطبع الايقاعات اللحنية.

بالاستخدام المرهف للآلات وبالتوافقات والتراتيبات. بحفل

للكمان، ثم البيانو والتشيلو، ثم تدخل مجموعات صفيرة

من الآلات، ثم تعضر الاوركسترا كلها. مذا المنحى ارتبطُ

بتطوير المادة الموسيقية، وتصاعد حالاتها حتى الوصول الى

مُرُّدُ فَى اعْنِيةَ "تَشْكُو ظَلَامِ اللِّيلِ" أمدمد بن أحمد السويدي

حركة موسيقية وأسعة وتقنية اوركسترالية واوبرآلية

(مُوت) مُع الملَّدة اللَّذنية الشرقية. وَيْتَم الاِنْتَقَالَ مَنْ مَقَامِ

لَى مقام وتتدافع الطبقات الصوتيةُ عالية ثم أعلى، كمأ

يترافق تصاعد الغناء مع تصاعد الموسيقى في جو من الغنى

امًا التنميقُ المُوسيُّقي الشرقي فُقد طبع هذه الاغنية واعطاها مناخأ شرقياً واضعاً. وساعد على ذلك رصف

الاول في درجة السماع القوي (اللحن التساسي).

التَّقَي في درجة السماع الذفيف (الالدان الموارَّية).

لما اغنية "تَكونني واكونك" لمدى النعماني فُقلَّسَتُ على جملة موسيقية تتطور وتتوالد ببساطة، وبدرامية تتجلى في

أبراز السكوت والصمت، والانكسارية.. واللاقت أن كلامً الاغنية يلفظ بوضوح (مخارج الحروف سليمة)، وعلى طبقة

أنا الفينا صوت المغنية والنص الشعري تبقى الموسيق

تَبِقَى المُوسيَقَى ذلتُ القَالَبُ الدِيدُ وَالْمُعَاصِرُ. وَمُذَه

الموسيقي المعاصرة ثقوم على التقطيع والتوزيع وابراز

الْكِيفَاعِيةَ اللَّمَنِيةَ الْخَاصَةُ بِكُلِّ آلَةَ مِنْ الْأَلَاتِ، وَالْآيِقَاعِيةَ

الشَّامَلَةُ لَكُلُ الْآلَاتُ، والتأليفُ، كَكُل، بنِّي على ملَّدةَ درامية الطلقت من العدث الذي صبغ موسيقياً من البتر، والتقطيع

واذا اضغنا استعمال التضاد، والتكامل بين الإيقاعات

في هذا البناء الدرامي لموسيقى هبة القواس تبرز الجملة

بينَ التُنين، ثمّ عملية تفكيكهماً... هكنا تبرز مجموعات

الأصوات بين الداد والضعيف، العللي والمنخفَّض، الداد

جديد عبة القواسِ الاوركسترالي كان في اضافة العود

ومحفورات لفنانين لبنانيين ساهموا في

نجد للمرّة الاولى اعمالاً جديدة، لم يسبق ان عرضت المجموعة من الفناتين، بغض النظر الى اية اساليب فنية انتموا. وتبدو المعروضات في مجملها حاملة الواتا

زاهية تنكر بالربيع وبالطفولة وجارت

أسمه اللوحات الاجواء الموحى بما فكانت

مأخوذة من عللم الصعار، ومن العابهم

ووسائل تسليتهم وأحلامهم. نختار بعض

ألاعمال التي حارت الامتمام بظرافتما أو

قوة تأليفها ومنها: لدسن جُوني ولمجموعة من الاشخاص من فناء لصفر بينما قام

بشركيز الالوان الزرقاوية والزمرية

ومشتقاته على المجموعة وذلك لابراز

لُمْبِكُلِياتُ البَشْرِيةُ "لُلاصِيْقَهُ" (اسْمَ

لوسته). وجوني بأق على اسلوبه في لختصار الموامش وتجميع الضوء والدركة داخل دلارة وسطية تشكل العنصر

أختارتً ديزيريه ابي جابر انصاف الاشارات واطر الميثات للمظوقات الدية فوزعتها على مساحة لوحتما المسطحة

وكأنما حكآيات مرمزة لعالم سحري

وُسمَّت هذا ألعمل "كأن يا ما كانًا

وادخلت اليز رعيدي اربعة اطفال فى

حَالَاتَ يَوْمِينَةً مِنْ حَيانَتَهم. شَكَلَهمَّ كالدس المسمِّنَة، واجسادهم مطلية

بالألوان الفاتمة كُوجوه الممرجين.

لحدهم يغرشي استانه، وأخر يفسل وجهه، المم صورة فرحة للطقولة. يستدعون الإنسامة ويوزعون البمجة، واللوحة عنوالها "الطفولة (". وقد

تُوقفُ للكثيرُون امام الاعمال التي فُلق عددها المثة. وكانت في بعض الاعمال نكمة ودركة ومحاولة لترجمة عالم

الطفل من دون التفازل عن الاسلوب

الذي اعتاد اختياره الفنان لمعالجة

موضُّوعات وان كأفَّت لمس مُحددة فر

عالم الطفولة لا تتحمل عملية الانتقاء

وللعربلة. فُعنوان المعرض حتَّم قبول

أُجيدٌ والاقل جودة، ولاسيما اله قُبلت

اعمال لُمواة وحثّى لصغّار. تـقول ڤيڤيان غقم، رئيسة جمعية

الألماء التربوي في البقاع، والتي نظمت المعرض، أسما أرانت اظمار وجه

الطفولة من خلال اعمال اكثر من

خمسين فناناً لبنانياً إن كان بالفنّ

التشكيلي او بالنمت، وقد شاركت في المعرض ايضاً "منظمة اليونيسف"

و"مۇسسة فبريانو".

المحرك للوحة.

والقَاتُون والنف أنَّى آلاتُ الوركسترا. وَكانَّ في صيفتها

الصوتي البشري والقدرة على استنطَّاق الرَّلاتُ

عاليةً، مَعْ الانتقال الْمُتكيف مَن مقام إلى مقام.

تستقيم عملية توليد البنية الدرامية الموسيقية

والغليظ، الصاعد والمابط، المتناغم والمتناقض...

لصفين من الالمان:

أما الاوركسترالية في اغنية "اغنيك حبيبي"

هبة القواس، الغمم المختلف من التأليف البوسيقي.

صدر لهبة القواس شريط موسيقي وغنائي جديد بعنوان "اغنيك حبيبي" (انتاج شاهين) ويطم خمس اغان من نموص شعرية وخمس مقطوعات موسيقية بحتة. هنا كلمة نقدية.

"أغنيك حبيبي" الشريط الموسيقي الفنائي الاخير لهبة القواس قسمان: الأولَّ، خمس اغان مختارة من نصوص شعرية لنسي ألحاج وأدونيس ومصد بن أحمد السويدي وجيزيل زرد وهدى النعماني. والثاني، خمس مقطوعات موسيقيةً بحتة، وهي موسيقى الأغلني من دون صوت المغنية. وفي هنين النمونجين تتكامل اجزاء الصيغة الاوركسترالية والغنائية التي حاولت هبة القواس بلورتها وبلَّكَتِيار نَصوص شعرية تنتمي لأن الحديث والمعاص

تضع هبة القواس نفسها في مستوى منتلف عن الغناءُ الذي درجت عليه الاغنية في أبنان والعالم العربي. كما ان المقطُّوعات الموسيقية الخمس بقيَّتَ تأليفاً وبنَّهُ، متميزةٌ عن الكتابة الشعرية وخصوصياتها. فالقصائد احتفظت بكياتاتها من دون أن تخضّع للموسقة بالمعنى الدارج. فَالْمُوسِيقَى جَاتُ نُصُوصاً متملِّهِيةً بِالشعر، لكن من دون الوقوع في ترجمته موسيقياً. فللشعر دخل في الموسيقي ولندمج فيها فحافظت على مقوماتها كلفة قائمة بنلتها، كُما بقِّيتُ القصيدة محافظَة على طبيعتها وكياتها. وهنا، ربما قوة الشعر وقوة الموسيقى في أن واحد، او الممارة وَّالفَهمُ ۖ المَثَلَفُ فَي التَّأْلِيفُ الْمُوسَيقِّي وَٱلتَّلْمِينَ. اتَّها علاقَة المناخات المتقاربة، أو الابنية الفنية حيَّن تتكاملً

والمعارة في هذا المعنى مزدوجة أذَّ أن الموسيقى ألفت كملَّدة موسيقيَّة بحتة، اما الأفنيّات فنفنَّت بصيفة صوتية

التقنية الاوبرالية

جديد القواس في مقطّوعاتها الموسيقية صوغها حركة موسَّبقِّية واسَّعةٌ اعتَّمدت التَّقتية الاوركسترالية (موسيقي)، والاوبرالية (الصوت) على قاعية الله من الشرقي وروح لشرق ففي اغنية "تشكو طلام الليل" من شعر محمد بن أحمد السويديء مزاوجة التقنية الإوركسترالية والمادة الموسيقيةُ الشَّرقينَةُ وبالطبع قان هُذا النوع من العمل الموسيقي يتقدمُ التجريبُ ويقف في مرتبة التجديدُ الجميلُ والعميق، فالانتقال من صيغة "التخت" الشرقي، وهي صيغة قام عليها الفتاء التراثي والتقليدي الجميل... الى الصيفة الأوركسترالية يدفع الموسيقي والغناء الى امام، ويمدها بروح جديدة. منه الصيفة من أكثر اتساعاً من حيث الْآلات المستعملة كماً ونوعاً، بالأضافة للى توافر القواعد العلمية الاوركسترالية لضبط صوت البعني وَالْأَلْة في أن

[] [**(1)**

areas a second

RALPH FIENN

ي دودة <u>رساي</u>ة بيارة

业和特别。

YEAI

BEST

Fill

OSC

FEST

PAT (PA

Elite

LEGRARDO D

E

ON

The People

Larry In

E COM

وفي شريط "أغنيك حبيبي" قبضت هبة القواس على البمالية الصوتية لكل آلة من آلات الاوركسترا من موقع المؤلفة الموسيقية، ومن موقع الخبرة وامتلاك القواعد، واذا اضفنا الى ذلك الدزانة اللحنية الشرقية فان تجربة جديدة تولد مبشرة بعلاقة جديدة وأفق مختلف

خمومية الشعر استطاعت هبة القواس الامساك بخصوصية النصوص

الموسيقية الشرقية والغناء الاوبرالي والتأليف والتوزيع

الطفولة في أعمال خمسين فناناً لبنانياً

رواد راجح (١٣ سـنة) يـلوّن رأس حصان

كان يا ما كان" الديزيريه اي جابر، (ل. ع.)

وفي النحت فأز الاماراتي حصين

وخصصت جاكزة واحدة بالعمل

المركب فاز بها القنان المصري عمار

أما جائزة التدكيم فكانت من

قيمة البائزة الكبرى للبينالي ٢٥

الف درهم والمائزة الاولى ٢٠ الف

درهم والبائرة الثانية ١٥ الف درهم

والدلازة الثالثة عشرة ألف درهم.

نصيب الفنان البابتي ماساكو كاتو.

شربت بالدائزة الاولى والمصرية

فتحية معتوق بالجلازة الثانية.

جوائز بينالي الشارقة

خلا قفنان الفاتمطيني جعفر

ٱلْفَاتُونِيُّ بِٱلْجِائِرَةُ الْكِبرِي في بينالي

الشارقة الثالث اللفنون الذي يقام

وفار الفتان السوري عبد النطيف

المنفوض بجاكزة القصوير الأولى

والتيوري فلأر ملا بالدلارة الثانية

والسعودي عيد فرحمن السليمان

تنفق الفرقيك فازت الفئانة الرومانية

سوزان سنتسينرو بالباكرة الولى وبالولارة الالية الفاقة الارنبة رجو

The second secon

طبآ في المارقة.

بالدائزة الاكتن

كتاب

بينمما/ أضدك للجميع/ ولا أبكي

بدمع الفير" (ص٢٠). النمار/ اغمض عيني/ كي لا أُصدَق ما اراه/ في آخر الليل اغمض عين

الشهوة التي تقود الى الرعب الشغف المدمر نزوعا حارا وهوسآ قاتلاً؛ موضوع آخر `جنائب للمُخْرج المصري عُلَيَّ بَدرخًانَ الذَّيِ اتَّعُمسُّ ماضياً في اقتباسات روائية (لنجيب محفوظ خامة) وموضوعات سياسية مادمة ("الكرنْك"، مُدّ وقّع

"نزوة" (4)، اقتباسه الأخر، لكن هذه أأمرة من الشريط الاميركي الشمير الى الرعب، والخيانة البسيّطة الــُـ في الافكار والموضوعات تعاقيم السِّينَمَا المِصِّريَّةَ (فُضَلاٌّ عن مشكلاتُما

الريان لين، مع مايكل دوغلاس وغلَّن كلوز وَآنَ أَرشَّر، حَيثُ الشَّموةُ تَفْضَيُّ حبوس غير منته، وكأن نضوباً جلياً د سنة عبر منته، وكأن نضوباً جلياً التُلْبُنَةَ) أو لَّعَلَّمَا مِنْعَةً (أو وهم) الاسقاط على المعتمع المصري وما يلاثم مزاجه العلم وهمومه المشتركة. ويقفز السؤال البديمي تواً؛ هل يليق بسينمائي مصري مكرس الموهبة والقيمة مثلٌ علي بدرخان ان يلجأ الى أقتباس فيلم لميركي ذي شمرة طاغية؟ واذا كان اقتباس اوغو بيتَّى يعدُّ فضيلة لأنه يتم من نص مسرحيّ جميل وقوى الى كتابة سينملأية . مُختَلَّفَة ٱلبناء والمناخ، فإن هذا الاقتباس غير لائق بمأضي صّاحبه (انجزه واقعاً بشير العيك في شبه نسخ وتقليدا) ولا بسمعته سينمائياً قدير الامكاتات واللفة. ونلك وجه التنلقُض في الفيلم، حيث نرّى لن لُغة بدرخان السينمائية لا يفوتها شيء . مماً عمَّنناه لنيه أناقة في تشكيل الكلارات وتحريك الكاميرا (خاصة حين يعاونه مدير تصوير بارع مثل محسن نصر) وفي ادارة الممثلين، استفزاز مشاعرهم ونيل الافضل منهم. في حين نلمس مشاشة الاقتباس، تكلف وارتداءه لبوساً غير لبوسه. لأن الفيلم الميركي حمل أتنذاك غمزأ واضحأ ومبأشرا الى موضوع السيداً ولم يكن قصة شغف علاي، او حكاية لمرأة قدرية مدمرة على طريقة سينما الاربعينات والخمسينات. غلن كلوز كانت رعباً مُتحركاً لا امرأة عاوية، كانت نموذج التخمّير للرجال الاميركيين ان يلزموا

على مسرحية أوغو بيتي أجريمة في جزيـرة المـاعـز" وحـولـهـا شريـط تمزقات وشهوات حسية بين ثـلاث نساء ورجل في البقعة التكية.

'جانبية قاتلة' (١٩٨٢) للمخرج

ويستوثق اليوم منا الميل في

نساعهم وعائلاتهم دونما زلل او الاعلامة المصرية من تغرّبها، ومن اندراف او وقوع في الغواية. دمغة الفيلم الاميركي وتأثيره، كما حين تتكلم الزوجة عن امكان زواج مانًا اضحى "جانبية قاتلة" و الرجل المسلم من امرأة ثانية (وُمَنا طبعاً غير موجود في النسخة

يسرا وأحمد زكي في "تزوة" لعلي بدرخان، الشغف المدمّر يفقد حرارته

"نزوة" لعلي بدرخان:

"الاعادة" (محاولة النسخ) المصرية؟ المحدى شففاً علاياً بين الباش المحدى شففاً علاياً بين الباش مهندس صلاح (لحمد زكي) والمصورة الفوتوغرافية ندى (يسرآ) التي القت عليه شبإك غوايتها رغم كونه متزوجآ (سعيداً في رواجه خاصةً!) يحبُّ روجته (شيرين رضا) اشد الدب، ومع نَلُك ِ يَخُونُمُا ۗ وَيَنْقَادُ لَـ "نَزُوةَ" الْعَنْوَانِ. طبعاً، لا جديد حتى الآن في ما لاكته السينما المصرية مراراً لا تعد، سوى ما كان متظراً – قبلياً – ان يرفع من مستوى القُمة العالبية، أي المضور الآسر لنجين كبيرين قديرين رفيعي الاداء احمد زكي ويسرا متعة في ذاتهما، رأسان جُمِيْلَان للْملصق، بسدُّ أن ثقل المهمة مضاعفٌ على كآهلهما س ___ دين الانطلاقة مقلّدة وغير اصيلة، وعلاية غير قوية او مبتكرة. يمضى الفيلم في خط درامي مسطح، غير متصاعد، غير متطور ترامياً. يُنفلشُ على مساحة ساعتين متراخيتي الايقاع. متنَّاسلتين من "الدَّدونة" عينما، أي كيف يتخلّص صلاح من شرّ نزوته الْتَى دَمَّرت هَنَّاءَة عَيْشُه؟ كَيْفُ يؤُوْب الى زوجته وابنته ويصد عنه آذي المرَّأَةُ ٱلمِحْتِلَةَ (البِسيكوباتِية) التي لنفكت تطارىه؟ ويسرا بإلفتما لنينا حسنة في الأشخصيّة، لَكن أين جنونها لتدرَّجهما، والغاء لبناخ الصَّورة عامة. المتصاعد والمخيف من جنون غلن

(٩) "نــزوة" – بــرودواي (المــمــر4)

(الأُخْرِ الفيرِ) والمشاكلَة: "غيرك

أمرأة تشبهها كل النساء/ وحدك

ضرورة لا لـزوم لّـمـا لـغــُـري " (ص٢٦)، و"اعلى الموت" (ص٢٥).

وشعريته في لعبه على الكلام وقلبه

المعتاد (لا الانقلاب عليه وضده)؛

"أسلاك ليست شائكة" (ص١٠)،

تَؤْدي الى ما لا يرام" (ص٤١ ۗ)، "لا

يسقط سمواً"، "أجل كان مسمى

وتبزداد بلاغة عيضان محسسن

جورج كعدى

الاميركية) كمخرج نظري من الازمة

التي لُم تَشْكُ لَحَظَّةً فِي تُعَرِّضُ زُوجُهَا لَهَا، أَوْ فِي "مصرنة" الْكلام والأماكن

والوظائف وحتى ردود الفعل، بحيث

يُغدُّو العنفُ القَاتَلُ مَخْفَفًا في النماية،

مفرغاً من وحشيته وجنونه، ويقع

الشُريط في أدهى الركاُكة والتسطّيع. تبقى في "نزوة" الثنائية الجميلة

على الشَّاشةُ لأحمد زكي ويسرا، وهما

مضيئان، مشعّان مومبّة وعفوية في

كل مشهد يجمعهما، خاصة في سرير الحب حيث الإيصاءات الجميلة

والطبيعية جداً لعلي بدرخان من دون مبالغات او ابتذال، بل يلعب على

حسِّية جميلةً، في أطر مُختَارة في اعتناء (طَلاَ لَمِما مِن خَلَف ستارة أو

صورة مُتوالِية مزجاً لَّكل شخصيةٌ في َ

اتحنائها على الاخرى في أونة الحب ال

انعكاساً لحَضورهُما في أَلمراهُ) كما

نكتشف في شيرين رضا وجمآ انثويآ

جميلاً ذا مومية ورمافة حضور.

والقطّع والتوليفُ السّريعان لم يعفّياً

الشريط من اطالة وتراخ ما خلا

العطب الدائم في السينما المصرية

الذارجة من معاملُ التحميض المرمَّة،

بمتَّاناً في الضوء واللون، وفقداناً

"إيق لي هذا القليل من نفسي، نلكُ الَّذِي به اقدر على ان اخبئك أُو اخفيك، بهذه العبارة للشاعر الهندى طاغور، يختتع الشاعر العراقي عندان مُحَسن مجموعته الشعرية الثالثة (\$) تصوص عن الفيراً ، كأنه منذ البدائية بور التصريح "بضمائر" شعره؛ البارزة والمستترة، المتصلة والمنفصلة. فَّالَذَاتَ (ضمير المتكلم)، في المجموعة هي الشاعر المُحضُّ، وتحديداً هي الكاتب لدى الشاعر، في دين انَّ "الفير" هو الذات ــ الشَّاعرَ - النسانَ، وموضّوع عبور واتحالال الآخر: "صار الجميع من أمامي/ والفير من ورائيً/ واناً

والآخر لدى عدنان محسن هو كل من لم يعبر بذات الشاعر بعد، أو كل من لم يتجاوزه الشاعر بعدً وحينما يحصل هذا العبور – الانحلال الفيزيائي والوجودي يستحيل الأحر غيراً، او الفير، بكلُّ ما تعنيه هذه الكلمة من حضور سمج وتطفل واحتلال للَّذات؛ "يُحل ألَّعالم في يْدِي/ مثل ضيف تُقيلُ" (صُ77). مشيئة لا مناص منما: "في اول

فالذات للمجردة الصافية والقابلة من لدى شاعرنا ضحيةٌ الأخر، وقربان لنفسهما، من دون خوف او قَلَقَ، أَو دعاءَ وَرجاء، أَو دَفَعَ ورَدَ، أَو احساس بالننب. ففي الأمر يأس لا

الصوتية والاوبرالية التي تعاملت مع الصوت البشري كالة موسيقية. وكان في هذا الجديد والمجدد والجامع بين المادة هاشم قاسم تقيم "غالبري عللم الفنون" منذ أمس معرضاً للوحات ومنحوتات الُّنظَامُرَهُ الْفَئِيَّةُ الْتِي الْخَنْتُ عَنُواناً واضحاً: "الفن والطفولة".

الغير/ كي اطلق النار علي فليس الأمر أمر مدسن بديعي معنوي وحسب، ومو التجريد، يتحول بواسطته الأَخرُ "الفيرْ". اذ أضافة إلى كون "الضير" مُحتلاً ومتطفلاً، فمو أيضاً سلطة ورقابة (اعُمض عين الغير)؛ وهو المجتمع بشحمه ولحمه، وهو الطوطم، اي اته كل ما عَما النَّاتُ الاولَى المجرِّدة. وهنَّا الأَخْرِ – الفير يعلُّ في الذات التي لا حول لما ولا قوة، فيسيسما، ويحير هي بعينها، ينسجها، يحل بها وهو السرمدي. وعندما تصبح الذات سوية حضّارياً، بالمعنى الفرويدي؛ أن تتطبّع، يصبح الآخر فيها، ويصبح الآخر هو الغير. فتصير الذات صائحةٌ مثلُ المُواطنُ الصالحُ؛ "هنا/ في مؤخرة الدنيا/ يتناسلُ الغير/ فوق فراش الخليفة (ص٢٦).

و"الفائبون" (ص٢٩) حاضرون في ّنات الشُّاعر، وفي شعره. فُغيّ حين ان ضمير الغائب: هو، مي، هما، هم، هن، يدل على غيبة، هُو في "لغة عنذان محسن يدل على حضّور، وضمير ألمتكلم الله يدلُّ على غيبة، وهذا الأخير ان حضر بصيغة الرفع يكون مستتراً، وفي سياق سردي خبري (ماض ومستقبلي ولا مضارع)؛ "لكل حديث ثمة ضمير غائب بالكلام" (ص٤١). وفي الغماية، المضور والغياب، لديّ عننان معسن، أمصَّلحة ضمائر للغياب والفائبين الداضرين في ذاتُ الشَّاعر، "أنا: مَمَنُوع من الأستخدام/ واداة نفي/ لبعضَ اصّناف الكلامُ" (من قصيدة "ضمائر المتكلم"

الذات ضحية الآخر



كُلُورْ والرعبُ الذِّي تنشَّره في حياة

مليكل دوغلاس؟ ثمة الاضافات

الطُّفيفةَ للاَّيمامِ بَّالنصوصية لم تنقذ

شاعر ألنات الصافية المنفتحة

٣ - "كارّام" (كوميني لجمهور صغير وعائلي مستلمم من خرافات الشرق الفائتارية، مع المارد الملبي رغطت الفتى المرامق، والبطولة لشلكويل

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱):

🗣 بلانيت، الزوق (ت: ٢٢١٢٦٢):

؟- "مطوقات شارية" (راجع برظمع فبراج). ٢ - "هارت" (راجع برنامج ابراج)

بلانيت، طرابلس (ت: 4-1/227241

ج» ٢- "مناوظت ضاربة" (رلجع برنامج فبراح). ٢ – "بُولَ نَادُ الرَّوْجَاتُ" (رَائِحَ بِرِنَامِحَ فَرَاحٍ).

"المعطوط" – (مصرحبة مصرية مع سمير

۲ – "رومبو وحولیت ولیم شکسبیر" (رلمع T - "حروب النجمة" راحج برنامج إسماس).

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): ا - "قمريض الانكليزي" (راجع برناسج ۲ – ۱۰۱° کلب دلیاسي" (راډع درنامج

؟ = "قرنل گفامتس" (رابع برنامج لمامياد).

i - "اول علد للزوجات" (راجع برنامج أبراج) ۲ - انمر (رنبع برسح ابراع). 4 كوليزيه (ت: ۲٤۲۹٦۲):

🖣 کوتکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹): ١ - "١٠١ كتب باياسي" (رابع يرنامج

(ص۲۷)، "أشعار ليس له أخر" و"أنت: بعيداً عن القلب/ قريباً من العين" (ص ٤٠). عدنیان محسن، الی کوئه شاعرآ صلائفاً يحترف صنعته، هو كذلك

حسان الزين

🗣 "تصوص عن الخات" شعر عبدان

 احروب النجمة (رائح برنامج إسطس). ٢ – "آمريـض النكـليزي"(راجع برنـامح

🗣 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): "نزوة" (النَّصْعَفُ المدمر بموَّره على بدرخان مع

١ - "١٠١ كلت تأملسي" (راجع برنامج

٤ - "فتبات معالات" (رامع برنامج ابراج). ٥ - كشيح والظهة (رابع برنامج ابراج).

1 – "۱۰۱ كلت طماسي" (رادع برنامج

♣ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🗣 سان إيلي (ت: ٢٠٦٧٠٦): ١ – "لمريضُ التكليزي" (رادع برسامح

🗣 فریوای (ت: ۱/۲۵۵۹۰)؛ ١ - "فَوْعُو" (رئج برنامج أبياسياد). ؟ - "مَعْكُل كَوْفِيْزْ" (رابِع برنامج فيضاد).

£ - "قبلة لأوناع الممالي الطويلة" (رابع برنامج اليت). • كسليك (ت: ٢-٩١٢٥): ٢ – "للية" (راجع برنابح إبراج).

"البعاعة التي صد الري طبقت" (راجع برنامج

المقيقة والتصريح، يقول السكاكي)؛ وفي محسنات بديعية معنوية مثل المطابقة، والاستخدام

القصيرة والمكثفة: اقصى الكلام

على أن المجاز والكنابة ابلغ من

ه"العاب الذفأة" منه تتواصل (وتكتمل) في قصلاد عدنان محسن (فلسفة وشعر)، في محسنات بياتية (كالمجاز، وقد اطبق البلفاء واجمعوا

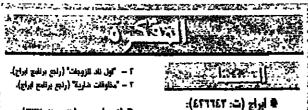
محسن، "دار الفارزة" – جنيف ١٩٩٦.

ألان بيرفييت "المعجزة" في الاقتصاد

ما هو سرَّ «معجزة» التنمية؟ أرباع البشرية التي ما زالت تنوء تحت وزر الديكتاتورية أو الفوضى، تشهد العنف وتعانى البؤس

من للدن الفينيطية الى اليابان إجبها معنه ووتناء تطت بسرطا كيف تؤثر تقلفة الأمم ودهنيتها قی نجاحها الاقتصادي او إخفاقها





١ = "١٠١ كُلَّب باياسي" (اصحاب الكاتب

البرقطة الجيلة يعربونها من مطارعة الشريرة ظن

كلوز التي تبغي من جلدها غراه لماء والغيلم العاتم

أ- "لشبح وانظلمة" (في الكفال الغريقية

الوحشية، زمن الاستعمار البريطاني، يواجه قال

كيلم ومايكل دوهلاس الاصود المطارسة التي تزرع

التكليزية ومريق الونتي بيتون، مع جون كليز

وجامي لي كورتيس وكيفن كلاين المداولين الطاذ

ً > "فيية" (اعلاة بوليسية تشويقية البخرج

القدير رون هوارت مع مل غيبسون المستميت

٥- "أول نادِ للزوحات" (كومينيا نصائية

نداول اقلعب على مشاعر الزوجات البستضعفات

المتمردات على واقعمن، لكنما متعة الكدا مع ديان

آ- "فتيات جميلات" (كوبينيا عاطفية في

٧ - "النمر" (جان رينو وبالتريث بروييل

اً- "مارب" (ثريئر تشويقي مع ستيفن

يغلران بادارة درنسيس فيبر في الغابات البعيدة).

بالنوين الذي تطارده عماية لنليل يعنك به، وفي

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

للاوسكارات تقوم على الافتعالات العاطفية والتذكر

ودماليات التموير، مع رالف فابنز وماري كريستين

توماس ودولييت بينوش، اذراج الطوني مينايلا).

اً - "دروب النجمة" (نصفة حيسية معيلة

ومضافة لكلاصيكية جورج لوكاس في النوع العلمي

. - الفيلى وسينها المغامرات الفصلاية، وفرصة لبيل

شأب جديد للتعرف قيما بمواصطت ففية جديدة

(اقتباس آذر عصري، في زمن شباي معاصر

ومتمرد وغرائيه، لاحدى روائع شكسبير الخالب بع

ليوناردو دي كابريو وكلير دينز، إخراج الاوسترالي

ءٌ – "الجماعة التي شد الري فلينت" (الشنصية

الفامضة والعثيرة لأحد اسيك البورنوغرافيا في

أبيركا تجنب ميلوش فورمان، أيضاً كاستعارة لوجه

أميركا قنفيفي، زيف تلفيم والمخاميم فيها. مع

وودي مارلسون وكاورتني لاك – والفيلم مرشح

٥ – "معايير قصوى" (الطب مغة أستفلال

وبدوث مجرمة، وهيو غرائت الطبيب الشاب المثالي

يتصدى للمسألة في اجواه بوليسية للمخرج مايكل

₹ المراء (ت: £3٠٢٤٢):

"١٠١ كلب مُلِيفي" (رابع برنامع لراح). • إلحورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

🗢 إليت ماريوت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

١ - "دروب النجة" (راجع برنامج اسهاس).

١ - "المريض التكليزي" (رابع برنامج

٣ – "روميو وجوليت وليم شكسبير" (رلجع

عُ - "قبلًا الوناع المصائي الطويلة" (المفامرة

لألامثة والماخبة في لجواه أأجاسوسية مع جينا

نيقيس وصعويل إل جاكسون، لذراح ريتي

🗣 إليزيه، الاشرفية (ت:

(TF - 10Y

"حروب النجمة" (رلجع برنامج اسباس).

₽ أمبأساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰):

هٰد السلطة البريطانية في بدايات الكرن الدالي،

في شريط يسعى الى البُمار المشمدى، وقعه

المنوح الكبراندي الأصل نيل جوردان مع ليام نيزون

٢ – "خارفو" (الطمع والومم اللخان يحومان

لى الجرائم القاسية والعبنية، استنادا الى الولقع،

وبكاميرا الخوين كوين المامرين، وشريط موجه

١ – "مايكل كولينز" (سيرة الثائر

وجوليا روبرتس في البطولة).

ذاصة إلى المواة).

دنامح اسياس).

"حروب النجمة" (راحع برنامج اسباس).

لمضعة لوسكارات بعد نبله دب برلين الذهبي).

۲ – روميو وجولييت وليم شكسبير

في الموت والمورة).

باز لورمان).

1 – "كبريض الانكليزي" (البيلودراما الستوجه

الشريط لورنس فيشهورن وسلس حايك).

ليواه الشباب مع مات ديلون واوما تورمان، لذراح

كيتون وبث ميدار وغولدي مون، بغارة مير

٣ – "مُخْلُوقَات ضاربة" (الفحك على الطربقة

قرعب: إخراج ستيفن هوبكنز).

كنقاذ مغيره البخطيف).

أجمور صَّغير وعلالي لفرجه ستيفن ميريك).

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥):

١ - "كبلة الوداع المصائن الطويلة" (راجع برنامج إليت). ٢- "فارغو" (راجع يرنامج أمياساد). "مایکل کولینز" (راجع برنامج امباساد).

🤏 لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠): ١ – "عالم سخلي" (شريط لدبر كوسنوريكا البنيع بأتينا متأخرةً راويا في الاسلوب العلمي أمنمل تاريخ يوغوسلافيا الدبيث وثعفة حالمة لا تعوض لمواة النسينما خلصة). ؟ - "قبلة الوداع المستلي الطويلة" (راجع برنامج إليت}

٣ – "يُغينا" (الن بازكر يجعل سيرة أيمًا

بيرون ميوزيكال شخم المشهدية، مع مادونا

وجوناتان يرايس والطونيو بالبيراس). 3- "بنبت وعنيلة ٢" (جزء ثنان من الكومينيا المصرية المازلة مع علىل لملم}. 🗢 مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧):

"الفصولُ الاربعة" - (مسرحية للصفار مع

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "بخت وعديلة ؟" (رنجع برنامج السبتية).

🖈 مسرح المدينة (TY)977 :=) "طقوس الاشارات والتحولات"، تأليف سعدالله ونوس، لذراج نضال الاشقر.

– "شتي يا دني ميمان"، لعمد الشقر 🛥 مسرح لاساجيس، الجديدة (ت: ١٩٨٩٨٥): الا فيزيون ، لسامي خياط. 🗣 مسرح فرساي، الحمراء (ت: ۲۲۰۰۱۲): - "ليالي الشرق"، لوجدي شيا ♣ مسرّح جان دارك، الحمراء

(ت: ۲۵٤٩٣٢): - "فلت العلق" لمندر كسروالي 🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل (ت: ٢٠٨٠٩٥)؛ - "ليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فُقط مساء الذميس والجمعة والسبت). 🗣 مسرح شاتوتریانون، الزلقا(ت: --۲۴۹۹): - "خلوا نسولتكن بالبيت"، لشربل النعيمة. - "مشكاح الكندرجي" لعلي الزين،

نمارا ويوميا حفلات للمدارس وسبت وأحد ماتينيه الساعة ٤ للجمهور. 🗣 مسرح الاتينية، جونية اله: (۱۹/۹۱۲۲۱): ۵۱ - "غلاة الكاميليا" لجيرار افيديسيان (كل مساء ما عدا الاثنين). • المركز الثقافي الروسي،

فردان (ت: ٢٨١٠٠): العب وعلبة ولون"، لطارق شومان مسرح السيزرس بالاس، فندق ريجنسي بالاس – ادماء – استعراض تروبيكال شو مع عشاء فقط (الاربحاً» والنميس والجمعة والسبت). ت: ۹۳٤۹۰۰/۹/۰۹.

🗣 مسرح – بيروت ت: ٣٦٢٤٦٦ زکی محفوض، اداء علیدة صبرا، کل مساء الثامنة والنصف، حتى مساه الاحد. مُسرح الثقافي الروسي: زواريب، لرفيق على احمد وروحيه عسافم الخميس، الجمعة، للسبت، الاحد. قساعة ٨,٢٠. تلغون ٨,٢٠٩٨٠٠. ♣ مسرح جورج الخامس، ادونيس:

الشارائرة أأأر 4 المركز الثقافي الانكليزي، شارع الميداني: - شارل فوستر - مول حتى ١٥

بطولة بيار شمعون وجورج دياب

− هريهة يا اولام. لمروان نجار،

عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية.

- فُنُّ وطفولة "حتى ١٣ نيسان. ستاسيون دي زار، حرج الكفوري، بدارو:
 سمبر اين راشد حتى ۱۸ نيسان.

🗣 العمل . المقر خناع لمد الاصيقاء لك. الدنر ضروري في التعايل لان المال كثيرا ما يغري. 🗣 الثور : الذلاف الأخير سببه التمور وكثرة الظنون. كن واثقًا من المعيطين بك

لان اكثرهم يعلملونك بمدبة

🗣 للجوزا: لا تحكم على التخرين مشكل هلار. تجارب العياة ستزيعك دراية. 🗣 المسرطان ، قرارك الاخير في شأن شريك دياتك غير مائب فكر مُلِياً في القرار النمائي لانه يرتب نتائج لبدي العمر. الاسد احدهم يحاول التشويش عليك. استمر في عملك بشكل جيد والايلم كفيلة تبيان للحقيقة

 العذراء ، تعاني من اضطراب سببه عدم الاستقرار في البياة العاطفية. كثرة المعجبين لا يساعد في اتخاذ القرار. 🗣 الميزان ، 🗝 تفاهم بسيط في مجال عملك يعكر عليك منواك لبعض

🗣 قعقرب : لا يوجد ما هو مستحيل أنا ملكت الزرادة والتصميم. 🗣 القوس : المطلوب منك ان تنسى النائني وتميل لصفحة جديدة مع الشريك. 🗣 الجدي ، اهتم بصحتك اكثر، واحذر الاسراف والتبنير لان الشمر في اولم 🖣 الداو ، الددلام وحدما لا تكفي. عليك التعرك بسرعة والا كانت للنسارة فلهجة 🗣 الدوت ، لقه جيد اليوم يختج لك لفلقا ومجالات واسعة، ان لمسنت التصرف

أتبه الى أصول اللياقة.

وكيف السبيل إلى نقله إلى ثلاثة



partir du Vend. 4

ACADEMY AWARD WINNER

BEST SUPPORTING ACTOR

CUBA GOODING, Jr.

<u>Winner golden globe award</u>

ELMPIRE COME Elife St-Eliz LIB BILLIME

The second secon

مريم وقَدَرُها

لوٍ أن طفلة اسرائيلية تعرضت لما تعرضت له مريم علي بستقي (٩

مريم من قرية دير عامص، وجدت لعبة، نمية على شكل سيارة جيته

لعبت بما، فبترت يدما اليمني، تشومت رجلاما وبطنها وافلتت.من

تشوهت مريم، مانت أو لم تمت، قصة لم تعد تعني أحدا فير نوي:

غدا تأتَّي بعثة طبية، خبرية من دولة غربية، تصور مريم على العظار

تَنْهِب مريم وتعود لتنضم الى قلفلة الفارجين عن التَّاريخ، عن ألحق

اللعبة لم تكن موضوعة لقتل رجال المقاومة، ولا هم كانوا سيلمون بها. اللعبة الاسرائيلية، ولا يدعين أحد غير نلك، ومعت لتقتل مريم، أو على

بتر يد مريم وتشويه جسدها ارماب اسرائيلي، قليل من التذكير، قليل

لهم ألسلاح والعتاد، يُقتلوننا به، ثم لنا الدوية المعقمة والاطراف

فراس الامين

لو مريم فتاة من كريات شمونة لاهتزت صور وصيدا وبيروت.

وتربح لبنانٌ جميل انما ستركبُ لما طرفا اصطناعيا، صنع في الغرب.

أنمم يقطنون في قرى محانية لمواقع جيش الدفاع الخبيث.

الاقل لتربح جيش النبث من يد قد تقذف حجارة.

اتما في هذا الزمن النَّليل تصبح مريم اقل من رقم.

مرة اخرى، مريم جديدة، يبتر الجلاد عينه، بعضا متما.

لكن قدر مريم أنها من قرية خارج خريطة الارهاب

اعوام) لَقَامِت الدُّنيا وَلَمْ تُقَعْد.

صارالخبر عندنا، يا للعار، عاديا.

للبلد في واد ويد عريم دماء في التراب

وسيتبع مريم لطفال جنوبيون كثر. ننبهم لقهم يلعبون بالدمى اذا وجدوها.

لم ينطق احد بكلمة لرهاب

ستَمِنَا هِذِهُ الْمُعَادِلَةُ الْحَقَيرِةِ.

مریم من دیر ۔۔ علمص

قليل من الغضب.

ءُ النقل من وُ حرف الألف

المشار اليه

الية المشار

آليه هو ايضاً

بسهم مرورآ

بكل الإجرف

يـــ الإنتقال بين

التبروف في

الاصطناعية، نريهم بها كم سلاحهم فعال.

لنينوه عَلَى الْأَقَلَ، مريم هي البريئة.

من اضعف الإيمان.

الموت باعجوبة











نخذ اكثر من ٢٠٠٠ استاذ في الجامعة اللبنانية أمين افرابا تحذيريا

آخر امتجاجا علن عدم تعقيق

From March 27th till May 10th, have a Happy Easter to the full

BUY 2 OR 3 PIECE CHICKEN SNACK AND 2 OR 3 PIECES FROM THE SAME CATEGORY E DON'T GO AWAY, Popeyes hid something for you.

Come on the 30th of March

Popeves Jounieh highway

and Bliss street, bunt for

the hidden eggs, collect

the greatest number, and

win amazing gifts.

CCE Corta Journeth - Highway - Le Perte Ners Bidg. - Tel.; 03/343314 - Sitss Street - Facing AUB. - Tel.; 03/390924 - 386925

EN CADEAUX Offre spéciale sur la STARLET et la COROMA à L'occasion de l'arrivage

de la NOUVELLE GENERATION des modèles 97, durant tout le mois



la familiale sportive 2.0 L. · 16v · Vinesse automanique · Air conditionné rection assistee · Vanes électriques · Verrouillage centralisé +3 CADEAUX - SURPRISE



la voiture des jeunes +A/C, M/T, Pow. Steering opes - Nis continuos - Generalino estable: + 3 CADEAUX - SURPRISE Système quito - 5 (eighares de sécurité - 4 empire tête

•Facilités de paiements jusqu'à 48 mois • les versement réduit

Distributeur Exclusii : GEMACO S.A.L. Hoomigh - Rue de Demas - Tel: 01/450045-46-455019 Dora: CONCORDE Cars Teb01/582024 - RepubliercHAKBM Motors Teb01/800050 - TripoidNABACO Tot06/440103 INCHARRA Bros. Tel 02/002778 - Choud FARHAT Motor Tel 05/501253 - Sado BARBIR Motor Tel 07/720127 - Licet Bis KHOURY Tel 05/943510

TOYOTA

يوم تضامن معها حتى التنفيذ وترك الكلام المبهم

الجامعة اللبنانية وهي بين محبيها وه





















مطألبهم باقرار المجآلس التمثيلية وادخنال المتنخرغين آلى المناثك وتعديل سلسلة الرتب والرواتب وُكان عدد كبير من طلاب الْجَامعة ٱلْلِبَلَّنِيةَ يقيمونَ حواَجز محبّة يوزعون غلالها بيلنات تأييد، والاساتـذة المفربون يحيون "يوم التضامن مع الجامعة اللبنانية" في الخرع الاول لكلية المقوق في المنافع. وُّلم يخلُّل المُّهرجانَ من مواقف عنيفة أبداها المتِكلمون النين غاب عن مخوفهم الرسميون لوجود يعضهم في المجلس النيابي باستثناء الناكب حسين الداج حسن الذي ماجم السلطة معنفا واعتبرها

استباعت المؤسسات في شكل الكلِّيَّة دعت الطلاب والموطَّفين الى التشامس مع الاساتشة وعدم المذهبية والطائفية. وفيما حضر أهل الجامعة وغاب

رئيسما الذي وصل اثر المهرجان أوحظت كثافة المشاركة والأقبال علَّى الكلام من الحَّوْى الْصَرْبِية والشبابية التي تتقاسم النفوذ في المفروع الاولى للجامعة وغابت وجوة تمثل التيار العوني ومؤيدي "القوات اللبنانية" ومزيي الكتائب والامرار وهم النين يتخاصمون مجالس الفروع الثانية.

غسان حجار

خوري النشيد الوطني ونشيد الجلمعة وتقديم للنكتور وثيد خوري فيه ان فضبة الجامعة وليدة تصورين متناقضين، واحد يمثله اهل الجامعة مشدود آلى رؤية للجامعة الوطنية تستلُهم واقعُهُا البشري في شُرحاته الاجتماعية وتعبيراته المنتلفة.

وأخر تمثله للسلطة على اختلاف مواقعها مشدود الى رؤية للجلمعة، تستلهم فضاء النظام الطائفي بما يختزنه من شروط تنأى عن كل ما له علاقة بالمعايير العلمية.

خلىفة

والى رئيس الميئة التنفينية لرابطة الأساتذة المتفرغين الدكتور عُصَام خليفة فرأى انْ خَيار رابطُةُ الاساتنة منذ قيامها علم ١٩٧٥ ولضح وضوح الشمّس؛ اتما مُع جامعة لبنائية تؤمن سموقراطية ألتعليم وتكرس الدريات الاكاديمية وتكسر مُقُولُةُ ٱلانَقَسَامِ، وتَنشَر المُعرِفَةُ المتخصصة وتؤمن الاندماج الوطني وترسخ السّلمُ الأملي في عُقولً الشبيبة وتشكل منطلقا للعدالة وللحركة الأجتماعية الساعية الى توازن

واضَّاف: "في مواجهة هذا الواقع الخطير طرحت رابطة الاسلنذة برنامجا لَّقَانَياً قَنْمُته في منكرات متواليَّهُ الْى المسؤولين داخل الجامعة وخارجها وعلى المستويات كافة. على الصعيد النظرى لم تلتق مسؤولاً لا وأقر بمطالبتاً ووافق على

ما طُرْحنا من حلول، والمواْفقة كانت تقتصر على الكلام ولا تنتقل الى حيز التطبيق. وعندما كُلفت الرابطة تلخُ على التنتقال من الكلام الى دير الفعل كان المسؤول يتبرم ويتمرب ويقطع الحوار .

مُكذا يبدو ان فهم المسؤولين للحوار مو كسب الوقت وترك الامور تزداد تفاقما وعدم الاقدام على وضع حلول جنرية أو مرحلية". وان الميئة التنفينية لرابطة الاساتــدة المتــفرغين في الجـامعــة اللبنانية، بناء على توصباًت مجلس المندوبين والجمعيات العمومية التي اكبت على اعتماد خطة الضغط تصاعديا وصولا الى الاضراب العلم --في ضوء نتاكج المفاوضات مع المسؤولين – قررتُ الأتي:

(– الاضراب في جميع الكليات والمعامد في الجامعة في ١٤ – ١٥ – ١٦ نيسان الجاري. ٢- البُعَوة للإعتصام في ١٥ نيسان الساعة (١ قبل الظهر امام مجلس النواب ٣- للنَّعُوة للاعتصام في ١٦ نيسان امام مجلس الوزراء.

ُ وفّي انتَظَارُ ما سَنْسُور عنه الإيلم التالية من تطورات ستنخذ المواقف التصعيدية المناسبة. الحاج حسن والى الغائب حسين الماج حسن فَهَأَجُمُ السِلطةُ الْعَلَكُمَةُ فِي لَبِنَانِ الْتَيّ

"أُستَبادت المؤسسات في شكلٌ قبلي. زعيم القبيلة يملك المقدرات والارواح والمجلس الدستوري الذي أُستُقَالُ رَدَيسه (أول من) امس محتجاً على التحظلات والضغوطات". وتابع: "لنجعل القضية الاساسية في صراعنا استقلال الدامعة لدارياً ومَلَّابِأُ وَأَبعاد التدخلاتُ السياسية التي أُصبحتُ فَاقْعَةَ في الجلمعة وغيرها منَّ المؤسسات، ولديّنا معركة ثلثية هي تبدخل السياسيين في الانتخابات البلئية". وحيا رئيسُ الْجامعة "الثي، وللمرة الاولى، اعلن رفضه للتدخَّل

السياسي في أدارة الْجَلْمِعَة".

وتسائل رئيس رابطة اسلتذة التعليم الثانوي الرسمي فؤاد صعب "أين هي المؤسسات النستورية، اين ممثلو الشعب وممثلو الفئات الشعبية المقمورة، ولين الأحزاب السياسية، وأين دور القوى الطلابية في دعم الجامعة ونهوضها. ترفض التبلكى، ولن نرحم بعد اليوم، عناك مؤامرة حقيقية على الجامعة وهي جزء من مؤامرة كبيرة لاحباط الفقراء واصحاب الدخيل المدبود". ولاحظ "أن مناك خبثاً في التعامل مع اساليب العمل النيموقراطي، فالنيموقراطية عناصرها لديَّهُمْ أَذَنَّ صماء ودَّعُوهُمْ ينفسون الاحتقان، تحت شعار "البلد ماشي والحكي ماسي .

والقى النلاب السآبق حبيب صادق كلمة قال فيما: "إن التَّدالفُ الداكم لا يسجل على الاطلاق في جدول عمله بندا واحدا لذدمة الجامعة. وندن لن نكتفي برفع شعار ارفعوا ايديكم عن الجامعة بلّ سنعمل على ان تكون قَصْبَةَ الجَامِعَةَ البند الأول في جدول عمل السلطة الحاكمة من أجل عدم السيطرة على قراراتها واستغلالها والسيطرة عليما".

نعمان واتتقد الدكتور عصام نعمان "المُتزعمين النين يُفرضون أتفسهم

عليناً في السلطة الحاكمة. سلطة تضفط في كل الميلاين، وخاصة في البامعة التّي لرنتموها مُرّكزُ علم وقيمً مشتركة ويريدونها مطية للسياسة. تريدون مجلسا لا دستوريا لتقاسم النفوذ والحصص"، ورأى ان رئيس المجلس الدستوري القاضي وجدي الملاط رفض المصادقة على اسوا اتتخابات حصَّات في القرن العشّرين. ۗ

واعتبر رئيس تجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور انه "أنا كأنت وحدة الوطن اولوية ومواجهة المحتل أُولويـة قَانُ تَطِوير الْجَامِعة مو في سلم الاولويات". ودعا الى تدرك على كل المستويات لان الجامعة ليست قضية الاسآتخة وحدمم بل الوطن

اما عضو قبادة الحزب الشيوعي كريم مروة فاعتبر ان الجلمعة لم تنشأ

لا عبر النضال الطويل. وتمدث عن

العضوُ في الحزب الشّيوعي اللبنائي فرج الله حنين الني اعتقل في

تظلُّمرة من اجلَّ الجامُّعة وخرج منَّ

السجنُ الى القبر. فكان اول شَّهيدٌ

احزاب وقوى

وتوالى على الكلام الدكتور حسن

زين النبن من دائرة التعليمُ العالي في حركة "أمّل"، والدكتور عصامً الجوماري من الحازب التأشدمي الاشتراكي، والدكتور بلال نعيم منّ "التعبئة التربوية لحزب الله"، ورئيس رابطة العاملين في الجامعة حيدر أحمد، والطالب مُعن فياض من الحزب السوري القومي الأجتماعي، ورئيسُ التحاد الشباب الوطني الدكتور عبد الله نجم، ونائب رَئيسَ لاحاد النَّشُبابُ الديموقراطي وسأم حكيم، والطالبة زينة شُريف باسم الثانويين من الطلاب، ومحمود دعبول من المكتب الطلابي في جمعية المشاريع، وشربل اورفلي عن الفروع الثانية للجامعة، وسَمَادُ كَمَيلَ عَنْ طَلَبَةً كُلِيةً الإعلام؛ وعصام حمزة من حركة الشعب، وميشال بعقليني من الفرع الثاني لكلية الإداب، واجمعت الكلمات على

ضرورة تبني قضّية الجامعة ودعمها. وفي الواحدة والربع، بعد انتماء الدقل، وصل رئيس للجامعة المكتور اسعد دياب وعلق أنه لا يريد الكلام، بعد الذي قاله في مؤتمره الصحافي.

واعتذر لارتباطه بموعد سلبق. أبو رزق وقبل المغادرة النمائية وصل رئيس الاتداد العمالي العلم اليلس ابو رزق والامين العام يأاسر نعمة على

رأس وفيد من الاتصاد وتصدت اجو رزق مؤيداً "كل المطالب في سبيل ربي تربير الجامعة ولتحسين الوضع المعيشي للاستاذ الجامعي". واضاف: "لَنْكُن وَّاقْعِين، ان الجامِّعة مُمددة لانما للفقراء والوطن، ومي احد تعابير بيموقراطية التعليم واحد شروط الحريّة والرد يجب أن يكون حاسّماً وينطلق من وحدتنا جميعاً".

الى هذا نفنت كل فروع الجامعة في المناطق اللبنانية امس اضراباً وتعطلت الدروس، واصدرت الميئات الطلابية والقوى الشبابية والحزبية بيانات كررت المطائبة بألمقوق

حسين شيت (الصخرة)، ميراي

الريس (St. Joseph School)، احمد

شعيب (الانجيلية – صيدا) فازوا

بجمار کومبیوتر (Pentium) تقدمة "Compus Direct"

ثلثت جائزة، ملاي خفاجا

(الصفرة)، جويل نجم (مار جويل

العقيبة)، كريستين ايوب (Sagesse

High School)، شربال کسروز

(الانديلية لبيروت الكبري) فلزوا

رابع جنائزة؛ جناد ابنو ضام

(الأجبلية لبيروت الكبرى)، بنا ديا

(الصَّخْرة)؛ نَاتَي حداد - الياس ابو سمرا (St. Joseph School) فازوا

يبطاقةُ سفر الى تركيا تقدمةُ "نَخْالُ

خامس جائزة: باتريك قارح –

شلدي معلوف (سيدة الجَّمهور)، عماد

عشور (القلَّعة – ميدا)، بسكال ابو

مصلَّح (مار يوحنا العقيبة) فَلرُوا

بتلفزيون وراديو تقدمة "Pharaon

بكامرا تقدية "Agfa Films."

وشركاه".

تبقى آك لدرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجلمات،

كلنة المعرابي

اعداد: جورج الاسمر

ق | ك

$\Gamma^{T_{2}}$	ت	[[(U	1:5	_ع`ر	[]_	آھ_ا	9	U	! !	خبص – آنهم }
P	7	٤	٥	1	J	£	,	ي	P	J	– يفكرون – ف – اقلمة –
-40	1	4	7	ع.	ڻ.	9	,	필	ف	ي	مسمرجيان –
ز	.	ي	٤	J	ن	74	-	7	ä	ن	نسيب∼ وهو
Œ	ن	,	m	ي	ع	,	4	ė	ق	*	– جنير – بان – تقلي – له
		Ċ	P	6	[1]	ص	4	ַכ	J	9	- المهرجاتات
O	9	4	9	ę.	10	J	٥	ر	Ċ	۲	– نظراً – لما – قــــي –
1	ق		ę	ي	J	ن	-	9	۳	ڹ	شعرہ – من – الاصلاۃ –
Ü	3	ي	7	ي	ė	1	٦	٩	C.	4	وللخلق –
-	. ŏ.	P	1	ق	<u></u> .	. j.	ذ	ن	9	J	المحصريم الذي- فطر
-	J	1	٥	1	2	ð	ي	-	ق	J	عليف

الكلمة: دولة عربية

الكلمات المتعاطعة الشبكة الزقم ١٢٠٩٩

السليقة: يعليك

Y T O & T 1 1 ۱ – من قرب (کلمٹان) – عقل۔ ۱– کلب (معکوسة) – بسطه – عرفان متشابهان. ٢-- ظهرت --نبع. يَا - فرأت - يُم تـقُـتُـدروا عليف السوفان متشابهان. آ— الطرف من الجنون ~ شمل. ٢-نقطع اللف - يشرب ا- برد -

ا- يو معنور - عنم. آ- بماغ ۵- مشاص – روح، ۲- خطاً وننب – ضير منفصل، ۲- ظيل – وُتِقَعَ، الله أحسار الشعر --لجَيْزُر ٩- قبلي - قَامَ

ا – ويل – اسمال، ؟ - حؤول – عبينه أ-جعمله – عنت ۲- يؤول – مشوي ٦- لوح – لس – لو. ٤- تم ٥- لِتمال ٦- سعيرها – ولا

NORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

A BEYROUTH LE : 6.4.97

MM.LES CONSIGNATABLES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET MANEDIAT DE LEURS MARCHANDISES, FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI QUI A DECOUVERT A LEURS FRAIS, RISQUES ET PERILS

SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

BEYROUTH _ TEL: 585676/7/8_FAX: 585679 TLX:HEALD.42364_44953.LE . B.P. 64_BEYROUTH

٧- مبتمع – عاج. ٨- اي - نرطن. ٩- لدن - نيال. ببطاقة سفر مع اقامة اربعة ايلم في باريس تقدمة "تخال وشركاه"، فيوتشركيدز و"MEA". ثقي جلازة: عبود قباني (ACS)،

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/V SCHACKENBORG VOY. 704/714

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS

MM.BUROTEC-1#ETAGE_RUE PASTEUR_MEDAWAR

كوكب محبوب، كوكب مدلل



الفائزون مع جوائزهم

وعنوان المسابقة Planète Aimée. وتقني ومو تعليم التلميذ مبادئ

- اول جاكزة، كارمن شريم الياس ابو رزق (سينة الجممور)، الندرو رايت (ACS)، بـلال العـقـل (Sagesse High School)، نسادر عسيران (القلعة – ميدا) فازواً

الرسم على الكومبيوتر.

نحو ١٠ ألاف تلميذ شاركوا من ثلاثين مدرسة من مختلف المناطق في مسابقة مدرسية رعتما وزارة البيئة ونظمما برنامج "لايف" التابع لبرنامج الامم المتحدة للانماء، و"فيوتشر كيدزُّ ~ لبنان معد توحدهما حَمِلة توعَية لتلاميد لبنان والاهتمام بهذا الموضوع. "Planète Bichonnée (کوکب محبوب كوكب مدلل) وعبر التلاميذ عن نظرتهم في المشاكل البيئية عبر تصميم لوحأت كاريكاتورية باستعمال جهاز الكومبيوتر. وللمسابقة مدفان لكاديمي وهو نشر التوعية البيئية

وتوزع التلاميذ المشاركون الى لربع فئات ثَالَث ورابع ابتدائي، أول - ثَانَ وثللث متوسط، رأبع وخامس متوسط، المرطّة الثانويّة. واختارت لجان منظمة لجمل لوحات ووزعت الجوائز في احتفال في مدرسة سيدة الجمهور كالاتي:

تعنعة : نبر:

المح فد استور

بريد المنفق شفش الأمام المنفق شفش الأمام

|-;-!-i

و^سې د و وسواني

- ا د ا

ا ت ا ق و ف اع أ

ر الداق أفي أو

المراسين

ال إن إي

160 - | = |

. إ ف أ و أ هـ [و

ا تي ۽ الله

ا ي سا

ق ، ا ۴

101 001

Carried Same

NOR

DE L'AMER

A/V SCHACKI

CANDINAYIAN

ak BUROTEC 170 E

BEYROUTH TEL:

ILX HEALD 42364

HENRY HE

يعوفلون بولكيم

स्तरित्ते सम्बद्धाः स्वयतिहासे । १८५५ स्वर्ते । स्वर्तिक स

معمل الساعة 4 مميلة الأحدر والاعباد

SERVICE (

ANNONCE

A BEYROU

السابقة بعة

ن أدا: أ

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليها

برناديت اسعد بجاني

ارملة المرحوم فؤاد فرنسيس بواري

نيسان الساعة المادية عشرة والنصف قبل

الظهر في كنيسة مار فوقا في غابير -

علائلة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء آلى

مشاركتها في العلاة، سائلة الله آلا يريهم

العلامة الشيخ محمد طه الولي

وانيا الذكراه ورجاء لرحمة الله تتلى أي

في مرور سنة على وخاة الرحوم

يقلع قداس وجناز لراحة نفسما الاحد ٦

المطالعة زهرة في وسط الضجيج جولندا ابو النصر: مكتبات نقالة وتوزيع

n de la companya de la com

(علم وخبر رقم ١٦ (/ اد) واهدافها:

التركيز على أهمية المطالعة

بغية تدسين القدرات اللغوية

-- ألسعى لدى الأوساط التربوبة

أجعل المطالعة جزءًا اساسياً في

– أيصال الكتب الجيدة الى اكبر

– توعية الاملّ لأممّية المطالعة

– التشجيع على انشاء مكتبات

- حُثُ الْكِتَّابِ والرسامين

– السعي لاتشاء مسرح دائم

وقالت ان نشاطات الجمعية

عديدة، وما أنجز كثير اهمه تبنّى

وزارهٔ التربية يـوم ٢٦ نيسـان منّ

كل عام يـوماً وطنيا لتشجيع

المطالعة. ونظمت محاضرات وندوات

ومسرحيات ونشاطات ترفيمية

ونشرت مقالات للتركيز على أهمية

دُور المطالعة في الْتَرْبِية، واقامت

معارض لكتب الاولاد، واصدرت

لوائح لعناوين كتب منتارة وفق

اليوم الاول للمطالعة كأن ٢٢

نيسانُ ١٩٩٦، انشأت الميئة

المُكتباتُ النقالة التي وزعتها لـ ٥١

منرسة رسمية توأمة ومدارس

خاصة مولت والميئة هذه المكتبات.

ويستمر النشاط هذه السنة، فتسلم

ريسبر المكتبات النقالة الى الوزير عبيد

مقاييس علمية ووزعت كتبا مُجلناً.

والمنارك عند الأولاد.

عدد من الاولاد في لبنان.

العملية التربوية.

والاخراج.



لطفال يطالعون كتباً من المكتبة النقالة.

وسط ضجيج التكنولوجيا والالعاب التقنية، وفي عجقة الأفلام والرسوم المتحركة التي تسافر بالطَّفلُ الَّي عللم خَيالي بعيد، يعود الكتاب "خير جليس"، وتحاول الهيئة اللبناتية لكتب الاولاد ان ترد للمطالمة ۲۲ نیسان سیکون عیدها، او

بتعبير اصح "أليوم الوطني للمطالعة"

كما جاء في القرار ١٦٢ ألني وقعه وزير التربية والشباب والرياضة وتعميمها بشتى الوسائل. السابق روبير غاتم التقيت رئيسة اللجنة المكتورة مدرسية وعلمة. جولندا أبو النصر، فاوضحت أن فرع 🙀 الجمعية في لبنان داسس علم ٩٧٣) والناشرين لتحسين نوعية كتب الاولاد من حيث النّص والرسوم





ENGLISH

GLENN CLOSE

DALMATIANS

PERSON EPIDSMAN LIMBA HAMATOM

PATIENT

الذي سيوزعها على المدارس. الى المنمج ستدخل المطالعة وسيعمم الوزير عبيد على المدارس تخصيص ساعات بها وستطلب الهيئة من المدارس نصف ساعة في يوم المطالعة للدنيث عن المميتها أو يوم ستصافة كاتب لبناتي وتمنت ان تجعل المدارس ربع سأعنه يوميا THE

والميئة تضع مقاييس تختار من خَلِالُهِا ۚ الكِتَبِّ التِي فِي الاسواقِ، واللجنة المختصة تختار مده الكتب عبب المواضية والقيم للت

الى المطالعة أو لاجلها ارادت الميئة ان تشجع الأقلام التي تُبدع للاطفال قصصاً ورسوما. فتنظم مسابقات لافضل كأتُب لَبناني (باللغة العربية) والفضل رسام. ومنّ شروط هذه المسابقة أن تكون القصة مبتكرة والا تكون مقتبسة او مترجمةً. وأن تتوجه الى الاطفال ما بين ٢ سنوات و١٤ سنة وهي الي لْرَبِّعُ فَئَاتَ كُلِ فَنُهُ بِسِنَ مِعْيِنَةً، كَمَا يجب ان تكون الرسوم مبتكرة وتتلام مع مضمون القصة وعمر القارئ. وتعلن النتائج في ٢٢

وتقول الدكتورة ابو النصر ان الريف والمناطق النائية لن حكونا مهملين، بل ستركز الميئة الكثير من نشأطاتها ما منا.

۲۵ سنة مضت منذ تأسست الميئة اللبنانية، كانت لما مكافأة عام ١٩٩٤، اذ حصلت على جائزة اسأهي اليابانية لتشجيع المطالعةُ. وهي تُّؤَمن مصادرها الماليَّة من خلال نشأطات تقوم بها وتبرعات تجمعها ولا يزال باب الانتساب أليها مفتودا.

أول الجيولوت: ٧٢٥٩٠٦/٧

بيسان طي



مي عريضة: روستروبوفيتش في مهرجانات بعلبك

ذكرت اللجنة المنظمة لمهرجان بعليكُ امس الذميس ان الممرجان الذي كان اكبر هدت تُقافي في لبنان سيستأنف في تموز باداء من عازف الفيولونسيل روستروبوفيتش بعد

وكان الممرجان قد توقف اثناء الدرب الإهلية من عام ١٩٧٥ حتى ١٩٩٠ وكان سنوياً من علم ١٩٥٦ حـتـى ١٩٧٤ فـيّ حـضّـور ُامـــُـال روستروبوفيتش ونجوم بأليه مثل مارغوت فوئتين ورودولف تورييف وقائد الاوركسترا ميربرت فون كرايان وعأزف البيأنو سفيأتوسلاف

وقالت مي عريضة رئيسة اللجنة ان روستروبوقّيتشّ واوركسترا رائيـوّ فرنسا سيستأنفان في ٢٠ تموز المهرجان بعرض على مترج معبد بأخوس الروماني في بعلبك. وتحاول اللجنة أستئناف المهرجان الني كانت تنقيمه وسط اطلال

للرومان منذ انتماء الدرب الاهلية ولم

طلاب جامعة بيروت

في قصائد

احيا طلاب جلمعة بيروت العربية

امسية شعرية ألقوا خلالمًا قصائد من

اعمالهم على مدرج جميل رواس في الجامعة. وحضر جمع من الطلاب

وتوالى على القاه الشعر حسن

الطشم، عايدة عيناني، ايمن المليجي،

حسلم مؤثن، بارين حوماني، محمد العسكر، ميرفت فرحات، فؤلد عربجي،

فائي حسون، ناديا الكتبي، عمر

عباس، رشيد الادهمي، زاهر كساب،

عامر معروف؛ نضأل راشد، غادة

عطية، سلَّمى قازان، مُحمد دلول

وسلمر حسينء وتنوعت موضوعات

القصائد بين الوطنية والمقاومة

هدى نجم الدين

العسر في القراءة

حاضرت الآنسة هدى نجم الديـن

عن "العُسر في القراءَة" في مركزٌ الجمعية اللبنانية للتأهيل والتنمية في

حضور عدد من الاخصائيين والتربوبين

ر بداية عرفت العسر في القراةة والكتابة، فهما صعوبة في القدرة على

القراءة، والكتابة في العمر الطبيعي ناتجة من خلل وظيفي في الشق

الايسر للَّدماغ من حيث مقدرته على

اختزان المعلومات واسترجاعها.

وأشارت للى ان واحداً يعاني التعسر

فِّي اِلْقَرَاءَةُ ٱلْكُتَّابِةَ مِنْ بِينَّ كُلِّ ٢٠ أُ

طَفَلاً. وأوضعت أن العُواملُ الدسية

للتعسر تعود الى التكوين البنيوي

للطفلُ حيث نجد ان عَدَّد الذكور

اللضعفاء في القراءة يقوق عدد الاناث

وهذا من أن النَّكورُ اقُلُّ مومية من

الأناث في مُلكاتهم اللَّغُويُةَ وَاكْثَرُ

منهن عرَّضة للاصابات العصَّبيةَ التي

لقاء طلاب

للاعتدال والحكمة

عقد المكتب الطلابي في جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية في البقاع

لقَّا في مركز الجمعية في بلدةٌ الروضةُ

لطلاب الثانويات والدامعات في حضور

رئيس فرع الجمعية في البقاع الشيحُ اسلمة السيد الذي الذي كلمة تناول

فيها "ظروف المرحلة الراهنة ومضي

جمعية المُشَارِيعِ الخيرية الاسلامية في

مُسيرتها الرَّأَنَّدَة تَدَعُو الى الاعتدالُ

وترسيخ دعائم السلم والاستقرار في

لبنان وتعث الشباب ليكونوا مشاعل

وقبال الشيخ السيد "ان دعوة

جمعية المشاريع تقوم على الحكمة

والمنطق السليم والموعظة الدسنة

ونبذ اشكال التطرف والانحراف، وهذا

منبثق من قناعة راسخة ثأبتة بأنن

قصائد للشهداء

في العباسية وقانا

وحضر الامسية النائب السابق احمد

عجمي والعميد محمود فواز وشخصيات

تحدث المنسق العلم للمؤتمر الدائم

منس مرجباً بالشاعرين، ميذائيل عبد

(عضو المكتب التنفيني لاتداد الكتاب

العرب في سوريا)، وعبد اللطيف

منزز (منسؤول فرع طرطوس في

اتداد الكتاب العرب)، والفي عيد عددا

من قصائده الزجلية ومنما: "دم

الأطَّفَال يناديكم" و"أم الشَّهيد" و"يا أرض انمض"، كما القى الشاعر مدرز

قَصيدة عمُّودية بعنوان: "شُجراتُ

الدماء". وعرض سيد كعدو فيلم قاتا

ولاقى تجاوبا واعتماما.

ثقافة وادوات بناء ونموض وتقدم".

تؤثر في تكوين هذه الملكات.

والانتفاضة الْي الالم والدّب والانتظارّ.

تتلق دعماً حكومياً الا هذه السنة. وقالت إن المهرجان سيضم نجمين آخرین غیر روستروبوقیتش.

قياس نعمة حبايب وعائلته

زوجة الفقيد ماري ميشال سطرس واليفس وعلالته

عمه عزيز برق واولاده وعلالاتهم ينتسب قيمم في قوطن والمهجر ينعون

كنيسة مار يوحنا مرقس.

كنيسة مار يوتنا مرقس.

المربي والاديب

حسان وقشيخ ياسر شقيقاه بدر النين وفذر النين

ورضا فاروط

والسبت ٤ و٥ نيسان. العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٦ منه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والد الفقيد البكسي عفده شقيقته فجال زوجة فرنسوا معرسى شئيفه البكتور فايز خالته لور أدم خالاه طوني وغاني نولس روحة عمه البرحوم بنبلي، لوريسر روَّحَة عنه العرشوم متري، سعاد

ينعون فقيدهم المردوم الديدلي عبدالله عقده المنوفي في بلديكا اثر دادت مفجع.

> تم التى مسؤول الدائرة الطلابية في البقاع كلمة على الجد والاجتماد لتتصيل المعارف ونيل الشمادات مع التحلي بلجمل الاخلاق والى لحدى

بشالته نفيس زوهة جورح بولس ونمى زوجة نبيل نقولا قسطنطين وكولبت روحة جورج سمعان حلبل

جبران الذوري. SIEMMA الرطم ٦.

علالة شنينتما المرحومة ملكة حبارة

مرغريت بطرس معربس ارملة البرحوم ميشال يزبك شقعل التعازي ينزمى الدمعة والنسعت ٤ و0 بيسان في سرل ممر الفقيدة جان للسيد في السميرية سمر العبن – الكورة.

اولاد الفقيدة حنا قيصر وعائلته والياس قيصر وعائلته وجورج قيصر وعلالته ونهاد قبصر وعلالته وسمير قيصر وعلالته وسميل قيصر وعلالته أبنتاها ليلى زوجة سمير ديأب وعاقلتها وعايدة زوجة الياس برهوم وعلالتها ولنساؤهم ينعون فقيدتهم الغالية

في منفن التفائلة في الفنار. البوشرية شارع عنكش بناية المير.

لولادة المكتور نلبي وعلالته ۔، وجان وع**ائلت**ه و كيتا زوجة انطوان جبر وعلالتها

وعموم عائلات غاريوس وسمعان ومسه وعشي وعنود وجبر والعتر والاشقر وملضي ومعوض وزخور وهرت وصلعر وشلكر كميل عبده غاريوس تقبل التعازي اليوم الجمعة ٤ نيسان فر

ينتيان بمزيد من الاسى شقيقه المرهوم اليان نعمه حبايب المتوفى في هيوستن– الولايات المتحدة. زوجته العرجومة كوكب سليم الجريس. ولداه ساءي وسمير وعلالتلهما. يرجى اصنعاؤه ومعارفه ان يذكروه في

وعموم عافلات برق وسمارس ومن

انطوان میشال برق

بمزيد من الاسى فقيدها الفالي المأسوف

الداج محمد فلحه

تقبل التعازي في منزل نجله وحيد على

وتشام فكرى الاسبوع في حسينية الببل واصدقه الفقيد

وديب وفارس وفلقها وخوري

جرجي يوسف جبران الذوري زوحته المرحومة سلوى اسسر رخور

فسطبطين في البخاش تلة السرور بناية

ارملة البرحوم يوسف حنا قيصر يحتذل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الجمعة ٤ نيسان في كنيسة مار قطونيوس البادوقي للطلافة الاتبنية في سن الفيل حرج تابت ثم توارى تقبل التعازي قبل الدفن ويومي السبت والاحد ٥ و٦ منه في منزل الفقيدة في

ومې زوجة يوسف **الاش**قر وعا**ثاتما** وخوري وانسباؤهم في الوطن والمهجر

منزل ولده الدكتور ناجي في العازمية – مأر نقلا بناية مارون قبالة السفارة الفرنسية.

لشقاؤه شوقي وعائلته وجورج وعلالته شفيقاته مرغريت زوجة عفيف العصرى

و0 نيسان في مُنزل الفَّقيد في جبيل قرب

شركة مؤسسة لويس قرئلتى تفعى

الطوان ميشال برق تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ك

وقد ووري في بلنته ميس الجبل.

الأسفون أل فلحه وعموم أهالي ميس

وعموم عائلات عقده وأيم وبولس ومعربس وفواز وشبطيني وشاوي وحبيب

يخام قعأس وحفاز لراحة نحسه غدأ السنت ٥ بيسان الساعة العادية عشرة قبل الظهر في كنيسة القبيس جاورحيوس نقمل التعازي بعد الصلاة وطوال يوم

الاحد 1 سه في مُنزله في شارع عَزْمِي بناية الملحة الطابق الرابع. ويوم الاتنين في منزل طوني دولس في الرابية الشارع ١١ فيلًا

الرحاء اعتبار هده النشرة اشعارا خاصا.

ابنتها تريز زوجة حان السيد وعلالتها عاتله شفيقها العرحوم رشيد معربس وغموم علالات حصرون واماليما ينعون بعزيد من الاسي العرجومة

الرخاه اعتبار عده البشرة اشعارا خاصا.

كليمانس الياس بيطار

زوجة الفقيد رينه غنبور سمعلن وفيرا زوجة الممندس جوزف العتر

ينعون فقيدهم وكبيرهم أأمرحوم

وعائلتما ورأشيل زوجة شربل زياده وعائلتها ومارسيل زوجة الياس غلام

بمزيد من الاسى فقيدهم للغالي المأسوف تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٤

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

و0 تيسان في منزل الفقيد في جبيل قرب

أتنقل ألى رحمته تعالى السبت ٢٩ آذار

أولاده وحيد والمرحوم عننان والزميل اصماره عبد الكريم فلحة وحسين بركات

طريق المطار بمأية الكتكي قبالة المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى يومي الدمعة المرحاوي قرب السغارة الابرآنية الساعة

أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف علبه

استفاؤه الياس وفؤاد والاذت اوديل مز رأهمات المدبة المارونيات ولطيعة لرملة أأمرحوم خليل صوابا وجورجبت لرملة العرحوم تبيه حليل ووداد ارملة المرحوم تغبل التعازي يومي الدمئة والسعت ٤ و٥ نيسان في منرل ابنته يمى زوجة نبيل

وأدها جوزف يربك وعائلته في الممحر

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة الاميركية المأسوف عليه وُنيع توماً دحروج الرقيب المنقاعد في قوى الامن الدلظي

ومنصور وزوجته

وعنظتما

للمرحوم تعيم نكد

زوجته نزهة عبيد (تريز) أولاده المحابي جورج وداني وتوماً وروي (في المهجر) وجوسلين زوجة الطوان شلمين (في

بند ظمر اليوم الجمعة ٤ نيسان في كنيسة السيدة في لبعا. والمرحوم ابرهيم (رئيس بلعيةٌ عيتا تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٥ و٦ منه في منزل الفقيد في لبتا. واولاد المرحومة مريم (في المهجر) أتنقلت أأى رحمته تعالى المأسوف عليها أميس سليم ابي عجرم

ووديعة ورشيدة ررب ررب ابنا^ء عمه الدكتور فارس (قمدير العلم لصحة في فوى الامن العلمناي سابقاً| وقعمید جوزف (رئیس لرکان قوی الامن لعاذل سابقا) وسأرة أرملة ألغائب السابق المرهوم تُقبل التعازي يومي السبت والاحد 190 نيسان في منزل ولديما في نيدا -- الشوف.

وسلوی نون وهدی ابو زید ينعونه بعزيد من الرسي. يعتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر عد العبت ٥ نيسان في كنيسة القديس خاورجيوس في عيتا الفذار ثم يوارى في منتن العائلة تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين ٦ ولا منه في عيتا للمُخار ويومي الاربعاء والنميسُ

عظلة أبنة حميها المرحومة ماريا ارملة

ينعون بعزيد من الاسى فخيَّدتهم الفظية

تقبل التعازي ليام الجمعة والسبت والاحد

و٥ و٦ نيسان عي منزل ولدما الزميل

قبلان انطون في زغرتا حي الياس الصليغ. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الماجة منيرة سعيدي

زوجة المرحوم سعيد زين

اشقاؤها للمرحومون رمضان وحسن

اصمارها السيد نبيب فضل الله ولحمد

توارى في بلدة جوبا الساعة العادرة

تقبل التعازي ايأم الجمعة والسبت والاحد

٤ و٥ و٦ منه في منزل سعيد زين في بلدة

.. الأسفون آل سعيدي وزين وفضل الله

زوجة الفقيد رينيه عالافال (في المهجر)

أبناؤه النكتور فلميه ببليريان وعلالته

ُ والدكتور سرج بيليريان وعا**ئلته (**فی

وعموم عائلات بيليريان وأراكليان وعبد

وهبيب ينعون بمزيد من ألاسي فقيدهم

الدُكتور غاربيس ك. بيليريان

المنتقل الى رحمته تعالى في فرنسا حيث

يقام قداس وجنار لراحة نفسه الاحد ٢

نيسان الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر

ئي كُنيسة الارمن الارتونكس في طرابلس

تقبل التعازي يومي الاحد والاكنين ٦ و٧

منه في منزل شقيفه موسب في جوبيه حارة

صخر درب مستشفی باستور بنایـة بدر

شقيفاته شفيعة زوجة بربر اسطفان

وماري زودة ميشال سلطاتم وعلائتها

وأمال زوجة رياص الدوري وعلالتما

وليلى روجد انطوان يونس وعظلتها

ودعد زوحة امطوان يمين وعائلتها

المأسوف على شبانه

بطرس – عيل.

وعايدة زودة بيشال النويك وعائلتها

خُالهُ حَوزُفَ بطرُس يونس حالاته ليلي ارملة العرجوم اسعد داغر

يعفون عزيد من الآس فقيدهم الفالي

جورج انطوان غمن

المعنقل الى رشمته تعالى الاربداء

تثبل التعازي ابام الدمعة والسبت والاحد

£ وc و7 منه في منزل والده في حي مار

شرڪة مصفر مقتص ۽ و م. ش. ۾. م.

تقط النعآري ايآم الصفة والسبت

والاند ٤ و٥ و٦ تيسان في منزل والده في

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

هنرييت نعيم نهابيت

روحة اسعد الياس كوكبا**ئي**

وعايدة زوحذ المعندس منير ساروهيم

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الثانية معد طعر عد الصبت ٥ نيسان مي

تقبل النماري يوبي الادد والاثنين ٦ و٧

منه دي منرلها حي جل النيب مفرق بنگ

بنعى بمريد من الاسى المأسوف عليها

منرييت نعيم نماييت

روده اسعد البأس كوكيلى

التَّاتِيةَ بعد ظمر غد السبت 3 نيسان في

كنيسة الفديسة تقلا في سنا البوشرية.

بيبلوس بنابة مادور الطابق الرفع.

يحتحل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

تفط فتعاري يومي الاهد والنبين 1 و٧

مغه هي مغرلها هي حل الديب مقرق بنك

كسمة القديسة نقلا في سد البوشرية

بيلوس بناية دادور الطابق الرابع.

فادي ليونز السائل

ومدى زوحة بول قرنظة وعلائتها

اشقاؤها بشارة بماييت وعلالته

أولادها أيلي وعلللند

مرينه وعقالتها

وبولاند وعائلتها

ينعونها مزيد من الاسي.

تىغى مىبرھا الماسوف على شبات جورج انطوان غصن

زوحة الغفيد نورما الياس ععيف

والده انطوان سعنان غدن

وألعنه نيمة بطرس يونس

عشرة قبل ظَمر اليوم الجمعة ٤ نيسان.

وبرجاوي وصمادي وعموم أهالي جويا.

وسُسونا وعلئلتها (في المهجر)

شققه موسب بيليريان وعلالته

وتالين (في المهجر)

اتتقلت الى رحمته تعالى

اولادما عادل وفؤاد وعدنان

بناتها عادلة وعلأدة وعطاف

وجمعه وعيد سعيدي

برجاوي وعلي صمادي.

(في المهجر)

شارع المعرض.

الطابق الثامي.

ولده بحولا

ادال سليم معوض (القمر)

لرملة المرحوم المحامي فريد أنطون مؤسسة جريدة "صدى الشمال"

المرحوم سركيس خليل المكاري

منه في منزل صمره غازي اليمن في المعلقة ٩ و١٠ منه في سن القبل شارع الفزال بناية سليم تابت الطابق الارمي. بنائما نيبة أرملة المرحوم عبطله النحاس وعلالتها وسعأد ارملة المرحوم الياس السخن

أرملة المرحوم محمد موسى أبرهيم ولعاها موسى (معير البنك اللبناني للتجارة في صيدا) وعلي. وليلى ارملة المرحوم منصور بحدح علكلة شقيقها العرحوم انور سليم معوض عائلة شقيقتها المرحومة قمرة لرملة للوردانية.

تقبل التعازي طوال ايلم الاسبوء في منزل الفقيدة في بلدة الوردانية – الشوف. الأسفون آل ُلبرميم وخليل وعموم لمالي زوجة الفقيد نلعيا قزحيا حرب ابنته زينا

شقيقه جوزف وعائلته

أولاد شقبقته جببلة

كاتبا ارملة شقيقه المرحوم ايلي

وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالي

انطوان جرجس سعاده

العميزة الساعة الدادية عشرة قبل ظهر

اليوم الجمعة ٤ نيسان الى صالون كئيسة

مار مذايل طريق النهر حيث يحتفل بالصلاة

لرلحة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد

تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ٥ و٦

منه في منزله في الكرنتينا المدور ملك

ذكري اسبوع

محمود واكد شلهوب

(ايو فادي)

عضو انداد الناشرين العرب

عضو نقلُبة أتداد الناشرين في لبنان

اشقاؤه محمد وحسن وعباس وعبد

مي فتتلى أي من الذكر العكيم على روحه

الأسفون آل شلموب وعطوى وهدرج

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

أيلي توفيق أبو عساف

ألسادسة والنحث مساء اليوم الجمعة ٤

نيسأن في كنيسة سيعة العطايا في

عائلة للفقيد تجعو الاهل والاصدقاء الى

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

مريم شالوحي بو عامي

أولائما فرنسيس ودورج وجان وعصام

في القناس الذي سيقام لراحة نفسما

السَّاعة الدَّلَاية عُشرة قبل طمر الأحد ٦

تَكَبِلُ التَعارَي قبل القداس وبعده في

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

لوريس متري بطيخة

التاسعة والنصف صباح الاحد ٦ بيسان في

كنيسة القنيس بيقولاوس للروم

عائلة المقيدة وأنسباؤها يدعون الآعل

والاعدمًا؛ للى مشاركتهم ني الصلاَّة، راجين اعتبار هذه الشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وهاة المأسوف

ألممندس ميشال جرجي مجدلاني

يقلم شاس وجناز لرائة نفسه السآعة

القاسعة والنصث صباح التحد 7 بيسان في

كنيسة مار ميحانيل في المزرعة مفرق

مشاركتما في الصلاة، راهية اعتبار هذه

عائلة الثحيد تدعو الآمل والاصدقاء الى

تصادف الاحد ٦ نيسان دكرى مرور

الداعة فاطمة شيري

ارملة البرحوم للناح علي السمرة

فتتلى أي من النكر النكيم على روحها

دي مصينية (لمل البيث) دي الطيونة الساعة

تي مرور اربعين يوما على وضاة المأسوف

فوزي جرجس الحداد

الرابعة بعد ظهر غد السبت ٥ ليسان في

كنيسة مار انطونيوس الكبير في فرن

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصنقاء الى

في مرور اربتين يوما على وفاة المأسوف

کمیل مراد مراد

العاشرة صباح الاحد ٦ نيسان في كنيسة

يقام فداس وجفاز لرانة نفسه الساعة

عظلة الفقيد تدعو الاهل والإصدقاء الى

ُ (ابو شوتي) يقام قداس وجناز لراحة نخصه الساعة

يفام فنأس وجنار لرآدة نقسما الساعة

نيسان في كنيسة دار بعشتار – الكورة.

يدعون الامل والاصنقاء الى مشاركتهم

يقام قدآس وجناز لراحة نفسه الساعة

في حسينية قامًا الساعة العاشرة صباحاً.

وبدوي وعموم أهالى قاتأ.

مشاركتما في الصلاة.

مالون الكنيسة.

الارتونكس في الاشرفية.

مستشفى البربير.

النشرة اشتارا خلصا.

القاشرة حبادآ.

بشاركتها في الصلاة.

مار عارون في الجميزة.

مشاركتما في الصلاة.

لربعين يوما على وفاة المرحومة

الأستون عموم أمالي النيام.

أسبوع على وفاة الغالي

ولده فلدي

تصادف الاهد ٦ نيسان ذكرى مرور

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

حنا خليل واكيم

شقيقتاه رينه زوجة جرجس الياس

يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة التالتة

ارملة المرحوم يوسف أبي عجرم

وحياة زوجة المحامي عصام العريضى

وراغدة زوجة الدكتور ربيع صنب.

أتتقل ألى رحمته تعالى الثلثاء اول نيسان

تَقَبَلُ التَعَازِيِّ يومِي السبت والاحد ٥ و٦

انتقلت ظى رحمته تعللى المأسوف عليما

خىيجة حسين خليل

منير مطيع كولاغاسي

وقد ووري في منافن بلدة مزبودً

لولادها زهير وغسان

أولائه خليل ورئبي ووسام وشرين

وأنسباؤهم ينعونه بمزيد من الاسى.

زوجته فيوليت نقولا فأيأس

والمرحومة سعاد التاشف

للنشرة اشعارا خلصا. جنفياف أرملة شقيقه المرحوم يوحنا

بيروت شارع باستور. .بــــ ـــــر بـــــر. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

الياس عبد المسيح عفاره

الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٦ نيسان في

كنيسة سيدة البشارة للروم الكاثوليك في

عاظة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

تمادف غدا السبت ٥ نيسان ذكرى

. مُحَمَّدُ عيداًلامير حميد فبقلم احتفال تكريمي الساعة الرابعة بعد

الظهر بالتوقيت الميفي في حسينية السيدة

أل الشهيد وعموم لهالي ميس الجبل.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

يوسف شاهين طيبا

العاشرة صباح الأحد ًلا نُيسان في كنيسة

القديسُ نيفُولُوس في شرين – المتن. علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة رلمين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

سمياً داغر وهبي

زوجة لآمحامي وجدي ومبي

العشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٦ نيسان

في كنيسة مار الطونيوس المارونية في

والدة جُورج وكاريَّن. يقام قناس وجناز لرلحة نحسما الساعة

أعتبار مذه التشرة اشعارا خاصًا.

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

زقلق البلاط

للنشرة اشعارا خاصاء

مرور اربعین بوما علی استشهاد

فاطمة الزمراء في زعلق البلاط

يقام قنأس وجناز لرادة نفسه الساعة

من النكر الدكيم في منزل صمره الممندس رشاد السيد في بيروت الرملة البيضاء بناية شيبوب الطابق التاسع بين الساعة الرابعة والسابعة مساه غد السبت ٥ نيسان. و منکوعل تعرید ا أل زريق وحرب والسباؤمم يتقدمون أسوهم في مصابهم الاليم بفقيدهم الثالي

بخالص انشكر والامتنان من جميع النين النكتور معمد علي زريق

سوا بحضورهم شخصيا او بالصالهم ماتغيا او برقيا وينحون بالشكر الرؤسة والوزراء وألغواب والمدير العام للمصلحة للوطنية لنمر اللليطاني وجميع المستخدمين فيها ورئيس نقابتها واعضائها وجمعية تنظيم الاسرة ولمين سرها وجميع اعضائما والعاملين فيها والزملاء والاساتنة والعسكريين والامل والاصدقاء سائلين الله عز وجل الا يفجعهم بعزيز.



May 31 - June 8 1997 at

SEIRUT HALL



Promofair has the pleasure to present a program of activities which will be held inside and outside the Beirut Hall during the exhibition :

Karting

 Mini Basket Ball Fields • Remote Controlled Racing Car Circuit

Bicycle (VTT) Track

Introduction to Rafting

An exhibition organized by Promofair To book your stand or submit other ideas of activities, call Promofair at :





, , , ...

· • <u>- :</u>

Pool diving for beginners

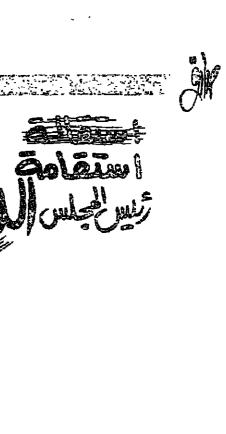
Roller Skate Show

Motorcycle show

Meeting with Spelaeologists

Additional ideas are welcome!

200411 - 200324/5/7/8/9 - [03] 774874 - 775353



... لا يا ملاط!

كان على وجدي الملاط ان يدفع "صخرة سيزيف" الى فوق. ربعا كان عليه ان ينسَّدق تدتها بدلاً من ان يستقيل ويضخ في لبنان عذا المقدار الإضافي من البأس.

نقول منذ لأن استَقَالَة الملاط تتجاوز الموقف الشخصي الى المؤسسة. معنوياً لدينا الان مؤسسة مستقيلة، وبالاحرى أهم المؤسسات الواعدة بيناء دولة حقيقية ذهبت الى الاستقالة.

وما لم يعد الملاط عن استقالته، وهو ليس بعائد كما تردد امس وكما اكد مو، فأن كل الصيغ والمذارج والترقيعات التي ستتولى وضعما السلطة السياسية لن تعيد الى المجلس الدستوري المالة التي كان بعضهم يراها فيه ولو على سبيل الرجاء في هذا الوقت السبق. ولا ندري في الواقع ما هي الاسباب الموضوعية والعملية التي دفعت الملاط الى الاستقالة. فقد تكون اسباباً من داخل المجلس الدستوري نفسه كاستحالة التوصل الى قرارات في موضوع الطعون النيابية نتيجة الانقسام، وقد تكون اسباباً من خارج المجلس الدستورى تتمثل في شفوط وتدخلات سياسية عليا لفرض املاءات معينة على قراراته المنتظرة، وقد تكون مزيجاً من هذه الاسباب... ولكن معما كانت وايا تكن في النهاية لم يكن من المعقول ان يأتي الرد عليها بالسلبية والتنص من امامها.

ومن الواضحُ اساساً إن المجلس المستوري شُكل لا ليعمل في معجورية افلاطون، ولا نظن ان الملاط ورفاقه ظنوا لوملة انهم سيعتلون في لاماي واتهم سيكونون في منأى عن الضغوط والتدخلات واسأليب التعجيز الفظة.

ولم تكن الملفات التي عكف المجلس عي دراستما قصة طلاق بين عاشقين بل قصص طعون نبابية تشكل عنواناً مبسطاً لاسوأ عمليات النلاعب والتزوير التي اصابت بعض المواقع النيابية في الانتخابات الاخيرة، وكان الملاط ورفاقه يعرفون انهم يواجمون قوى سياسية ثقيلة لا تقيم وزنا لمفاهيم الديموقراطية ولا تقف عند حدود حرمة العؤسسات القضائية والدستورية

فُلِئِنَا الاستقالة انن؟ وهل يستحق لبنان الديموقراطية والحرية ان يلطم على مذا النحو المؤلم؟ وهل يجوز أن بدفع بهذه القسوة الى اليأس؟ وإذا كان رئيس المجلس المستوري لن يواجه الميتان اسية المائحة فين سيواجمها؟ واذا كان هذا المجلس سبع عن مقاومة المافيا المتحكمة في رقاب البلاد والعباد انتخابياً وسياسياً

نُحن نعتقد ان الاستقالة تهدم ولا تخدم، ولا نظن الملاط يرفض هذا المنطق، على الاقل لأن استقالته هدمت هيبة المجلس الدستوري وصدقيته، وشكلت اعلاناً صريحاً لافلاسه واستسلامه امام الضفوط

وعندما تم اختيار الملاط ورفاقه اختيروا ليقاوموا ربما على طريقة القضاة والمدققين الايطاليين الذين بواجمون المافيا بالدق والجرأة وشجاعة القانون وسيف العدل، ولا نظن ان الاستقالة تعبير عن المقاومة بل تعبير عن اليأس والسلبية والقرف.

أن المراهنة على أعتبار الاستقالة مدخلاً لاحداث صدمة تؤدي الى رفع فظاظة التدخلات عن اعضاء المجلس الدستوري تبقى في حدود المراهنة النظرية، وعن الضروري ان نتنكر ان آلية العلاقة بين المجلس المذكور والمرجعيات السياسية في البلاد اثبتت حتى الآن ان المجلس هو المرتبط بالسياسة والسياسيين:

🔲 اولاً؛ لان اول عمل قام به التجلس على ما نذكر تمثل في الطعن باربع مواد من قانون الانتخاب النيابي، لكنه طعن جاء "مُسلِيراً" السلطة عندما اقترح لما المخارج، وهذا ما افقد المجلس المذكور باكراً

🗖 ثانيا: لأن المماحكة مع السلطة السياسية حول الطعون الانتخابية افتقنت الصراءة والحزم اولاً، وانتمت باستقالة الملاط ثانياً. ولعل هذا ما يبرر الدديث عن اليأس الذي سببته الاستقالة.

ولعل البلاط يذكر قول سليدان الدكيم: "لكل ناء دواء الا اليأس" ولعلنا لم نبلغ مرحلة نستحق فيها مؤسسة مثل المجلس الدستورى! وصفرة سيزيف تسحق الملاط صامدأ او مستقيلاً وتسحق صدقية الديموقراطية البرلمانية العرجاء عندناء

راجح الذوري



أسبانيا: الخلايا السرطانية "تنتحر' بدواء "ايدلفوسين" الذي اختبره علماء وشرح ان الدواء يؤثر على الإرجح واوضح أن الاختبارات التي لجريت

بصابين بسرطان الدم والقولون كانت

في المُختبر على خلاياً من مرضى

المجلس الاعلى البحث العلمي في اسبانيا ان فريقا من العلماء اختبر مركبا يمكنه حمل الخلايا السرطانية على "الانتتار" سريعا وفي شكل جماعي دون ان يؤثر في شيء على الذلاياً السليمة. وقال البروفسور فوستينو مولينيدو

مديرٌ غُريقُ ٱلبحثُ في مؤتمرٌ صُداْفي أن الدواء اكتشف قبل اعوام في المانيا واطلق عليه اسم "ايدلفوسين"، وان فريقه من البادثين في جامعة فالادوليد شدد على فأعلبتُه ضد

"ناجحة جدا" وأن الدواء "فتك" بالذلايا السرطانية وتجنب على نحو "مثير" الخلابا السليمة وقال مولينيدو "ان الخلية السرطانية تنتمي في شكل نظيف، اذ تنفير دون اي تأثير على الخلايا الاذرى . واضاف أنه "نمل" لما وصفه "بِالقَدرة الْانتقائية" لدواء "أيدلفوسين" على تدمير الذلايا المصابة فقط. وقال ان الدواء "يعد

السليمة. ولن البحوث تنصب الأن لتدبيد هذا البروتين ورأى ان المسألة باتت الان "بحوثا في المختبر وتطبيقها العملي سيكون صعبا ويأخذ بعض الوقت". وان نُبعت التجّاربُ التي ستجري قريبا في احد المستشفيات فان الذواء الجديد سيكون أول العلاجات البنيلة لسرطان الدم او اللوكيميا، قبل اعتماده في علاج الانواع الاخرى من السرط*انات.*

بامال كبيرة" في طي صفحة السرطان. شرايين القلب تضيق عضويات في مدار المشتري من بعض الالتهابات

الكون، والمادة الرابعة التي لم يتم تصيدها بعد تحير الباحثين. واعتبر الباحث توماس ماكورد من جامعة ماواي أن مدَّه المأدَّة قد تكون النتريل وهي عبارة عن نرة كاربون ونرة آزُوتُ في ترابطُ ثلاثي يمكن أن تتشكل منه مواد

ومسبار "غاليليو" الذي اطلق عام ١٩٨٩ ، يراقب منذ كاتون الاول ١٩٩٥ حتى نملية السنة الجارية الكواكب الأربعة الرئيسية التلبعة للمشتري وهي: "غانبميد" و"ايو" و"كاليستو" و"يوربا". وسجل لمسبار على الكوكب الاخير وجود براكين ويتابيع مياه متجمدة يشير

ايضا وجود مجّال مفتأطيسي على

على كوكبين تابعين له

نيو سأينتيست" في عندها الذي بصَّدر غَداً السبتُّ ان المسبارَ الاميركي "غاليليو" كشفّ عن وجودٌ جزئيات عضوية على سطح كوكبين بريــــ تابعين لكوكب المشتري.

وأوضحت المجلة الاسبوعية البريطانية وجود اربع مواد تدوي احداها مادة الكاربون والآزوت وهي من المكونات الاساسية في جسم الكائنات الدية على سطح "غانىمىد" و"كاليستو" وتم تناول هذا الاكتشاف في مؤتمر حول علم الكواكب عقد النيرا في هيوستن من ولاية تكساس.

ُولًا يُشكل وجُود ثلاث من هذه معدنية ومياه مجمدة وثاني اوكسيد الكبريت لانما في مناطق كثيرة في

المواد مفاجأة ومي: جليد مع أثار

جرى أمس سحب الاصدار العادي الثاني عشر للياتصيب الوطني. وهنا لرقام الاوراق الرابحة: تربح مئة الف ل.ل. الفلافات المنتهية بأحد الارقام ٢٣٧ – ٤٩٤ – ٦١٣

تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهبة بالعدد ٤ تربح ١٠ ألاف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الرقمين ٧٩ ~ ٨٤

تريح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٥٥٤ – ٤١٦ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الارقام ٨١٥٥ – ٧٩٩٠ – تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٥٢٢٤ – ٧٦٤٦

تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين (٦٩٥ – ٢٢١٩ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٧٩٠٥ تربع مليون للل. الاورأق المنتمية بأحد الارقام 1326 - 1024 م ١٦٦٦٥ - ١١٥٦ - ٢٦٢١٥ - ١٦٢٦٠ - ١٤٢٢ - ١٤٠٨٥ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقمين ٧٣٤٣٨ – ٣٧٥١٢

تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٩٠٠٦٢ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢١٦١٢ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٠٥٨ه

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذات الرقم ٥٢٢٠٤ من الفئة "ب" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "أ" ٢٠ مليون ليرة

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم £ ١ وهنا النتائج.

الارقام الرابحة: ٢٩ - ١٠ - ٥ - ٣٢ - ٢٨ - ١٤ المرتبة الاولى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء.

المرتبة للثانية: (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي): (٢٥) لا شيء. ~ المرتبة الثالثة: (حُمِسة ارقام مطابقة)، قيمة البائزة الإجمالية ٢٥٨٩٥١٦٠ لل.، عدد الشبكات الرابحة ٨، قيمة الجائزة لكل شبكة

 المرتبة الرابعة: (اربعة أرقام مطابقة): قيمة الدائزة الإجمالية • ١٧٢٦٣٤٤ ل.ل، عدد الشبكات الرابحة ١٥٤، قيمة الجائزة لكل شبكة

- المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة)؛ قيمة الدلازة الاجمالية ١٢٩٤٢٥٨ لل، عبد الشبكات الرابعة ١٤٥٢، قَبِمَةُ الجَائِزَةُ لِكُلِّ شَيْكَةً

• المبالغ المتراكمة للجلازة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ٥ (:

التقنية تخليق نسخ منَّ البشر". من الممكن نات يوم زرع خلية

بوسطن – رويتر – في دراسة نشرت في مجلة "نيو اتفلَّاند" الطبية ان مناك صلة بين الالتمابات وخطر التعرض لازمة قلبية او خلطة. وتشير نتائج دراسة الدكتور بول ريدُمر أيضا الى ان خصائص "الاسبرين" في مكَافحة الالتَّهابات ربما تُفْسَر لمأذا يبدو ان هذا

على واحد من البروتينات الموجودة

في الْفَلايا المُصابَةُ ولَّيس في الْفَلايا

بريطانيا. واقتصر الامر على الاستنكار في اتحاء شتى من العالم او دعوات الَّى حظر استنساخ البشر او منع المسكن يمنع الازمات القّلبية. وحتى تمويل ابحاث الاستنساخ لاسباب الآن كان يظّن الباحثون ان خصائص دينية او اجتماعية او استنادا الى "الاسبرين" في منع تجلط الدم حجج تتعلق بوجود الانسان وقيمته تفسر قدرته على منع امراض وَفَي الْعَالَمِ الْاُسْلامِي دَعَا الْمُقْتَى لمصرى الى عقد مؤتمر اسلامي واشارت دراسات سابقة إلى إن لوضع قاتون موحد "لمنع استنساخ

نوعا من الالتهابات يمكن أن يلعب دورا في تضييق شرايين القلب. وادت ألبحوث السابقة الى الاشتباه تساعد على الحد من اخطار متاعب

> وشمات الدراسة فحص عينات ىم مأخونة من 027 طبيبا.

تأجير احدى الكليتين للتحايل على القانون

بورت اورانج (فلوريدا) - رويتر – نشر اميركي، عمره ٦٠ عاماً، اعلاناً في صحيفة مطبة عارضاً تأجير احدى كُليتيه لمدة ٩٩ عاماً. وكتب بوب لوتوركو المعوق الذي يعيش على معاش قدرة ٥٥٠ دولاًراً شُمرياً لا تكاد تكفيه ان مبلغ أيجار الكلية قابل للمفاوضة. وقال لوتوركو عامل بناء القوارب السابق العاجز عن العمل لمرضه أن كلية واددة تُكفيه.

ويحاول لوتوركو ان يتحايل على القانون الذي يمنع بيع الاعضاء من طريق الاعلان عن تأجيرها لفترة زمنية طويلة.

ويبدو ان محاولة لوتوركو لن تَفلَح لأَن ليزا جلك في أَدَّارةُ الرَّعَايَة الصِّيةُ فِي فُلُورِيدًا قَالَتَ أَن "أَي نوع من التعويض المادي لقاه الإعضاء غير قانوني".

وفاة سائحة فرنسية من سقطة فی معبد فرعونی

القامرة – وص ف – قضت سأئحة فرنسية قبل امس الاربعاء بسقوطها من ارتفاع متر واحد في معبد دندره الفرعوني في صعيد مصر، بحسب وكالة السفر التي نظمت رحلتها. وقَالَتُ بِأَتِيالُ الشريفَ، مِن وكالة

ريف – فلكأنس السيلمية أن جُلْبِت باغور (١٤) علماً) وهي من منطقة ثانت في غرب فرنساً، سقطت من فوق عجر ضخم لا يزيد لرتفاعه عن متر واحد، الا ان رأسما ارتطم بأرضية المعبد الحجرية فأصيب بكسور خطرة وأضافت ان طبيباً كان ضمن المجموعة السيلحية قلم باسعاقها الا أتها توفيت بعيد وصولها اثى

المستشفى في مدينة قنا التي تبعد

٦٤٠ كيلومتراً من القاهرة.

للعلمي ولا يبقى الا الحاجز الاخلاقى والشرعى والاجتماعي الذي يمكن أن يَحد من فضول البشر. قال الدكتور ايان ويلموت "والد" نَجِمَةَ الْعَصِرِ النَّعَجِةَ "دُولُلِي": "قَلْنَا منذ البداية اننا نستطيع بوسائلنا ويعتقد كُثير من علماء الاحياء ان

نیقوسیا – و ص ف – لدی

البشري أمر لا مفر منه في المستقبل

وحتى الأن لا قانون في العالم

الْبِشْرُ واغْلَاقَ مجالَ البدَث في هذا

وزير الثقافة الفرنسىء فيليب

نوسَّتُ بلازي، يدلُ الىَّ لوحةَ "المستحمتان" لقوستاف كوبيه في

متَّحَف أورسي في باريس. وَقَدم أمس لمام الصحافيين قرابة للف عمل فني

كانت مادرتما السلطات النازية في

فرنسا، وغالب اصحابها من اليمود،

في تدرك لتمدئة التقادات الفُشلُ

تسليم اللوحات الى الورثة. وكانت

الموضوع نمائيا". ولوضح ان ً

بحظر الاستنساخ صراحة ما عدا

كثير من العلماء ان الاستنساخ

جنيف مؤخرا أن الاستنساخ غير مقبول أخلاقيا. انسان في بويضة كائن من جنس أَخْر. كَمَا يَعْتَقَد البعض بلمكان وفي الولايات المتحدة نادى الرئيس بيل كلينتون "بالا يحاول تخليق نسخة من انسان ميت انطلاقا البشر ان يقوموا مقلّم الله". من خلية في جثة مجمدة. وبرغم أن الاستنكار العلم قد وافاد استطلاع حديث للرأي في الولايات المتحدة حول استنسأح يتطور الى حد سن قوانين لمنع البشر ان سبعة في المئة من الاستنساخ البشري فالعلماء يعتبرونه الاميركيين يودون تخليق نسخ امرا محتماً في تأريّخ علم **الاحياء** منهم. أي أن الرأي العام يتخيل مثلما كأن انشطار الذرة ثورة علمية بالفعل آن يصبح لديه نسخة اخرى

في تاريخ الفيزياء. وتبقى معرفة امكان تخليق انسان. فهو تاريخ وماض وشخصية. فاذا امكن تخليق نسخة طبق الاصل من اتسانَ فكيفُ يمكن تَخليق فكرُ وذكاء وروح. وحتى النَّفجة "تُولَلَى" التي تعتبر "ارثا جينيا" ليست صورة طبق الاصل عن النعجة الاصلية لان المكون الكيميلكي المعقد الخلية الحية التي أستخدمت لا يتنقل الي أَلْنُسِدُةَ أَلَّتَى بِتَم تَخْلِيقَهَا. كَمَا أَنَّ الجينات الورّاثية يمكن ان تتطور في شكل مختلف في مراحل نمو الجنين. ولَّذَا فَانَ النَّسَخَةُ البشرية لن تكون سوى "تصف نسخةً" كماً

٩٨٧ لوحة فنية تمت استعلائها من

المانيا النازية بعد مزيعتها في للحرب

وطنية في البلاد في انتظَّار ردما للي

أُمُحابها الأصليين، ولم يحصل ذلك.

اللوطات ستعرض في متاحفٌ مختلفة اللوحف ســر ابتداء من ۹ نیسآن. (۱ ف ب تیلیفوتو)

وقال الوزير دوست بلازي ان هذه

علم 920 (، ووضعت في متاحف

الاستنساخ لا يكون طبق الاصل

محظورات له تقوم على العامل الاخلاقي

بين الذكر والانثى حرام، وتغيير في خلق الله"،

وفي اليابان قررت وزارة التربية

عدم تخصيص اموال لاجراء ابحاث

وفي المانيا تبنى البوندستاغ

(مجلسُ النواب) في أَذَارِ الماضَى

للاستنساخ البشري وطلب من الدكومة التدخل في هذا الشأن.

وأعلنت منظمة الصحة العالمية من

بالاجمأع مذكرة للحظر الدولي

على الاستنساخ البشري.

Sunday 6th April Spring is here!

يعوقهم على ما يبدو دون خوض

جاك تستار "لا يمكن القول ان

يحظى بالاهتمام".

تخليق نسخ مزدوجة من البشر لن

وامنع الاستنساخ يجب أن يصدر

قَانُونَ فَي كُلُ دُولَةً فِي الْعَالَمِ ينْص

على هذا المنع. وحتى أذا حصل ذلك

فمن المستحيل في المرحلة العلمية

الراهنة منع الرغبة في تخليق نسخة

بشرية مزدوجة، ويمكن في هذا

الصبيل التحايل على القوانين

التجربة وقال عالم الاحياء البروفسور

Les Clycins Special Children's Bullet Emertainment with Nadia & Daniele

buffets

Al Bustan 101) 425258/9 - (03) 752000/1/2/3/4 104) 870400/1 - 960866 - 972903/4/5

Dinning in Style... Always at the Grill 101

In Addition to our traditional Menu, the Grill offers you two formulas.

BUSINESS LUNCH Salad Bar Main Course Dessert Service included

\$15 DINNER Michaelangelo's One man show every Thurs. Friday & Sat.

Salad Bar Main Course Dessert House Wine Tax & Service included

\$20 101 Makhoul St.Tel: 01-354437

لينين باق في ضريحه مِعروفة تطلق على نقسما اسم موسكو – و ص ف – تبنر

الفن المستعاد من المانيا النازية

النواب الروس الاربعة بفالبية آ٤٤ "ألجيش الاحمر الفلاحيين والشغيلة" اعلنت الاربعاء مسؤوليتها عن انفجار صوتا مقابل احد عشر، قرارا يومي استمدف الثلثاء تمثآلا برونزيا لآخر بالابقاء على جثمان لينين المدنط قرب قياصرة روسيا نقولا الثُلُنيُ. وقالت المجموعة أن تفجير تمثال الكرملين في الساّحةُ الْحَمرِ4 في المجرم قاتل الفلامين والشفيلة". وقالت وكالة البتار تلس ان ليس سُوى تَحنير لَمَنَّ يُريدونَ نقل جثمان مؤسس النولة السوفياتية.

التصويت على التوصية جرى بعد سلسلة من النداءات وجمها العديد من النواب لمنع "العملُ التخريبي" الذي يمدف الى دفن جثمان أي الثورة البولشفية وُّكَانَ لَّارِثُيسَ الروسي بوريس يلتسين اقترح قبل فترة دفن جثمان لينين آلى جاتب قبر والدته في بطرس برج، کما کان نینین نفسه أيتمنى على الدوام".

واعتبر نواب مجلس "الدوما" ذي الفالبية من الشيوعيين والقوميين أن اقتراح يلتسين يشكل دعما "لمَحَاوَلات عدد من السياسيين المحتالين النين يسعون منذ أعوام لنقل جثمان زعيم الثورة البولشفية من الضريح الذي يرقد فيه في الساحة العُمراء. وكلنت مجموعة ثورية روسية غير



العلانت برس مبليا المام I Silver the Friends

الطايم التعاونية الصحفية س جل. للدر لعام وليل تويين

الشرطة لعكوى بنة الإلاال

tel.: 344132

للبيرانسوول نبر العاوسة اصحفية القفي النعاج / د قارع عصرف اينان عين بن ١١٠٠١٠ مند ١١٠٠١١ جبران تويني جوزف نصر تصدر عن النهارش بندم أله

HAMPA-RUE PAVILLON

خشان تسديد

A STATE OF THE STA